

ב"ה

**אין ליכט  
פון תורה  
ספר  
סדר  
מעמדות**  
(אידיש)

37

הוצאת אמונה  
ברוקלין נוא יארק,  
שנת תשל"א לפ"ק

# מעמדות ליום ראשון

עש אח איין גרויסע סצנה די מעמדות מיט פונדע צו זאגן ווארס דורך מעמדות האבן  
 איין קיום היטל און ערד און השי האט מכטיח גווען צום אברתם ווען ישראל וועלן  
 זאגן סדר קרבנות וועט אזוי גלייך זיין גלייך וויא זיין וואלסין דיא קרבנות סקריב  
 גיווען און מעמדות זיינען אויף פון קרבנות וועגן גישטעלם גיווארן :

**בראשית** ברא אלהים את השמים ואת הארץ : והארץ תהיה תוהו ובוהו  
 וחשך על פני תהום ורוח אלהים מרחפת על פני המים : ויאמר  
 אלהים יהי אור ויהי אור : וירא אלהים את האור כי טוב ויבדל אלהים בין  
 האור ובין החשך : ויקרא אלהים לאור יום ולחשך קרא לילה ויהי ערב ויהי  
 בקר יום אחד :

נביאים ישעיה סב

בה אמר האל יהוה בורא השמים ונומיהם רוקע הארץ וצאצאיה נותן נשמה  
 לעם עקיה ורוח לחלכים בה : אני יהוה קראתיך בצדק ואחזק בידך  
 ואצרך ואהנה לברית עם לאור נזים : לפקח עינים עורות להוציא מסמך  
 אסיר סבית פקא ישבי חשך : אני יהוה הוא שמי וכבודי לא אמתן

בראשית ברא אלהים אין תהיה או גאט האט באשאפן דיא הימלען און דיא  
 ערד איז גאד דענשט סאל גיווענין ווישט און לערד און עש איז גיווענין  
 פינצטער אויף דעם אפ גיונד און דער ווינט פון גאט האט גישוועבט אויף דעם  
 וואשער האט גאט גיוואנט או עש זאל זיין ליכט איז גיווארין ליכט : האט גאט גיועהטן  
 דיא ליכט או עש איז נומ האט גאט גיפאכט איין צווישן שויד צווישן דער ליכט  
 און צווישן דעם פינצטערנעש : און גאט האט גירופין צו דער ליכט טאג און צו דעם  
 פינצטערנעש האט ער גירופין נאכט און עש איז גיווען אביגט און עש איז גיווען  
 סארנין איין טאג :

בה אפר אזו האט גזאנט דער גאט וואש האט צווייא געמען איינער ווייזט אויף דין און  
 דער אנדערער ווייזט אויף רהמים ער האט באשאפן דיא הימלען לכתחלה אזו  
 וריא איין קנויל און נאך דעם האט ער זייא פאר שפרייט אויף דער וועלט ער האט  
 פאר שפרייט דיא ערד און האט באשאפן אלע זאכן וואש גייט ארויש פון דער ערד  
 גאט גיט איין נשמה צום דעם פאלק וואש זיינען אויף דער ערד צום אלע מענטשין  
 גלייך און איין רוח הקודש גיט גאט גאר צום דיא וואש גינען פאר אים אין נוסמן וועט  
 זאגט ישעיהו הנביא ראש האט גאט צו מיר גיוואנט אויף בין גאט אויף האב דיה גרושין  
 ישעיהו הנביא מיט גייעכטיקייט אויף האב באגריפן אין דיינע הענט אויף האב דיה  
 בשאפן איז ראש סיון סחשבה גיווען אויף זאל דיה געבן אז דוא זאלשט סיון פאלק  
 אום קערן צום סיון זייער היינט און צום דער לייכטיגן צום דיא וואש זערין אן גירושין  
 סיון פאלק און זאלשט עפענען דיא בלינדע אויגן פון דיא ישראל זיין זאלין השוכה  
 סאן און דורך דעם וועלן די גיפאנגענע ארויש גיין פון דעם גיפיינגענעש פון דער  
 הסיקה וואש זיין זיצן אין איר אין דער פינצטער אויף בין גאט סיון גאמען ארני  
 גייוינט אן אויף בין איין האר און איין בעל פה און דרום איז אויף מיר טטל צו זייוין אז

מעמדות ליום ראשון

וְתִתְּנֵנִי לַפְּסִילִים : דְּרָאשְׁנוֹת הַגָּה בָּאוּ וְחִלְשׁוֹת אָנִי מִגֵּד בְּמִרְם הַצְּמִחָה  
אֲשֶׁמִּיעַ אֶתְכֶם :

<sup>כתיבים חת"י כד</sup>  
לְדוֹד מְזֻמֹּר לַיהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ תִּבְלַל וְיִשְׁבִּי בָהּ : כִּי הוּא עַל יָמִים יִסְדָּה  
וְעַל גִּדְּדוֹת יִכּוֹנְנֶנָּה : מִי יַעֲלֶה כְּבֹד יְהוָה וְיָמִי יָקוּם בְּמִקּוֹם קָדְשׁוֹ : נְגִי  
כַּפִּים וְכַר לִקְבֵב אֲשֶׁר לֹא נִשְׂאָ לִשְׂוֹא נִפְשֵׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמִרְסָה : יִשְׂא בְּרָכָה  
מֵאֵת יְהוָה וְצִדְקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ : זֶה דוֹר חִרְשׁוֹ מִבְּקִשֵׁי פְּנֵיהֶּ יַעֲקֹב הָיָה :  
שָׂאוּ שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם וְהִנְשֹׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וַיְבֹאוּ מֶלֶךְ הַכְּבוֹד . מִי זֶה מֶלֶךְ  
הַכְּבוֹד יְהוָה עֲזוֹ וְגִבּוֹר יְהוָה גְּבוֹר מִלְחָמָה : שָׂאוּ שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם וּשְׂאוּ  
פִתְחֵי עוֹלָם וַיְבֹאוּ מֶלֶךְ הַכְּבוֹד : מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ  
הַכְּבוֹד מֶלֶךְ :

<sup>הנה דברים יב</sup>  
הַאֲזִינֵנוּ הַשְּׁמַיִם וְאֲדַבְּרָה וְתִשְׁמַע הָאָרֶץ אֶמְרֵי פִי : יַעֲרַף כְּמַטְר לִקְדֵי תוֹל  
כְּמַל אֶמְרָתִי בְּשִׁעְרֵם עַלֵי דָשָׂא וְכַרְבִּיבִים עַלֵי עֵשֶׂב : כִּי שֵׁם יְהוָה

אֵיךְ בֵּין אֵיין הָאָר אֹנ דְּרוֹם וְעַל אֵיךְ מִיין כְּבוֹד נִים אַף גַּעְבִּין צו קִיין אַנְדֶּרֶיין אֹנ  
מִיין לִיב וְעַל אֵיךְ נִים גַּעְבִּין צוֹא דִיא גִישְׁנִיצְטַע בִּילְרֵדֵי דִיא עֲרֻשְׁטַע הַבְּמִחוֹת וְהַש  
אֵיךְ הָאָב מְבַטֵּחַ גִּיוּעֵן צוֹא אַבְרָהָם אָבִינוּ אוֹיף דַּעַם גְּלוּת מְצֻרִים אִו אֵיךְ וְעַל דִיא  
מְצֻרִים שְׁמַרְאֲפִין דִיא וְאִכּוֹן זִינְעֵן מִיזִין גִּיוֹקֻסֶען אֹנ אֵיךְ הָאָב מִיין הַבְּמִטְּחָה מְבַטֵּחַ גִּיוּעֵן  
אֹנ אִיצוֹנֵד וְאָן אֵיךְ צוֹא נִייעַ הַבְּמִחוֹת מִיין פֶּאָלֶק יִשְׂרָאֵל אִיידֶער עַשׁ שְׁפִרְאֲצַס מִאֵיךְ  
אֵיךְ אִיידֶער הָעֶרֶין אֵיךְ בֵּין אִיידֶע מְבַטֵּחַ אוֹיף דַּעַם אִו אֵיךְ וְעַל אִיידֶע אוֹישׁ לִיזִיין :  
הַאֲזִינֵנוּ הַשְּׁמַיִם הָאָט מִשָּׁה רַבִּינוּ גִיוֹאָנְט פֶּאָר נַעֲטַם אִיר הִימְלֵעֵן מִינֶע רִייד וְעַל אֵיךְ  
רִיידִין אֹנ דִיא עֶרֶד וְאֵל הָעֶרֶין דִיא זָאָן פֶּון מִיין כּוֹל אִו אֵיךְ בֵּין מְטָרָה אִין דִי  
יִשְׂרָאֵל אִו זִייא זְאֵלִין דִיא תוֹרָה הַאֲלֵטִין אֹנ אִיר זְאֵלֵט עֲדוּת זִיין דְּרוּיף אֹנ וְעַן אֵיךְ  
זַעַל אִפִּילוֹ שְׁמַרְאֲפִין אוֹיב דִיא יִשְׂרָאֵל וְעַלִין לִיַּקְעֶנְען אִו זִייא הָאָבִין אוֹיף יִדֶּה נִים  
מְקַבֵּל גִּיוּעֵן דִיא תוֹרָה וְעַם אִיר דְּרוּיף עֲדוּת זִיין אִו זִייא הָאָבִין מְקַבֵּל גִּיוּעֵן דִיא  
אִין דִיאשׁ עֲדוּת וְהַשׁ אִיר זְאֵלֵט עֲדוּת זָאָנִין אִו דִיא תוֹרָה וְהַשׁ אֵיךְ הָאָב גִּינְעֶבֶן צוֹא  
דִיא יִשְׂרָאֵל אִין אִיין לַעֲבִין צו דַּער וְעַלֵט אִוֹו הוּא דִיא טְרִיפּוֹנֵג פֶּון רַעְגִין אִין אִיין לַעֲבִין  
צוֹא דִיא לִיטִי אֹנ מִינֶע זָאָן זִינְעֵן גוֹט צוֹא דִיא לִיטִי אִו וְהַשׁ דִיאשׁ רִינְעֵן פֶּון מוּיא  
אֹנ אִוֹו הוּא דִיא שְׁמֹרַעַם וְיִנְסִין אוֹיף דַּעַם גְּרָאוּ וְהַשׁ זִייא מִאָכִין שְׁמַרְאֲקִין אֹנ וְהַאָסִין  
דִיאשׁ גְּרָאוּ אִוֹו מִאָכֵט דִיא תוֹרָה שְׁמַרְאֲקִין דִיא וְהַשׁ לַעֲרֶנְעֵן זִיא אֹנ דִיא תוֹרָה אִין אִוֹו  
גוֹט צוֹא דַּער וְעַקֵט אִוֹוֹא הוּא דִיא טְרַאפִין פֶּון רַעְגִין זִינְעֵן גוֹט אִוֹוִיא גִּינְעֵן אוֹיף דַּעַם  
גְּרָאוּ דִיאשׁ הָאָט מִשָּׁה רַבִּינוּ גִיוֹאָנְט צו דִיא יִשְׂרָאֵל אִו אֵיךְ רִיף אָן אֹנ דַּער כִּאָן נִאָטֵשׁ  
נִאָסֶען בְּרוּךְ הוּא זְאֵלֵט אִיר גַּעְבִּין אִיין אַכְּפֶערִקִיט עִיא אֹנְדֶּער נִאָט אֹנ זְאֵלֵט אִים לִיבֵן  
הַאֲמִשְׁעַ נִאָט בִּיה אִין שְׁמַרְאֲקֵי זִינְעֵן פֶּאָרֵט זִינְעֵן וְעַרְק גִּאָנֵן אֹנֵן אִו עַר בְּרִיַּגְנֵט אִיין  
פֶּרְעֻגְחֵט אִיף דִיא רִשְׁעִים בְּרִיַּגְנֵט עַר נִים מִיט פֶּאָר פֶּלִיַּצוֹנֵג נִאָר בְּדִין וְהָרוֹם נִאָר זִיין  
פֶּרְוֹנֵג אִין מִיט גִירְעִבְטִיקִיט עַר אִין אִיין בִּאָנְלִיַּכְטֶער נִאָט צוֹא בִּאָזְאֵלִין דִיא צִדִּיקִים  
לַעֲוֹת הַבָּא פֶּאָר זִינְעֵן מְשֻׁעִים מוֹכִים אֹנ מוֹט קִיין אִים רַעֲכַט נִים אִפִּילוֹ צוֹא דִיא

## מעמדות ליום ראשון

רב

אָרְבָּא הָבוּ גְדוּל לַאֲלֹהֵינוּ : הַצּוּר תָּמִים פָּעַלָּו בִּי כָּל דְּרָכָיו מִשְׁפָּט אֵד אַמּוּנָה  
וְאִין עוֹל צְדִיק וְיִשָּׁר הוּא : שָׁחַת לוֹ לֹא בְּנֵי מוֹסֵם דּוּר עֵקֶשׁ וּפְתִלְחָל : הַלִּיזוּהָ  
תַּנְכַּחוּ זֹאת עִם נָבֵל וְלֹא תִּחַם הַזֹּאת הוּא אִבְדִּיק קִנְיָה הוּא עֵשֶׂה נִיבְלָנְקָה :

מסנה פרק ראשון מסכת תמיד

בְּשֵׁלֶשֶׁה מְקוֹמוֹת הַבְּהֵימִים שׁוֹמְרִים בְּבֵית הַמִּקְדָּשׁ • בְּבֵית אֲבִטְיִנִים וּבֵית  
הַנִּיצוּץ וּבֵית הַמִּזְבֵּחַ : בֵּית אֲבִטְיִנִים וּבֵית הַנִּיצוּץ הָיוּ עֲלִיזֹת  
וְהַרְזוּבִים שׁוֹמְרִים שָׁם • בֵּית הַמִּזְבֵּחַ כִּפָּה וּבֵית גְּדוּל הָיָה מוֹקֵף רוֹבְדִין שֶׁל  
אֲבָן וְקָבִי בֵּית אֵב הָיוּ יִשְׁנִים שָׁם וּמִפְתָּחוֹת הָעוֹרָה בִּידֵם וּפְרָחֵי כְהֹנָה אִישׁ  
כִּסְאוֹ בְּאֶרֶץ לֹא הָיוּ יִשְׁנִים בְּבִגְדֵי קֹדֶשׁ אֲלֵא הָיוּ פּוֹשְׁטִין וּמְקַפְּלִין וּמְנִיחִים  
אוֹתָם תַּחַת רֵאשִׁיָּם וּמְתַבָּסִים כְּכֹסֶת עֵצָן : אִידַע קָרִי לְאֶחָד מִדָּם יוֹצֵא  
וְהוֹלֵךְ לוֹ בְּמַסְפָּה הַחֹלְכֶת תַּחַת הַפִּירָה : נְרוֹת דּוֹלְקוֹת מִכָּאן וּמִכָּאן עַד שְׂדוּא  
מְנִיעַ לְבֵית הַמִּבְלִיָּה • וּמְדוּרָה הִיְתָה שָׁם וּבֵית הַכֶּסֶף שֶׁל כְּבוֹד וְהָיָה כְּבוֹדוֹ  
מִצָּאוּ נְעוּל בִּידוּעַ שִׁישׁ שָׁם אֲדָם פְּרוּחַ בִּידוּעַ שְׁאִין שָׁם אָדָם : יָרֵד וְטָבַל  
עָלָה וְנִסְתַּפַּג וְנִתְחַמֵּם בְּנֵגַד הַמְדוּרָה • וְכֹא וְלִשְׁב לוֹ אֵצֶל אֲחֵיו הַבְּהֵימִים  
עַד שֶׁהוֹשְׁעִים נִפְתָּחוּ יוֹצֵא וְהוֹלֵךְ לוֹ : י מִי שֶׁהוּא רוֹצֵה לְתַרוֹם אֶת  
הַמִּזְבֵּחַ מִשְׁבִּים וּמִטָּבֵל עַד שְׁלֵא יָבֹא הַמְּמוּנָה • וְכִי בְּאִיזוֹ שְׁעָה הַמְּמוּנָה בָּא  
לֹא כָּל הַנְּתִים שְׁלוֹת פְּעֻמִּים שְׂדוּא בָּא מִקְרִיאַת הַגִּבּוֹר אִו סְמוּךְ לוֹ מִלְּפָנָיו אִו  
מִלְּאַחֲרָיו הַמְּמוּנָה בָּא וְדַפְּק עֲלֵיהֶם וְהֵם פּוֹתְחִין לוֹ • אִמַר לָדָם מִי שֶׁמִּטָּבֵל יָבֹא  
וְיָפִים הַפִּיסוֹ זָכָה מִי שֶׁזָּכָה : י נִמַּל אֶת הַמִּפְתָּח וּפְתַח אֶת הַשֶּׁשֶׁשׁ וּנְכַנֵּם מִבֵּית  
הַמִּזְבֵּחַ לְעוֹרָה • וְנִכְנְכוּ הַבְּהֵימִים אַחֲרָיו וְשִׁתִּי אֲבוּקוֹת שֶׁל אֹדֶר בִּידֵם • וְנִחְלַקוּ  
לְשִׁתִּי כְתוּת • אֵלֹו הוֹלְכִין בְּאֲכַסְדֵּרָה דִּרְךְ הַמְּזוּרָח וְאֵלֹו הוֹלְכִין בְּאֲכַסְדֵּרָה  
דִּרְךְ הַמְּעַרְב • הָיוּ בּוֹדְקִין וְהוֹלְכִין עַד שֶׁמְגִיעִין לְמִקּוֹם עוֹשֵׂי תַבְתִּין הִגִּיעוּ אֵלֹו

רְשָׁעִים אִין בְּאֲצִאקָט וְיִיא פֹּאֵר וְיִיעַר בִּיסוּל נוֹטַע מְעַשִׂים אוּיָף דַּעַר וְעֵלֶם אִיטְלִיכְעַר  
אִין אוּיָף וְיָה מְצַדִּיק דַּעַם דִּין אִין עֵשׂ אִין אִין רֵאוּי אִון רַעֲכַם פֹּאֲרִטִין אִו סַעַן וְאֵל גֵּאֵט  
גֵּיָה גִירְעִכַם מִאֲבִין רֵאשׁ וְוֵאֵשׁ דִּיא יִשְׂרָאֵל הֶאֱבִין פֹּאֵר דֶּאֲרַפִּין אִון גִּיוִינְדִינְט אִת רֵאשׁ  
גִּיט : גֵּאֵטִת הַסְּרוֹן גֵּאֵר עֵשׂ אִין דִּינְעַע קִינְדֶּרֶשׁ הַסְּרוֹן כְּלוּכְד צוּא דִּיא יִשְׂרָאֵל סַעַן וְאִנְט  
אוּיָף וְיִיא אִו וְיִיא וְיִנְעַן אִין פֹּאֵר קִרִּיכְעַר דּוּר אִון אִין שְׁטֵרִיטִט הֶאֱפִיסְיֶעַר • גִּיהֶרֶט  
אִיר דַּעַן צוּא גֵּאֵט בְּרוּךְ הוּא אִין וְטָבֵל וְיִין צוּא טָאן כְּעַשִׂים רַעִים אִיר וְיִישֵׁט דֶּאָךְ וְוֵאוּל  
אִו עַר הֵאֵט יְכוּלֵת גִּיצֵאֶלֶט נַעֲכַעַן סָן אִיָּךְ אִון וְיִידַעַר עַר הֵאֵט דֶּאָךְ אִיָּךְ אִו פִּיל מִטְּבוֹת  
גִּיסָן שֶׁאֲרֵךְ הֶאֱפִיסִין פֶּאֶלֶךְ וְוֵאֵשׁ אִיר הֵאֵט פֹּאֵר נַעֲסִין וְוֵאֵשׁ גֵּאֵט בְּרוּךְ הוּא הֵאֵט אִיָּךְ  
גִּיסָן אִין גִּיט קִיין קִלִּיג פֶּאֶלֶךְ צוּא פֹּאֵר שְׁטִיין אִו גֵּאֵט בְּרוּךְ הוּא הֵאֵט יְכוּלֵת צוּא טָאן  
רַעוּת אִון מִטְּבוֹת גֵּאֵט בִּידָה אִין דֶּאָךְ דִּיין פֹּאֲטֶר עַר הֵאֵט דִּרְךְ פֶּאֲשֶׁאֲפִין עַר הֵאֵט דִּרְךְ  
גִּיסֶאֶכַם פֹּאֵר אִין אוּכְהָ צוּוִישִׁין אַנְדֶּרַע אוּמוֹת אִון הֵאֵט דִּרְךְ גִּינְוִונְד פֶּעֶסֶטִיגִט מִיט  
אַלַע וְאֲכִין כְּלוּכְד פִּין אִיָּךְ יִשְׂרָאֵל אִין בְּהֵימִים אִון גִּבְיָאִים אִון מְלָכִים גִּיוֹעַן :



ואלו אמרו שרום • חבל שרום • העמידו את עושי חבתין לעשות חבתין :  
 מי שזכה לתרום את המזבח הוא יתרום והם אומרים לו הני זהיר שלא תגע  
 בכדי עד שתקדש ידך ורגליך מן הביור • והרי המחפה נתונה במקצוע בין  
 הכבש למזבח במערבו של כבש • אין אדם נכנס עמו ולא נר בידו אלא  
 מולך דאור המערכה • לא היו רואין אותו ולא שומעין את קולו עד ששומעין  
 קול העין שעשה בן קמין מוכני לביור והם אומרים הגיע עת קדש ידיו ורגליו  
 מן הביור • נטל מהתת הכסף ועלה לראש המזבח ופנה את הנחלים הילך  
 והילך וחתה מן המאמדות הפנימיות וירד • הגיע רצפה הפך פניו לצפון  
 והלך במזרחו של כבש בעשר אמות • צבר את הנחלים על גפי הרצפה רחוק  
 מן הכבש שלשה טפחים • מקום שנתגין שם מראת העוף ורשון מזבח  
 הפנימי והמנורה :

**עזרא** ובית דינו תקנו על פי הקבלה לקרוא בכל יום במעשה בראשית כמו  
 שהיו עושים במקדש הורה נביאים וכתובים ולקח תקנו שיהיו קורין  
 במעשה בראשית בשעת עבודה כפי שיתקמו בזכות הקרבן מעשה בראשית  
 והם מעשה שמים וארץ ואמרו רבותינו זכרונם לברכה לנמוע שמים וליסוד  
 ארץ אלו הקרבנות שהבטיח הקדוש ברוך הוא לאברהם אבינו שבשדהו  
 קוראים בסדר הקרבנות שמערה הוא עליהם כאלו הקריבום לפניו • ואקמלא  
 מעמדות לא נתקמו שמים וארץ שאין מעמדות אלו אלא על הקרבנות ואמר  
 רבי כרספדאי האי מאן דמרבר בפומיה בבתי כנסיות ובבתי מדרשות ענגנא

עזרא ובית דינו תקנו על פי הקבלה לקרוא בכל יום במעשה בראשית כמו  
 שהיו עושים במקדש הורה נביאים וכתובים ולקח תקנו שיהיו קורין  
 במעשה בראשית בשעת עבודה כפי שיתקמו בזכות הקרבן מעשה בראשית  
 והם מעשה שמים וארץ ואמרו רבותינו זכרונם לברכה לנמוע שמים וליסוד  
 ארץ אלו הקרבנות שהבטיח הקדוש ברוך הוא לאברהם אבינו שבשדהו  
 קוראים בסדר הקרבנות שמערה הוא עליהם כאלו הקריבום לפניו • ואקמלא  
 מעמדות לא נתקמו שמים וארץ שאין מעמדות אלו אלא על הקרבנות ואמר  
 רבי כרספדאי האי מאן דמרבר בפומיה בבתי כנסיות ובבתי מדרשות ענגנא  
 עזרא ובית דינו תקנו על פי הקבלה לקרוא בכל יום במעשה בראשית כמו  
 שהיו עושים במקדש הורה נביאים וכתובים ולקח תקנו שיהיו קורין  
 במעשה בראשית בשעת עבודה כפי שיתקמו בזכות הקרבן מעשה בראשית  
 והם מעשה שמים וארץ ואמרו רבותינו זכרונם לברכה לנמוע שמים וליסוד  
 ארץ אלו הקרבנות שהבטיח הקדוש ברוך הוא לאברהם אבינו שבשדהו  
 קוראים בסדר הקרבנות שמערה הוא עליהם כאלו הקריבום לפניו • ואקמלא  
 מעמדות לא נתקמו שמים וארץ שאין מעמדות אלו אלא על הקרבנות ואמר  
 רבי כרספדאי האי מאן דמרבר בפומיה בבתי כנסיות ובבתי מדרשות ענגנא

מעמדות ליום ראשון

דקורבניא ותקורבתיא ויבין בדי ברית כרותה היא דאינון מלאכיא דמזכרין חזביא רבני נשא לאבאשא לון דלא יקדין למעבר ליה בישא אלא מביא נעשה בעונותינו שאין אנו יכולין להקריב קרבן אין לנו אלא להזכיר סדר הקרבנות ואחריו בן דהשתדד בתלמוד כדי שיהיו כל ימיו על אדם משלשים שליש במקרא שליש במשנה שליש בתלמוד וכל העושה בן טובטח לו שהוא בן העולם תבא ועליו התשוב אוצר וחזום המשלש לא במתרה יתקן :

הלכות ליום ראשון ברכות פ"ק הלכות השחר דף כ"ח

רבי נחוניא בן הקנה הוה מתפלל בכניסתו לבית המדרש וביציאתו תפלה קצרה אמרו לו מה מקום לתפלה זו אמר להם בכניסתי אני מתפלל שלא יארג דבר תפלה על ידי וביציאתי אני נוהג הודאה על חלקי :

ברכות פ"ק ראשון

תנניא אמר רבי יומי פעם אחת הייתי מתפלל בדרך ונכנסתי לחורבה אחת מחורבות ירושלים להתפלל וקא אלהו וזכור לטוב ולשמר לי עד תפתי והמתין לי עד שסמתי תפילתי לאחר שסמתי תפילתי אמר לי שחום עליך רבי

אמר רבי האם רבי פרופראי גיזאנט דער וואש דער מאנט און זאנט מיט זיין טויל אין דיא שילן און אין דיא פתי פררשים דיא ענינים פון דיא קרבנות און איז כבוין אין זייא איז דרויף איין פריתת ברית או דיא דאוניע מלאכים וואש זיינען מסוגים צו דער מאנען דיא עכירות פון דיא סענטשין כדי זייא זאלין זיי שלעכטט טאן איז דרויף צורת ברית גיזארין אז זייא קאנען אים גיט טאן קיין שלעכטט נישט און איצונדערט פון ווענין אונזערע זינד וואש סיר קאנען גיט מקריב זיין זיין קרבן האבין סיר סער גיט נאר צוא דער מאנען דעם סדר פון קרבנות און נאך דעם מינע זיך אין דער גסרא כדי זייא זאלין זיין אלע טאן פון דעם סענטשין נידריסילט איין דריסיל זאל מען קערנען פסוק און אדריסיל משניות און אדריסיל גמרא און איסליקער וואש טוט איז איז ער פאר זיכערט אז ער איז איין בן עולם תבא און אויף אים איז גיזאנט גיזארין דער פסוק און איין פאדים וואש איז אין דרייגע נידרייס גיזארין ווערט גיט נאך פאר רוקם און צוא ריסין :

רבי נחניא האט מתפלל גיזרען אין זיין אריין גיין אין בית המדרש און אין זיין ארויש גיין איין קורצע תפלה האבין דיא חכמים צוא אים גיזאנט וואש באמיים די תפלה האט ער צוא זייא גיזאנט אין מיין אריין גיין בין איך מתפלל אז עש זאל דווק סיר קיין כשול גיט ארויש קובען אין בית המדרש און אין מיין ארויש גיין גיב איך איין לויב צוא נאט ברוך הוא אויף מיין חלק וואש נאט ברוך הוא האט סיר אפ גיטוילט אז איך זאל זיין פון דיא וואש זיצין אין בית המדרש :

תניא סיר האבין גילערנט איין טאל בין איך גיזאנען אין וועג און בין אריין גיזאנען אין איין חורבה פת דיא חורבות ירושלים תפלה צוא טאן איז ניקוסען אלהו און האט אויף סיר גיזאנט איך דער סיר און האט אויף סיר גיזאנט ביו איך האב אויש גיזאנט מיין תפלה נאך דעם אז איך האב אויש גילאנט מיין תפלה האט ער סיר גיזאנט שלום

אמרתי לו שלום עליך רבי ומדרי ואמר לי בני מפני מה נכנסת לחורבה זו  
אמרתי לו להתפלל אמר לי הנה קך להתפלל בדרך ואמרתי לו מתעבא הייתי  
שלא יפסיקוני עובדי דרכים ואמר לי הנה קך להתפלל תפלה קצרה באותה  
שעה קמרתו סמנו שלשה דברים למדתי שאין נכנסין לחורבה ולמדתי  
שתתפללים בדרך ולמדתי שהתפלל בדרך שתפלה תפלה קצרה ואמר לי  
בני מה קול שמעת בחורבה זו אמרתי לו שמעתי בת קול שמעמדת פינה  
ואומרת אוי לי שהורבתני את ביתי ושדפתי את היכלי והליתי את בני לבין  
האמות ואמר לי בני חיה ותני ראשה לא שעה זו בלבד אומרת כך אלא  
שלשה פעמים בכל יום ויום אומרת כך ולא זו בלבד אלא שבשעה שישאר  
נכנסין לבתי כנסיות ולבתי מדרשות ועונין אמן היא שמייה רבא הקדוש ברוך  
הוא מענע בראשו ואמר אשרי המלך שמקסין אותו בביתו כך ומה לו  
לאב שתגלה את בניו ואוי להם לבנים שגרו מעל שלחן אביהם :

והיה כ' אשר ירים משה ירו וגבר ישראל וכ' אשר ימים ירו וגבר עמלק וכ' ידיו

שלום אוף דיר סין רבי האב איך צוא אים גיואנט שלום אוף דיר סין רבי אג סין  
ל' ענדער האט ער סיר גיואנט סין וון פאר וואש בישטו אריין גיגאנגען אין דער חורבה  
האב איך צוא אים גיואנט תפלה צוא סאן האט ער סיר גיואנט דא וואל'טס ניהערט  
סתפלל זיין אין ווען האב איך צוא אים גיואנט איך האב סאר'א ניהאט פאסער דא וואש  
פארן איבער אוף דא ווענין וועלן סוף ספסיק זיין האט ער צוא סיר גיואנט וואל'טס  
ניהערט סתפלל זיין אין קורצע תפלה דא דאוונע צייט האב איך אפ גילערנט פון אליהו  
הנביא דרייא זאכן איינש האב איך אפ גילערנט אז מען ניהער גיט אריין זיין אין איין  
הורבה און דאש אנדערע האב איך אפ גילערנט אז מען כאנ תפלה סאן אין ווען און  
דאש דריפע האב איך אפ גילערנט אז דער וואש כוס תפלה אין ווען אין סתפלל אין  
קורצע תפלה האט אליהו צוא סיר גיואנט סין זון וואש פאר איין קול האשט ניהערט  
אין דער חורבה האב איך צוא אים גיואנט איך האב ניהערט איין בת קול וואש זיא  
האט גיברוכט און וויא איין סויב און זיא האט גיואנט וויא וואש איך האב דרוכ גיפאכט  
סין הויו און איך האב פאר ברענט סין היכל און איך האב פאר טריבין סינע קינדער  
האט צוא סיר אליהו גיואנט סין וון בייא דעס לעבין פון דין קאפ גישווארן אז גיט  
דא צייט אליין זאנט זיא און ניהערט דרייא סאל אלע סאג זאנט זיא און גיט דאש  
אליין ניהערט אין דער צייט אז דא ישראל גייען אריין אין דא שולן און אין דא פפי  
סדרשים און וויא ענטפעלן אמן דא שמייה רבא שאקירט נאם ברוך דא סיס זיין  
קאפ כפיכול און זאנט וואל דעם סלכות וואש מען לופט אים און אין זיין הויו און וואש  
אין גייען צום פאסער און וואש ער האט פאר טריבין זיינע קינדער און וויא און צוא  
דא קינדער וואש זיינען פאר טריבין גיווארן פון דעם טיש פון זייער פאסער :

והיה אג עש אז גיווען אז משה רבינו האט אויף גיהויבן זיין האנט האבין זך דא  
ישראל גישפארקט אין דער סתחה און אז ער האט אנדער גיליגט זיין האנט האט

מעמדות ליום ראשון

רד

על כוונה עושות מלקחיה או שזכרות מלקחה אלא לומר לך כל זמן שהיו ישראל מסתבלין בפני מעלה ומשעבדין את לבם לאביהם שבשמים היו מתגברין ואם לאו היו נופלין כיוצא בדבר אמה אומר ויאמר יי אך משה גשש קה שרף ושים אתו על גם ויהיה כל הנשוק וראה אותו וחי וחי נחש טמית או נחש סחיה אהא בזמן שישאל מסתבלין בפני מעלה ומשעבדין את לבם לאביהם שבשמים היו מתרפאין ואם לאו היו נמוקין :

התניא שאלו תלמידיו את רבי נחוניא בן הקנה בטה הארכת ימים אמר להם מימי לא נתפברתי בקלון חברי ולא עלתה על מסתי קלת חברי ותתן ה'יתי בכמוני :

רבי מאיר אומר לעולם ולמד אדם את בנו אוסנות נקה וקלה ויבקש רחמים למי שהעושה והנכסים שלו שאין העשירות ואין העניות מן האוסנות אלא למי שהעושה שלו שנאמר לי הכסף ולי החרוב אמר יי צבאות :

עלך זך גישמארקט אין דער מלקחה פרענט דיא גמרא האבין דען דיא הענט פג משה רבינו גימאכט דיא מלקחה אדער האבין וייא דען צוא בראכין דיא מלקחה ניערמ דאש מינט מען צוא זאגן דיר אז דיא ישראל האבין גילנט ארויף אונ האבין משעבד גיווען ויער הארץ צוא נאט ברוך הוא וואש אין היסל האבין וייא זך גישמארקט אין דער מלקחה אונ אז ניט וייענען וייא גיפאלן אונ אז אין גלייכן זאלשטו אויך אזוא זאגן נאט ברוך הוא האט גיזאנט צוא משה רבינו מאך צוא דיר אין ברענעדיגן שלאנג אונ טוא אים ארויף אויף דעם שטאנג אונ עש וועט זיין איסליכער וואש אין גיפוסן גיווארין אונ וועט אים זעהען וועט ער לעבין בלייבין אין דאש אויך קשה איז דען דער ברענעדיגער שלאנג מית או מען קוקט ניט אויף אים אדער איז בען דער ברענעדיגער שלאנג מית או מען קוקט זא אויף אים ניערמ דאש מינט מען אין דער צייט אז דיא ישראל האבין ניהנט ארויף אונ האבין משעבד גיווען ויער הארץ צוא נאט ברוך הוא וואש אין היסל איז וייענען וייא גיהיילט גיווארין אונ אז ניט וייענען וייא פאר גאנגען : הגוא מיר האבין גילערינט שאלו דיא תלמידים האבין גיפרענט רבי נחוניא בן הקנה מיט וואש פאר איין זכות האשט זוכה גיווען אז דוא זאקשט האבין ארכות ימים האט ער צו וייא גיזאנט אלע מייע מען בין איך ניט גיערמ גיווארין דורך דעם וואש מיין חבר איז גישענט גיווארין אונ עש איז ניט אויף גיגאנגען אויף מיין בעט דיא קלטה פון מיין חבר אונ דאש וואש ער האט מיר צער אן גיטאן בלוך איך האב אים אלץ מזהל גיווען פאר מיין שלאף אונ איין נהקן בין איך גיווען מיט מיין נעלם :

רבי מאיר זאגט אייביג גיער אין מענטש לערנען זיין זון איין ריינע מלאכה אונ איין גרינגע אונ זאל בעטן דער באריסקיים צו נאט ברוך הוא וואש דאש עשירות אונ דיא גישער וייענען וייענע ווארונ קיין ארוסקיים איז ניט פון קיין מלאכה אונ קיין עשירות איז ניט פון קיין מלאכה ניערמ עש קוסט גאר פון דעם וואש דאש עשירות איז וייענע וייא אין פסיק שטייט אז נאט ברוך הוא האט גיזאנט צוא מיר איז דאש וילכער איז צוא מיר איז דאש גאלד :

רבי



מעמדות ליום ראשון

רבי שמעון בן אלעזר אומר ראית מיביד חיה ועוף שיש להם אומנות והם מתפרנסים שלא בצער והלא לא נבראו אלא לשמשני ואני נבראתי לשמש את קוני אינו דין שאתפרנס שלא בצער אלא שהרעותי את מעשי וקפחתי את פרנסתי שנאמר עונותיכם המו אלה ותמאתיכם מענו המושב מכם: הנביא רבי נחוראי אומר מניח אני כר אומנות שבעולם ואני מלמד את בני אלא תורה שכל אומנות שבעולם אין עומדת לו אלא בימי ילדותו אבל בימי זקנתו דרי הוא מוסר ברגע אבל תורה אינה פן עומדת לו בעת ילדותו ונותנת לו אחרית טוב ותקוה בעת זקנתו בעת ילדותו מהו אומר וקני יי יחליפו כח יערו אבר כנשרים ירצו ולא ינעו ולכו ולא ייעפו: בזקנתו מהו אומר עוד ינובון בשיבה דשנים ורעננים יהיו:

מנהרין מ' חלק כד ישראל יש להם חלק לעולם הבא שנאמר ועמך כלם צדיקים לעולם כד ישראל יצד כמעט מעשה ידי דהתפאר:

כציעא פרק אלו כציוות קמנו רבנן העסוקים במקרא מדה ואינה מדה במשנה מדה ונמלקין עליה שכר בתלמוד אין לה מדה גדולה מזו ולעולם הוי רין למשנה יותר מהתלמוד:

רבי שמעון רבי שמעון דער יין פון אלעזר אגם ראית מייד האשטו גינעהען פון זיין לעבין טאג חיה ועוף איין מיה און איין עוף שיש להם אומנות זייא זאלין האבין איין מלאכה און זייא ווערן פארם גישפייזט אן צער און זייא זיינען דאך גיט בשאפין גווארין נאר מיה צופארניען און איה בין בשאפין גווארין צוא ברניען מיין באשעפער איז גיט איין כל שכן אז איה זאל גישפייזט ווערן אן צער נאר נוויל איה האב גיאפלט מייע ווערק האב איה אליין אפ גישניטן מיין פרנסה פון מיר אזו וויא אין פסוק שטייט אייערע זינד האבין דאש דאוניע אוועק גיניקט און אייערע זינד האבן פאר מיין דאש גוטש פון איה:

כל ישראל אלע ישראל האבין איין חלק אין עולם הבא וויא אין פסוק שטייט און זיין פאלק זיינען אקע צדיקים און צו אייביג וועלן זייא ירשנן דאש לאנד ארץ ישראל וזייד זייא זיינען איין צוויי פון מיין פלאנצינג און זיינען דיא ווערק פון מייע הענט איה זאל זיך באריימען מיט זייא:

תנו רבנן דיא רבנים האבין גילעדיקט דיא וואש זיינען עוסק אין מקרא איז דאש איין מדה און גיט קיין מדה און דיא וואש זיינען עוסק אין משניות איז דאש איין מדה און מען נעקט אויף איר שכר און דיא וואש זיינען עוסק אין גמרא איז קיין גרעשערע מדה גיט דא פון איר און אייביג זאלשטו מערער לויפן משניות לערנן איידער גמרא: לא יסול ווען איין מענטש האט גיפונען איין נעקט פון פויגלען טאר ער גיט נעמען דיא מוסר מיט אירע קינדר ווען אויף ער פדאדף דר מיט אפילו מסהר זיין איין כצורע איז ווען אויף איז איין גרינגע מצוה וואש איין מענטש האט דורך איר מער קיין הסרן גיט נאר וויא איין קליינע ספצע וואש ווערט אן גרויפן אסר האט פארם דיא תורה גוואנט:



מעבודת ליום ראשון

רה

חולין פרק בתרא לא ימוד אדם אם על הבנים אפילו לטהר בה את המצורע ומה  
אם מצוה קרה שהיא באיך אמרה תורה למען ייטב לך  
והארבת ימים קד וחומר על מצות חמורות שפתורה :

תניא רבי יעקב אומר אין קד כל מצוה ומצוה שפתורה שמתן שכרה בצדה  
שאין תהית המתים תלויה בה כבוד אב ואם כתיב למען יאריכון  
ימיה ולמען ייטב לך ויבשלות דבן נמי כתיב למען ייטב לך והארבת ימים תרי  
שאמר זה אביו עלה לפירה והבא לי גוזלות ועלה ושלח את האם ולקח את  
הבנים וברדהו נפל ומת היכן אריכות ימיו של זה והיכן טובתו של זה אלא  
למען יאריכון ימיה לעולם שכלו ארוה ולמען ייטב לך לעולם שכלו טוב :

כ"ל בתבי הקודש מטמאין את הדיים שיר השירים וקהלת מטמאין את הדיים  
רבי יהודה אומר שיר השירים מטמא את הדיים וקהלת מחלוקת רבי יוסי

אז מען איז זיא סקנים דרום וועט דיר גוט ויין אונ וועלש האבין אריכות ימים אז  
שוין איין קד וחומר אויף דיא הארבע מצות וואש אין דער תורה שמיים אז מען איז  
זיין סקנים וועט מען בנודאי האבין איין גרוישיין שר :

תניא מיר האבין גילערניט רבי יעקב זאגט עש אזי גיט דא קיין שום סצה אין דער  
תורה וואש איר שר שמיים דער בייא אז מען ואל דורך איר גיט פאר שמיין אז  
עש אזי אן זיכריים צוא ויין תהית המתים בייא כבוד אב ואם שמיים גשריבין אין  
דער תורה דרום וועלין ביינע טעג דער ליינערט ווערין אונ דרום וועט דיר גוט ויין  
אונ בייא דער סצה פון שלוח חקן שמיים אויף גישריבין אין דער תורה דרום וועט  
דיר גוט ויין אונ וועסט האבין אריכות ימים נמצא ווען עש האט זיך גיטראפין אז איין  
פאטער האט נאגט צוא ויין זון גיין אויף דעם בודים אונ בריינג מיר יונגע טובין  
אזי ער ארויף גינאנגען אונ האט אועק גישיקט דיא מוטער אונ האט גינוגען אירע קינדר  
וויא אין דער תורה שמיים אונ אין ויין אראש גירערין פון דעם בודים אזי ער אראש  
גיפאלין אונ אזי גישארבין אזי וויא עש האט זיך אפאל גיטראפין נמצא וואו איז ויין  
אריכות ימים מיט ויין גוטש וואש דיא תורה האט סבטיח גיווען מוז ויין דאש וואש  
דיא תורה האט גישריבין (למען יאריכון ימיה ולמען ייטב לך) סיינט מען צו דר וועלט  
וואש וועט ויין נאך תהית המתים וואש זיא וועט ויין גאנץ לאנג אונ גוט :

כל כתבי הקודש אלע ספרים פון די הייליגע גישריפצין זיינען מטמא די הענט אונ דרום  
האבין דיא חקמים אזו גוזר גיווען ווייך מען פלענט בהאלטין מאכלים פון תרוסה  
לעבון ספרי הקודש ווייך זיא האבין זיך גיטראכט דאש אזי הייליג אונ דאש אזי  
הייליג נשטר מען האט גיועהען אז דיא עכברים טוען גרוישע שארין אין דיא ספרים  
דורך דיא מאכלים פון תרוסה האבין וויא גוזר גיווען אז ספרים פסלין דיא תרוסה אז  
זיא רידין זיך אן איינש דאש אנדרע דרום אז מען האט אן גירט אין ספרי קודש  
מיט דיא הענט אונ נאך דעם האט מען אן גירט אין תרוסה אזי דיא תרוסה פסל  
גינארין וויא דען מען מוז פריער וואשין דיא הענט לשם תרוסה נאך דעם אז ער

אומר קהלת אינו מטמא את החדים ושיר השירים מחלוקת רבי שמעון אומר קהלת מקולי בית שמאי ומחוכרי בית הלל. אמר רבי שמעון בן עזאי מקבל אני מפי שבעים ושנים וכן ביום שהושיבו את רבי אלעזר בן עזריה בשיבה לשיר השירים וקהלת מטמאין את החדים אמר רבי עקיבא חס ושלום לא נחלק אדם מישראל על שיר השירים שלא הטמא את החדים שאין כל העולם כדו כדאי ביום שנתן בו שיר השירים לישראל שכל התוכים קודש ושיר העיריים קודש גדשים ואם נחלקו לא נחלקו אלא על קהלת אמר רבי יוחנן בן יהושע בן חמוי של רבי עקיבא בדברי בן עזאי בן נחלקו וכן נטרו :

נה פרק 2  
 דרש רבי שמלאי למה הילך דומה במעי אמו מקבל ומנח כפנקס שפי ידיו על שתי צדעיו שתי אציקיו על שתי ארכבותיו ושתי עקביו על שתי ענבותיו וראשו בין ברקיו ופיו סתום וטבורו פתוח ואוכל מכה שאמו איכלת ושותה מכה שאמו שותה ואינו מוציא רעי שמא ידרוג את אמו וכיון שניצא האם אן גירסת אין ספרי קודש שיר השירים אג קהלת זינען מטמא דיא הענט רבי יהודה ואנט שיר השירים איז יוא מטמא דיא הענט אג קהלת איז איין מחלוקת איין טייל זאגן עש איז יוא מטמא אג איין טייל זאגן עש איז גיט מטמא רבי יוסי זאגט קהלת איז גיט מטמא דיא הענט אג און שיר השירים איז איין מחלוקת רבי שמעון זאגט אז קהלת איז פון דיא דרייא זאכין וואש בית שמאי איז מקיל בייא ויז אג בית הלל איז מחמיר בייא ויז פלומר בית שמאי זאגט אז קהלת איז גיט מטמא דיא הענט אג בית הלל זאגט אז עש איז יוא מטמא ער האט גיזאנט איה האב בקבלה פון צווייא אג זיבציג וקנים אין דעם טאג אז מען האט גזעצט רבי אלעזר בן עזריה אין רר ישיבה אז שיר השירים אג קהלת איז מטמא די הענט האט גזאנט רבי עקיבא קיין מענטש פון דיא ישראל קריגט גיט אויף שיר השירים אג זאל זאגן אז עש זאל גיט מטמא זיין דיא הענט ווארום דער נאנצער עולם איז גיט גיזען אזא ראי אזא ויז דער טאג וואש שיר השירים איז גיגעבין גיזארין צוא דיא ישראל ווארום אלע הייליגע גישריפצין זינען קודש אג שיר השירים איז קודש גדשים אג אויב דיא תכמים האבין אנדערש יז גיקריגט האבין ויז מער גיט גיקריגט נאר אויף קהלת האט גיזאנט דר זון כון דעם שווער פון רבי עקיבא אזא ויז דיא רייד פון בן עזאי אזא האבין זיי גיקריגט אג אזו האט מען דיא הלכה גיפסקת אז שיר השירים אג קהלת איז מטמא די הענט : דרש רבי שמלאי האט גרששת רבי שמלאי צוא וואש איז דאש קינד גלייה אז ער איז נאך אין זיין כוטערש גידערים צו ניה גויקילט אג צוא ניה גיליגט אזא ויז איין פנקס זינען צווייא הענט לגיין אויף זינען צווייא שליפין זינען צווייא אלינבויגין אויף דיא צווייא שענקלקען אג זינען צווייא טריט אויף דיא צווייא שולטערין אג זיין קאפ צו זיין דיא קניא אג זיין מול איז פאר שטאפט אג זיין נאשיל איז אגין אג עשט פון דעם וואש זיין כוטער עשט ושותה מכה שאמו שותה אג טרינקט פון דעם וואש זיין כוטער טרינקט אג עש גיט גיט פון אים קיין צואה טאכער

לאויר העולם נפתח התנחם ונפתח שאלמלא בן אינו יכול לחיות  
 אפילו שעה אחת ונר דרוק על ראשו וצופה ומביט מסוף העולם ועד סופו  
 שנאמר כהלו נרו עלי ראשי לאזרו אלה חושך ואל התמה שדרי אדם ישן כאן  
 ורואה חלום באפסמיה ואין לה ימים שאדם שרוי בטובה יותר מאותם הימים  
 שנאמר מי יהנני בירחי קדם בימי אלוה ישמרני ואיוה הימים שיש בהם  
 ירחים ואין בהם שנים הוי ואמר אלו ירחי לילה ומלמדן אותו כל התורה  
 כלה שנאמר ויונני ויאמר לי יתחקך דברי לכה שמור מצותי והיה: ואמר  
 בסוד אלוה עלי אהלי מאי ואמר וכי תיבא נביא הוא דקאמר הא שמע  
 בסוד אלוה עלי אהרי ובין שיצא לאויר העולם בא מלאך וספרו על פיו  
 ומשבת סמנו כל התורה בקה שנאמר לפתח חטאת רובין ואינו יוצא משם

וועט דאש אם בריינגען זיין כוסער און אז דאש קינד גייט ארויש אויף דעם אויר פון  
 דר וועלט ווערט אפן דאש פאר שטאפטע מויל און עש ווערט פאר שטאפט דר אפענר  
 נאפיל ווארום אז עש זאל אזו גיט זיין וואקט ער גיט ניקאנט לעבן אפילו אין שעה  
 און אין ליכט איז אן ניצונדין אויף זיין קאפ איז ער זעהנס איז לוקט פון איין עק וועלט  
 ביז דער אנדערער עק וועלט וויא אין פסוק שטייט אין זיין טאן לייכטן זיין ליכט אויף  
 מיין קאפ און אין זיין ליכט גייא איה אין דער פינעטערנעש און זאלעט זך דרויף גיט  
 פאר וואונדערן ורואה אין מענטש שלאפט דא און זעהנס אין הלום אין אפסמיה און  
 עש איז גיט דא קיין בעשערע טעג וואש דער מענטש וואש מיט גוטע טעג מערער  
 פון דיא דאזיגע טעג וויא אין פסוק שטייט ווער וואלט מיר געגעבן אז איה זאל האבן  
 אזו גיט אזו וויא דיא פריערדיגע חדשים איז אזא וויא דיא טעג וואש האט האט  
 טיף גיטאן היטן און וואש פאר איין טעג זיינען וואש אין זייא איז פאר האנדן  
 חדשים און עס איז אין זי גיט דא קיין יארן זאקטן זאגן דאש זיינען דיא חדשים פון  
 דעם גיווענע און טען לערניג אים דיא נאנצע תורה וויא אין פסוק שטייט ער האט מיר  
 גילערניגט און האט מיר גיזאגט מיינע בייך זאלן אונטער לעהנען דיין הארץ היט מיינע  
 כצוה וועטשט לעבן און נאך איין פסוק איז דא אז דר סוד פון גאט איז גיווען אויף  
 מיין גיצעלט פון וועלט ווערן בריינגט ער נאך אראף פון דעם פסוק אייך סוו טען  
 זאגן ווארום דוא וועלט וועלן זאגן אז דעם גרעסטן פסוק זאגט דער נביא און עש  
 גייט גיט אויף דיא טעג וואש דאש קינד איז אין דער מיטערש גיבערס דרום קוקט  
 דר אנדערער פסוק לאזן טיף הערן וואש איוב האט גיזאגט אז דער סוד פון גאט איז  
 גיווען אויף מיין גיצעלט און דער פסוק גייט אויף איין קינד וואש אזו אין דער מוסרש  
 בויה אזו וויא דיא פריערדיגע פסוקים וואש איוב האט גיזאגט גייט אויף אויף איין  
 קינד דאש מיינט טען וואש ער האט גיזאגט בירחי קדם נאמצא איז ערשט רעכט גדרונגן  
 פון דעם פסוק אז טען לערניגט דאש קינד אין דער מיטערש בויה דיא נאנצע תורה און  
 אז ער קוקט אין איר פון דער וועלט קוקט איין מלאך און שלאגט אים אויף זיין מויל  
 און מאכט אים פרי געסן די נאנצע תורה וויא עש שטייט אין פסוק אויף דער מיר שוט



## מעמדות ליום ראשון

ח

לשנאי : ועשה חסד לאֱלֹפִים לאֱהָבִי וּלְשֹׂמְרֵי מִצְוֹתַי : לֹא תִשָּׂא אֶת שֵׁם יי  
 אֱלֹהֶיךָ לְשׂוֹא כִּי לֹא יִגְדֹּל יי אֶת אֲשֶׁר יִשָּׂא אֶת שְׁמוֹ לְשׂוֹא : זְכוּר אֶת יוֹם  
 הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ : שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וְעָשִׂיתָ כָּל מְלֶאכֶתֶךָ : וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת  
 כִּי אֱלֹהֶיךָ לֹא תַעֲשֶׂה כָּל מְלֶאכֶת אֵיחָהּ וּבְנֶהָ וּבְתֵיקָה עִבְדָּךָ וְאִמָּתֶךָ וּבְחַמְתֶּךָ  
 וְגֵרְךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעֲרֶיךָ : כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יי אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ אֶת הַיָּם  
 וְאֶת כָּל אֲשֶׁר בָּם וַיִּנַּח בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עַל כֵּן בִּרְךָ יי אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת וַיְקַדְּשֵׁהוּ:  
 כִּכְדֹּר אֶת אָבִיךָ וְאֶת אִמָּךָ לְמַעַן יֵאָרִיכוֹן יְמֶיךָ עַל הָאָרֶמְהָ אֲשֶׁר יי אֱלֹהֶיךָ נָתַן  
 לָךְ : לֹא תִרְצַח לֹא תִנְאָף לֹא תִגְנוֹב לֹא תַעֲנֶה בְרַעְיָךָ עַד שֹׁקֶךָ : לֹא תִחְמוֹד  
 בֵּית רַעֲיָךָ לֹא תִחְמוֹד אִשְׁתֵּי רַעֲיָךָ וְעַבְדוֹ וְאִמָּתוֹ וְשׂוֹרוֹ וְחַמְסוֹ וְכָל אֲשֶׁר לְרַעֲיָךָ :

כח ככר רכיש יוסף קאריו זל כוזב למר פרסם בתן כדי סלמין סכל חוטותיו בלזן לו כהמנסה וקבלס  
 כיר כהמנס כל סלומר פרסם בתן מוכנס לו סלא יכא לטוים לדי התמן פוטת וקודם חשבתה פרסם  
 בתן ילמד זכ :

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהינו אבותינו שתזמין פרנסה לכל עמך בית  
 ישראל ופרנסתו ופרנסת אנשי ביתי בכללם בנחת ולא בצער בכבוד ולא

אין רעכענעד' ער גידיינקט' דיא זינד פון די עלטערין' אויף דיא קינדער' אויף  
 דריט און אויף פערט גיפירש צוא בצאלין וי'א' כל זמן אז וי'א' זיינען סיינע פיינס  
 בלוסר אז וי'א' זינדיגן אויף אזא וריא זיערע עלטערין' און טום גינאר צוא סוויינע  
 דורות' צוא סיינע לייב האבער און צוא דיא וואש היטן סיינע מצות: דוא זאלשט  
 גיט שווערין' בייא דעם נאפען פון דיין גאט אום זיסם' ווארום גאט וועט גיט ריין סאכן  
 דעם וואש וועט שווערין' בייא זיין נאפען אויף פארשקייט' דוא זאלשט היטד גידיינקען  
 דעם טאן פון שבת בלוסר אז דיר האט זיך גיטראפין קויפן איין ניפע זאך זאלשט ראש  
 קויפין פון שבת וועגן ציא הייליגן' אים' זעקס טעג זאלשטו ארבעטן' אין זאלשט  
 זאן נאר דיין ארבעט און אז עש וועט קופען שבת זאלשטו גיט טראכטן נאך קיין  
 שום מלאכה און עש זאל בייא דיר אין דיא אויגן גלייך זיין וויא אלע דייעע מלאכות  
 זיינען גיטאן גינארין' און דער זיבעטער טאג' אז שבת צוא דיין גאט' דו זאלשט  
 גיט טאן קיין שום מלאכה דוא און דיין זון און דיין טאכטער דיין קנעכט און דיין דינשט  
 טויד און דיין בהמה' אין דיין גר וואש איז אין דיין שטאט' ווארום אין זעקס טעג  
 האט גאט פישאפין היטער און ערד דעם ים און אלעש וואש' אין זייא איז און האט  
 גינרעט אין דעם זיבעטן טאג' דרום האט גאט גיבענשטשט דעם טאג פון שבת' און  
 האט אים גיהייליגט: האלט ערלאך דיין פאטער און כומער' דרום וועלן דר לינגערט  
 ווערין דייעע טעג' אויף דער ערד' וואש גאט דיין גאט גיט דיר: דוא זאלשט גיט  
 הרגענען קיין מענטשין' דוא זאלשט גיט מנאף זיין' דוא זאלשט גיט גנבנען' דוא  
 זאלשט גיט בצייען אין דיין חכר בלוסר דוא זאלשט גיט ערות זאגן אין דיין חכר  
 פאלש עדות' דו זאלשט גיט גילוכטין דאש היז פון דיין געלין דו זאלשט גיט גלוקטן  
 דאש גוייב פון דיין גינעלין און זיין קנעכט און זיין דינשט און זיין אקס און זיין אייניג'  
 און אלע זאכן וואש איז צוא דיין גינעלין :



בְּבוֹי בְּדַתָּה וְלֹא בְּאִסּוּר כְּדִי שְׁנוּבֵל לַעֲבֹד עֲבוֹדַתְךָ וְלִלְבֹד הַתּוֹרָתְךָ כְּמוֹ שְׁנוֹתָ  
 לְאֹבוֹתֵינוּ מִן כַּמְדָּבָר בְּאֶרֶץ צִיָּה וְעַרְבָה כְּפִתּוּב בְּתוֹרָתְךָ :

פרשת ה'תן

וַיֹּאמְרוּ יי אֵל מֹשֶׁה הֲנִי מִמְּמִיר לָכֶם לֶחֶם מִן הַשָּׁמַיִם וַיֵּצֵא תַעֲם וְלִקְחוּ דָבָר  
 יוֹם בְּיוֹמוֹ לִמְעַן אֲנִסְנוּ הַיְלֹךְ בְּתוֹרַתִי אִם לֹא : וְהָיָה בַיּוֹם הַשְּׁשִׁי  
 הִזְכִּינוּ אֶת אֲשֶׁר יְבִיאֵוּ וְהָיָה מִשְׁנֵה עַל אֲשֶׁר יִלְקְחוּ יוֹם יוֹם : וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וְאַתְּ  
 אֵל כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עֲרֹב וַיִּדְעָתֶם כִּי יי הוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם : וּבְקֶדֶד  
 וְרֵאִיתֶם אֶת כְּבוֹד יי בְּשָׁמַעַן אֶת תְּלַנּוֹתֵיכֶם עַל יי וְנַחְנוּ מָה כִּי תִלְנְנוּ עֲלֵינוּ וַיֹּאמֶר  
 מֹשֶׁה בָּתַת יי לָכֶם בְּעֲרֹב בְּשֶׁר לְאֹבוֹד וְלֶחֶם כְּפִתּוּב לְשִׁבּוּעַ בְּשָׁמַעַן יי אֶת  
 תְּלַנּוֹתֵיכֶם אֲשֶׁר אִתְּם מִלִּנְיָם עֲלוּי וְנַחְנוּ מָה לֹא עֲלֵינוּ תְּלַנּוֹתֵיכֶם כִּי עַל יי :  
 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל אֶתְּרָן אֹמֹר אֵל כָּל עֵדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל קָרְבוּ לִפְנֵי יי כִּי שָׁמַעַן אֶת  
 תְּלַנּוֹתֵיכֶם : וְהָיָה כְּדָבָר אֶתְּרָן אֵל כָּל עֵדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּפְגְּנוּ אֶל הַמְדָּבָר וְהָיָה  
 כְּבוֹד יי נִרְאָה בְּעֵינָי : וַיְדַבֵּר יי אֵל מֹשֶׁה לֵאמֹר : שְׁמַעְתִּי אֶת תְּלַנּוֹת בְּנֵי  
 יִשְׂרָאֵל הִכָּר אֱלֹהִים לֵאמֹר בֵּין הָעַרְבִים הַתְּשִׁבְעוּ לֶחֶם

ויאמר ה' אל נשה האט נאט ג'וואגט צוא משה רבינו איה וועל פאכין צוא אויף רעקענען  
 ברויט פון הימיל און דאש פאלק זאל ארויש גיין און זאלין קלייבן דאש וואש  
 זייא בדארפן אויף דעם טאג זאלין ויאי קלייבן אין דעם טאג אינ גיט היינט אויף סארגין  
 כדי איה זאל ויאי פרויבן אויב ויאי וועלן גיין אין ביין תורה מקיים צוא ויין פלוסר אז  
 טען טאר גיט איבער לאזין אויף סארגין את אום שבת טאר טען גיט קלייבן \* און עש  
 וועט ויין דעם זעקסטין טאג און וועלן אן ברייטין דאש וואש ויאי האבין גיבראכט  
 עש וועט ויין סאפיל אין דר סאם וויא פיר ויאי פלעגן קלייבן און אפ סעקסטין אלע  
 סאג האט ג'וואגט משה און אהרן צו אלע דיא קינדער ישראל אויף דער נאכט וועט  
 איר ווישין אז נאט האט איה אויט גיזויגין פון לאנד מצרים און אין דר פריא וועט איר  
 זעקן דעם כבוד פון נאט פון וועגין וואש ער האט גיהערט אייערע קריג וואש עש איז  
 אויף נאט און וואש זיינען מיר חשוב וואש איר מאכט קריגין אויף אונז אייערע  
 ווייבער מיט אייערע קינדער האט משה ג'וואגט אין ויין טאן געבין צוא איה אויף דער  
 נאכט פלייש צו עסן און זעטקייט און ברויט אין דער פריא צוא עסין מיט זעטקייט פון  
 וועגין דעם וואש נאט האט גיהערט אייערע קריג וואש איר מאכט אנדערע קריגין אויף  
 אים וואש זיינען מיר חשוב גיט אויף אונז איז אייערע קריג גייערט אויף נאט האט משה  
 ג'וואגט צו אהרן זאג צוא דער נאנצער עדה פון דיא קינדער ישראל גינעהנט פאר נאט  
 צו דעם ארט וואו דר וואלקן וועט אראפ גייערין ווארום ער האט גיהערט אייערע קריגין אז  
 אהרן האט גינעט צו דר נאנצער עדה פון דיא קינדער ישראל האבין ויאי זיק גיקערט  
 צוא דער כדבר און דער כבוד פון נאט איז גיזעהן ג'ווארין אין וואלקן האט נאט גינעט  
 צוא משה אז צוא זאגין איה האב גיהערט דיא קריג פון דיא קינדער ישראל רייד צו  
 זייא אז צוא זאגין זווישין טאג און נאכט זאלט איר עשין פלייש און אין דר פריא זאלט

וידעוהם כי אני יי אלהיכם : ויהי בערב ותעל השקו ותכס את המחנה ובבוקר היתה שכבת המל סביב למחנה : ותעד שכבת המל והנה על פני המדבר דק מחספס דק כפפור על הארץ : ויראו בני ישראל ויאמרו איש אל אחיו מן הוא כי לא ידענו מה הוא ויאמר משה אליהם הוא הלהם אשר נתן יי לכם לאקדה : זה הדבר אשר צוה יי לקחו ממנו איש לפי אברו עומד לנגלות מספר נפשותיכם איש לאשר באהלו תקחו : ויעשו בן בני ישראל וילקחו המדבר והחמטים : וימדדו בעומר ולא העדיף המדבר והחמטים לא החסיר איש לפי אברו לקחו : ויאמר משה אליהם איש אל יוהר ממנו עד בקר : ולא שמעו אל משה ויותרו אנשים ממנו עד בקר וירם הולקעים ויבאש ויקנפו עליהם משה : וילקחו אתו בבקר בבקר איש לפי אברו וחס השמש ונקם : ויהי

איר ויהי ועמין מיט פרויס \* אונ איר זאלט ווישן אז איה בין אייער גאט \* אונ עש איז גיווען פריא נאכט איז אויף גינאנגען אזא איין מן עוף וואש האט גיהיישן שליו אונ עש האט באדעקט דיא מנהגה איז אין דער פריא איז גיווען דאש לינגט פון דער סווא אויף דעם מן ארום דער מנהגה אונ איין סאל שטייט אז דער סווא איז גינאנגען אויף דער ערד איז גידרונגען אז דר מן איז גילעגן אזא וויא אין איין קאסטין \* סל איז גיווען פון אויבין אונ פון אונטן \* אונ אז די זון האט אן גיהויבן צו שייגן איז דער סל וואש איז גילעגן אויף דעם מן ארויף גינאנגען איז דר מן אנטפלעקט גיווארין אונ האבין גיזעהן אז אויף דער סדבר איז גילעגן קלייגע קעקענדליה אונ איז גיווען דין פאר שפרייט אויף דער ערד אז וויא דער שנייא וואש גייט ווינטער פריא האבין די קינדער ישראל גיזעהן אונ האבין גיואנט איינער צום אנדערין עש איז איין שפיוונג ווארום זייא האבין ניט גיוואושט וואש ער איז זייא זאלן אים רופן מיט איין נאמען האט משה גיואנט צוא זייא דאש איז דר פרויס וואש גאט האט צו אייך גיגעבין אז איר זאלט דאש עסין דאש איז דינאך וואש גאט האט גיבאסטין איר זאלט קלייבין פון אים איטליכער סענטש נאך זיין עסין נאך איין סאט וואש ווערט אן גירופן עומר צו איטליבין נפש איטליכער סענטש וויא פיל ער האט נפשות אין זיין גיצעלט זאלט איר געמען איין עומר צו איטליבין נפש אונ האבין אזא גיטאן דיא קינדער ישראל אונ זייא האבין גיקליבן איין סיידי האבין פיל גיקליבין אונ איין סיידי האבין ווייני גיקליבין אונ אז זייא זיינען גיקוסען אהיים האבין זייא גיבאסטין מיט דעם עומר אונ פריא דעם וואש האט סערער גיקליבין פון איין עומר פון איין נפש וועגן איז גיט איבערע גיווען \* אונ דער וואש האט ווייניגער גיקליבין איז אים גיט אפ גיקוסען איטליכער האט גיקליבין נאך זיין עשין נאך \* האט משה גיואנט צו זייא קיין סענטש זאל גיט איבר לאזין פון דעם מן ביו אין דר פריא \* אונ זייא האבין גיט צו גיהערט צו משה אונ סענטשין האבין איפער גילאט פון אים ביו אין דר פריא איז דאש ווערברג גיווארין אונ עש איז פאר שטונקען גיווארין \* אונ משה האט אויף זייא גיצארניט האבין זייא גיקליבין דעם מן אלע אין דער פריא איטליכער סענטש וויא פיל ער האט פראפט מיט זיין גיוינט עשין אונ דאש וואש איז איפער גיקליבן אין

## מעמדות ליום ראשון

ביום הששי לקמו לחם משנה שני העומר לאחד ויבאו כל נשיאי העדה ויגידו למשה: ויאמר אלהם הוא אשר דבר יי שבתון שבת קדש ליי מחר את אשר תאפו אפו ואת אשר תבשלו בשלו ואת כל העדה הניחו לכם למשפחת עד הבקר: וניחו אתו עד הבקר כבאשר צוה משה ולא הבאיש ורסה לא יהיה בו: ויאמר משה אכלהו היום כי שבת היום ליי היום לא תמצאהו בשדה: ששתי ימים תלקטוהו וביום השביעי שבת לא יהיה בו: והיו ביום השביעי יצאו מן העם ללקט ולא מצאו: ויאמר יי אך משה עד אנה מאנתם לשמר מצותי ותורתי: ראו כי יי נתן לכם השבת על כן הוא נתן לכם ביום הששי לחם יומים שבו איש תחזיו אל יצא איש ממקומו ביום השביעי: וישברו העם ביום השביעי: ויקראו בית ישראל את שמו מן היום כדור עד לבן וסעמו בצפיתת בדרבש: ויאמר משה זה הדרב אשר צוה יי מלא

פעלר אז דא זון האם דער ווארעסט איז דאש צו זאנענען. איז עש איז גינען דעם זעקסטן טאג אז ויזא האבין איבער גיבאסטין אין דער היים ראש וואש זיזא האבין גלייבין איז גינען טאפיל עש איז גינען צוויי עוכר צוא איינליכין נפש זינען ניקוסען אלע נשיאים פון דער עדה אונ האבין דאש גיזאנט צו משה אז עש איז בייא איינליכין דא טאפיל. האט משה צו זיזא זאנט דאש איז וואש איך בין נבאסטין גינארין צוא זא:ן אייך דאש וואש נאט האט גידעט אז מארגין איז שבת אונ עש איז איין היידיגע רואנג צו נאט דאש וואש איר ווילט פאקין זאלט איר היינט פאקין אויף ביידע טעג וואש איר ווילט פאקין זאלט איר היינט פאקין אויף ביידע טעג אונ וואש עש וועט היינט איבער גלייבין זאלט איר דאש זאמין צו איין בונארונג ביו אין דער פריא האבן זיי אים גילאוס ביו אין דער פריא אזו וויא משה האט גיבאסטין אונ עש איז נים פאר שטונגען גווארין אונ עש איז אין אים קיין ווערים נים גינען האט משה גזאנט עסט היינט וואש איר האט גיגרייט אונ גייט נים קלייבין ווארום היינט איז שבת צוא נאט היינט וועט איר נים גפינען אין פעלר קיין פון אבער מארגין וועט איר יזא גפינען זעקס טעג זאלט איר אים קלייבין אונ דעם זיבעטין טאג איז שבת עש וועט אין אים נים זיין קיין מאין אונ עש איז גינען דעם זיבעטין טאג זיין ארויש גינאנגן פון דעם פאלק קלייבין אונ האבין נים גיזונען. האט נאט גזאנט צוא משה ביו וויא זאנג וועט איר נים וועלן צוא היטין טייגע מצות אונ טיין הורה זעהט אז נאט האט אייך גיגעבין דעם שבת אז עש זאל אין אים קיין פון נים גיין דרום נים ער צו אייך אין דעם זעקסטין טאג ברויט אויף צוויי טעג איינליכער טעגנש זאל זיצין אויף זיין ארט איין מענטש טאר נים ארויש גיין פון זיין ארט דאש טיינט טעג מערער פון איין הרום שבת אין דעם זיבעטין טאג האט דאש פאלק גירועט אין דעם זיבעטין טאג האט דאש היו גינט ישראל גידופן זיין נאסטען אונ דער פון איז גינען קייליכדיג אזוא וויא דא זאמען פון קליינדער אונ דער פון איז גינען נויש אונ זיין טעם איז גינען אזו ווי איין זאך וואש איז גיפרעגילט גווארן אין האניק האט משה גזאנט דאש איז דא וואך וואש נאט האט גיבאסטין פילט אן איין עוכר פון



מעמדות ליום ראשון

רט

הַעֹמֵד מִמֶּנּוּ לְמִשְׁמַרְתָּ לְדוֹרוֹתֶיכֶם לְמַעַן יֵרְאוּ אֶת הַלְהֵם אֲשֶׁר הֵאֱבַלְתִּי אֲחֵכֶם  
בְּיַדְכֶם בְּהוֹצִיאִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם : וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל אֱהֲרֹן קַח צִנְצֻנַת אַחַת  
וְהֵן שִׁמְהָ מֵלֵא הַעֹמֵד מִן הַנֶּחֱט אֹתוֹ לִפְנֵי יי לְמִשְׁמַרְתָּ דְרוֹרוֹתֶיכֶם : כִּי אֲשֶׁר צִוָּה  
יי אֶל מֹשֶׁה וַיִּנְיָהוּ אֱהֲרֹן לִפְנֵי הָעֵדוּת לְמִשְׁמַרְתָּ : וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אָכְרוּ אֶת הַמֶּן  
אֲרֻבָּעִים שָׁנָה עַד בָּאָם אֶל אֶרֶץ נוֹשָׁבֶת אֶת הַמֶּן אָבְלוּ עַד בָּאָם אֶל קִנְדָה אֶרֶץ  
כְּנָעַן : וְהַעֹמֵד עֲשֵׂרִית הָאִיפָה הוּא :

ואמר כך יאמר וי

אָהֳרָה הוּא יי לְבִרְךָ אֶתָּה עֲשִׂיתָ אֶת הַשָּׁמַיִם שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם וְכָל צְבָאָם הָאֶרֶץ  
וְכָל אֲשֶׁר עֲלֵיהָ הַיָּמִים וְכָל אֲשֶׁר בָּהֶם וְאֶתָּה מְחַיֶּה אֶת בָּלֶם \* וְאֶתָּה  
עֲשִׂיתָ נְסִים וּנְפִלְאוֹת גְּדוֹלוֹת תָּמִיד עִם אֲבוֹתֵינוּ גַם בְּמִדְבַר הַמִּסְרָת לָהֶם לָחֵם  
מִן הַשָּׁמַיִם וּמִצֹּר הַחֲלָמִישׁ הוֹצֵאת לָהֶם מַיִם וְגַם נָתַתָּ לָהֶם כֹּל צְרָכֵיהֶם  
שִׁמְלָתָם לֹא בָלְתָה מֵעֲלֵיהֶם כֵּן בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים וּבְחַסְדֶּיךָ הַעֲצוּמִים תִּזְוֶנֶנּוּ  
וּתְפָרְסֶנּוּ וּתְכַלְכְּלֶנּוּ כֹּל צְרָכֵינוּ וְצָרְכֵי עַבְדְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל הַמְרַבִּים בְּמִלּוֹי וּבְרוּחַ  
בְּדֵי מוֹרָח וְעַמֵּךְ גְּדוֹל מִתַּחַת יָדְךָ הַנְּקוּה וְלֹא מִתַּחַת יָדֵי בָשָׂר וְדָם :  
וְהֵי רִצּוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתְּכִיֵּן לִי וְלֹא אֲנִשִּׁי בֵּיתִי כָּל מַחְסוֹרֵינוּ  
וְתִזְמֹן לָנוּ כָּל צְרָכֵינוּ וְכָּד יוֹם יוֹם מַחְיֵינוּ דֵּי מַחְסוֹרֵינוּ וְכָּד שְׁעָה וְשְׁעָה  
מִשְׁעוֹתֵינוּ דֵּי סְבוּקֵנוּ וְלְכָל עֵצָם מַעֲצָמֵינוּ דֵּי מַתְחֵלְנוּ בְּיָדְךָ הַמַּזְכֶּה וְהַרְחֹבָה  
וְלֹא כְּמַעֲוֹם מַפְעֵלֵינוּ וְקִצֵּר חֲסָדֵינוּ וּמְזַעֵר גְּמוּלָתָנוּ וְהֵיזוּ מְזוּנָתִי וּמְזוּנָת אֲנִשִּׁי  
בֵּיתִי וְנֹרְעֵי וְנֹרְעֵי זְרָעֵי מַסּוּרִים בְּיָדְךָ וְלֹא בְּיַדֵּי בָשָׂר וְדָם :

כתב מר"י קאר"ו ז"ל וטוב למד פרשת בעקרתו כדי לומר וטוב סלמות לני סק"ס וגם לסניע יזח לעבודת  
כס"ית כמו שכתב בספר יצחק כתיב רב"ז לא אית מאן דמכאל מוזנא מני נפא סק"ס דעק"ס דילתק  
דליתמר ניס ויסק"א לא יצחק כתיב חתקב מרס כתיב וחסקד לעילא ועקרת יצחק מעליה ליסדאל לאזכר  
לא ככל יומא גנולתא דכתיב עליהו מכל מדעין ניסין : וקדס פרשת סק"ס יאמר וז :

אלהינו ואלהי אבותינו וזכרנו בזכרון טוב לפניך ופקדנו בפקדת ישועה ורחמים משמי  
שמי קדש ויזכר לנו יי אלהינו אתבת הקדמונים אברהם יצחק וישראל עבדיך

דעם כן אנו מען ואל דאש בהאלטון צו אייערע דורות כתיב יי ואלן זעהק דעם ברויט  
וואש איך האב אייך גפאכט עסן אין דער מדבר אז איך האב אייך אויש גיצונגן פון  
לאנד סצורים האט משה גואגט צו אהרן נעם איין נעקענרנט כלי אנו גיב אין איר איין  
בליק עובר פון אנו לייג אים פאר גאט דאש מיגט מען פאר דעם ארון דאש זאל זיין  
איין היסונג צוא אייערע דורות יאזוא וניא גאט האט גפאסן צוא משה אזי האט אהרן  
גיטאן אנו האט אים גילייגט פאר דעם בציינענעש צוא איין היסונג אנו דיא קינדער  
ישראל האבן געקסן דעם פון פערציג יאר ביי זיי זייגן גקיסן צו איין פועצטע לאנד דעם  
פון האפן זיי נגעסן ביי זיי זייגן גקיסן צו דעם אן הייב פון לאנד כנען אנו דער עובר  
איז איין צענט חק פון איין סאם וואש ווערט אן גירופן אים :

## מעמדות ליום ראשון

את הברית ואת החסד ואת השבעה שגשבעת לאברהם אבינו בתי המורה ואת העקרה שעקר את יצחק בנו בכתוב בתידתה :

יהי אחר הדברים האלה והאלהים נסה את אברהם ויאמר אליו אברהם ויאמר הנני : ויאמר קח נא את בנה את יחידך אשר אהבת את יצחק ולך לך אל ארץ המורה והעלדו שם לעולה על אחד התירים אשר אמר אלהי : וישכם אברהם בבקר ויחבש את חמורו ויקח את שני געריו אתו ואת יצחק בנו ויבקע עצי עולה ויקום ויך אל המקום אשר אמר לו האלהים : ביום השלישי וישא אברהם את עיניו וירא את המקום מרחוק : ויאמר אברהם אל געריו שבו לכם פה עם החמור ואני והנער גלכה עד כה ותשתחוה תשובה אריכם : ויקח אברהם את עצי העולה וישם על יצחק בנו ויקח בידו את האש ואת המאכלת וילכו שניהם יחדו : ויאמר יצחק אל אברהם אבי יואמר אבי ויאמר הנני בני ויאמר הנה האש והעצים ואיה הששה לעולה : ויאמר אברהם אלהים יראה לו הששה לעולה בני וילכו שניהם יחדו : ויבאו אל המקום אשר אמר לו האלהים ויבן שם אברהם את המזבח ויערוך את העצים ויעקר את יצחק בנו וישם אתו על המזבח ממעל לעצים : וישלח אברהם את ידו ויקח את המאכלת לשחוט את בנו : ויקרא אליו מלאך יי מן השמים ויאמר אברהם אברהם ויאמר הנני : ויאמר אל תשלה ידך אל הנער ואר תעש לו מאומה כי עמה בדעתי כי ירא אלהים אתה ולא חשבת את בנה את יחידך ממני : וישא אברהם את עיניו וירא והנה איל אחר נאחו בכף בידיו וילך אברהם ויקח את האיל ויעלדו לעולה תחת בנו : ויקרא אברהם שם המקום הווא יי יראה אשר יאמר היום בתי יי יראה : ויקרא מלאך יי אל אברהם שנית מן השמים : ויאמר כי נשבעתי גאם יי כי יען אשר עשית את הדבר הזה ולא חשבת את בנה את יחידך : כי ככה אברכה והרבה ארבה את זרעך כבוכבי השמים וכחול אשר על שפת הים וירש זרעך את שער איביו : והתרבו כזרעך כל גוי הארץ עקב אשר שמעת בקולי : וישב אברהם אל געריו ויקומו וילכו יחדו אל באר שבע וישב אברהם בבאר שבע :

רבונו של עולם יהי רצון מלפניו יי אלהי ואלהי אבותי שהוקר לנו זכות אבותינו כמו שכתב אברהם אבינו את תחומי מנן יחידו ורצה לשחוט אותו כדי לעשות רצונה פן יקבשו רחמיך את פעסה מעלינו ונעלו רחמיך על מרותיך ותכנס אתנו לפנים משורת דינך ותתנהג עטנו יי אלהינו במדת החסד ובמדת הרחמים ובטובה הגדול לשוב תרון אפה מעקה ויעירה וינחלתה : וקום לנו יי אלהינו את הרבר שהבטתהנו על ידי משה עבדך מפי כבודך באומר וברתי את בריתי עקוב ואף את בריתי יצחק ואף את בריתי אברהם אבך והארץ אבך :



וידבר יי אל משה לאמר: פינתם בן אלעזר בן אהרן הבחן השיב את חסתי  
 מעל בני ישראל בקנאו את קנאתי בתוכם ולא כליתי את בני  
 ישראל בקנאתי: לכן אמור הנני נותן לו את בריתי שרום:

אין קדוש בני בני אין בלתי ואין צור באלהינו: כי מי אלוה מבקעדי יי ומי  
 צור זולתי אלהינו: אין באלהינו אין בארזינו אין כמלכנו אין  
 כמושיענו: מי באלהינו מי בארזינו מי כמלכנו מי כמושיענו: נודה  
 באלהינו נודה לארזינו נודה למלכנו נודה למושיענו: ברוך אלהינו ברוך  
 ארזינו ברוך מלכנו ברוך מושיענו: אלה הוא אלהינו אלה הוא ארזינו אלה  
 הוא מלכנו אלה הוא מושיענו \* אלה תושיענו \* אלה תקום תרחם ציון כי  
 עת לחננה כי בא מועד:

רבנו של עולם בזמן שבית המקדש היה קום אדם היה חוטא ומביא קרבן  
 ובתפלה לו ועכשו בעונותינו אין לנו מקדש ולא מזבח ולא קרבן ולא  
 כהן שיוכר בעדנו אלא זכרון דברים והוא בפרתנו ונשלמה שית שפתותינו  
 תחת קרבנותינו:

אלה הוא יי אלהינו שהקמירו אבותינו לפניך את קמורת הסמים בזמן שבית  
 המקדש קום פאשר צוית אותם על ידי משה נביאך בכתוב בתורתך:  
 ויאמר יי אל משה קח לה סמים נסף ושחקת וחלבנה סמים ולבונה וזה בר  
 בבר יהיה: ועשית אתה קמורת רחוק מעשה רחוק ממלך סהור  
 קדש: ושחקת ממנה הדק ונתתה ממנה לפני העדת באהל מועד אשר  
 אגוד לה שמה קדש קדשים תהיה לכם: ונאמר והקמיר עליו אהרן קמורת  
 סמים בבקר בבקר בהיטיבו את הנרות וקמירנה: ובהעלות אהרן את הנרות  
 בין הערפים יקמירנה קמורת תמיד לפני יי דרתיכם:

טיות פ"א  
 תנו רבנן פטום הקמורת ביצר \* שלש מאות וששים ושמונה מנים היו בה \*  
 שלש מאות וששים וחמשה כמנן ימות החכה \* ושלושה מנים יתרים

אין קדוש כה עש איז גיט דא קיין הייליגער וויא גאט איז ווארום עש איז גיט דא  
 חייך דיר און עש איז גיט דא קיין בשעפער וויא אונזער גאט ווארום ווער איז  
 איין גאט אן אונזער גאט און ווער איז איין בשעפער אן אונזער גאט:  
 דאש טייטש פון און כאלהינו גיפנט פון און ראבנען פון שבת

רבנו של עולם האר פון דער וועלט אין דער צייט אז דער בית המקדש איז נישטאען  
 אז איין מענטש האט גוינדיגט האט ער גיבראכט איין קרבן און עש איז אים  
 ווארין פאר נעבין און היינט פון ווענין אונזערע זינד איז צוא אונז גיט דא קיין בית  
 המקדש און קיין מזבח און גיט קיין קרבן און גיט קיין פהן אז ער זאל פאר נעבין פאר  
 אונז נאר דאש וואש מיר דער סאנען מיט רייר דאש זאל יי, אונזער פאר נעבין \* איז  
 מיר וועלן בצאלין מיט רייד פון אונזערע לעפצין \* פאר אונזערע קרבנות:

שָׁמַחְם מַכְנִים בְּהֵן גְּדוּל מְלֵא חַפְנָיו בְּיוֹם הַזְּפוּרִים וּמְחֻזְרִים לְמַכְתְּשַׁת בְּעָרֵב  
 יוֹם הַזְּפוּרִים כְּרִי לְקוֹם מִצוֹת דָּקָה מִן הַדָּקָה \* וְאַחַד עֶשְׂרִי סִמְנִין הָיוּ בָּהּ :  
 וְאִדּוּ הֵן הַצְּרִי וְהַצְּפוּרִין \* וְהַחֲלֻבְנָה \* וְהַלְּבֹנָה \* מִשְׁקַל שִׁבְעִים שִׁבְעִים מְנָה \*  
 כֹּר \* וְקִצְיָעָה \* שִׁבְעַת גֵּרֵד \* וְכַרְפּוֹס \* כִּישְׁקֵד \* שִׁשָּׁה עֶשְׂרִי שִׁשָּׁה עֶשְׂרִי מְנָה :  
 הַקִּשְׁטָא זְנִים עֶשְׂרִי \* וְקְלוּפָה שְׁלֹשָׁה \* וְקִנְמוֹן תְּשָׁעָה \* בּוֹרִית פְּרִשְׁיָה תְּשָׁעָה  
 קִבִּין \* יִין קַפְרִיסִין סֵאִין הַתְּתֵא וְקִבִּין תְּלָתָא \* וְאִם אֵין לוֹ יִין קַפְרִיסִין \* מְבִיא  
 חֲמֵר חוֹרִין עֵהִיק \* מַחַס סְרוּמִית רוּבַע הַקָּב \* מְעַדָּה עֶשְׂרִין כֹּל שְׁהוּא : רַבִּי נֶתָן  
 אוֹמֵר אֵף בַּפֶּת הַיְרִדִין כֹּל שְׁהוּא \* וְאִם נֶתָן בָּהּ דְּבַשׁ פְּסָקָה \* וְאִם חֲסֵר אַחַת  
 סִבְל סִמְנֵיהּ חֵיב מִיתָה : רַבִּין לְמַעֲוֵן בֶּן גְּמְלִיאֵל אוֹמֵר \* הַצְּרִי אֵינוּ אֱלָא שְׂרָף  
 הַנוֹטָף מַעְצֵי הַקָּמָף \* בּוֹרִית פְּרִשְׁיָה שִׁשְׁפִּין בָּהּ אֵת הַצְּפוּרִין כְּרִי שְׁתֵּהוּא  
 נְאֻה \* יִין קַפְרִיסִין שְׁשׁוּרִין בּוֹ אֵת הַצְּפוּרִין כְּרִי שְׁתֵּהוּא עֵזָה \* וְהֵלֵא מִי רַגְלִים  
 יִפִּין דָּה אֱלָא שְׁאִין מַכְנִיסִין מִי רַגְלִים בְּעֵזְרָה מַפְנֵי הַזְּבוּר :

הַתְּנִיא רַבִּי נֶתָן אוֹמֵר כְּשֵׁהוּא שׁוֹחֵק \* אוֹמֵר דְּרַק הַיַּמֵּב הַיַּמֵּב דְּרַק \* סִמְנֵי  
 שְׁהַקּוֹל יִפָּה לְבַשְׂמִים \* פְּמָמָה לְחֻצְאִין כְּשֵׁרָה \* לְשִׁלִּישׁ וְלָרְבִיעַ לֹא  
 שְׁמַעְנּוּ : אִמֵּר רַבִּי יְהוּדָה זֶה הַכֶּלֶל \* אִם כְּמִדְתָּהּ כְּשֵׁרָה לְחֻצְאִין \* וְאִם חֲסֵר  
 אַחַת מִכֹּל סִמְנֵיהּ חֵיב מִיתָה : הַנִּי בַר קַפְרָא אַחַת לְשִׁשִּׁים אוֹ לְשִׁבְעִים עֵנָה  
 הַיְתָה בָּאָה שְׁלֵשִׁירִים לְחֻצְאִין : וְעוֹד תְּנִי בַר קַפְרָא \* אֵלוּ תָּהּ נוֹתֵן בָּהּ קוֹרְטוּב  
 שֶׁל דְּבַשׁ אֵין אָדָם יְכוּל לַעֲמוֹד מִפְּנֵי רִיחָהּ \* וְלָמָּה אֵין מְעַרְבִין בָּהּ דְּבַשׁ \*  
 מַפְנֵי שְׁתֵּהוּרָה אֲמָרָה כִּי כֹל שְׂאֵר וְכֹל דְּבַשׁ לֹא תַקְמִירוּ מִמֶּנּוּ אֲשֶׁה לַיהוָה :  
 וְיֵאמָר מִשָּׁה אֵל אֲהַרֵן קַח אֵת הַמִּתְּתָה וְתֵן עֲלֶיהָ אֵשׁ מַעַל הַמִּזְבֵּחַ וְשִׁים  
 קְמֹרֶת וְהוֹלֵךְ מִתְּרָה אֵל הַעֲדָה וְכַפֵּר עֲלֵיהֶם כִּי יֵצֵא הַקָּדָף מִלִּפְנֵי  
 יְהוָה הַחַל הַנֶּגֶף : וַיִּקַּח אֲהַרֵן כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר מֹשֶׁה וַיִּרֶץ אֵל הַיּוֹד הַקָּדוֹל וְהִנֵּה  
 הַחַל הַנֶּגֶף בָּגַם נוֹתֵן אֵת הַקְּמֹרֶת וַיִּכַּפֵּר עַל הָעָם : וַיַּעֲמוּד בֵּין הַסֵּתִים וּבֵין  
 הַחַיִּים וַתַּעֲצֹר הַמִּגְפָּה : נוֹתֵיו הַסֵּתִים בַּמִּגְפָּה אַרְבָּעָה עֶשְׂרִי אֶלְף וּשְׁבַע מֵאוֹת  
 מִלְּבַד הַסֵּתִים עַל דְּבַר קַח : וַיִּשֶׁב אֲהַרֵן אֵל מֹשֶׁה אֵל פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד  
 וְהַמִּגְפָּה גַעֲצָרָה :

כֹּל אֱלֹה בְּהִיּוֹת הַהִיכָל עַל יְסוּדוֹ וְהַמִּזְבֵּחַ עַל מְכוּנּוֹ הָיוּ מְלֵאִים כֹּל טוֹב  
 וְעֲבָשׁוּ חָרֵב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וּבְמִלְּהָ עֲבוּדָה \* וְאִין לָנוּ בַּעֲוֹנוֹתֵינוּ לֹא אֲשָׁם  
 וְלֹא אֲשָׁים \* לֹא כִרִים וְלֹא בְרוּכָה \* לֹא גְבוּל וְלֹא גְדוּלוֹת \* לֹא דְבוּר וְלֹא

כֹּל אֵלֶּה דָאֵשׁ אִין אֶלְף גִּיּוּעוּן אוֹ דְעַר הִיכָל אִין גִּיּוּעוּן אוֹיף יִין תְּרַנֵּד פְּעֵסֵס אוֹנֵר דְּרַ מְזַבַּח  
 אִין גִּיּוּעוּן אוֹיף יִין שְׁטֵאנֵד וַיִּנֵּן מִיר גִּיּוּעוּן פִּל סִים אֶלְעֵס גִּיּוּסִין אוֹנֵר הִינֵט אִין חָרוֹב  
 גִּיּוּאָרִין דְעַר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אוֹנֵר עֵשׁ אִין בְּמַל גִּיּוּאָרִין עֲמוּרֵת הַקְּרָבָנוֹת אוֹנֵר עֵשׁ אִין גִּיט  
 דָּא צוּא אוֹנֵר פִּין וְעֵנִין אוֹנֵקְרַע וַיְגֵד גִּיט קִיין קְרָבֵן אֲשָׁם אוֹנֵר גִּיין פִּישֵׁר אַפְּשֵׁר

ריא

מעמדות ליום ראשון

דָּקָה \* לא הִיכָר וְלֹא חָרַר הַמּוֹר \* לא וְעַד וְלֹא וְדוּוּ \* לא זָכָה וְלֹא וְרִיקָה \* לא  
 חֲמָאָת וְלֹא חֲרָבִים \* לא מְהֵרָה וְלֹא מְבִילָה \* לא יְרוּשָׁלַיִם וְלֹא יַעַר לְכַנּוֹן \* לא  
 בַּפּוֹרֹת וְלֹא כְרוּבִים \* לא לְבוֹנָה וְלֹא דָחַם הַפְּנִים \* לא מְזַבַּח וְלֹא מְנוּחָה \* לא  
 נְתוּחִים וְלֹא נִסְכִּים \* לא סְמִיכָה וְלֹא סְמִים \* לא עוֹלָה וְלֹא עֲזָאזֵל \* לא פְרוּכַת  
 וְלֹא פֶר הַחֲמָאָת \* לא צִיּוֹן וְלֹא צִיּוֹן נְזַר הַקֹּדֶשׁ \* לא קָדָה וְלֹא קְנוּמֹן \* לא  
 רִיחַ בְּשָׂמִים וְלֹא רִיחַ נִיחֹח \* לא שִׁי וְלֹא שְׂמִים \* לא הוֹדָה וְלֹא תְמוּדָה \* לא  
 אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל וְלֹא מַעְשָׂרוֹת \* לא כְהֵן וְלֹא נְבִיא \* עֲזוּתֵינוּ וְעֲזוּת אֲבוֹתֵינוּ  
 הַחֲרִיבוּנוּ וְשָׂמִים מְקַדְּשֵׁנוּ וְנִמְלַל כְּבוֹד מִבֵּית חַיִּינוּ מְקוֹם שֶׁהִלְלָהּ בּו אֲבוֹתֵינוּ  
 וְאִין אֲנוּ יְכוּלִין דְּהַקְרִיב קָרְבָן \* בִּי אִין לֵנוּ לֹא זָבַח \* וְלֹא זוֹבַח \* וְלֹא שְׁעִיר  
 הַמִּשְׁתַּחֲוֶה \* וְלֹא כְהֵן שְׂוִיכְפֶר בְּעַדְנוּ \* אֵלָּא שִׁיחַ שֶׁפָּתַחְתֵּינוּ תַּחַת קַרְפְּנוֹתֵינוּ \*  
 וְהַפְּלַתְנוּ תַּחַת כְּפָרְתֵנוּ :

יום ראשון לזמרים בו פזמוס אין לזמרים זה :

יְהִי רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָהּ אֱלֹהֵינוּ וְאַלְהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּכַפֵּר לָנוּ עַל כָּל חַמְאָתֵינוּ  
 וְתַסְבַּח לָנוּ עַל כָּל עֲזוּתֵינוּ וְתַמְחַד קִנּוּ עַל כָּל בְּשִׂעֵינוּ וְתַבְנֶה בֵּית

גִּיט קִיין שְׂטַאנְגֶען פֿון דַעם אַרֶון אונ גִּיט קִיין בֵּיטוּנג פֿון פֿריזאַנט גִּיט קִיין גִּיכאַרְק  
 אונ גִּיט קִיין גִּדְלוֹת גִּיט קִיין פֿאַלֶשׁ אונ גִּיט קִיין דֶּקָה פֿון קִשְׁרֵת גִּיט קִיין הִיכל אונ  
 גִּיט קִיין חַר הַמּוֹר גִּיט קִיין אִיין זאַמְלִינג אונ גִּיט קִיין ווידוי גִּיט קִיין לוישער אונ גִּיט קִיין  
 שְׁפִירִינגֶענִים גִּיט קִיין קָרְבֵן חֲמָאָת גִּיט קִיין חֲלָבִים סְמִיךְ זִיין גִּיט קִיין רִינינגֶענִים אונ גִּיט  
 קִיין טְבִילָה גִּיט קִיין יְרוּשָׁלַיִם אונ גִּיט קִיין לְכַנּוֹן גִּיט קִיין בַּפּוֹרֹת אונ גִּיט קִיין כְּרוּבִים  
 גִּיט קִיין ווִייראַף אונ גִּיט קִיין לֶהֱם הַפְּנִים גִּיט קִיין מְזַבַּח גִּיט קִיין מְנוּחָה גִּיט קִיין שְׂמִיכָה  
 פֿון קַרְפְּנוֹת אונ גִּיט קִיין נִסְכֵי גִיט קִיין אֵן לַעֲהֵנֶנֶג אויף אִיין קָרְבֵן אונ גִּיט קִיין גִּיּוּרִץ  
 גִּיט קִיין עוֹלָה אונ גִּיט קִיין עֲזָאזֵל גִּיט קִיין פְרוּכַת אונ גִּיט קִיין פֶר הַחֲמָאָת גִּיט קִיין  
 צִיּוֹן אונ גִּיט קִיין הִילִיגֶער בְּלַעַף וּוַאש אַדְרֵן הָאָם גִּיט קִיין אויף זִיין שְׂעִירֵינוּ גִיט קִיין  
 אִינגֶעֶר אונ גִּיט קִיין צִיכְרוּנג גִיט קִיין רִיחַ בְּשָׂמִים אונ גִּיט קִיין קַרְפְּנוֹת וּוַאש גַּאט  
 בְּרוּךְ הוּא הָאָם גִּיהָאָם נְהַת דַעַר פֿון גִּיט קִיין פֿריזאַנט אונ גִּיט קִיין שְׂלָמִים גִיט קִיין קָרְבֵן  
 הוֹדָה אונ גִּיט קִיין פֿאַר בֵּיטוּנג פֿון אִיין קָרְבֵן גִיט קִיין אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל אונ גִּיט קִיין  
 מַעְשָׂרוֹת גִיט קִיין בְּהֵן אונ גִּיט קִיין נְבִיא אונְעֶר וְיָד מִיַּד דִּי וְיָד פֿון אונְעֶרע גִלְטֶרן  
 וְזַאבִין הַרִיב גִיכַאָם אונְעֶר וּוַאזֶנגֶע אונ עֵש אִיז פֿאַר ווִישַׁם אונְעֶר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אונ עֵש  
 אִיז אונְעֶר גִיכַאָם גִיּוּאָרִין דַעַר כְּבוֹד פֿון דַעַם הוּיז וּוַאש אִיז גִיּוּעֶן אונְעֶר לַעֲבִין דַאשׁ  
 אָרַם וּוַאש אִיז אִים הַאָבִין דִּיה גִילוּפֶם אונְעֶרע גִלְטֶרִין אונ מִר קאַנְען גִיט מְכַר ב  
 זִיין קִיין קָרְבֵן וּוַארום מִר הַאָבִין גִיט קִיין שְׂעִבְטֶנג אונ גִיט קִיין שְׂעִבְטֶער אונ גִיט קִיין  
 צִיכְעֶלע וּוַאש אִיז וּוַאָרן פֿאַר שִׂיקָם אונ גִיט קִיין בְּהֵן אִז עַר וְאַל כְּכַפֵּר זִיין פֿאַר אונְוִי נֶאָר  
 דִיא רִייד פֿון אונְעֶרע לַעֲפִצִין וְאַל זִיין פֿאַר אונְעֶרע קַרְפְּנוֹת אונ אונְעֶרע תְּפִלוֹת זַאֲלִין  
 זִיין פֿאַר אונְעֶר פֿאַר גִעבֶנג :

יְהִי רַצוֹן עַשׂ זַאֲלִין זִיין דַעַר וְחִילִין פֿון צוּא פֿאַר דִיר גַאט אונְעֶר גַאט אונ דַעַר גַאט פֿון  
 אונְעֶר



## מעמדות ליום ראשון

המקלש במתרה בימינו והכפר על כל זדונותינו שהזדנו לפניה בין באונם  
בין ברצון בין בשוגג בין כמזיד בין בשמיעה בין בראיה בין ברפור בין  
במחשבה הכל תעביר ותסמח אשר נואלנו ואשר חטאנו :

כסאין אופנים פתוחים אין אומרים זו הרבון :

רבין העולמים גלוי לפני כסא כבודך אשר כרת הדין מתוחה עלינו  
בעונותינו ובאנו קחלות פניה שתעצור המגפה והמשחית מעלינו • ולא  
המן המשחית לבוא אל פתינו • ורחם עלינו ועל טפנו ועל עוללינו ועל כל  
ישׂראל עמך וקבל ברחמים וברצון את הפלתנו בענין שנאמר תפון הפלתי  
קמרת לפניך משאת כפי מנחת ערב • וכמו שקבלת קמרת הסמים שהקמיר  
לפניה ארזן תבנה כאשר החל הנגף בעם שנאמר ויעמד בין המיתים ובין  
החיים ותעצר המגפה : וכן פינתם שנאמר ויעמד פינתם ויפיל ותעצר  
המגפה : וכן דוד שנאמר ויכן שם דוד מזבח ליתוח ועל עלות ושקמים ויעתר

אונזערע עלטערין אז דא זאלשט פאר געבין צוא אונז אויף אונזערע עבירות בשוגג  
אונ זאלשט אונז פאר געבין אויף אונזערע זינד אונ זאלשט צוא אונז מרחל זיין אויף אונזערע  
עבירות כמזיד אונ זאלשט בויען דעם בית המקדש בארז אין אונזערע מענאונ זאלשט צו  
אונז פאר געבין אויף אלע אונזערע זינד כמזיד וואש מיר האבין כמזיד גיזינדיגט פאר  
דיר סייא באונס סייא מיט גוטין ווילן סייא בשוגג אונ סייא כמזיד סייא מיט הערין  
אונ סייא מיט זעהען סייא מיט רייד אונ סייא מיט טראכטונג זאלשט אלץ איבער  
פארין אונ זאלשט פיר געבן וואש מיר האבן פיר נארעשט אונ וואש מיר האבן גיזינדיגט :  
רבון העולמים האר פון דא אלע וועלטין עש איז אנטפלעקט פאר זיין כסא הכבוד אז  
דער כרת הדין איז פאר שפרייט אויף אונז פון וועגן אונזערע זינד אונ מיר זיינן  
ניקטען צו בעסין פאר דיר • אז דו זאלשט זיין האלטין דא כגפה אונ דעם משחית  
פון אונז אונ דא זאלשט ניט לאזן דעם משחית צו קסטען אין אונזערע הייזער אונ דר  
בארים זיך אויף אונז אונ אויף אונזערע גיזינד אונ אויף אונזערע קליינע קינדער אונ אויף  
אלע ישׂראל זיין פאלק • איז זיין מקבל מיט דער בארימקייט אונ מיט גוטין ווילן  
אונזער גיבעט אז וויא עש שטייט אין פסוק מין תפלה זאל זיין אן גיברייט פאר דיר  
אז וויא קמורת איז דאש וואש איך הייב אויף טיינע הענט כתפלל זיין פאר דיר זאל  
זיין גירעכנט אזא וויא דא סנחה וואש מען האט מקריב גיזוען אונ אזא וויא דא האשט  
מקבל גיזוען דא קמורת וואש אהרן הכהן האט מקמיר גיזוען פאר דיר אז דא כגפה  
האט זיך אן גהויבן אין פאלק וויא עש שטייט אין פסוק אונ ער האט זיך גישמעלט  
צווישן דא טויטע אונ צווישן דא לעבעדיגע אונ דא כגפה איז ווארן זיין גיהאלטין  
אונ אויף פנתם וויא עש שטייט אין פסוק ויעמד פינתם ויפיל גישמאנען  
אונ האט הפלה גיטאן איז ווארן זיין גיהאלטין דא כגפה אונ אויף דוד וויא עש שטייט  
אין פסוק דוד הכהן האט דארטן גיבוט זיין קובץ צו נאט אונ האט ארויף גיבראכט  
עלות מיט שלטים אונ נאט איז סרועה גיזוארן צו דעם לאנד אונ דא כגפה איז זיין  
גיהאלטין



## מעבודות ליום ראשון

ריב

יהוה קארץ ותעצר המגפה מעל ישראל : כי אתה אבינו וקה תלויות עינינו  
 רפאנו יהוה ורפא השיענו ונושעה כי תחלתנו אתה \* שכן כרוב בתורתך  
 והסיר יי מכה כל חלי וקר מדוי מצרים הרעים אשר ידעת לא ישימם בך  
 ונתנם בכל שנאיך : ליהוה הישועה על עמך ברכתך סלה : יהוה צבאות עמנו  
 מישיג לנו אלהי יעקב סלה : יהוה צבאות אשרי אדם במח בך : יהוה  
 השיעה המך יעננו ביום קראנו :

י"ח ט"ז בת"א

**הנא** דבי אליהו כל השונה הלכות בכל יום מוכטה לו שהיא בן העולם  
 הפא שנאמר הליכות עולם לו אל תקרי הליכות אלא הרבות : אמר  
 רבי אלעזר אמר רבי הנינא תלמידי חכמים מרבים שלום בעולם שנאמר וכל  
 בניה למורי יהוה ורב שלום בניה \* אל תקרי בניה אלא בונה : שלום רב  
 לאהבי תורתך ואין למו ממשול : יחי שלום בחילף שלה בארמנותיה : למען  
 אחי ורעי אדברה נא שלום בך : למען בית יהוה אלהינו אבקשה טוב קד :  
 יהוה עוז לעמו יתן יהוה יברך את עמו בשלום :

ב"ח ט"ז

**בתיב** ובכל מקום מקטר מנש לשמי וכי ככל מקום מקטר ומנש אלא ארו  
 תלמידי חכמים שעוסקים בהלכות עבודה בכל מקום מעדה אני עליהם  
 כארו מקטירים ומגשים לשמי : הניא מי שזכה בתרומת הדין זכה במערכה  
 ובסדור שני גורי עצים :

יהאלפין גיוראין פון דיא ישראל ווארום דוא בישיב אונזער פאטער \* און צו דיר האפין  
 איבער אויגן הייל אינו נאט וועלן סיר ווערין גהיילט העלף אונז וועלן סיר ווערין  
 גיהאלפין ווארום דוא בישיב אונזער לויב ווארום און שטייט אין דיין תורה און נאט  
 וועט פון דיר אפ טאן אלע קראנקייט און אלע ווייטאג פון מצרים דיא שלעכטע וואש  
 דוא ווייסט נייא וועט ער זייגיט טאן אין דיר צוא נאט איז דיא הילף און אויף דיין  
 פאלק איז טיטל וויא זאלין דיר תמיד לויבין נאט איבער אלע הערשאפט און מיט אונז  
 און איז איין שטארקייט צו אונז דער נאט פון יעקב תמיד וואול רעם מענטשין וואש  
 האט איין פכהון אין דיר נאט \* נאט העלף דער סליחות הקדוש ברוך הוא זאל אונז  
 ענטפערן אין דעם טאג וואש סיר רופין אים :

הנא האט דיא ישיבה פון אליהו גילערינט דער וואש לערנט הלכות אלע טאג  
 אין צו אים פאר ויקערט אז ער איז איין בן עולם הפא וויא עש שטייט אין פסוק  
 הליכות עולם לו דוא זאלישט גיט ליענען הליכות נאר הלכות :  
 ראש טייטש פון אמר רבי אלעזר גרינט מען נאך אין כאלהינו :

כתיב עש שטייט אין פסוק אין אלע ערטער ווערט גירעכט קסודת און גינעהנט צו  
 סיון נאמען איז דאך קטה ווערט דען אין אלע ערעד גירעכט קסודת נאר ראש  
 כיינט מען די תלמידי רבנים וואש זיינען עוסק אין די רינים פון עבודת הקרבנות אין  
 אלע ערבר רעבין און אויף זיי גלייך וויא זיי זיינען קמיר קבורת את סאבין גינעהנט  
 צוא כיון נאמען :

הניא

## מעמדות ליום ראשון

אֲבִי יְהוָה מִסֵּדֶר סֵדֶר הַמַּעֲרָכָה מִשְׁמָא דְגִמְרָא וְאֵלִיָּא דְאָבָא שְׂאוּל מַעֲרָכָה  
גְּדוּלָה קוֹדֶמֶת לַמַּעֲרָכָה שְׁנִיָּה שֶׁל קְמוּרָת וּמַעֲרָכָה שְׁנִיָּה שֶׁל קְמוּרָת  
קוֹדֶמֶת לְסוּדוֹר שְׁנֵי גְזָרֵי עֲצִים וְסוּדוֹר שְׁנֵי גְזָרֵי עֲצִים קוֹדֶם לְדִשּׁוֹן מִזְבֵּחַ  
הַפְּנִימִי \* וְדִשּׁוֹן סִבְחַת הַפְּנִימִי קוֹדֶם לְהַטְבַּח חֲמֵשׁ נִרוֹת \* וְהַטְבַּח חֲמֵשׁ נִרוֹת  
קוֹדֶמֶת קִדְּם הַתְּמִיד \* וְכֵן הַתְּמִיד קוֹדֶם לְהַטְבַּח שְׁתֵּי נִרוֹת \* וְהַטְבַּח שְׁתֵּי  
נִרוֹת קוֹדֶמֶת קְמוּרָת \* וְקְמוּרָת קוֹדֶמֶת לְאֲבָרִים \* וְאֲבָרִים לְמִנְחָה \* וּמִנְחָה  
לְחֻבְתֵּינ \* וְחֻבְתֵּינ לְנִסְכֵּינ \* וְנִסְכֵּינ לְכוֹסְפֵינ \* וְכוֹסְפֵינ לְבִזְיִכֵּינ \* וְבִזְיִכֵּינ לְתְּמִיד  
שֶׁל בֵּין הָעֶרְפִּים שְׁנֵי אֲמָר וְעַד עֲלִיָּה הַעוֹלָה וְהַקְּמִיד עֲלִיָּה חֲלָבֵי הַשְּׁלֵטִים עֲלִיָּה  
הַשְּׁלֵם כָּל הַתְּקַנּוֹת כֻּלָּם :

ספחים פ"ה

תָּנּוּ רַבֵּנּוּ אִין לָךְ דְּבַר קוֹדֶם תְּמִיד שֶׁל שַׁחַר אֵלָּא קְמוּרָת בְּדָבָר שְׁנֵי אֲמָר  
בְּכָךְ בְּפִקְרֵי אִין קָךְ דְּבַר שְׁטַתְעַכְב אַחַד הַתְּמִיד שֶׁל בֵּין הָעֶרְפִּים אֵלָּא  
קְמוּרָת וּפְסַח וְנִרוֹת וּמַחֲסֵר כְּפֹרִים בְּעֶרְבַּ פְּסַח שְׁמוּבֵל שְׁנִיָּה וְאוֹכֵל אֶת פְּסַח  
לְעֶרְבַּ : רַבִּי יִשְׁמַעֵאל בְּנֵי שֶׁל רַבִּי יוֹחָנָן בֶּן בְּרוּקָא אוֹמֵר אִף מַחֲסֵר כְּפֹרִים  
בְּשַׁחַר יְמוֹת הַשְּׁנָה שְׁמוּבֵל וְאוֹכֵל בְּקִדְּשֵׁים לְעֶרְבַּ :

ס"ו

תָּנּוּ רַבֵּנּוּ תְּמִיד שֶׁל בֵּין הָעֶרְפִּים קוֹדֶם לְנִרוֹת \* וְנִרוֹת קוֹדֶמֶת לְקְמוּרָת \*  
שְׁנֵי אֲמָר וְהַקְּמִיד עֲלִיָּה אַחֲרַיִן קְמוּרָת סָמִים בְּכָךְ בְּכָךְ בְּתִימִיכוּ אֶת הַנִּרוֹת  
יְקַמְרֵנָּה : וּבְהַעֲלוֹת אַחֲרַיִן אֶת הַנִּרוֹת בֵּין הָעֶרְפִּים יְקַמְרֵנָּה קְמוּרָת תְּמִיד  
קָפְגִי יי קְדוֹרְתֵיכֶם :

שס"ח כ"ט

וְזוֹת אִשְׁרָת תַּעֲשֶׂה עַל הַמִּזְבֵּחַ כְּבָשִׂים בְּנֵי שְׁנָה שְׁנֵים לְיוֹם תְּמִיד : אֶת הַכֶּבֶשׂ  
הָאֶחָד תַּעֲשֶׂה בְּכָךְ וְאֶת הַכֶּבֶשׂ הַשְּׁנִי תַּעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְפִּים : וְעֲשֶׂרוֹן

תָּנָא מִיר הָאֲבִין גִּילְעָרִינְט וְעַד עֵשׂ הָאֵם זִכְתָּ גִיוֹעוּן אִו עַר זָאךְ אַפְּ שְׂאֲרִין דְּאֵשׁ פִּין  
דְּעַם מִזְבֵּחַ הָאֵם עַר זִכְתָּ גִיוֹעוּן אִין דְּעַר מַעֲרָכָה אִוּ אִו עַר זָאל סְסוּדֵר זִיין דִּיא  
צְוִיָּא שְׁטוּקְעֵר הַאֲלֵץ אוֹיף דְּעַר מַעֲרָכָה :

תָּנּוּ רַבֵּנּוּ דִּיא רַבָּנִים הָאֲבִין גִּילְעָרִינְט עֵשׂ אִיו קִיין שׁוּם זָאךְ גִּיט גִּיוֹעוּן פְּרִיעֵר פֶּאָר דְּעַם  
תְּמִיד שֶׁל שַׁחַר נָאָר קְמוּרָת אֲלִיין וְיִיֵל עֵשׂ שְׁטִיט דְּעַר בִּיָּא צְוִיָּא סָאל בְּכָךְ  
אִוּ בִּיָּא דְּעַם תְּמִיד שְׁטִיט נָאָר אִיין סָאל בְּכָךְ אִוּ עֵשׂ אִיו גִּיט גִּיוֹעוּן קִיין שׁוּם זָאךְ  
וְיֵאשׁ עֵשׂ אִיו שְׁפַעֲטֵר גִּיוֹעוּן פִּין דְּעַם תְּמִיד שֶׁל בֵּין הָעֶרְפִּים נָאָר קְמוּרָת אִוּ דְּעַר קְרָבָן  
פְּסַח אִוּ דִּי לִיכְט וְיֵאשׁ כַּעַן הָאֵם אָן גִּיוֹעוּרֵין בֵּין הָעֶרְפִּים אִינ אִו אִיין סְצוּרַע אַחַר אִיין  
זָב הָאֵם פֶּאָר גַּעֲסִין אִוּם עֶרְבַּ פְּסַח בְּרִיִּינָן זִיין קְרָבָן פֶּאָר דְּעַם תְּמִיד הָאֵם עַר גִּבְרָאָכְט  
נָאָךְ דְּעַם תְּמִיד וְוָאוּם עַר וְוָאלֵט גִּיט גִּיטָאָרֵט עֵשִׂין דְּעַם, קְרָבָן פְּסַח אִוּ עַר אִיו זִיךְ  
סוּבֵל דְּאֵשׁ אֲנֶרְעֵע סָאל נָאָךְ דְּעַם אִו עַר הָאֵם גִּבְרָאָכְט וְיִין סְרָבָן אִוּ עֵשִׂט זִיין קְרָבָן  
פְּסַח אוֹיף דֶּר נִאָכְטֵי רַבִּי יִשְׁמַעֵאל דֶּר זִין פִּין רַבִּי יוֹחָנָן בֶּן בְּרוּקָא הָאֵם גִּיוֹאָנֵט אִו אֲמַחֲסֵר  
כְּפֹרִים אֲפִילוּ אֲגִינֵץ אָר בְּרִיִּינְט אוֹיף זִיין קְרָבָן נָאָךְ דְּעַם תְּמִיד אִוּ סוּבִילֵט זִיךְ אִוּ  
עֵשִׂט וְיִינַע שְׁלֵטִים אוֹיף דְּעַר נִאָכְט :

מעמדוה ליום ראשון

ריג

סלת בלול בשמן פתית רבעה הדין ונסך רביעית הדין זון לפבש האחד : ואת  
הקבש השני תעשה בין הערבים כמנחת הבקר ונגמרה תעשה זה לדין  
ניחם אשה ליהודה עלת תמיד לדרתיכם פתח אהל מועד לפני יי אשר אועד לכם  
שמה לדבר אליך שם : ונערתו שמה לכני ישראל ונקדש בכבדי : וקדשתי  
את אהל מועד ואת המזבח ואת אהרן ואת בניו אקדש לבני לי : וישכנתי  
בהרף בני ישראל ותוייתי להם גאלהים : וידעו כי אני יי אלהיהם אשר  
הוצאתי אתם מארץ מצרים לשכני בתוכם אני יי אלהיהם :

ויקרא ט

ואם כן הוצאו קרבנו מן השלבים או מן העזים לעלה זכר תמים יקריבנו :  
ושחט אתו על ירך המזבח צפנה לפני יי וזרקו בני אהרן הפהנים את  
דמו על המזבח סביב : ונחם אתו לנתחיו ואת ראשו ואת פדוה וערה הבחן  
אתם על העצים אשר על האש אשר על המזבח : והקרב והקדשים יחין  
במים והקריב הבחן את הכל והקמיר המזבחה עלה הוא אשה ריח ניחם ליי :  
וידבר יי אל משה לאמר : וצו את אהרן ואת בניו לאמר ואת תורת העלה היא  
העלה על מזבחה על המזבח כל הליכה עד הבקר ואש המזבח הנקד  
בו ולבש הבחן מוזה בד ומכנסי בד ילבש על בשרו והרים את הדשן אשר תאכל  
האש את העקה על המזבח ושמו אצל המזבח : ופיש את בנדי ולבש  
בגדים אחרים והוציא את הדשן אל מחוץ למחנה אל מקום טהור : והאש על  
המזבח הנקד בו לא תכבה ובשר עליה הבחן עצים בבקר ובקר וענה עניה  
העלה והקמיר עליה חלבי השלמים : אש תמיד הנקד על המזבח לא תכבה :

בכח ט"ו רבן העלמים יר"ם שיהא זה השוכ ומקובל כאלו הקרבתי עולה :

וזהו תורת המנחה הקרב אתה בני אהרן לפני יי אל פני המזבח : והרים  
מקוה במקוה מסלת המנחה ומשכנה ואת כל הבנה אשר על המנחה  
והקמיר המזבח ריח ניחם אנרתה ליי : והנותרת ממנה יאכרו אהרן ובניו  
מצות תאכל במקום קדש בחצר אהל מועד יאכלוה : לא תאפה חמין חלקם  
נתתי אתה מאשי קדש קדשים היא פחטאת וכאשם : כל זכר בכני אהרן  
יאכלנה חק עולם לדרתיכם מאשי יי כל אשר יגע בהם יקדש :

בכח ט"ז רבן העלמים יר"ם שיהא זה השוכ ומקובל כאלו הקרבתי מנחה :

וידבר יי אל משה לאמר : זה קרבן אהרן ובניו אשר יקריבו ליי ביום המשח  
אתו עשירית האפה סלת מנחה תמיד מחציתה בבקר ומחציתה  
בזבב : עד מחבת בשמן תעשה מרבבת תביאנה תפני מנחת פתים מקריב  
ריח ניחם ליי : הבחן הקשים תחמיו מבניו יעשה אתה חק עולם ליי כדיל  
הקמיר וכך מנחת כהן כדיל תהיה לא תאכל וידבר יי אל משה לאמר וידבר אל  
אהרן ואל בניו לאמר ואת תורת החטאת במקום אשר תשחט העלה תשחט



החטאת לפני יי קדש קדשים היא : הבחן המחטא אתה יאכלנה במקום קדש תאכל בחצר אהל מועד : כל אשר יגע בכשרה יקדש ואשר יזה מרמה על הבגד אשר יזה עזית תכבס במקום קדש : וכלי חרש אשר תבשש בו ישבר ואם בבלי נחשת בשלה ומרק ושמן במים : כל זכר בבהנים יאכל אתה קדש קדשים היא : וכל חטאת אשר יזבא מרמה אל אהל מועד לכפר בקדש לא תאכל באש תשרף :

בשנת ה' רבון העולמים אם אני חייב חטאת ידית שיהא זה חשוב לפניך כאלו הקרבתי חטאת בזמנה : וזאת הורת האשם קדש קדשים הוא : במקום אשר ישחמו את העלה ישחמו את האשם ואת דמו יורק על המזבח סביב : ואת כל חלבו יקריב ממנו את האליה ואת החלב המבסה את הקרב : ואת שתי הבקיות ואת החלב אשר עליהן אשר על הבקמים ואת היתרת על הכבד על הבקיות יסירנה : והקמיר אתם הבחן המזבחה אשה ליהוה אשם הוא : כל זכר בבהנים יאכלנו במקום קדוש יאכל קדש קדשים הוא : פחטאת באשם תורה אחת להם הבחן אשר יכפר בו לו יהיה : והבחן המקריב את עלת איש עור העלה אשר הקריב לבחן לו יהיה : וכל מנחה אשר תאפה בתנור וכל נעשה במרחשת ועל מחבת לבחן המקריב אתה לו תהיה : וכל מנחה בלולה בשמן וחרבה לכל בני אהרן תהיה איש באחיו : בשנת ה' רבון העולמים יר"ם שיהא זה חשוב ומקובל לפניך כאלו הקרבתי אשם :

וערבה ליי מנחת יהודה ויהושעים בימי עולם וכשנים קדמוניות :

פסיקים משלש חיבות ואל"כ לומדים או"א תבוא לפניך וכל הודיו עד גפורה :

ובמשמע רוממה ומשא : וישב יצחק בגרר : ודרעב כבוד בארץ : ובני חן חשים : לישועתך קריתי יי : יששכר זבלון ובגומיון : מבשפה לא תחיה : ועשית משבצות זהב : ולצרת הבגד ולפית : ומשאת ומספת ולבדתת : יברכה יי וישמרה : ויהי אחרי המגפה : ובני פלוא אליאב : ברוך מנאף ומשארתך : ותחום המשלש לא במתרה ינתק : יי צבאות עמנו משגב קנו אלחי יעקב סדה : יי צבאות אשרי אדם בפח בך : יי הושיעה המקה יעגנו ביום קראנו : יי עז לעמו יפן יי יברך את עמו בשלום : יהיו קרצון אמרי פי והגיון לבי קפנה יי צורי וגאלי :

עשרה פסיקים מדרשין ו'ל ונרץ כסם כוונס גזולה

בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ : ולכל היד התחקה וכלל המורא הגדול אשר עשה משה לעיני כל ישראל : ויעקב הקד דרכו ויפגעו בו מלאכי אלהים : ויאמר יעקב באשר ראם מתנה אלהים זה ויקרא שם המקום שהוא מתנים : האוינו השמים ואדברה ותשמע הארץ אמרי פי : יערף כמטר לקחי תזר כמל אמרתי פשעוים עלי רשא וכרביבים עלי



מעמדות ליום ראשון

עלי עשב : ויהי בנסע הארץ ויאמר משה קומה יי ופצו איביה וינסו משנאיה  
כפנה : ובנחה יאמר שובה יי רבבות אלפי ישראל : וצבאו ופקדיהם  
חקשה ושלישים אלה וארבע מאות : כל הפקדים למחנה אפרים מאת אהרן  
ושמנת אלפים ומאה לצבאתם ושלישים יסעו :

י"א ספוקים סתחילין כו"ן ומסיימין כו"ן

נגע צרעת כי תהיה באדם והובא אל הכהן : נחמו נעבר חלוצים לפני יי  
ארץ פגעו ואהנו אחות נחלתנו מעבר לירדן : נביא מקרבך מאחיה  
כמי יקים קה יי אלהיה אליו השמעון : נדר פלגיו ישלחו עיר אהלים קדוש  
משבגי עריון : נגד אבותם עשה פלא בארץ מצרים ערה צען : נחית כצאן  
עמק ביד משה ואהרן : נפתי משבגי מר אהלים וקמרון : נר יי נשמת אדם  
חופש כל חדרי בטן : נפת המפנה שפתותיה פקה רכש וחלב תחת לשונה  
ודים שלמותך פרים קבנון : נדו מתוך כבל וכארץ פשרים צאו והיו  
בעתדים לפני צאן : נושקי קשת טיבינים ומשמאלים באבנים ובחצים בקשת  
מאחי שאור מבנימין :

חלף כחכ כל לוחן י"א ספוקים סתחילין כלוח ע"ן ומסיימין כלוח ט"ן טהם טוטים נסני כשפים וכו"ל  
וכל אשה כשיה מעורב כשיה לוחת י"א ספוקים ח"ל טסין כטוה דלא טלע עינא ביטא על יתום :

רבונו של עולם הצל את עמך בית ישראל בכל מיני כשפים ובכל מיני עין הרע וכשם  
שפרשת כנפיך על אבותינו שבמדבר שלא שלמה עליהם עינא ביטא דבלעם  
כן הפרוש עלינו ברחמיך הרבים להיותנו כטוטים בכספה וכהנהגה בשמותיך הקדושים  
מכל עינא ביטא :

טלס ספוקים סתחילין יכודס סתחילין וכו"ל

אתה סחר לי מצר תצרני רגי פלמ תמובבני סלה : במחו ביי עדי עד כי  
בדה יי צור עולמים : יי עז לעמו יתן יי יכרה את עמו בשלום :

כי תעבר במים אתה אני ובגדרות לא ישמפוך כי תקך כמו אש לא תפוך  
ולתכה לא תבער קה : כי עם בציון ישב בירושלים כמו לא תכפה חנון  
יתנה לקי ועקה בשמעתו ענה : כי אני יי אלהיה מדוש ישראל מושיעה

אתה סחר לי הוא בשם צי סר איין באשיצר פון דעם באידינגר ואלשטו סר היסין .  
איין גיזאנג פון אנטינונג ואלשטו סיה תמיד ארום רינגלען פאר זכערס אייך אין  
נאם ברוך הוא ביי אייביג ווארום טיט דעם נאמען-ראם נאם באשאפין דיא וועלט :  
כי תעבר אז דיא וועלט איבער פארן אין וואשער בין איך מיט דיר און אין די טייכן  
בין איך טיט דיר אז וייא זאלין דיה נים פאר פליצין אז דיא וועשט גיין אין פייער  
וועשטו נים ווערין פאר ברענט און דער פלאם וועט נים ברענען אין דיר ווארום דאש  
פאלק פון ציון וועט באעצט ווערין אין ירושלים און עש וועט שוין כער נים ויינין-נאם  
וועט דיה לייט ועליגין פון וועגן דעם-קול פון דיין גישרייד אין יין כאן הערין דיין  
גישרייד

מעמדות ליום ראשון

נתתי כפרה מצרים בלש וסבא תרתיה : כי אני יי אלהיך מחזיק וימנה האמר  
 לך אל תירא אני עזרתך : כי לא שאול תודך מות יהלך לא ישפרו יודדי  
 בוד אל אמתך : כי אצק מים על צמא ונזולים על יבשה אצק רוחי על זרעה  
 וברכתי על צאצאיה : פי אתה אבינו כי אברהם לא דענו וישראל לא  
 יכירנו אתה יי אבינו גאלנו מעולם שפה :

יברך ה' וגו' שיר למעלות אשא עיני וגו'

סכת ע"א פרק קמא

אמר רבי תנחום בר חנינאי לעולם ישלש אדם שגוהו שלישי במקרא שרש  
 במשנה שלישי בתלמוד : אמר רבי יהושע בן לוי דבר זה פתוב בתורה  
 ושני בנביאים ומשלש בפתובים כל העוסק בתורה נכסיו מצליחין לו :  
 פתוב בתורה דכתיב ושטרם את דברי הברית הזאת ועשיתם אתם למען  
 תשכירו את כל אשר תעשו : שני בנביאים דכתיב לא ימול ספר התורה  
 הזה מפיה יהגית בו יומם ולילה למען השבור לעשות ככל דפתוב בו פי אז  
 תצליח את דרכך וזו השביל : הווא צויתך הווק ואמין אל תערין ואר החת  
 פי עמך יי אלהיך בכל אשר הלך : משלש בפתובים דכתיב פי אם

גישרייא ועט שר דיר ענטפערין ווארום איה דיין גאט דעד הייליגער פון ישראל ועט  
 דיר העלפין דוא מצרים האב איה גיגעפין פאר דיין אויש לייזונג האב איה גיגעפין פאר  
 דיר ווארום איה דיין גאט סוא שפארקן דיין רעכטע האנט דער וואש זאנט צוא דיר  
 סארבט דיר גיט איה פון דיין העלפער ווארום דוא וואש וייגען אין גרוב טוען דיר גיט  
 לויבן און דוא וואש נידערין אין גרוב האבין קיין האפגט גיט צוא דיין ווארתיים אז  
 וויא איה טוא גיטין וואסר אויף דעם דארשטיגין און ריגידע וואסר אויף דעם טרוקן  
 לאנד אז וועל איה גיטין מיין רוח הקודש אויף דיינע קינדער און מיין ברכה אויף דוא  
 וואש קוכען ארויש פון דיר ווארום דוא בישט אונזער פאטער ווארום אברהם וויל אונז  
 גיט ווישין און ישראל וויל אונז גיט קינען נאר דוא גאט בישט אונזער פאטער דוא  
 בישט אונזער אויש לייזער פון אייביג דווק דיין נאכטן :

אמר האט גזאנט רבי תנחום בר חנינאי אייביג ואל איין פענטש דריס טיילן ויינע  
 יארין אדרביטל אין פסוק אדרביטל אין ספנות אדרביטל אין נטרא האסגזאנט רבי  
 יהושע בן לוי די דאוונע ואך איז נישטיבין איין כאל אין דער תורה און דאש אנדערע  
 כאל אין נביאים און דאש דריטע כאל אין פתובים אסיליגער וואש איז עוסק בקורה  
 ויינען ויינע גיטער אים מצליח דאש וואש אין דער תורה שטייט איז דאש וואש עש  
 שטייט אין פסוק איר זאלם היטין דוא רייד פון דעם דאוונען זיכעהתיים און איר זאלם  
 זייא טאן וועט איר זיך קליען און באגליקן אין אלע זאבן וואש איר וועט טאן איז  
 וואש אין נביאים שטייט דאש אנדערע כאל איז דאש וואש שטייט אין פסוק עש זאל  
 גיט ווערין אפ ניקאן דוא דאוונע תורה פון דיין כולל הוא זאלקס דוינן לערנען טאנא און  
 נאכט פדי זאלקס היטין צוא טאן אז וויא עש שטייט ריגען ווארום הענטשט כאל אז די  
 ווענטשט אז טאן וועשטו באגליקן מיט דיינע עסקים איז וועשט באגליקן בלוסר דווק  
 דיין

מעמדות ליום ראשון

רסו

בתורת יי הפצו ובתורתו יהנה יומם ולילה : והיה פען שתול על פני  
מים אשר פרו יתן בעמו ועליו לא יבול וכך אשר יעשה יצליח :

דה פרק בחרא

תנא רבי אליהו כל השונה הלכות בכל יום מוכחם לו שרוא בן העולם הבא  
שנאמר הלכות עולם לו אל הקרי הלכות אלא הלכות : אמר רבי  
אלעזר אמר רבי חנינא הקמדי חכמים מרפים שרומ בעולם שנאמר וכל בניה  
למדוי יי ורב שלום בניה: אל הקרי בניה אלא בניה: שלום רב לאודבי תורתך  
ואין למו מכוול: יהי שלום בחינה ענה בארמנותיה: למען אחי ורעי אדברה  
נא שלום כף : למען בית יי אלהינו אבקשה טוב קד : יי עוז לעמו יתן יי יבנה  
את עמו בשלום :

קנה ליום ראשון ובחן לומרם מהות אין להם:

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי  
יעקב לחוס עלי ברחמיך הרבים ולהשיבני בתשובה שקמה לפניך  
ותחננתי תקשיב אונה ותפתח לפי בתורתך ותמע ברעיוני וראתה ותגזור  
עלי גזרות טובות ועל כל בני ביתי ואל תביאני לידי נסיון וכפל פגעים רעים  
הצילני ועד יעבור הזות בנקה הסתירני והיה עם פי והגזיני השמר דרכי

וועם מען דך האלמין פר אין תכם פר וואר איך האב צו דיר נ'באסין פון לאנג שטארק  
יך אונ פעכטיג דוא זאלסט דך ניט פארקסן אונ זאלסט דך ניט אננעסן ווארום איך  
דיין נאם בין מיט דיר אין אלע וועגן וואש דו וועסט גיין אונ ראש וואש דאש דריסע  
כאל שמיים אין בחובים איז דש וואש שמיים אין פטיק נייערס אין נאמט הודה איז זיין  
פאנער אונ אין זיינר הודה כום ער טראכטן טאג אונ נאכט אונ דער מענטש וואש כום  
אז וועט ער זיין אזו וויא אין בוים וואש איז נ'פלאנצט פייא די בעד וואשער וואש  
זיינע פירות ניט ער אין זיין צייט אונ זיינע בלעטער וועלן ניט ווערן פאר פוילט אונ  
אלע זאכן וואש דער מענטש וועט טאן וועט ער באגליקן :

יהי רצון עש ואל זיין דער וולין פון צו פאר דיר נאם אינער נאם אונ דער נאם פון  
אונ'רערע עלטערין דער נאם פון אברהם אונ פון יצחק אונ פון יעקב אז דו זאלסט  
יך דער בארימן אויף מיר מיט דייןע פיל רחמים אונ זאלסט מיך אום קערן צו דיר  
דורך דעם וואש מיר וועלן טאן איין נאנצע השבחה פאר דיר אונ צו מיין ניבעס זאלסטו  
פאר נעמען מיט דייןע אויערין אונ זאלסט געגענען מיין הארץ אין דיין תורה אונ דו  
זאלסט מאכן פלאנצן דיין פארקש אין פייע כחשבות אונ זאלסט אויף מיר גזר זיין  
נוטע גרות אונ אויף מיין הודו גינינד אונ זאלסט פון מיר כבסל זיין אלע טוערע אונ פייע  
זאכן אונ פון מיין נאנץ חיו גינינד אונ זאלסט מיך ניט בריינגען צו קיין נסיון אונ פון  
אלע פייע באגעגענעס זאלסטו מיך כציל זיין אונ ביז עש וועט איבער פארן דאש  
כ'בעגענעס זאלסטו מיך פאר בארנין אין דיין טאמין אונ זאלסט זיין מיט מיין פויל  
אזו כ'ט פייע כחשבות אונ היט פייע וועגן פון צו ו'נדיגן מיט מיין צוג אונ גידייק



מעמדות ליום ראשון

מחמא בלשוני וזכרני ברצון עמך וזכנני אלקיך קראות פמוכת בחזיקה תכני  
 לשחר בית דביקה השכם והעזב וללחוק עפרותיו ולצות אבניו ודגבי  
 תרבותיו ודחיות שם קבורתי עם פד עבדיקה הצדיקים אבתי אדני שמעה  
 אדני סלחה אדני הקשכה ועשה אל האחר למענה אלהי כי שמך נקרא על  
 עירך ועל עמך : אדני שמעה בקלי תהינה אונך קשכות קול תתנני ואני  
 תפגתי לך יי עת רצון אלהים ברב חסדך ענני באמת ישעך : ענני יי ענני בעת  
 ובעונה הזאת ורחם עלי ועל כל נפשות ביתי ותיחד לכבי לאהבה וליראה את  
 שמך ותבשרני בשורות טובות ממעונך ותרפאני רפואה שלמה רפואת  
 הנפש ורפואת הגוף וחנני דעה בינה והשכל לדעת את שמך : יהי רצון  
 אמרי פי ודגין לפי לפניך יי צורי וגאלי :

נקבס אחרת מעין ילדת סיום מל ודק סקבלס

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו יוצרנו יוצר בראשית כלשם  
 שדמציאת עולמך ברצונך ביום זה ונתחידת בעולמך ותלית בו עליונים

סוף אין דער צייט או דו וועסט זיין באוויליגס צוא דיין פאלק און אין דיין סאן בויען  
 דיין פאלעש או איה זאל זעהען אין דעם נמשל פון דייער ערוויילטע און זייא סוף סוכה אז  
 איה זאל קאמן אלע אין דר פריא קצמן אין דיין פאלעש וואש ער איז היינט ווישט און  
 תרוב און צו לעקן זיין ערד און צוא באוויליגין זיינע שטיינר און די שראלן פון זיינע  
 חורבות און עש זאל דארטין זיין מיין קבורה מיט אלע דייער קנעכט די צדיקים וואש  
 זיינן זיינע עלטערין נאם דער סוף צו נאם פאר גיב מייער עבירות נאם פאר נעם מיין  
 גישרייא און סוא מיין רצון און זאלשט גיט זאמען פון וועזין דעם וואש דו בישט נאם  
 ווארום דיין נאמן ווערס גירופן אויף דיין שטאט און אויף דיין פאלק נאם דער צו אין  
 מיין קול זייא זאלין זיין זיינע אויערין צו פאר נעמען צו דעם קול פון מיין גיבעט און  
 איה סוא מיין תפלה צו דיר נאם אין דער צייט פון דיין נאמן ווילין נאם מיט דייער פיל  
 חסדים זאלשטו מיר ענטפערן או עש זאל זיין איין אסתר הילף ענטפער מיר נאם אין דר  
 דאוונר צייט און זייא זיך מרחם אויף מיר און אויף מיין לייב און אויף אלע לייבר פון מיין  
 הויז גיזונד און סאך מיין הארץ אייניש לייב צוא האבן און צו פארקסן זיך פאר דיין נאמן  
 און זאלשט מיך מבשר זיין נאמען בשורות פון דיין היסל און זאלשט מיך היילין מיט איין  
 נאנצע רפואה איין היילונג פון דר נשמה און איין הייזונג פון דעם גוף און לייט זעליג סוף  
 מיט ווישן שאפט מיט פד שטאנר און מיט קלונשאפט צו ווישן דיין נאמן עש זאל זיין  
 לרצון דיא זאג פון מיין כויל און דאש טראכטונג פון מיין הארצין פאר דיר נאם מיין  
 באשעפער און מיין אויש לייזר ווארום דוא הערשט דאש גיבעט פון איסליכענש מול  
 גילויבט בישטו וואש הערשט צוא דיא תפלות :

יהי רצון עש זאל זיין דער ווילין פון צו פאר דיר נאם אונר נאם און דער נאם פון אונרער  
 עלטערין אונרער באשעפער וואש האם באשאפן אלע מעשה בראשית אזו וואול  
 וויא דו האשט אן גברייט דיין וועלט מיט דיין ווילין אין דעם דאונין סאג און דו ביסט  
 ווארין

### מעמדות ליום ראשון

ותחלונוים במאמרה ואין שני עמק ואין מלכרה וגלית רוי עליונים ותחלונוים  
 לברואיק' בן פרחמיה הרבים תיחד לכבנו ולכב עמק ישראל באהבה ליראה  
 את שמק והאר עינינו במאור תורתה פי עמק מקור חיים פאורק נראה אורי  
 ונכנו לאור פאורק הצפון לצדיקים קעתיך לכא ומחכמתה חכמו ומבינתה  
 הבינו ומור שמתיה הוריענו והוד תורתה הראנו ובקדשתה קדשנו ובצל  
 כנפיה חסתינו וממורה השביענו ומזוי כבודתה תתן עלינו והראנו פני משיכה  
 ובמוב ללב שמתנו שנוכל לסבול אנתנו וכל עמק בית ישראל פי אתה שומע  
 תפלת כל פה \* ברוך אתה שמע תפלה :

### מעמדות ליום שני

<sup>חרה</sup> ויאמר אלהים יהי רקיע בתוך המים ויהי מכריד בין מים למים ויעש אלהים  
 את הרקיע ויבדל בין המים אשר מתחת הרקיע ובין המים אשר מעל  
 הרקיע ויהי כן ויקרא אלהים הרקיע שמים ויהי ערב ויהי בקר יום שני:  
<sup>שניה סב</sup> שירד לוי שיר חדש הדהלתו מקצה הארץ ירדי הים ומלאו אים וישביתם :  
 יטאו מדבר וערוי חצרים תשוב קרד ירנו ישבי סלע מראש הרים יצוהו :

ווארין ניאיינינגט אין דיין וועלט אג דוא האשט גימאכט אן האלפין אין דעם סאג די  
 אויבערשטע אג די אונטערשטע מיט דיינע זאג אונ קיין אנדערער איז ניווען מיט דיר  
 אונ ניט חוץ דיר אונ דו האשט אנטפלעקט די אויבערשטע מודות מיט די אונטערשטע צו  
 דיינע בשעפנעש אזו מיט דיינע פיל רהבנות זאלשט אייניציג אונזערע הערצער אג  
 דאט הארץ פון דיין פאלק ישראל מיט ליבשאפט צו פארקסין ויך פרי דיין נאמן אג דר  
 לייכט אונזערע אויגן אין דער ליכט פון דיין הורה ווארום מיט דיר איז די קוואל פון  
 לעפין מיט דיין לייכטן זעהען מיר די ליכט אג ויי אונז מוכה צוא לייכטן מיט דיין ליכט  
 וואט איז פאר בארגין צו דיא צדיקים צו דער וועלט וואש וועט קוסען אונ פון דיין  
 קלוגשאפט מאך אונז קלוג אג פון דיין פר שטאנד מאך אונז פר שטיין אג דעם סוד פון  
 דיינע נעמן מאך אונז ווייטן אג דאש שוינקייט פון דיין הורה וויי אונז אונ מיט דיין  
 הייליקייט הייליג אונז אג אין דעם שאסין פון דיינע פלעל זאלשט אונז פר בארגין אג  
 פון דיין נטש זאקשט אונז אן זעטן אג פון דעם לויטערקייט פון דיין כבוד זאלשט  
 זעבין אויף אונז אונ וויי אונז דעם פנים פון דיין גלאקסן אונ מיט נטשן הארצין דר פרייא  
 אונז סען זאל קאנען סובל זיין מיר אג גאר דיין פאלק דאש הויז גויגד פון ישראל :  
 שירו לה זינגט צוא גאט איין נאיע גיזאנג זיין לויב איז פון אלע אסבה וואש זיינען אין  
 ענר דר וועלט אונ פון די וואש נידעריג אין ים איבר פארין אים מיט שיקין אג די  
 וואש וואנען אויף דעם דער פילונג פון דעם ים \* דיא אינזלען פון דעם ים \* אונ די  
 וואש זיצן אויף זיי \* דר סדרב אג זיינע שמעט וועלין אויף אויף הייבן זייער קול מיט  
 איין גיזאנג אג דיא אפענע שמעט וואש ווערין זיין אין דער סדרב וואש היינט זיצין  
 דארטין די סאטערין אין גיצעלסין וועלין אויף גאט לויבין \* דיא מתים וואש זיצין אין

ישימו לוי כבוד ותהלתו באיים יגידו : יי כבוד יצא פאיש מלחמות יעיר  
 קנאה יריע אף יצריח עד איביו יתגבר : החשיתי מעולם אחריש אתאפק  
 ביולדה אפעה אשם ואשאף יחד : אחריב דרים ונבעות וכל עשכם אוביש  
 ונצמתי נהרות לאיים ואנמים אוביש : והלכתי עורים בדרך לא ידעו בנתיבות  
 לא ידעו אנדיכם אשים מחשך לפניכם לאור ומעקשים למישור אלה הדברים  
 עשיתם ולא עזבתם :

<sup>תהלים כח</sup>  
 ישיר מןמור לבני קרח : גדול יי ומהלל מאד בעיר אלהינו הר קדשו : יפה  
 נוף משוש כד הארץ הר ציון ירפתי צפון קרית מלך רב : אלהים  
 בארמנותיה נודע למשעב : כי הגה המלכים נועדו עברו יחדו : הנה ראו בן  
 תמחו נבחרו נחפו : רעה אחותם שם חיל ביולדה : ברוח קדים השבר  
 אנות תרשיש : כאער שמענו בן ראינו בעיר יי צבאות בעיר אלהינו אלהים  
 יכוננה עד עולם סלה : דמינו אלהים חסדך בקרב היקף : כשמה אלהים בן  
 תהקף על קצו ארץ צדק מלאה ימינה : ישמח הר ציון תגלה בנות יהודה  
 למען משפטיה : סבו ציון והקיפות ספרו מגדליה : שיתו לבכם לחילה פסגו  
 ארמנותיה למען תספרו קדור אתרון : כי זה אלהים אלהינו עולם ועד הוא  
 ינהגנו על מות :

<sup>תורה</sup>  
 זכור ימות עולם בינו שנות דר ודר שאר אביה ויגדה וקנה ויאמרו קה :  
 בהנחך עליון גוים בהפרידו בני אדם יצב גבלת עמים למספר בני

די שפיינר וועלין אויף גאט לויבין מיט גיזאנג ווארום זיי וועלין לעבעדיג ווערין • און  
 פון דיא שפייץ בערג וועלין זיין שרייען זיי וועלין טאן צוא גאט כבוד • און זיין לויב  
 וועלין זיי זאגן דיא וואש זיצן אויף די אינגלען • גאט וועט ארויש גיין וויא זיין כבוד  
 און וויא זיין בעל מלחמה וועט ער רער וועקן זיין נקמה • ער וועט שאלין און וועט  
 שרייען אויף אויף זיינע פיינט וועט ער זיך ציטארקין • און אזוא וועט גאט זאגן פון  
 פיר צייטן אן האב איך גישוויגן • און האב הקיד סוף אויף גיהאלטן • אבר פון  
 הינט אן און ווייטער וועל איך שרייען וויא זיין גוינערטן איך וועל זיין פון וויסטן און  
 וועל גלוסטן צו פאר טיליגן מיינע פיינט אלע מיט אגאנדר • איך וועל הרוב און ווישט  
 כאכין דיא בערג און דיא היף און אקע זיינעך גראזין וועל איך דאר כאכן • און די  
 טייכן וועל איך ווישט כאכן • און וועל זיין כאכין צוא אינגלען • אינ די גיטו יקצין  
 וועל איך ברוקן כאכין • און איך וועל פירן וואש זייגן גווען גרינד ביו אהער אין  
 דעם גיטין וועג וואש זיי האבין ביו אהער גיט גיוואקסט צו גיין אין אים אין דיא גיטע  
 זיינעגין וואש זיין האבין גיט גיוואקסט ביו אהער וועל איך זיין כאכין פירעטין • איך  
 וועל כאכין דאש פונצטערנעש פון זיין צוא ליכט • און דאש פאר קריסטע וועל איך  
 כאכין צו גלייךקייט • די דאזיגע זאכין וועל איך זיי טאן און איך וועל גיט פאר לאזין :

דאש טייכש פון שיר כוכב גיטום כען אין תהלים קאפיטל כ"ח :



מעמדות ליום שני

ר"ז

ישראל : כי חלק יי עמו יעקב הבר נחלתו : ימצאהו בארץ מדבר ובתו ילל  
 ישכן יסבנהו יבונהו יצנהו באישון גינו : פנשר יעיר קנו על גוליו ירחף  
 יפרש פנפיו יקחחו ישארו עד אברתו : יי בדר ינחנו ואין עמו אל נכר :

מסכת תמיד פ"ב

ראוהו אחיו שירד והם רצו ובאו \* כהרו וקדשו יריהם ורגליהם מן הכיור \*  
 נטרו את הכנרפות ואת הצנורות \* ועלו לראש המזבח \* האברים  
 והפדרים שלא נתאבדו מבערב סונקין אותם לצדרי המזבח \* ואם אין הצדדין  
 מחזיקים אותם סודרין אותם בסוכב על הבבש : החלו מעלין באפר על גבי  
 המפות ותפוח הזה באמצע המזבח \* פעמים עליו בשלש מאות פור וברגלים  
 לא היו מדשנן איהו מפני שהוא נוי למזבח \* מימיו לא נתעצל הכהן מכהוציא  
 את הדשן : החלו מעלין בגורין לסדר את המערכה \* וכי כל העצים בשרים  
 למערכה \* הן \* כל העצים בשרים למערכה \* חוץ משל זית ושל גפן \* אבל  
 באלו היו רגלין במורביות של האנה ושל אגוז ושל עין שמן : סדר המערכה  
 גדולה מזרחה \* ותיזתה מזרחה \* וראשי הגורין הפנימים היו נוגעים בתפוח \*

זכור ימות עולם גיריניק דאי טענ וואש פון אייביג וואש נאט האט גיטאן אין דיא וואש  
 האבין אים דער צארניט \* פאר שטייט וואש נאט האט גיטאן אין דיא יארין פון  
 דיא צווייא דורות ראש טיינט טען דעם דור אגוז אונ דור הפלגה יסרעג דיין פאטער  
 ראש טיינט טען דיא גביאים אונ יי וועלין דיר זאגן אונ פרעג דייע ארטע לייט ראש  
 טיינט טען דיא הכמים אונ זייא ויעדין דיר זאגן דיא זאבין וואש נאט האט גיטאן  
 אין דיא ערשטע דורות אן נאט האט גיטאנט ארביין זיא דיא קינדער פון אדם וואש  
 האבין אים דער צארניט זייער חלק ראש טיינט טען וואש ער האט זיי פאר פלייצט מיט  
 דעם מבול יא ער האט פר יברייט די טענטשין אין דור הפלגה איז גיווען בייא נאט אין  
 דיא הענט אן ער זאל זייא מעביר זיין פון דער וועלט אונ האט אזוא גיט גיטאן  
 אונ האט גילאט שטיין דיא גיטארקין פון דיא אלע פעלקר אונ האט זיי גיט סעביר  
 גיווען פון ווען דער צאל פון דיא ישראל וואש זייגען פון דיא קינדער שם אונ וייל נאטש  
 חלק איז גיווען אין זיי זיין פאלקי יעקב אבינו וואש ער איז גיווען גיריטילט מיט דרייא  
 זכותים אזו וויא איין שטריק איז גירבייט אין דרייען וואש ער איז גיווען זיין ארבעט  
 האט דיא ישראל גיטען צו זיך פאר איין פאגלייבטע אין דער מדבר וואש זיא  
 האבין אויף זיך מקבל גיווען זיין תורה אין דעם ווישט לאנד וואש דארטין הערט טען  
 ראש קלאגין פון דיא שלאנגען זייגען זייא דארטין אויף גאך גיטאנגען גאך נאטש  
 אטנה אונ האט זיא דארטין ארום גירינגילט מיט וואלקיניש ארום בארן סיני אונ  
 האט זיא גיטעבין פאר שטיין דיא תורה אונ האט זיא דארטין גייהם פון שלאנגען  
 אונ ענדעשין אזוא וויא איין טענטש היט זיין אויב אזוא וויא איין אדלער וואש איז  
 איין ריחן אויף זייגע קינדער דער וועקט זיין נעסט פיסלדק ווייש אונ גיים גיט אריין  
 פרודונג אין זיין געסט פדי ער זאל זייגע קינדער גיט דער שרעקין אויף זייגע

## מעבודות ליום שני

וְרוּחַ הַיְהוָה בֵּין הַנְּזָרִין שֶׁהָיוּ מְצִיתִין אֶת הָאֲלֹהִיתָא מִשָּׁם: בְּרָרוּ מִשָּׁם עֲצֵי תֵּאנָה יָפִים לְסֹדֵר הַמַּעֲרָכָה הַשְּׂנִיָּה לְקַמּוֹרֵת מִכְּנַגְדֵּי קֶרֶן מַעֲרֵבִית דְּרוּמִיתִי מִשּׁוֹךְ כּוֹן הַקֶּרֶן כְּלָפֵי צִפּוֹן אַרְבַּע אַמּוֹת \* בְּאוֹמֵד חֲמֵשׁ סְאִין גַּחְלִים \* וּבִשְׂפֵת בְּאוֹמֵד שְׁמוֹנֵת סְאִין גַּחְלִים שְׁשָׁם הָיוּ נוֹתְנִין לְשָׁנֵי בְּזִיכֵי לְבֹנֵה שֶׁל לֶחֶם הַפָּנִים \* הָאֲכָרִים וְהַפְּדָרִים שְׁלֵא נִתְאַמְדוּ מִבְּפָעֵרֵב מִחֻזְרִין אוֹתָן לְמַעֲרָכָה \* הַצִּיתוּ שְׂמֵי הַמַּעֲרָכוֹת בְּאֵשׁ וַיִּרְדּוּ וּבָאוּ קָדָם לְלִשְׁכַּת הַגְּזִית :

חלמוד זרעים ברכות פרק ה' ר"א

חֵיב אָדָם לְכַרֵּךְ עַל הַרְעָה בְּשֵׁם שְׂמַרְכָּךְ עַל הַמּוֹבָה שֶׁנֶּאֱמַר וְאַהֲבַתְּ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ כְּכֹל לְבָבְךָ וּכְכֹל נַפְשְׁךָ וּכְכֹל מְאֹדְךָ: כְּכֹל לְבָבְךָ בְּעֵינֵי יַעֲרִיךָ בְּיָצֵר מִטּוֹב וּבִיָּצֵר הָרַע וּכְכֹל נַפְשְׁךָ אֶפִּילוּ הוּא נִמְסַר אֶת נַפְשְׁךָ וּכְכֹל מְאֹדְךָ כְּכֹל מְמוֹנְךָ דְּכָר אַחֵר וּכְכֹל מְאֹדְךָ כְּכֹל מְדָה וּמְדָה שְׁרֹא מִזְדֵּר לָךְ הֲגַי מוֹדָה לוֹ:

תָּגוּ רַבְּנָן פַּעַם אַחַת גְּזֵרָה מְלָכוֹת יוֹן הַרְשָׁעָה שְׁלֵא יַעֲסֻקוּ יִשְׂרָאֵל בַּיהוָה \* בְּאֵי פָּפּוּס בֶּן יְהוּדָה וּמִצְאוֹ לְרַבִּי עֲקִיבָא שֶׁהָיָה מְקַהֵל קְהָלוֹת בְּבָבֶל וְעוֹסֵק בַּתּוֹרָה \* אָמַר לוֹ עֲקִיבָא אֵי אַתָּה מַתִּירָא כִּפְנֵי אַתָּה זוֹ \* אָמַר לוֹ אֲמַשְׁלוּ קָךְ

קִינְדֵּעַר שְׁוֹעֵבֶט עַר אוֹג מֵאֲכַט זֶיף גִּיט שְׁוֹעֵר אוֹיף וַיֵּאמֶר אוֹג אוֹ עַר טְרַאגְט וַיֵּאמֶר פִּין אֵיין אָרַט אוֹיף דַּעַם אַנְדֵּרעוֹן אָרַט פֶּאָר שְׁפֵרִיט עַר זַינַע פֿלִיגִיל אִיג נַעַמְט זַי אַרױף כְּדִי אוֹ דִיא פֿייל וּוַאֲשׁ מַעַן וְעַם שִׁיסִין זַאל בַּעַשְׂעַר אִין אִים אַרױן אוֹג גִּיט אִין זַינַע קִינְדֵּעַר אוֹג טְרַאגְט וַיֵּאמֶר אוֹיף זַיין פֿלִיגִיל־נָאט הָאָט דִי יִשְׂרָאֵל גִּיסִירַט אִין דַּעַר מְדַבֵּר אַלײן אִיג זִיכַעֲרֵלֶאךְ אוֹג עַשׁ אִיז גִּיט גִּיוֹעַן מִיט אִים אֵינְדֵּעַר פֿון אַלַע גַּעַשְׂעַר אוֹ עַר זַאל מַלְחָמָה הָאֲלֵמִין מִיט אִים:

חֵיב אִדָּם אֵיין מַעַנְטֵשׁ אִיז מוֹחִיב צוֹא לזַיבִין נָאט אוֹיף שְׁלַעַמְט וּוַאֲשׁ עַר הָאָט מִיט שְׂמָחָה אוֹג מִיט אֵיין גוֹט הָאָרִץ אַזַּא וּוַאֲל וַיֵּאמֶר עַר לזַיבֵט נָאט מִיט שְׂמָחָה אוֹיף גוֹמֵשׁ וּוַאֲשׁ עַר הָאָט וּוַאֲרוֹם עַשׁ שְׂמִיט אִין פֿסוֹק אוֹג דו זַאלֶשְׁט לִיב הַאֲפִין נָאט מִיט גָּאָר דִּיין הָאָרֶץ אוֹג מִיט גָּאָר דִּיין גוֹט־שִׂיאִיז דִי מַשְׁנֵה מְפֹרֶשׁ דָּאשׁ וּוַאֲשׁ שְׂמִיט כְּכֹל לְבָבְךָ מִינְט מַעַן מִיט דִּינַע צוֹוִיֵא יַצְרִים דָּאשׁ מִינְט מַעַן מִיט דַּעַם יַצַּר מִט דַּעַם יַצַּר הָרַע דָּאשׁ וּוַאֲשׁ שְׂמִיט וּכְכֹל נַפְשְׁךָ מִינְט מַעַן וְעַן נָאט גַּעַמְט אֶפִּילוּ אוֹוַעַךְ דִּיין גִּשְׂמָה: אוֹג דָּאשׁ וּוַאֲשׁ שְׂמִיט וּכְכֹל מְאֹדְךָ מִינְט מַעַן מִיט גָּאָר דִּיין גַּעֲלֵט אַנְאָנְדֵּעַר פֿרוֹשׁ אִיז אוֹ כְּכֹל מְאֹדְךָ מִינְט מַעַן מִיט אַלַע סְאִיסִין וּוַאֲשׁ נָאט מַעַמְט צוֹא דִיר הֵן אֵיין סְכָה מוֹכָה וְהֵן אֵיין סְכָה פֿוֹרְעָנוּת זַאקֶשְׁטוּ אִים לזַיבִין אוֹג דַּאנְקֵען מִיט שְׂמָחָה:

תָּגוּ רַבֵּי דִיא רַבָּנִים הָאֲבִין גִּילְעָדִיט אֵיין מָאָל פֶּאָר צַיטִין הָאָט מַעַן נוֹדֵר גִּיוֹעַן אוֹ דִי יִשְׂרָאֵל זַאלִין גִּיט עוֹסֵק זַיין אִין דַּעַר תּוֹרָה אִיז גִּיּוֹקֶעַן פֿפּוּס דַּעַר זוֹן פֿון יְהוּדָה אוֹג הָאָט גִּיפּוֹנַעַן צוֹא רַבִּי עֲקִיבָא וּוַאֲשׁ עַר הָאָט גִּיוֹאֲמִילַט אֵיין אֵיין זַאמֶלונְג מִיט פֿיל מַעַנְטֵשִׁי אוֹג הָאָט עִיסֵק גִּיוֹעַן אִין דַּעַר תּוֹרָה הָאָט פֿפּוּס צוֹא אִיב גִּיוֹאֲמַט דו

מעמדות ליום שני

דין

משך למה תדבר דומה לשועל שהיה מלהק על שפת הנדר וראה דנים שהיו רצים לכאן ולכאן \* אמר להם מפני מה אתם רצים \* אמרו לו מפני הרשתות שמביאים עלינו בני אדם \* אמר להם רצונכם שתעלו ליבשה תדרו אני ואהם בשם שדרו אבותי עם אבותיכם \* אמרו לו איהו הוא שאומרים עליך פקח שבתות לא פקח אתה אלא מפש אתה \* ומה במקום חיותנו אנו מתיראין \* במקום מיתתנו על אחת כמה וכמה אף אנו בזמן שאנו עוסקין בתורה דכתיב בה כי היא חייק וארך ימיה כן אנו מתיראין \* בשאנו פוסקין מדברי תורה \* על אחת כמה וכמה \* לא היו ימים מועטים עד שתפשו לרבי עקיבא וחבשוהו בבית האסורים ותפשו לפפוס בן יהודה ותבשדו אצלו \* אמר לו פפוס מי הביאך לבאן אמר לו אשריך שנתפשת על דברי תורה ואוי לו לפפוס שנתפש על דברים במרים \* אמרו בשעה שהוציאו לרבי עקיבא חדרניה זמן קריאת שמע היה \* והיו סורקין את בשרו במסרקות של ברזל והיה מקבל עליו עד מלכות שמים באהבה \* אמרו לו תמטדיו רבינו עד כאן אמר להם כל ימי היותי כצמר על פסוק זה בכל נפשך אפילו הוא נומל את נפשך \* עקיבא האשמו קין מירא נים פאר דער גורה האט רבי עקיבא גואנט צו אים אף וועל גוא דיר גלייבן איין סייך צוא וואש דיא ואף איז גלייך צוא איין פוקס וואש דיר איז געאנגען בייא דעם בארטן פון דעם סייך און ער האט גוועהען פיש וואש זיינען גילאפן הין און צוהער האט דער פוקס גוואנט צוא וויא פון וועשט וועגן לויפט איר אזי האבן וויא צוא אים גוואנט פון וועגן די געצין וואש די מענטשן בריינגען אויף אינז האט דער פוקס צוא זיי גוואנט איז איינער רצון אז איר זאגט אויף גיין אויף דר גבשה און אף וועל וואונען מיט אייך אז וויא סינע ערטערין האבן גוואונט מיט איינער עקטערין האבן דיא פיש צוא אים גוואנט דוא ביישט דער דאוונער וואש מען זאגט אויף דיר אז דוא ביישט דער קריגשטער פון דיא תיות דו ביישט אבער נים קלאג גאר דיא ביישט איין גאר ווארום ווען אפילו איין דעם ארם וואו אונזער לעפין איז ראש סינעט מען איין דעם סייך האבן סיר פארט כורא איז שוין איין פל שפן אז איין דעם ארם וואו אונזער טוים איז ראש איז דיא יבשה אז סיר וועלן כערער כורא האבן אז זיינען סיר אויף גלייבן אז אפילו איין דער צייט אז סיר זיינען עסק אין דער תורה וואש איין איר שטייט אז דיא תורה איז דיין לעבן און דיין אריכות ימים האבן סיר פארט אזוא כורא איז שוין אפל שפן אז סיר וועלן אויף הערין דיא תורה לענגען אז סיר וועלן כערער כורא האבן וויא זיינען נים פיל גווען גאר ווייניג מען האט גווערט בזו מען האט גיחפסת צוא רבי עקיבא און האבן אים אריין גלייבט אין דער תפיסה און מען האט גיחפסת פפוס בן יהודה אויף און מען האט אים לעבן רבי עקיבא אריין גלייבט אין דער תפיסה האט רבי עקיבא גוואנט דוא פפוס ווער האט דוך אהער גיבראכט האט פפוס גוואנט צוא אים וואול צוא דיר רבי עקיבא וואש רוא ביישט גווארין איבער דער תורה און וויא איז צו פפוס וואש ער איז נתפס גווארין



אמרתני מתי יבא לידי ואקימנו ועבשו שבא יידי לא אקימנו \* היה מאריך  
באחד עד שיצתה נשמתו באחד \* יצתה בת קול מן השמים ואמרה \* אשרה  
רבי עקיבא שיצתה נשמתה באחד \* אמרו מלאכי השרת לפני הקדוש ברוך  
הוא \* רבנו של עולם זו תורה וזו שכרה \* מטתים ידה \* מטתים מחלה \*  
אמר דם חלקם בחיים \* יצתה בת קול ואמרה אשרה רבי עקיבא  
שאתה מוכן לחיי העולם הבא :

יובא פרק ט"ז בקלפי

בא לו אצל פרו שניה וסומך שתי ידיו עליו ומתורה \* וכך היה אומר \* אנא  
השם \* המאתי עייתי פשעתי לפניך אני וביתי ובני אהרן עם קדושה \*  
אנא בשם כפר נא לחטאים ולעונות ולפשעים שחמאתי ושעויתי ושפשעתי  
לפניך אני וביתי ובני אהרן עם קדושה בכתוב בתורת משה עבדך כי ביום

ניזארין איבער דברים בטלים האבין די חכמים גזאנט אין דר צייט או בען האט אויס  
ניצויגן רבי עקיבא צוא דער הריגה או ניזוען דיא צייט פון קריאת שמע אינ בען האט  
גירסין זיין פרייש מיט אייזערנע קאמען אונ ער האט פשעת כעשה קאבל ניזוען אויף  
זיך עול טלכות שמים מיט גרויש ליבשאפט האבין זיינע פלמידים צוא אים גזאנט  
אונזער רבי ביו אין דער צייט פאר לאזט פארט מיט די בונדה האט ער צוא זיי גזאנט  
אלע מיינע מעג האב איך זיך מצער ניזוען אויף דעם דאזיגן פסוק מיט גאר דיין לייב  
זאלשט ליב האבין נאט מיינט מען ווען נאט נעכט אפילו אונעק דיין נשכה אונ איך  
האב גזאנט ווען קאן דאש מיר קוכען צוא דיא הענט אז איך זאל דאש גרייס זיין  
אונ היינט אז עש איז מיר ניקומען צוא דיא הענט זאל איך דאש דען מיט מקנים  
זיין אונ ער האט סאךניך ניזוען מיט בונדה אין דעם ווארט אהר ביו זיין נשכה איז  
ארויש גינאנגען אין דעם ווארט אהר איז ארויש גינאנגען אין בת קול פון דעם היסעל  
אונ האט גזאנט וואוד דיר רבי עקיבא וואש דיין נשכה איז ארויש גינאנגען אין דעם  
ווארט אהר האבין דיא מלאכי השרת גזאנט פאר נאט ביה רבנו של עולם דיא האר  
פון דער וועלם איז דאש די תורה אונ דאש איז איר שכר דיא וואש זיינען עוסק אין דר  
תורה גיהערין שטארבין פון דיא הענט פון דיר נאט אונ מיט פון קיין בשר דם אינ  
גיהערין שטארבין כחבת אלסקייט האט נאט צוא זייא גזאנט זייער חלק פון די וואש  
זיינען עוסק אין דער תורה איז אין דעם אייביג לעבין דאש מיינט מען לעולם הבא  
איז ארויש גינאנגען אין בת קול אונ זיא האט גזאנט וואול צוא דיר רבי עקיבא  
ווארום די בישט אן גיברייט צוא דעם לעפין פון עולם הבא :

בא לו איז דער פהן גרוי ניקומען צוא זיין אנדערין אקס אונ ער לעהינט אן אויף אים  
זיינע צווייא הענט אונ ער איז זיך בתורה אונ אזו פלענט ער זאגן איך בעט  
דיך נאט איך מיט מיינ הויז גזינט האבין גזינדינט פאר דיר אונ דיא קינדער  
פון אהרן דיין הייליג פאלק איך בעט דיך נאט פאר גיב צוא דיא עבירות וואש  
איך האב עובר ניזוען הן בשונג אדער בכבוד איך מיט מיינ הויז גזינט אונ  
דיא קינדער פון אהרן דיין הייליג פאלק אזוא וויא עש שטייט אין דר תורה פון דיין  
קנעכט



מעבודת ליום שני

יום

הזה יכפר עליוס למהר אתכם מכל תמאתיכם לפני יי המקרו : והם עונים  
אתיו ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד :

תנו רבנן בשלישה דברים גדולה גמילות חסדים יותר מן הצדקה \* צדקה  
בממונו וגמילות חסדים בין בנופו בין בממונו \* צדקה לעניים \* גמילות  
חסדים בין לעניים בין לעשירים \* צדקה לחיים \* גמילות חסדים בין לחיים  
בין למתים :

קדוש פירק א'

כל העושה מצוה אחת מטיבין לו ומאריכין לו ימיו ונחל את הארץ \* וכל  
שאינו עושה מצוה אחת אין מטיבין לו ואין מאריכין לו ימיו ואינו נחל  
את הארץ \* כל שישנו במקרא ובמשנה ובדרך ארץ לא במתנה הוא חוטא  
שנאמר ותחוט המשלש לא במתנה ינתק \* וכל שאינו לא במקרא ולא  
במשנה ולא בדרך ארץ אינו מן הישוב :

מכילת פירק ראשון

הנא דבי רבי ישמעאל כפני מה און בלה קשה ואלה שלה רפה \* מפני

קניעת משה או אין דעם דאיון סאג וועט נאם אויף אויף פאר געבין צוא רייניגן  
אויף פון אלע אייערע זינד פאר נאם זאלט איר זיין ריין \* איז אז דער פהן גדול  
האט דער סאנט דעם שם המפורש האבין זיין אים נאך געשטערט גילויבט אין  
זיין נאמען און דער כבוד פון זיין מלכה אויף אייביג :

תנו רבנן דיא רבנים האבין גילערניט מיט דרייא ערכיא זאבין איז גמילות חסדים  
גרעשר סעדר פון צדקה \* צדקה גייט נאר אן מיט זיין געלט און גמילות חסדים  
גייט אן הן מיט זיין גוף הן מיט זיין געלט \* צדקה גייט נאר אן צוא אריסע לייב איז  
גמילות חסדים גייט אן הן צוא אריסע לייט הן צוא עשירים \* צדקה גייט אן נאר צוא  
לעבדיגע און גמילות חסדים גייט אן הן צוא לעבדיגע הן צוא טויטע :

כל העושה איסליכער וואש טוט איין מצוה באניטונט מען צוא אים בעולם הזה און  
מען דר ליגנרט צוא אים זיינע מען לעולם הבא און ער ירשת ראש לאנד ראש  
מינים מען עולם הבא און אז ער טוט גיט אפילו איין מצוה באניטונט מען גיט צוא  
אים און מען דער ליגנערט אים גיט זיינע טעג און ער ירשת גיט ראש לאנד  
איסליכער וואש איז בקי אין פסוק און אין משניות איז אין דרך ארץ ויבדיקט ער גיט  
גוף ווארום עש שטייט אין פסוק און איין פארים וואש איז נידריים אין דרייען ווערט  
גיט גוף צוא ריסון \* און ווער עש איז גיט בקי אין פסוק און גיט אין משניות און  
גיט אין דרך ארץ איז ער גיט פון דיא דאזיגע וואש דיא וועלט האט דורך זיין  
אין קיום :

הנא האט דיא ישיבה פון רבי ישמעאל גילערניט פאר וואש דער נאנצער אויער איז  
הארט און דער עק פון דעם אויער איז ווייך פון וועגן דעם אז איין מענטש  
וועט הערן איין נאך וואש גיט רעכט איז זאל ער אריין פייגן ראש עק פון דעם  
אוייער וואש ווייך איז און זאל פאר שטאפן דעם אויער :

## מעמדות ליום שני

שָׂאֵם יִשְׁמַע אֲדָם דְּבַר שְׂאִינֵי הַגּוֹן יִכּוֹף אֶלָּהּ לְתוֹכָהּ : תְּנוּ רַבָּנָן אֵל יִשְׁמַע  
אֲדָם לְאֲזוּנֵי דְרַבְרִים בְּמַלִּים מִפְּנֵי שְׁהָאֲזוֹן נִכְוִית תְּחִלָּה לְאֲבָרִים :

מסכת סכות פרק אלו תן הלוקין

רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּר רַבִּי אֲמִיר הֲרִי הוּא אֲמִיר רַק חֹזֵק לְבַלְתִּי אֲכַל הַדָּם כִּי הַדָּם  
הוּא הַנֶּפֶשׁ: וְאֲמִיר לֹא תֹאכְלֵנוּ לְמַעַן יִיטֵב לָךְ וּלְכַנְיָהּ אַחֲרֶיךָ כִּי תַעֲשֶׂה  
הַיֵּשֶׁר בְּעֵינֵי יי' וְכֵה אִם דָּם שֶׁנִּפְשׁוּ שֶׁל אֲדָם קָצָה מִמֶּנּוּ \* הַפּוֹרֵשׁ מִמֶּנּוּ  
מִקְבֵּל שְׂכָר \* גִּזְר וְעֲרִיזוֹת שֶׁנִּפְשׁוּ שֶׁל אֲדָם מִתְּאוּרָה לָהֶם וּמִחֲמַדְתָּן \* הַפּוֹרֵשׁ  
מֵהֶם עַל אַחַת מֵמָה וְכֵמָה שְׂוִינָה לוֹ וְלְדוֹרוֹתָיו וְלְדוֹרוֹת דּוֹרוֹתָיו עַד סוֹף  
כָּל הַדּוֹרוֹת :

בבא בתרא פרק ראשון

תַּנְיָא רַבִּי יְהוּדָה אֲמִיר גְּדוּזָה צְדָקָה שְׁמַקְרַבֵת אֶת הַגְּאֻלָּה' שְׁנֹאֲמַר כֹּה אֲמַר  
יי' שְׁמַרְו מִשְׁפָּט וַעֲשׂו צְדָקָה כִּי קְרוּבָה יִשְׁוֹעִיתִי לְכֹא וְצְדָקְתִי לְהַגְלוֹת :  
הוּא הָיָה אֲמִיר עֲשֶׂרֶה דְבָרִים קָשִׁים נִבְרָאוּ בְּעוֹלָם \* הֵר קָשָׁה בְּרִזָּל מִחֲתָכוּ \*  
בְּרִזָּל קָשָׁה אִשׁ מִבְּעַפְעוּי אִשׁ קָשָׁה מִים מִכְּבִים אוֹתוֹ מִים קָשִׁים עֵבִים סוֹבְלִים  
הֵנוּ רַבִּנּוּ דִּיא רַבָּנִים הַאֲפִין גִּלְעָרִינְט אִין מַעֲנִשֵׁשׁ וְאַל גִּיט מֵאֲבִין הַעֲרִין צוּ וַיִּנְע  
אוֹשְׁרִין קִיין דְבָרִים בְּמַלִּים פֿון וועגן דעם וואש דער אויער ווערט פאר בְּרַעֲנָה  
אִין גִּיהֶנֶם פֿרִיעֵר פֿון אַלֶּע אִיבָרִים :

רַבִּי שְׁמַעוֹן רַבִּי שְׁמַעוֹן דְּעַר וּזן פֿון רַבִּי זְאֲנָט עֵשׂ שְׁמִיִּים אִין פְּסִיק גִּיעֲרַט שְׁמַרְק  
זִיךְ אִז דוּא זְאֲרִשֵׁט גִיט עֲשִׂין קִיין בְּלוֹט וְאָרוּם דָּאשׁ בְּרוּט אִיז דָּאשׁ נֶפֶשׁ אוֹן נֶאֱד  
אִיין פְּסוּק שְׁמִיִּים דוּא זְאֲרִשֵׁט גִיט עֲסִין קִיין בְּלוֹט דְרוּם וְעַם דִיר גִיט זִיין אוֹן צוּא  
דִינֶע קִינְדֵר וְוַאשׁ וְעַלִין זִיין נֶאֱד דִיר אִז דוּא וְעַלֵּשׁ טָאן דָּאשׁ רַעֲכָם פֿאַרְטִיקִיִּים  
אִין נֶאֱמֵשׁ אוֹיגִין \* אוֹן וְעַן אֲפִירוּ בְּלוֹט וְוַאשׁ דָּאשׁ לִיב פֿון דַעם מַעֲנִשֵׁשׁין פֿר מִיאוּסָת  
אִין דַעם פֿון רַעֲשֵׁט וְעַנְגִין דְּעַר וְוַאשׁ אִיז זִיךְ פּוֹרֵשׁ פֿון צוּא עֲשִׂין בְּרוּט אִיז עַר פֿאַרְט  
מִקְבֵּל שְׂכָר דְּעַר פֿאַר \* גִּזְל אוֹן עֲרִיזוֹת וְוַאשׁ דָּאשׁ לִיב פֿון דַעם מַעֲנִשֵׁשׁין גִּילוּשֵׁט צוּ  
זִיּא דְּעַר וְוַאשׁ אִיז זִיךְ פּוֹרֵשׁ פֿון גִּילוּת אוֹן פֿון עֲרִיזוֹת אִיז שׁוֹיין אִיין כָּל שְׁכָן אִז עַר  
אִיז זֹכֶה שְׂכָר אוֹן צוּא וַיִּנְע דּוֹרוֹת בִּין סוֹף כָּל הַדּוֹרוֹת :

תַּנְיָא מִיר הַאֲפִין גִּלְעָרִינְט רַבִּי יְהוּדָה זְאֲנָט וְוַאשׁ וְוַאשׁ אִיז דִיא מִצְוָה פֿון צְדָקָה וְוַאשׁ  
זִיא מֵאֲכָט גִּנְעֵהֲעֵן דִיא גְּאֻלָּה וְוַאשׁ עֵשׂ שְׁמִיִּים אִין פְּסוּק אוֹן הָאֵם נֶאֱמֵשׁ גִּיזְאֲנָט  
הִיט צוּא טָאן אִיין רַעֲכָמִין כִּשְׁפָט אוֹן טוֹט צְדָקָה וְאָרוּם דִיר צְדָקָה אִיז נֶאֱהִינְט  
אִז מִיין הִילָּה זְאֵל קוֹמֵעַ אִין מִיין נִירַעֲכָמִיקִיִּים אִיז נֶאֱהִינְט צוּא אַנְטְפֿלֶעֶקֶט וְעַרְן \*  
רַבִּי יְהוּדָה הָאֵם נֶאֱד גִּיזְאֲנָט צַעֲהֵעַן עַרְלִיּא הָאֲרַטַע זְאֲכִין אִיז בֶּאֱשֵׁאֲפִין גִּיזְאֲרִין  
אוֹיף דְּעַר וְעַלֵּט אִיין בֶּאֲרָג אִיז הָאֲרַטַע אִין אִיזִין צוּא שְׁנִיִּים אִים \* אִיזִין אִיז הָאֲרַטַע  
אוֹן דָּאשׁ פֿייעֵר מֵאֲכָט אִים וְוַיִּיךְ \* פֿייעֵר אִיז הָאֲרַטַע וְוַאשְׁעַר פֿאַר לִעֲשֵׂשׁ דָּאשׁ \*  
וְוַאשְׁעַר אִיז הָאֲרַטַע אוֹן דִיא וְוַאֲקִינְט טְרַאגִין וְוַיּא אוֹן וַיִּנְעוּ וַיּי סִבְלִי דִי וְוַאֲלִקְנִישׁ  
זִינְעוּ

מעמדות ליום שני

רכ

איתן עבדים קשים רוח מפזרתן רוח קשה גוף סובלני גוף קשה פחד שוברני  
פחד קשה יין קפיוני יין קשה שנה מפזרתו ומיתה קשה מפלם וצדקה  
מצלת בין המיתה שנאמר וצדקה תציל ממות :

מורה סוף הרי עליו עשרין

נאמר בעולת בהמה אשה ריח נוחה ובעולת העוף אשה ריח נוחה ובמנה  
אשה ריח נוחה לומר קר אחד המרבה ואחד הממעיט ובלבד  
שיבנו לבו לשמים :

תניא אמר רבי שמעון בן גזאי בוא וראה מה כתיב בפרשת קרחנות  
שלא נאמר בהן לא אל ולא אלהים אלא לוי שלא לתן פתחון פה  
לבגל הדיון קחלק :

אמר רבי יצחק מאי דכתיב זאת תורת החקאת וזאת תורת האשם כל

זיינען הארט און דער ווינט פאר שפרייט זיי דר ווינט איז הארט און דער גוף איז  
איש סובל דר גוף איז הארט און דער פחד צו ברעכט דעם גוף דער פחד איז הארט  
און דער ויין כאכט אפ כאז דעם פחד דער וויין איז הארט און דער שלאף סאכט  
איש ארויש ציהן איז דער מוים איז שטארקער פון אלע צעהען זאכן און צדקה איז  
ציל אפילו פון דעם מוים וואש עש איז ראש שטארקשטע פון אלע צעהען זאכן וויא  
עש שטייט אין פסוק און צדקה איז כציל פון דעם מוים :

נאמר בעולת עש איז גיזאנט גיזארוני ביי איין עולת בהמה וואש איינער האט גיבראכט  
איין פייער אפפער וואש איז איין נחת רוח צוא גאט און בייא איין עולת העוף  
ווען איינער האט גיבראכט שטייט אויף איין פייער אפפער וואש איז איין נחת רוח צו  
גאט און בייא איין קרבן כנהה וואש איין ארום כאן האט גיבראכט שטייט אויך איין  
פייער אפפער וואש איז איין נחת רוח צוא גאט עש קומט דיר צוא זאגן סייא איינער  
וואש מערט און סייא איינער וואש מינערט איז קיין שום חירוק ניט נאר דער עיקר  
איז אז ער זאל כבוין ויין זיין הארץ צוא גאט :

הניא כיד האבין גיזערינט האט גיזאנט רבי שמעון בן עזאי קום און זעה וואש עש  
שטייט אין פרשתה הקרבנות וואש עש איז ניט גיזאנט גיזארוני בייא זייא ניט דר  
נאמען אל און ניט דער נאמען אלהים נאר דער נאמען הויה כדי כען זאל ניט געבין  
איין פתחון פה צוא דיא אפיקורסים צוא קריען און צוא זאגן אז עש זיי חלילה פול  
געטער פאר האנדן אויף דער וועלט און דער וואש זיין נאמען איז און האט גיהיישין אז  
כען זאל צוא אים מקריב זיין איין קרבן כנהה און דער וואש זיין נאמען איז אזוא  
האט גיהיישין אז כען זאל צוא אים מקריב זיין אבהמה און דער האט גיהיישין איין  
עולת העוף הרום שטייט נאר דער נאמען הויה צוא ווייזן אז עש איז נאר איין גאט פאר  
האנדן אויף דער וועלט :

אמר האט גיזאנט רבי יצחק וואש איז ראש וואש עש שטייט ראש איז די תורה פון  
הקאת איז ראש איז דיא תורה פון אשם צוא ווייזן אז איסליכר וואש איז עוסק

העומק בתורת תפארת כאלו הקריב תפארת \* וכל העומק בתורת אשם כאלו הקריב אשם :

אהלות פרק ראשון

האברים אין להם שעור \* אפילו פחות מכוונת מן המת \* ופחות מכוונת מן הנבלה \* ופחות מפעולה מן השרץ מטמאין מטמאין : מאתים וארבעים ושמונה אברים באדם \* שלשים בפסת התל \* ששה בכל אצבע \* עשרה בקרסול \* שנים בשוק \* חמשה בארפקה \* אחד ביד \* ושלושה בקמלית \* ואחד עשר צלעות \* שלשים בפסת תד \* ששה בכל אצבע \* שנים בקנה \* ושנים במרפק \* אחד בנרוע \* וארבעה בבתי \* מאה ואחד מזה \* ומאה ואחד מזה \* ושמונה עשר חוקיות שבשקרה \* תשעה בראש \* ושמונה בצוואר \* ששה במפתח של לב \* וחמשה בנקביו \* כל אחד ואחד מטמא כמגע ובמשא ובאור \* אימתי בזמן שיש עליהם בשר כראוי \* ואם אין עליהם בשר כראוי \* מטמאין כמגע ובמשא ואינם מטמאין באהל :

אין די תורה פון תפארת אין גליף וויא ער האט פקריב גיווען אין קרבן תפארת און איטליכער וואש אין עוסק אין די תורה פון אשם אין גליף וויא ער האט פקריב גיווען אין קרבן אשם :

האברים אלע אברים וואש זיי אין דא פלייש און אדערין און ביינער סייא דער אבר אין אפ גירסין גיווארן פון אלעבעדיגן און סייא דער אבר אין אפ גירסין פון אין סת אין בייא זייא קיין שיעור ניט גיוואנט גווארן וויא פיל אין אבר זאל גרויב זיין און זיין שיעור אין אז ער זאל קאנען מטמא זיין אין מענטשין ווען אין אבר פון אין סת אין אפילו קלענער פון אין זית און ווען אין אבר פון אין נבלה אין אפילו קלענער וויא אין זית און ווען אין אבר פון אין שרץ אין אפילו קלענער פון אין ליגדו זיין זיי פארט מטמא זייער טוכאה : צווייא הונדערט מיט אקט און פערציג אברים אין פאר האנדן בייא אין מענטשין אין זכר \* דרייסיג אברים אין דיא פאלין פון די פיס זעקס אין איטליכין פינגער זעקס אין דעם קנעכל צווייא אין דעם שענקיל פינג אין דער קניא איינער אין דעם דרייא אין דעם וואש אין העכער פון דעם דעם \* עלף ריפין \* דרייסיג אין די פאלין פון די הענט זעקס אין איטליכין פינגער \* צווייא אין דעם ביין וואש אין מחובר צום פאלין פון דעם האנט און צווייא אין דעם מיטעלסטן גליד פון דעם ארום איינער אין דעם ארום און פיר אין דעם אקסיל \* הונדערט מיט איינש פון אין זייט און הונדערט מיט איינש פון דער אנדערער זייט און אקסערהן חוקיות וואש אין דער שדרה \* זיין אין קאפ \* אבט אין האל \* זעקס אין דעם שריסול פון דעם הארצין דאש מיינט מען דוא פרוסט \* און פינג אין זייט נקבים און איטליכער אבר בונדער אין מטמא אין זיין מענטש רוקט אן אין אים אדער אז ער מראנט אים אדער ווען אין מענטש אין מיט דעם אבר אין זיין גינעלס ווען אין דאש נאר אין דער צייט אז עש אין אויף זייא פיר האנדן פלייש אין וויא עש אין ראוי אבר



מעמדות ליום שני

רכא

ר'יש ק'יש משום רבי שמעון בן מנסיא אומר פתיב ויבן יהודה אלהים את הצלע מלמד שנקלעה הקדוש ברוך הוא לתוך והביאה אצל אדם הראשון שכן בברכי הם קורין קלעתא בניתא :

ואמריו עשרת הדברות ופרשת המן וגו' עד הבקשות כמו שזכר פסולר במעמד יום ה' :

בקשה ליום שני

יהי רצון מקדשך יי אלהי ואלהי אבותי שתתפטר לי על כל פשעי ותתחיל לי על כל עונותי כי רבו משוכותי לה חטאתי עייתי ופשעתי צדדתי קשיתי לך וסרתי ממצותיך וממשפטיה המובנים ולא שנה לי אלא יי אלהי ואלהי אבותי קבלני בתשובה שלמה לפניך ועשה למענה אם לא למעני ורצה תשובתי ונקני משגיאות וממסמרות ואהיה מן השבים אליך בכל כבי אשר לחטאתם לא תזכר עוד יהי רצון מקדשך יי אלהי ואלהי אבותי שתצילני מוצר הרע ומכל צרה וצוקה ותכונן מעשי ידי ותרפא את מכותי ואת מכאובי ולא ישמע בבי ויעקב בביתי ולא שודר ושבר בגבורי ואהיה מן הראיך ומעושי רצונך ותשכחני שכל טוב מלפניך למען אשכיל בכל אשר אעשה ובכל אשר אפנה שם עד היום אשר תאספני אליך ותוציאני

או עש איז ניט דא אויף זיי פלייש אזו וויא עש איז ראוי זיינן זייא סטמא מיט אן רדיין און מיט סראנגן און זיינן ניט סטמא די טובאה פון גיצעלט :

יהי רצון עש זאל זיין דער ווילין פון צוא פאר דיר גאט מיין גאט און דר גאט פון סיינע עלטערן אז רוא זאלקט מיר פאר געבין אויף אלע סיינע פשעים און זאלשט צוא מיר מיהל זיין אויף אדע סיינע זינד ווארום זייא זיינן פיל סיינע ווילדיקייט צוא דיר האב איך גינדיקט סייא בשונג סייא במזיד איך האב שלעכטן גיטאן דעם אנדערין און האב הארט גימאכט מיין אקין און איך האב אפ גיקערט פון דייע מעצות און פון דייע ניטע מיטשפטים און עש איז בייא מיר ניט גיאכט גיווען איך פעט דיר גאט מיין גאט און דער גאט פון סיינע עלטערין זאיי מיר בקבל מיט איין גאנצע תשובה פאר דיר און טוא פון דייעט וועגן אויב דו ווירקסט ניט טאן פון סיינט וועגן און באוויליג אין מיין תשובה און רייניג מיר פון די עבירות וואש איך טוא בשונג און פון דיא פאר בארענע זינד און איך זאל זיין פון דיא דאזיגע וואש מען תשובה צו דיר מיט דעם גאנצן הארצין וואש דירך דעם מיטשטו מער ניט גריינקן צוא זיערע עבירות עש זאל זיין דער ווילין פון צוא פאר דיר גאט מיין גאט און דער גאט פון סיינע עלטערין אז רוא זאלקט מיר מציל זיין פון דעם יצר הרע און פון אלע צרות און באצווונגענעש און זאלשט אן ברייטן דיא ווערק פון סיינע הענט און זאלשט היירן סיינע מכות און סיינע ווייטאג און עש זאל ניט גיהערט ווערין קיין גיוויין און קיין גישרייא אין סייין שטוב און ניט קיין ברעכענש אין סייין גימארק און איך זאל זיין פון די וואש פארקטין זיך פון דיר און פון די וואש טוען דיין רצון און זאלקט מיר קלאג מאכן מיט איין גיטין שכל פון

## מעמדות ליום שני

משלום אך שלום \* ואמצא חן וחסד בעיניך ובעיני כל רואי \* אדני שמעה  
 אדני סלחה אדני הקשיבה ועשה אך תאחד למענה אלהי כי שמך נקרא על  
 עירך ועל עמך : אדני שמעה בקולי תהינה אוניה קשבות לקול תחנוני :  
 ושמי תפקתי כי אתה שומע תפלת כל פה \* ברוך אתה שומע תפלה :

בזמם אחרת מעין יצאם סיום על דרך הקבלה :

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואהי אבותי אדון הכרז שליט בעדמך \* והכרזת  
 לכסאך המים העליונים ביום זה \* כן ברחמיה הרבים תבדילני ולכל עמך  
 בית ישראל מכל המא ועון ואשמה ולכל חבתנו \* ותבדילנו מן התועים  
 ותתן לנו מהלכים בין העומדים לפניך ותצילנו מדינה של גיהנם \* וברחמיה  
 הרבים תצילנו ולכל עמך ישראל משטיפת מים \* והולכי ימים ועוברי נהרות  
 תציקם מנחשול של ים ומשבלת מים כדכתיב כי תעבור במים אתה אני  
 ובנהרות לא ישטפוה כי תלך כמו אש לא תפנה ולתקה לא תבער כה \*  
 ותצילנו ולכל עמך בית ישראל מסער הים ומהזק היבשה ואנחנו וכל עמך  
 ישראל בכלל הרחמים כי אתה שומע תפלת כל פה ברוך אתה שומע תפלה :

פאר דיר פרי אז איה זאל זיך קליגן אין אלע זאכן וואס איה וועל טאן און אין אלע  
 ערטער וואס איה וועל זיך הין קערן ביי דעם טאן וואס דו וועסט טיך איין זאמלן  
 צו דיר און דו וועסט טיך אויש ציהען פון שלום צו שלום און איה זאל גשיגען דו און  
 נוקד אין דיניג אויגן און אין די אויגן פון אלע וואס זעהען סיר :

יהי רצון עש זאל זיין דער ווילן פון צוא פאר דיר גאט מין גאט און גאט פון מינע  
 עלטערין דער האר פון אלע און איין גיוועקטיג אין דיין וועלט און דוא האסט דיא  
 אויבערשטע אפ גישייד צוא דיין שטול אין דעם דאזיגן טאג אזוא מיט דיניג פיל  
 רחמנות זאלסטו איין אפ שיידין און צוא דיין נאנצין פאלק ישראל פון אלע ערלייא  
 זינד מיא בשונג מיא במזיד און דו זאלסט געבן צו אונז אז סיר זאל זיין צווישן דיא  
 וואס דער מינע זיך פאר דיר און זאלסט אונז מציד זיין פון דעם דין פון גיהנם און  
 מיט דיניג פיר רחמנות זאלסטו אונז מציל זיין און צוא גאר דיין פאלק ישראל פון פאר  
 פלייצונג פון וואשער און די וואס גייען אויף די ימים און די וואס פארין איבר אויף די  
 טייכן זאלסטו זיי מציל זיין פון דעם שטורעם ווינט פון דעם ים און פון דעם שטראם  
 וואסער אזו וויא עש שטייט אין פסיק אז דוא וועסט איבר פארין אין וואשער בין איה  
 מיט דיר און אז דו פארשט איבר די טייכן בין איה מיט דיר אז זייא זאלן דו גיט פון  
 פלייצין אז דוא וועסט זיין אין פייער וועשטו גיט ווערין פאר ברענט און איין פראם  
 וועט גיט ברענט אין דיר און זאלסט אונז מציד זיין און צוא גאר דיין פאלק ישראל פון  
 דעם שטורעם ווינט פון דעם ים און פון איין שאדין אויף דר יבשה און מיר אינ גאר דיין  
 פאלק ישראל זאלן סיר זיין אין פלל פון דיין דער בארימקייט :

# מעמדות ליום שלישי

רכב

היה

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יָקוּוּ הַמַּיִם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם אֶל מְקוֹם אֶחָד וְתִרְאֶה הַיְבֵשָׁה וְהָיָה כֵן : וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיְבֵשָׁה אֶרֶץ וְלַמַּקְוֵה הַמַּיִם קָדָא יַמִּים וַיִּרְא אֱלֹהִים כִּי טוֹב : וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תִּדְשָׂא הָאָרֶץ דְּשָׂא עֵשֶׂב מִזִּרְעוֹ וְרַעְיָן עֵינַן פְּרִי עֵשֶׂה פְּרִי לְמִינֵהוּ אֲשֶׁר זָרְעוּ בּוֹ עַל הָאָרֶץ וַיְהִי כֵן : וַתּוֹצֵא הָאָרֶץ דְּשָׂא עֵשֶׂב מִזִּרְעוֹ וְרַעְיָן לְמִינֵהוּ וְעֵינַן עֵשֶׂה פְּרִי אֲשֶׁר זָרְעוּ בּוֹ לְמִינֵהוּ וַיִּרְא אֱלֹהִים כִּי טוֹב : וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם שְׁלִישִׁי :

ואל ב

וַיִּקְבַּא יְהוָה לָאָרְצָא וַיַּחְמֹל עַל עַמּוֹ : וַיַּעַן יְהוָה וַיֹּאמֶר לַעֲמֹד הֲנִי שִׁלַּח לָכֶם אֶת הַדָּגָן וְהַתִּירֹשׁ וְהַיִּזְבָּחַד וְשִׁבְעָתֶם אִתּוֹ וְלֹא אֶמְנָן אֲתָכֶם עוֹד חֲרָפָה כְּנֹזִיב : וְאַתּוֹ הַצְּפוּנֵי אֲרֻחִיק מִלְּלֹכֶם וְתִרְחַמְתִּי אֶל אֶרֶץ צִיָּה וְשִׁמְמָה אֶת פְּנֵי אֶל הַיָּם הַקְּרֹמְנֵי וְסוּפוֹ אֶל הַיָּם הָאֲחֵרוֹן וְעַלָּה כְּאֲשֶׁר וְתַעַל צִחְתָּנוּ כִּי הִגְדִּיל וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הֲאֵם נָאֵם גִּזְאָם וַיִּי זָאֵלִין וַיְהִי אֵיין וַאֲמַקְעֵן דִּיא וַואַשְׁעֶר וַואַשׁ וַיִּינָן אֲוֹמֶר דַּעַם הַיִּבְרָה צוּאֵם אֵיין אָרְט עֵשׂ זָאֵר נִזְעָהֵן וְוִעֶרֶן דִּיא יְבִשָׁה אֲוֹן עֵשׂ אֵיין נִיוּעֵן אֲוֹ אֵיין נָאֵם הָאָט גִּרּוּפִין צִיָּה דֵר יְבִשָׁה עֶרֶד אֲוֹן צוֹ דַּעַם אֵיין וַאֲמַלִּינָן פֹּה דַּעַם וַואַשְׁעֶר הָאָט עֶר גִּרּוּפִין שִׁיבְכִין אֲוֹן הָאֲשִׁשְׁעֵן נָאֵם בְּרַחֵךְ הוּא הָאָט אֵיין גִּזְאָמִילֵךְ דִּיא וַואַשְׁרֵךְ גִּאר אֵיין אֵיין אָרְט דָּשׁ אֵיין דַּעַר יָם אֲוֹקִינוֹס הָאָט עֶר פֹּאָרְט אֵין גִּרּוּפִין מִיט דַּעַם לְשׁוֹן שִׁיבְכִין וְוִייל דַּעַר טַעַם פֹּה דִיא פִּישׁ פֹּה דַּעַם אֵיין עֵנְעֵן יָם וַיִּינָעֵן נִיט אֲוִיף אֵלַע עֶרְשֶׁר עֶרְשֶׁר : אֲוֹן נָאֵם הָאָט נִיוּעֵהֵן אֵין עֵשׂ אֵיין נִיט הָאָט נָאֵם גִּזְאָם דִּיא עֶרֶד זָאֵל וְוִעֶרֶן בְּאֲדַעַקְטֵם מִיט אֵיין בְּאִיוֹאֲקִסְתֶּם קְרִיִישְׁעֶכֶן וַואַשׁ עֵשׂ זָאֵל וַואַקְסִין דִּרְיִעֵן וַאֲשִׁעֵן אֲוֹ מַעַן זָאֵל קַעֲנֵעֵן פֹּה דִיא וַאֲמַקְעֵן וַיִּינָעֵן אֲוִיף אֲנִאָנְדַּעֶר אָרְט : דַּעַר טַעַם פֹּה דַּעַם בּוֹיִם זָאֵל אֵיין טַעַם הָאָבִיב וַיִּיא דִּיא פְּרִי אֵלִיין : דִּיא פְּרִי זָאֵל וַואַקְסִין נָאֵךְ וַיִּין מִין נָאֵךְ : וַיִּי אִיוּא דִּיא קַעֲרֶעֶנְדִּלאַךְ וַיִּינָעֵן נִיוּעֵן וַואַשׁ מַעַן הָאָט פֹּה וַיִּיא גִּזְוִינָם אֲוִיף דַּעַר עֶרֶד : אֲוֹן עֵשׂ אֵין אִיוּא נִיוּעֵן דִּיא עֶרֶד הָאָט אִוִּישׁ נִיוּצִינָן אֵיין בְּוֹאֲקִסְתֶּם קְרִיִישְׁעֶכֶן וַואַשׁ עֵשׂ הָאָט גִּזְוֹאֲקִסֵן דִּרְיִעֵן וַיִּינָעֵן וַואַשׁ מַעַן הָאָט גִּזְאָם פֹּה דִּיא וַיִּינָעֵן אֲוִיף אֲנִאָנְדַּעֶר אָרְט : אֲוֹן עֵשׂ זָאֵל וַואַקְסִין נָאֵךְ וַיִּיעֶר מִין נָאֵךְ אֲוֹן בּוֹיכַעֶר וַואַשׁ אֲוִיף אִישְׁלִיבִין בּוֹיִם הָאָט גִּזְוֹאֲקִסֵן אֲוִעֲלַכֶּע פִּירוֹת נָאֵךְ וַיִּיעֶר מִין נָאֵךְ וַיִּיא אִיוּא דִּיא קַעֲרֶעֶנְדִּלאַךְ וַיִּינָעֵן נִיוּעֵן וַואַשׁ מַעַן הָאָט פֹּה וַיִּיא גִּזְוִינָם : אֲוֹן נָאֵם הָאָט גִּזְוִעֵהֵן אֲוֹ עֵשׂ אֵין נִיט עֵשׂ אֵין גִּזְוִעֵן אֲבִינָם אֲוֹן עֵשׂ אֵין גִּזְוִעֵן סֶאָרְגִין דֵר דִּרְיִסְעֶר סֶאָנָן : וַיִּקְבַּא הִי אֲוֹן גִּזְאָם וַועַם מִתְּרַה וַיִּין אֵין דַּעַם הַיִּישְׁעִירִיק אֲוִיעֶר זָאֵר נִיט קִיבְעֵן צוּאֵל וַיִּין לָאָנְדֵר : אֲוֹן וַועַם זָךְ דַּעַר בְּאִרְיִשְׁעֵן אֲוִיף וַיִּין פֹּאָלְקֵי אֵיין נָאֵם הָאָט גִּזְעִנְסֶפֶרְט צִי דִּיא וַואַשׁ הָאָבִיב גִּישְׁרִיעֵן צוֹ אִים אֲוֹן הָאָט גִּזְאָם צִי וַיִּין פֹּאָלְקֵי אֲוִיף וְוַעַל שִׁיבְכִין צִי אֲוִיף דָּשׁ קֶאָרִין אֲוֹן דַּעַם וַיִּין אֲוֹן דַּעַם אִייל אֲוֹן אִיר וַועַם זָאֵל וַיִּין פֹּה אִים : אֲוֹן אֲוִיף וְוַעַל אֲוִיף סַעֲרַד נִיט גַּעֲבִין אֲוֹ אִיר זָאֵלֵם וַיִּין אֵיין לַעֲסֶרְוִינָן צִוִּישְׁיִין דִּיא פֶּעֲקַעֲרַד : וַיִּיא וְוַעַלִין אֲוִיף סַעֲרַעֲרַד נִיט זָאָנִין אֵין אִיר הָאָט קִיין בְּרוֹיִם נִיט אֲוֹן דַּעַם הַיִּישְׁעִירִיק וַואַשׁ עֶר קֹסֶט פֹּה צִפּוֹן וַיִּים וְוַעַל אֲוִיף נָאֵם דַּעַר וַיִּישְׁעֶרֶן פֹּה אֲוִיף : אֲוֹן אֲוִיף וְוַעַל אִים פֹּאָר שְׁטוֹיִסִין צִי אֵיין וַוִישֵׁם לָאָנְדֵר אֲוִיף דָּרְטִין וַועַם עֶר פִּינְעֶרֶן : וַיִּין פֹּהִים פֹּה דַּעַם הַיִּישְׁעִירִיק

## מעמדות ליוה שלישי

לעשות : אל תירא ארמה גילי ושחחי כי הגדיל יי לעשות: אל תיראו בהמות  
שדי כי דשאו נאות מדבר כי עץ נשא פרוי האנה ונפן נתנו חילם : ובני  
ציון גילו ושחחו ביהודה אלהיכם כי נתן לכם את המורה לצדקה ויורד לכם  
גשם מורה ומלוש בראשון : ומלאו הנרנות פר והשיקו היקבים תירוש  
ויצדד : ושלמתי לכם את השנים אשר אכל הארבה הילק והחסיל והגום חילי  
הגדול אשר שלחתי בכם : ואכלתם אכול ושבוע והללתם את שם יהוה  
אלהיכם אשר עשה עמכם להפליא ולא יבשו עמי לעולם : וידעתם כי בקרב  
ישראל אני נאני יי אלהיכם ואין עוד ולא יבשו עמי לעולם :

<sup>תהלים ס"ב</sup>  
מזמור לאסף אלהים נצב בעדת אל בקרב אלהים ישפט : עד מתי תשפטו  
עול ופני רשעים תשאו סלה : שפטו דל ויתום עני ורש הצדיקו : פלטו  
דל ואביון מיד רשעים הצילו : לא ידעו ולא יבינו בחשבה יתהדכו ימוטו כל  
מוסדי ארץ : אני אמרתי אלהים אתם ובני עליון כלכם : אכן כאדם המותן  
ובאחד השנים תפלו : קומה אלהים שפטתה הארץ כי אהיה תנחל בכר הגוים :

היישעריק כדמר איין טייל פון זייער וועל איך שיקן צו דעם ים וואש איז פון מורת זייט  
און זיין סוף דאש מינט מען די איבריגע וועל איך שיקן צו דעם ים וואש איז פון מערב  
זייט און עש וועט אויף גיין זיין גישטאנק פון דעם היישעריק איז עש וועט אויף  
גיין זיין גישטאנק ווארום דער היישעריק האט גינרייסט צוא טאן שרעכטט אין ארץ  
ישראל פארקט ויך ניט דוא ארץ ישראל אויב דו וועסט תשובה טאן פרייא ויך ווארום נאט  
האט גינרייסט צוא טאן איין הילף פארקט אייך ניט איר בהמות פון דעם פעלד ווארום  
זיי זיינען ווארן בדעקט מיט גראו דיא וואונג פון דעם מדבר דרום וועט איר  
האבין צו עשן ווארום דער בוים האט גיטראגן זיינע פירות דער פייגין בוים  
אין דער וויין שטאק האבין גינעפין זייער קראפט און איר קינדער פון ציון פרייס  
אייך מיט אייער נאמש זאג ווארום ער האט צוא אייך גינעפין דיא גביאים וואש לערנן  
אייך אז איר זאלט תשובה טאן פרי ער זאל אייך גירעכט מאכן און נאט וועט מאכן  
גירערין צוא אייך רענין פריאר רענין און שפעט רענין אין דעם ערשטן תורש דאש איז  
גיין און דיא שיערים ווערין דער פילט ווערין מיט קארין און דיא קעלטרעם ווערין  
רוישן פון וויין איז פון אייל און איך וועל באצאלן צוא אייך דיא יארין וואש די פיר  
מיני היישעריקן האבין אויף גינעסן ביי אייך און מיין גרויש היל דאש איז דר היישעריק  
וואש איך האב גישקט אין אייך וואש ער האט אויף גינעסן וועל איך אייך באצארן  
אין איר וועט עסין און איר וועט זאט זיין און איר וועט לויפן דעם נאמען פון אייער  
נאט וואש ער האט מיט אייך גיטאן פאר וואונדערין און מיין פארק ישראל וועט ניט  
פאר שיקט ווערין ביז אייביג און איר וועט ווישן אז איך בין צווישן דיא ישראל און  
איך בין אייער נאט און עש איז ניט דא נאך איינער :

דאש טייטש פון כדמר לאסף גימינט מען אין תהלים קאמפיל ס"ב :



מע מדות ליום שלישי

תורה

יִרְכִּיבֵהוּ עַל בִּמְתֵי אֶרֶץ וַיֹּאכֵל תְּנוּבַת שְׂדֵי וַיִּנְקְדוּ דְבַשׁ מִסַּלַּע וַשְּׂמֵן מִחֹלְמִישׁ  
 צוּר : הַמֵּאת בָּקָר וַחֲלֹב צֹאן עִם חֶזֶב פְּרִים וְאִילִים בְּנֵי בִשֶׁן  
 וְעֹהָרִים עִם חֶלֶב פְּלִיזֹת חֶמֶה וְדֶם עֵגֶב תִּשְׁתֶּה חֶמֶר : וַיִּשְׂמֵן יִשְׂרָאֵל וַיִּבְעַם שְׂמֵנֹת  
 עֹבֵת פִּשְׁתִּית וַיִּטַּשׁ אֱלֹהֵי עֲשָׂדֵה וַיִּנְבֵּל צוּר יִשְׁעוֹ : יִקְנֹאוּ בִזְרִים כְּתוֹעֵבַת  
 יִכְעִיסוּהוּ יִזְבְּחוּ לְשֵׁדִים לֹא אֱלֹהִים אֱלֹדִים לֹא יִדְעוּם תְּרִשִׁים מִקְרֹב כִּי אִוֹל לֹא שְׁעָרוּם  
 אֲבֹתֵיכֶם : צוּר יִלְדֶה תֵשִׁי וְתִשְׁבַּח אֵל מְחַלְלֶה :

פ"ג כספ"ח תמיד

אָמַר לָהֶם הַכֹּמֵנָה בָּאוּ וְהִפִּיטוּ מִי שׁוֹחֵט מִי זֹרֵק \* מִי מִדְּשֵׁן מִזֹּבַח הַפְּגִימִי  
 מִי מִדְּשֵׁן אֶת הַבְּנוּדָה \* מִי מַעֲלֶה אֲבָרִים לִפְנֵי \* הָרֹאשׁ \* הַדָּגֵל \* שְׂמֵי  
 הַיָּדִים \* הָעוֹקֵן וְהַדָּגֵל \* הַחֹה וְהַגֵּרָה \* וְשְׂמֵי הַדְּפִנּוֹת \* הַקְּרָבִים וְהַמֵּלֵת \*  
 וְהַחֲבִיתִין וְהַיִּינֵן הַפִּיטוּ \* זָכָה מִי שׁוֹכֵה : אָמַר לָהֶם הַכֹּמֵנָה \* צֹאן וְרֹאז אִם הִגִּיעַ  
 זְמַן הַשְּׁחִיטָה \* אִם הִגִּיעַ \* הַרְוֵאָה אוֹמֵר פִּרְקָאֵי \* מִתִּיא בֶן שְׂמוּאֵל אוֹמֵר \*  
 הָאִיד פְּנֵי כָל הַמִּזְרַח \* עַד שֶׁהוּא בְּחֶרֶן \* וְהוּא אוֹמֵר הֵן : אָמַר לָהֶם \* צֹאן  
 וְהִבִּיאוּ לִי מִלֵּה מִלְּשַׁבַּת הַמַּלְאִים \* וְהָרִי לְשַׁבַּת הַמַּלְאִים הִיתָה בְּמַקְצוֹעַ צְפוֹנִית  
 מֵעַרְבִית \* וְאַרְבַּע לְשָׁבוֹת הִיוּ שֵׁם \* אַחַת לְשַׁבַּת הַמַּלְאִים \* וְאַחַת לְשַׁבַּת  
 הַחֹתָמוֹת \* וְאַחַת לְשַׁבַּת בֵּית הַמִּזְבֵּךְ \* וְאַחַת לְשַׁבַּת שְׁהִיו עוֹשִׂין בָּהּ לַחֵם  
 הַפָּגִים : נִבְנְסוּ לְשַׁבַּת הַבָּלִים \* וְהוֹצִיאוּ מִשֵּׁם הַשְּׁעִים וּשְׂרִיטָה כְּלֵי כֶסֶף וְכֵלֵי

וּרְכִיבֵהוּ עַל בִּמְתֵי אֶרֶץ נָאֵם כְּרוֹךְ הוּא הָאֵם נִימְאָכְמ רִיטִינן רִיא יִשְׂרָאֵל אוֹיֵף דִּי הוֹיֵף פִּון  
 דְּעַר עֲדָר דְּרֵאשׁ אִיו אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל \* אִנן הָאֵם אִים נִימְאָכְמ גְּסִין רִיא פִּרוֹכְמ פִּון  
 דְּעַם פְּעַלֵר דְּרֵאשׁ בִּינְנֵט מַעַן רִיא פִּירַחַת פִּון אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל אִנן הָאֵם אִים נִימְאָכְמ וַיִּינֵן  
 הָאִנְיִק פִּון אִיוֹן שְׂמִיִין \* אִנן אִיל פִּון אִיוֹן הָאֶרֶסְטִין שְׂמִיִין \* דִּי פִּוסְעַר פִּון רִיא רִינְדֵעַר אִנן  
 רִיא סִילְךָ פִּון רִיא שְׂאָף מִיט דְּעַם פְּעַסְקִיִים פִּון דִּי שְׂאָף \* אִנן דִּי וַיִּדְעַר וְהָאֵם וַיִּנְעַן  
 פִּון בִּשֶׁן דְּרֵאשׁ וַיִּנְעַן וְכָרוּם פִּון רִיא צִיגִין מִיט דִּיא פְּעַמַע וַיִּינֵן וְהָאֵם וַיִּנְעַן אִוּוּא פְּעַם  
 וְרִיא דְּרֵאשׁ פְּעַסְקִיִים פִּון רִיא גִירִין אִנן וְאֶפְסַת פִּון וַיִּין כְּרוֹיבִין הָאֵם עַר אִים נִימְאָכְמ  
 כְּרוֹיבִקְעֵן \* אִנן עַר הָאֵם אִין דְּעַם נִיפִילֵט אִין מַעַם פִּון גִּאנְךָ נִוסִין וַיִּין \* אִז רִיא  
 יִשְׂרָאֵל וְהָאֵם וַיִּינְעַן אִן גִּרְפִין יִשְׂרוּן אִז וַיִּיא וַיִּין פְּעַם אִנן רִיף גִּוּוּוּרִין הָאֵם עַר מִזְרַד  
 וַיִּנְעַן אִן הָאֵם \* דּוּא בִּישֶׁם גִּוּוּוּרִין פְּעַם הוּא בִּישֶׁם גִּוּוּוּרִין גִּרָאב \* דִּיִין הָאֶרֶץ אִיו  
 גִּוּוּוּרִין צִי גִידֵקֵט מִיט פִּיר שְׂכַאֲלִין אִנן עַר הָאֵם פִּאר לִאִיוֹן דְּעַם נָאֵם וְהָאֵם אִים  
 בְּאִשְׁפִּין אִין הָאֵם כְּבוֹה גִּוּוּעַן דְּעַם שְׂכַאֲרִין נָאֵם וְהָאֵם אִים גִּיהָאֲרִין דִּי יִשְׂרָאֵל  
 הָאִבִּין נָאֵם דְּעַר צִאֲרִינָם מִיט פְּרַעַמְדֵעַ גַּעַמְעַר אִנן מִיט אִום וְעַרְדִּינֵעַ מַעֲשִׂים הָאִבִּין  
 וַיִּיא אִים דְּעַר צִאֲרִינָם וַיִּיא הָאִבִּין גִּישְׁעַמַע צִי שְׂרִים וְהָאֵם אִין וַיִּיא אִין גִּיט דָּא קִיִין  
 יִסְלַת אִזְעֻלְכֵעַ גַּעַמְעַר וְהָאֵם מַעַן הָאֵם וַיִּיא גִּיט גִּיקָאנְט נִאִיִיעַ גַּעַמְעַר וְהָאֵם וַיִּיא וַיִּנְעַן  
 עֲרִשֶׁם נִימְאָכְמ וְוִארִין וְהָאֵם אִיִיעַרַע עֲלִטְעִרִין הָאִבִּין וַיִּיא גִּיט גִּירִינָם אִנן הָאִבִּין פִּאר  
 וַיִּיא גִּיט מִזְרָא גִּיהָאֵם דְּעַר בְּאִשְׁפַּעַר וְהָאֵם רִיף גִּימְאָכְמ גִּוּוּוּעַן הָאֵשְׁמוּ פִּאר  
 גַּעַסִין אִנן דּוּא הָאֵשְׁמ פִּאר גַּעַסִין דְּעַם נָאֵם וְהָאֵם רִיף בְּאִשְׁפִּין :

## מעמדות ליום שלישי

זָהָב • הִשְׁקוּ אֶת הַתְּמִיד בְּכֹסֶם שֶׁל זָהָב • אֵף עַל פִּי שְׂדוּא מִבְּקֵר כִּפְעָרָב  
 מִבְּקָרִין אוֹתוֹ לֹאִיר הָאֲבוֹקוֹת; מִי שְׁזָכָה בַתְּמִיד מִשְׁכּוֹ וְהוֹלֵךְ לְבֵית הַמִּטְבָּחִים •  
 וּמִי שֹׁכֵן בְּאֲבָרִים הוֹלְכִין אַחֲרָיו • בֵּית הַמִּטְבָּחִים הָיָה לְצַפּוֹנוֹ שֶׁל מִזְבֵּחַ וְעָרְוֵי  
 שְׁמוֹנֶה עֶמֶדֵי נִסְמִין וְרִבְעִים שֶׁל אֶרֶז עַל גְּבִיהֶן • וְאוֹנְקְלָאוֹת שֶׁל פְּרֹזֶל הָיוּ  
 קְבוּעִים בָּהֶם • וְשִׁלְשָׁה סָרְרִים הָיוּ לְכָל אֶחָד וְאֶחָד יִשְׁבְּהֶן הוֹלְכִין וּמַפְשִׁיטִין עַל  
 שְׁלַחֲנוֹת שֶׁל שֵׁשׁ שְׁבִין הַעֲמֻדִים • מִי שְׁזָכָה בְּרִשׁוֹן מִזְבַּח הַפְּנִימִי וְהַמְּנִיחָה  
 הָיוּ סָרְרִימִין וְאַרְבַּעַה כְּלִים בְּיָדָם • הַמְּנִי • וְהַכּוֹז • וְשְׁנֵי מַפְתַּחוֹת • הַמְּנִי  
 דוֹמֵה לְתַרְקָב גְּדוֹל שֶׁל זָהָב מַחֲזִיק קָפִים וְחָצִי • וְהַכּוֹז דוֹמֵה לְקַהֵן גְּדוֹל שֶׁל  
 זָהָב • וְשְׁנֵי מַפְתַּחוֹת הָיוּ אֶחָד יוֹרֵד לְאַמֵּת הַשָּׁחִי וְאֶחָד פּוֹתֵה פִּיּוֹן • בָּא לוֹ  
 לְפִשְׁפֵּשׁ הַצְּפוֹנִי וְשְׁנֵי פִשְׁפִּישִׁין הָיוּ לוֹ לְשַׁעַר הַגְּדוֹל אֶחָד בְּצַפּוֹן וְאֶחָד בְּרֹוּם •  
 שֶׁבְּרֹוּם לֹא נִכְנַס בּוֹ אָדָם מֵעוֹלָם • וְעָלְיוֹ הוּא מִפְּרֵשׁ עַל יְדֵי יַחֲזִקָאֵל וְיֹאמֵר  
 אֵלֵי יְיָ הַשַּׁעַר הַזֶּה סָגוּר יְהִיֵּה לֹא יִפְתָּח וְאִישׁ לֹא יָבֵא בּוֹ בִּי יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל בָּא  
 בּוֹ וְהִיָּה סָגוּר • נִמְלֵא אֶת הַמַּפְתָּח וּפְתַח אֶת הַפִּשְׁפֵּשׁ נִכְנַס לְתֹאמֶן הַתֵּא אֵל  
 הַהִיכָל עַד שֶׁהוּא מְגִיעַ לְשַׁעַר הַגְּדוֹל • הַגִּיעַ לְשַׁעַר הַגְּדוֹל • הִעֲבִיר אֶת הַתְּמִיד  
 וְאֶת הַפּוֹתַחֲתוֹת וּפְתַחוֹ • לֹא הָיָה שׁוֹחֵט הַשׁוֹחֵט עַד שֶׁשׁוֹמֵעַ קוֹל שַׁעַר הַגְּדוֹל  
 שֶׁנִּפְתָּח • מִירִיחוֹ הָיוּ שׁוֹמְעִין קוֹל שַׁעַר הַגְּדוֹל שֶׁנִּפְתָּח • מִירִיחוֹ הָיוּ שׁוֹמְעִין  
 קוֹל הַמְּנִיחָה • מִירִיחוֹ הָיוּ שׁוֹמְעִין קוֹל הַעֵץ שֶׁעָשָׂה בֶן קַמִּין מִכְּנֵי לְבַיִת •  
 מִירִיחוֹ הָיוּ שׁוֹמְעִין קוֹל גְּבִיגֵי כְּרוֹז • מִירִיחוֹ הָיוּ שׁוֹמְעִין קוֹל הַחֲלִיל • מִירִיחוֹ  
 הָיוּ שׁוֹמְעִין קוֹל הַצִּלְצַל • מִירִיחוֹ הָיוּ שׁוֹמְעִין קוֹל הַשִּׁיר • מִירִיחוֹ הָיוּ שׁוֹמְעִין  
 קוֹל הַשֹּׁפָר • וְיִשְׂאוֹמְרִים אֵף קוֹל שֶׁל פֶּהֶן גְּדוֹל בְּשַׁעַר שְׂדוּא מִזְבֵּחַ אֵת  
 הַשֵּׁם בְּיוֹם הַבְּפֻרִים • מִירִיחוֹ הָיוּ מִרִּיחִין רִיחַ פְּטוּם הַקְּמֹרֶת אִמֵּר רַבִּי אֶלְעָזָר  
 בֶּן דִּנְלָאִי עֲזִים הָיוּ לְבֵית אֲבָא בְּתֵר מְכֹר וְהָיוּ מֵתַעֲמָשׁוֹת מִרִּיחַ פְּטוּם הַקְּמֹרֶת •  
 מִי שְׁזָכָה בְּרִשׁוֹן מִזְבַּח הַפְּנִימִי נִכְנַס וְנִמְלֵא אֶת הַמְּנִי וְהִנִּיחוֹ לְפָנָיו וְהָיָה חוֹפֵן  
 תּוֹתֵן לְתוֹכּוֹ • וּבְאַרְזוֹנָה כְּבֵד אֶת הַשָּׂאֵר לְתוֹכּוֹ וְהִנִּיחוֹ וְיָצָא • מִי שְׁזָכָה בְּרִשׁוֹן  
 הַמְּנִיחָה נִכְנַס וּמִצָּא שְׁתֵּי גֵרוֹת מִזְרָחִיּוֹת הוֹלְקוֹת • מִדְּשָׁן אֶת הַשָּׂאֵר וּמְנִיחַ אֶת  
 אֵלוֹ דוֹקֵקִין בְּמִקְדָּשׁ • מִצָּאן שְׁכָבוּ • מִדְּשָׁן וּמִדְּלִיקָן מִן הַדוֹלֵקִין וְאַחַר כֵּן  
 מִדְּשָׁן אֶת הַשָּׂאֵר • וְאִבְן הַיְתָה לְפָנָיו הַמְּנִיחָה וּבָהּ שָׁלַשׁ מַעֲלוֹת • שְׁעָרֶיהָ הִבְדִּיל  
 עוֹמֵד וּמְסִיב אֶת הַגֵּרוֹת • וְהִנִּיחַ אֶת רַבּוֹ עַל מַעְלָה שְׁנֵיהֶם וְיָצָא •

בְּרִיכוֹת פ  
 כָּל חוֹתְמֵי בְּרִכוֹת שֶׁהָיוּ בְּמִקְדָּשׁ הָיוּ אוֹמְרִים עַד הָעוֹלָם • מִשְׁקַלְקְלוֹ הַמִּינִין  
 וְאִמְרוּ אֵין עוֹלָם אֶלָּא אֶתְךָ הִתְקִינוּ שֶׁהָיוּ אוֹמְרִים מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם •

כֹּל חוֹתְמֵי אֶלֶע סוֹף בְּרִכוֹת פֶּה דַעַר שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה אִזְ סַעֵן הָאֵם וְיִיא אֵין בֵּיהּ נִיּוֹאֵם  
 הָאֵבִין וְיִיא נִיּוֹאֵם • עֵד הָעוֹלָם אִזְ אִזְ הָאֵבִין וְיִיא נִיּוֹאֵם סוֹף אִיִּסְלִיכְעַר בְּרִכָּה • אִינ

מעמדות ליום שלישי

רכר

והתקינו שיהא אדם שואל את שרומ חברו בשם שנאמר והנה בעז בא מבית  
להם ויאמר לקוצרים יי עמכם ויאמרו לו יכררר יי : ואמר יי עסק גבור  
החיל : ואומר ואר קבוז כי זקנה אקד : ואומר עת לעשות ליי הפרו תורתך  
רבי נתן אומר הפרו תורתך משום עת לעשות ליי : הניא הלל הוקן אומר  
בשעת המכנסין פזר : בשעת המפורין בנס : אם ראית דור שהתורה חביבה  
גלוי פזר : שנאמר יש פזר ונסף עוד : ואם ראית דור שאין התורה חביבה  
גלוי בנס : שנאמר עת לעשות ליי הפרו תורתך :

או די אים גלויבער וואש גלויבן ניט אין תחת הסתים האבין פר דארבין און האבין  
גזאנט אן עש איז מער ניט דא נאר אין וועלט האט ער א מיט ויין בית דין סתמן  
גיווען אז מען זאל זאגן סוף אלע ברכות ברוך אתה יי אלהי ישראל בן העולם ועד  
העולם צו ווייזן אז עש איז פר האנדן צווייא וועלסין עולם הוה מיט עולם הבא :  
און נאך האבין ויזא סתמן גיווען אז אין מענטש זאל פרעגן דעם שלום פון ויין חבר  
מיט נאמיש נאמען און אויף זאג ניט אז ער איז דער מיט כבוה נאמיש נאמען ווארום עס  
שטייט אין פסוק בועז איז גיקומען פון בית להם און האט גזאנט צו דיא שניסער נאט  
איז מיט אויף האט ער דאך דער סאנט נאמיש נאמען צוא ויזא און ויזא האבין אים  
גזאנט נאט זאל דיר בענטשן האבין ויזא דאך אויף דער סאנט נאמיש נאמען צו אים  
אין נאך איין פסוק שטייט וואש דער בלאך האט גזאנט צוא גרעזן נאט זאל ויין מיט  
דיר וואש דו בישט איין שפארקער פון דעם חיל און נאך איין פסוק שטייט דו זאלשט  
ניט זאגן אז דאש וואש בועז האט דער סאנט נאמיש נאמען צו די שניסער האט ער  
דאש פון דיר זעלבערט גיטאן גיערט ער האט דאש אפ גילערנט פון דיא זקנים פון  
דיין אויפה ישראל דרום האט ער זיך גיהאט אויף עפס זיך סוף צו זיין און נאך אפסוק  
שטייט עת לעשותו האט רבי נתן כפורש גיווען דעם פסוק גלייף ויזא דער פסוק וואלט  
גישטאנען פאר קערט איין מאל פאר שפערט מען דיין תורה פון וועגן אזו איין צייט  
אז מען זאל טאן צוא נאט ויין רצון און אזו אויף אז איינער פרענט דעם חברש שלום  
מיט נאמיש נאמען איז דאש אויף נאמיש רצון :

הניא מיד האבין גילערנט הלל הוקן האט גזאנט אין דער צייט אודי תכמים פון דעם  
דור זאכלן איין דיא תורה און ווילן זיא ניט סאבין לערנען צוא קיין תלמידים  
זאלשטן פאר שפרייטן דיין תורה און זאלשט זיא סאבין לערנען צוא תלמידים אבער  
אין דער צייט אז די תכמים פון דעם דור סאבין לערנען תורה צו תלמידים זאלשטו איין  
זאסרען דיין תורה און זאלשט זיא ניט סאבין לערנען צוא קיין תלמידים און אויב דו  
זעהשט איין דור וואש דיא תורה איז אויף אים גיליבט זאלשטו זיא פר שפרייטן און  
זאלשט זיא סאבין לערנן צוא תלמידים ווארום עש שטייט אין פסוק עש איז פר האנדן  
אינר וואש פאר שפרייט און עש ווערט נאך בייא אים גיערט און אויב דו זעהשט  
אין דור וואש דיא תורה איז אויף אים ניט גיליבט זאלשטו איין זאסלען דיא תורה און  
זאלשט זיא ניט בריינגען צוא קיין בויזן ווארום עש שטייט אין פסוק עש איז איין

## מעמדות ליום שלישי

בא לו אצל שער המשתלח וסמך שתי ידיו עליו ומתודה : וכך היה אומר  
 אָנָּה הַשֵּׁם חֲמָאוּ עוֹו פִּשְׁעוּ לַפְּנִיךָ עֲמָךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל אֲנָה בִשְׁם כְּפָר נָא  
 לַחֲטָאִים וְלַעֲוֹנוֹת וּפִשְׁעִים שְׁחֲמָאוּ וּשְׁעוּ וּשְׁפָשְׁעוּ לַפְּנִיךָ עֲמָךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל  
 כַּפְתּוֹב בַּתּוֹרַת מֹשֶׁה כִּי בַיּוֹם הַזֶּה יִכְפָּר עֲלֵיכֶם לְטוֹר אֲתֶכֶם מִכָּל חַטָּאתֵיכֶם  
 לַפְּנֵי יְיָ תַּמְחֲרוּ : וּבַתְּרֵימִים וְהַעֵם הַעוֹמְדִים בְּעֶזְרָה כִּשְׁהוּ שׁוֹמְעִין אֶת הַשֵּׁם  
 הַמְּפֹרָשׁ יוֹצֵא סְפִי כֵהֵן גְּדוֹל הָיוּ פּוֹדְעִים וּמְשַׁתְּחוּיִם וְנֹפְלִים עַל פְּנֵיהֶם  
 וְאוֹמְרִים בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד :

נגילה טרק בני העיר

תָּנוּ רַבָּנָן מִשְׁה תַּקֵּן לָהֶם לְיִשְׂרָאֵל שִׁדְחוּ שׁוֹאֲלִין הַדּוֹרְשִׁין בְּעֵינֵינוּ שֶׁל  
 יוֹם הַלְבוּשׁ פֶּסַח בְּפֶסַח הַלְבוּשׁ עֲצַרְתָּ בְּעֲצַרְתָּ הַלְבוּשׁ חַג בְּחַג :

כור נשים ויבמות טרק הבא על יבמתו

הָאִישׁ מִצְוָה עַל פְּרִיה וּרְבִיה אֲבָל לֹא הָאִשָּׁה : רַבִּי יוֹחָנָן בֶּן בְּרוּקָא אוֹמֵר  
 עַל שְׁנַיִם הוּא אוֹמֵר וַיְבָרַךְ אֲתֶם אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לָהֶם פְּרוּ וּרְבוּ :  
 תָּנוּ רַבָּנָן וּבְנַחְתָּה יֹאמֵר שׁוֹבֵה יְיָ רַבְבוֹת אֵלֶיךָ יִשְׂרָאֵל מְלַמֵּד שְׁאִין הַשְּׂכִינָה

צִיִּים פֶּאֶר הַאֲנָדִין אִז סַעֵן נִיהַעֲרָטָאן צוֹדִיר נָאט אִז סַעֵן זָאָר פֶּאֶר שְׁמַעְתָּן דִּין הוֹרָה  
 אִז סַעֵן זָאָל זִיא נִישׁ מַאכִּין לְעַרְעֵן צוּא קִינַעֵס כְּדִי דִי הוֹרָה זָאָל נִישׁ מְכוּהָ וְעוֹרֵר :  
 בֹּא לוֹ אִז דְּעַר כֵּהֵן גְּדוֹל אִז גִּבּוֹרְטֵן צוּא דַעַם צִיְהַעֲלַע וּוַאֲשׁ עֵשׂ וְעַרְט פֶּאֶר שְׂקֵט  
 לְעוֹזָלוּ אִז הָאָם זִינַע בִּידַע הַעֵנִס כּוּמָךְ נִוּוֹעֵן אוֹיף אִים אִז הָאָם זִיךְ מַתְּוֵה  
 נִוּוֹעֵן אִז הָאָם עַר נִזְאָט אִיךְ פֶּעַס דִּיךְ נָאט דִּין פֶּאֶלַק יִשְׂרָאֵל הָאֲבִין גִּזְוִנְדִיקִים  
 פֶּאֶר דִּיר אִיךְ פֶּעַס דִּיךְ נָאט פֶּאֶר גִּיב דִּיא עִבְרִית וּוַאֲשׁ זִינַעֵן בְּשׁוּגָ אִז וּוַאֲשׁ זִינַעֵן  
 בְּסוּד וּוַאֲשׁ דִּין פֶּאֶלַק יִשְׂרָאֵל הָאֲבִין גִּזְוִנְדִיקִים פֶּאֶר דִּיר אִזוּא וּוַאֲשׁ עֵשׂ שְׂפִיִים אִין דְּעַר  
 הוֹרָה פֶּון דִּין קַנְעֻכְט מִשְׁה רַבִּינוּ וּוַאֲרוֹם אִין דַעַם דִּיאִינִן טָאָג פֶּון יוֹם כְּפּוֹר וְעַם נָאט  
 אוֹיף אִיךְ פֶּאֶר נַעֲבִין צוּא רִינִיגִן אִיךְ פֶּון אַלַע עִבְרִית פֶּאֶר נָאט זָאָלִס אִיר רִיין זִיין :  
 אִז דִּיא בְּרִיִים אִז רֹאֲשׁ פֶּאֶלַק אִז זִיִיא הָאֲבִין גִּיהַעֲרַט דַעַם שֵׁם הַמְּפֹרָשׁ אִז עַר נִישׁ  
 אַרְוִישׁ פֶּון דַעַם כּוּל פֶּון כֵּהֵן גְּדוֹל הָאֲבִין זִיִיא זִיךְ גִּקְנִיט אִז הָאֲבִין זִיךְ גִּבּוֹרְט אִז  
 זִינַעֵן גִּיפֶאֶלִין אוֹיף זִייעֲרַע פֶּענַעמַעֲר אִז הָאֲבִין גִּזְאָט גִּלּוּבִיס זִיִיא דִר נֶאכְטֵן פֶּון זִיין  
 שְׁהַרְלִיךְ קִינִיגִרִיף כִּיז אִין דִר אִיִּפִיקִיט :

הַנּוּ רַבִּנָּן דִּיא רַבָּנִים הָאֲבִין גִּלְעַרִינִס מִשְׁה רַבִּינוּ הָאָם כְּתִקֵּן נִוּוֹעֵן צוּא דִיא יִשְׂרָאֵל  
 אִז זִיִיא זָאָלִין פֶּרַעֲנִין אִז זָאָלִין דִרְשָׁנִין אִין דִיא רִינִים פֶּון דַעַם טָאָג : דִיא רִינִים  
 פֶּון פֶּסַח נִיהַעֲרַט מַעַן דִרְשָׁנִין אִז פֶּסַח אִז דִיא רִינִים פֶּון שְׁבֻעוֹת נִיהַעֲרַט מַעַן דִרְשָׁנִין אִז  
 שְׁבֻעוֹת אִז דִיא רִינִים פֶּון סוּכּוֹת נִיהַעֲרַט מַעַן דִרְשָׁנִין אִז סוּכּוֹת :

הָאִישׁ מְנוּה אִיין טָאָג אִז גִּבּוֹרְטֵן אוֹיף דְּעַר מְצוּה פֶּון פְּרִיה וּרְבִיה אֲבַעַר נִישׁ קִיין  
 אִשָּׁה : רַבִּי יוֹחָנָן בֶּן בְּרוּקָא וּוַאֲשׁ אִיךְ זִי בִיּוֹדִין וּוַאֲשׁ דִר פֶּסוּק דִי מְצוּה פֶּון פְּרִיה  
 וּרְבִיה אִז נָאט הָאָם זִיִיא גִּבְעַנְטְשֵׁט אִז הָאָם צוּא זִיִיא גִּזְאָט פֶּרוּכְט אִיךְ אִז  
 פֶּעַרְט אִיךְ :



מעמדות ליום שלישי

רכה

שורה על פחות משני אלפים ושני רבבות מִיִּשְׂרָאֵל • תְּרֵי שְׁהוּי יִשְׂרָאֵל  
שְׁנֵי אֲלָפִים וְשְׁנֵי רַבְּבוֹת חֶסֶר אֶחָד • וְזֶה לֹא עִמָּק בְּפִרְיָה וְרַבִּיָּה נִמְצָא שֶׁזֶה  
גֹּרֵם לְשִׁבְיָה שֶׁתִּסְתַּלַּק מִיִּשְׂרָאֵל • אֲבָא חֲנָן אָמַר מִשּׁוּם רַבִּי אֲלִיעֶזֶר חֵיב  
מִיתָה שְׁנָאֵמַר וּבָנִים לֹא הָיוּ לָהֶם • הָא אִם הָיוּ הָהֵם בָּנִים לֹא מָתוּ • אַחֲרֵים  
אוֹמְרִים גֹּרֵם לְשִׁבְיָה שֶׁתִּסְתַּלַּק מִיִּשְׂרָאֵל שְׁנָאֵמַר לְהוֹיֹת לָהּ לֵאלֹהִים וְלִזְרָעָהּ  
אַחֲרֶיהָ • בְּזִמְן שְׁוֹרְעָה אַחֲרֶיהָ שְׁבִיָּה שׁוֹרָה עֲלֵיכֶם • אֵין זִרְעָה אַחֲרֶיהָ • עַל  
כִּי שׁוֹרָה עַל הַעֲצִים וְעַל הָאֲבָנִים :

סכות פרק אלו הן הליקין

רַבִּי חֲנִינְיָ בֶן עַקְשָׁיָא אָמַר רְצָה הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא לְזַכּוֹת אֶת יִשְׂרָאֵל לְפִיכָךְ  
הִרְבָּה לָהֶם תּוֹרָה וּמִצְוֹת שְׁנָאֵמַר יְיָ חֲפִץ לְמַעַן צְדָקָה יִגְדִּיל תּוֹרָה וַיֵּאדָר:

בבא בתרא פרק ראשון

תִּנְיָא אָמְרוּ עָלֵיו עַל בְּנֵימִין הַצְּדִיק שְׁהָיָה מְמוּנָה עַל קָפָה שֶׁל צְדָקָה פַּעַם  
אֶחָת בָּאָה אִשָּׁה אֶחָת לְפָנָיו בְּשָׁנָי בְּצוֹרֵת אֲמָרָה לוֹ רַבִּי פְּרַנְסָי אָמַר  
לָהּ הַעֲבוּדָה שְׂאֵין בְּקָפָה שֶׁל צְדָקָה בְּלוּם • אֲמָרָה לוֹ רַבִּי אִם אֵין אַתָּה  
מִפְּרַנְסָי הָרִי אִשָּׁה וְשִׁבְעָה בְּנֵיהָ מֵתִים • עַמְד וּפְרַנְסָה מִשְׁלוֹ • לְיָמִים חֲלָה

תְּנוּ רַבִּינַן דִּיא רַבָּנִים הָאֲבִין גִּילְעָרִינַם • אוּ דְעַר אַרְוִן הָאֵם גִּירוּעַם הָאֵם מִשָּׁה רַבִּינַן  
גִּיזְאֲנַם שׁוּבָה יְיָ רַבְּבוֹת אֲלֵפֵי יִשְׂרָאֵל רַוא נָאֵם אֵין דִּי צְוִיָּיא אוּב צְוִואֲנִצְיוּ סוּיָוִינַם  
פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל • דָּאֵש לְעִרְיָנַם סִיךְ אוּ דִיא שְׁבִיָּה רִיעַם נִים אוּיף וּויינְדֶער פּוֹן צְוִיָּיא  
סוּוִינַם אוּב צְוִיָּיא מָאל צַעְהֵן סוּוִינַם פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל • וְעוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל וַיִּנְעַן גִּירוּעַן  
צְוִיָּיא סוּוִינַם אוּב צְוִיָּיא צַעְהֵן סוּוִינַם נָאֵר מִים אֵינִישׁ וּויינְדֶער • אוּב דְעַר דְּאוּיָנְדֶער  
סַעֲנַשׁ הָאֵם נִים עוֹסַק גִּירוּעַן אֵין פְּרִיָּה וְרַבִּיָּה • וְעַרְטִם גִּיפִינְעֵן אוּ דֶר דְּאוּיָנְדֶער סַעֲנַשׁ  
אֵין גֹּרֵם צוֹא דְעַר שְׁבִיָּה אוּ זִיא זָאל אַפּ גִּיטָאן וְעַרְוִן פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל אֲבָא תְּנֵן זָאָגַם  
פּוֹן וְעַרְוִן רַבִּי אֲלִיעֶזֶר דֶּר סַעֲנַשׁ אוּז חֵיב מִיתָה וְוִאָרוּם עַשׁ שְׁמִיטִים אֵין פְּסוּק בִּיָּיא דִּיא  
קִינְדֶר פּוֹן אֲהֵרֵן הַפֶּהֵן אוּב קִיין קִינְדֶער אֵין גִּיט גִּירוּעַן צוֹא זִיָּיא • וְוִאלְמִין זִיָּיא אֲבַעַר  
זִיא גִּיהֶאֵט קִינְדֶער וְוִאלְמִין זִיָּיא גִּיט גִּישְׁמָאָרְבִין אַנְדֶערַע זָאָגִין (דָּאֵש סִינְט מַעַן רַבִּי  
סִאִיר) עַר אֵין גֹּרֵם צוֹ דֶּר שְׁבִיָּה אוּ זִיא זָאל אַפּ גִּיטָאן וְעַרְוִן פּוֹן דִּיא יִשְׂרָאֵל • וְוִאָרוּם  
עַשׁ שְׁמִיטִים אֵין פְּסוּק צוֹ זִיין צוֹ דִיר צוֹ אֵיין נָאֵם אוּב צוֹ דִינְדֶער קִינְדֶער וְוִאֵש וְעַלִין זִיין  
נָאֵךְ דִיר • זָאָג אֵיךְ אוּזֵא אֵין דְעַר צִיִּים אוּ דִינְדֶער קִינְדֶער וַיִּנְעַן נָאֵךְ דִיר רִיעַם דִּיא  
שְׁבִיָּה אוּיף אֵינִיךְ אוּב אוּ עַשׁ אֵין גִּיט דָּא קִיין קִינְדֶער נָאֵךְ דִיר אוּיף תְּעַמְעַן זָאל דִּיא  
שְׁבִיָּה רִיעַן אוּיף הַעֲלִצְעַר אֲדַעַר אוּיף שְׁמִינְדֶער :

ראש מיטש פון רבי חנניא גיסיט מען אין פרק :

תִּנְיָא סִיר הָאֲבִין גִּילְעָרִינַם • זִיָּיא הָאֲבִין גִּיזְאֲנַם אוּיף בְּנֵימִין הַצְּדִיק וְוִאֵש עַר אֵין גִּירוּעַן  
אֵיין מְסֻנָּה אוּיף דְעַר פּוּשְׁקַע פּוֹן צְרָקָה • אֵיין מָאל אֵין גִּיקוּמַעַן אֵיין אִשָּׁה פֶּאָר  
אִים אֵין דִּיא זָאָרִין וְוִאֵש זִינְעֵן גִּירוּעַן הִנְדֶער הָאֵם זִיא צוֹ אִים גִּיזְאֲנַם רַבִּי זִאִי סִיךְ  
סְפָרְנַם הָאֵם עַר צוֹא אִיר גִּיזְאֲנַם דָּא שְׁוֹעַר אֵיךְ אוּ עַשׁ אֵין נָאֵר קִיין נְעֻלְמִם גִּיט דָּא אֵין  
דְעַר פּוּשְׁקַע פּוֹן צְרָקָה הָאֵם זִיא צוֹ אִים גִּיזְאֲנַם אוּ דוֹ מִיין רַבִּי וְעַשְׂמִס סִיךְ גִּיט סְפָרְנַם

## מעמדות ליום שלישי

בְּנִימִין הַצְדִּיק תָּמָה לְמוֹת • אָמְרוּ מְלֹאכֵי הַשָּׂרָת לִפְנֵי הַקְדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא •  
 רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם • אֵתָה אֲמַרְתָּ כָּל הַמְקוֹמִים נִפְשׁ אַחַת מִיִּשְׂרָאֵל כְּאִדּוּ קִים עוֹלָם  
 מְלֵא • וּבְנִימִין הַצְדִּיק שֶׁהִחֲדָה אִשָּׁה לְשִׁבְעָה בְּנֵיהֶ יָמוֹת בְּשָׁנִים מוֹעֲמוֹת הִלְלוּ •  
 מִדִּ קְדַעַו לֹו נִזְר דִּינֹו • תְּנָא הוֹסִיפּוּ לֹו עֲשָׂרִים וְשֵׁתִים שָׁנָה עַל שְׁנוֹתָיו •

כ"ג פ' שלישי

רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן עֲקִישָׁי אָמַר וְקָנִי עִם הָאָרֶץ כָּל זְמַן שֶׁהִם מוֹקִינִים דְּעֵתָן  
 מְסַרְפֵת עֲלֵיהֶם שְׁנֵאמַר מִסִּיר שִׁפְהָ לְנֵאמְנִים וְטַעַם וְקָנִים יִקְחִי אֲבָל וְקָנִי  
 תוֹרָה אֵינֶם בֶּן אֲרָא כָּל זְמַן שֶׁהִם מוֹקִינִים דְּעֵתָן מִתְּיָשֶׁבֶת עֲלֵיהֶם שְׁנֵאמַר  
 בִּישִׁישִׁים חֲכָמָה וְאֶרֶךְ יָמִים תִּבְנוּהָ :

הולין פרק כסוי הרס

אָמַר רַבִּי אֱלֵעָזָר אֵין הַעוֹלָם מִתְקוּם אֲרָא בְּשִׁבּוּל מִי לְשׁוּלָם עֲצֻמוּ בְּשַׁעַת  
 מְרִיבָה שְׁנֵאמַר תוֹלָה אֶרֶץ עַל בְּלִימָה :

נגעים פרק שני

כָּל הַנְּגָעִים אָדָם רוֹאֶה חוּץ מִנְּגַעֵי עֲצֻמוּ • רַבִּי מֵאִיר אָמַר אֶף לֹא נִגְעֵי

זֵיין וְעַם דִּי אִשָּׁה מִיט אִירַע וְיִבְעַן קִינְדֵר שְׁמַאֲרַבִּין • אִיז עַר אוּף נִישְׁטאַנען אונ האַט  
 זיא ספּרֵנֶס גִּיוּעַן פּוֹן זֵיין נַעֲלָט • אֵין עַסְלִיבַע טַעַג אַרוּם אִיז בְּנִימִין הַצְדִּיק קְרֹאנְק  
 גִּיוּוֹאֲרִין אֵיז אִיז גִּינִיגֶט גִּיוּוֹאֲרִין צוּא שְׁמַאֲרַבִּין הַאֲבִין דִּיא מְלֹאכֵי הַשָּׂרָת גִּיוּוֹאֲנֶט פֹּאָר  
 נֵאט בְּרוּךְ הוּא הָאָר פּוֹן דַּעַר וְעַלְט דוּא הָאֶשֶׁט גִּיוּוֹאֲנֶט אִיטְלִיכֵר וּוְאֵשׁ אִיז סְקִיִּים אִפִּילוּ  
 נֵאָר אִיין נִפְשׁ אִיז גְּלִיףָה וְיֵאָר עַר הָאֶט סְקִיִּים גִּיוּעַן דִּי גִּאנְצַע וְעַלְט אונ בְּנִימִין הַצְדִּיק  
 וּוְאֵשׁ עַר הָאֶט סְחִיָה גִּיוּעַן אִיין אִשָּׁה מִיט אִירַע וְיִבְין קִינְדֵרֵר זֵאל שְׁמַאֲרַבִּין אֵין אַוּוּא  
 וְיִינִיגֶט יֵאָרִין הָאֶט כַּעַן תִּיבָף צוּא רִיסִין זֵיין נִזְר דִּין אִז עַר זֵאל גִּיט שְׁמַאֲרַבִּין פּוֹן דַּעַס  
 קְרִינְק מִיד הַאֲבִין גִּילְעֵרִיגֶט כַּעַן הָאֶט אִים נִישְׁפֵרֶט צוּוִיֵא אונ צוּוֹאנְצִיג יֵאָר אוּף  
 זֵינַע יֵאָרִין :

רַבִּי שְׁמַעוֹן רַבִּי שְׁמַעוֹן דַּעַר זוּן פּוֹן עֲקִישָׁי הָאֶט גִּיוּוֹאֲנֶט דִּיא אֲלַטַע לִיִּים פּוֹן דִּיא עַמִּי הַאֲרָצִים  
 כָּל זְמַן אִז זֵיִיא וְעַרְיִן אֲלַט וְעַרְט זֵיִיעַר דַּעַה אוּף זֵיִיא פֹּאָר מִישֵׁט וְיֵאָר אֵין פֹּסֶק  
 שְׁמִיִּים נֵאט בְּרוּךְ הוּא סוּט אֶף דִּיא רִיִּיד אִפִּילוּ צוּ דִּיא וּוְאֵשׁ קֹאנַען רִיִּידִין מִיט חֲכָמָה  
 אִז דִּיא רִיִּיד פּוֹן דִּיא אֲלַטַע נַעַסַט עַר צוּ אונ דֹּאשׁ גִּיִּיט אוּף וְקָנִי עַמִּי הַאֲרָצִים • אֲבַעַר  
 דִּיא אֲלַטַע וּוְאֵשׁ לַעֲרַנַען דִּיא תוֹרָה זֵינַען גִּיט אַוּ • אִז זֵיִיא וְעַרְיִן אֲלַט וְעַרְט זֵיִיעַר  
 דַּעַה מִיִּוֶשֶׁב אוּף זֵיִיא וְיֵאָר עַשׁ שְׁמִיִּים אֵין פֹּסֶק אֵין דִּיא אֲלַטַע לִיִּים וּוְאֵשׁ לַעֲרַנַען דִּיא  
 תוֹרָה אִיז פֹּאָר הַאֲנַרְדִּין חֲכָמָה אונ אֵין דִּיא וּוְאֵשׁ לַעֲבִין לֶאֱנֵט אִז דֹּא פֹּאָר שְׁטַאנְדִּיקִיִּט :  
 אֲמַר רַבִּי אֱלֵעָזָר רַבִּי אֱלֵעָזָר הָאֶט גִּיוּוֹאֲנֶט דִּיא וְעַלְט הָאֶט מַעַר קִיין קוּם גִּיט נֵאָר פּוֹן  
 וְעַנִּין דַּעַס וּוְאֵשׁ פֹּאָר שְׁלִיסַט זֵיין סוּיַל בְּשַׁעַת קְרִיג אונ הַעַרְט וְיֵאָר כַּעַן שַׁעַנַט  
 אִים אונ עֲנַטְפֵרַט גִּיט זֵיִיא עַשׁ שְׁמִיִּים אֵין פֹּסֶק דִּיא וְעַלְט הֵיִינְגֶט אונ הָאֶט אֵיין קוּם  
 דוּרָף דַּעַס וּוְאֵשׁ פֹּאָר שְׁלִיסַט זֵיין סוּיַל בְּשַׁעַת קְרִיג :

כֹּה הִנְגִּיעִים אֲלַע נְגַעִים טַעַג אֵיין כְּהֵן זַעְהָן אוּיב זֵיִיא זֵינַען טַמֵא אַרְעֵר טַהוֹר חוּץ פּוֹן  
 זֵינַען אֵיִינְגֶע נְגַעִים טַמֵא עַר אֲלִיִּין גִּיט זַעְהָן נֵאָר אַנְאָנְדֵרֵר כְּהֵן כּוּ זֵיִיא זַעְהָן •

מעמדות ליום שלישי

קְרוּבוֹי • כּל הַנְּדָרִים אָדָם מַתִּיר חוּץ מִנְדְרֵי עֲצֻמוֹ • רַבֵּי יְהוּדָה אָמַר אִם לֹא נְדָרֵי אִשְׁתּוֹ שְׂבִינָה לְבֵין אַחֵרִים כָּל הַכְּבוֹרוֹת אָדָם רוֹאֶה חוּץ מִכְּבוֹרוֹת עֲצֻמוֹ:

גדה סוף הפסוק

תִּנוּ רַבָּנַן שְׁלֹשָׁה חֲדָשִׁים הָרִאשׁוֹנִים הוֹלֵךְ דֶּר בְּמִדּוֹר הַיְחָתוֹן • אֲמַצְעִים הוֹלֵךְ דֶּר בְּמִדּוֹר הָאֲמַצְעִי • אַחֲרָנִים הוֹלֵךְ דֶּר בְּמִדּוֹר הָעֲלִיזִין • וְכֵן שְׁהַנִּיעַ זְמַנּוֹ לְצֵאת מִתְּהַפֵּךְ יוֹדֵד • וְהָדֵי חֲבָלֵי לֵידָה :

ואמרו: עשרת הדברות יברכה הבן וגו' עד הבקשות כמו סכוא מסודר נמסר יוס' א' :

בקשה ליום שלישי

יְהִי רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי לְמַתַּר רַעֲיוֹנֵי וְרַבּוֹנָן מַעֲנֶה לְשׁוֹנֵי וּלְמַתַּר מִחֲשׁוֹבוֹת לְכָבִי וְהִנֵּה עִם פִּי בַעֲת הַסִּיפִי וְעִם לְבִי בַעֲת מִחֲשַׁבְתִּי וְעִם יָדִי בַעֲת מַעֲבָדִי • וְעִם רַגְלֵי בַעֲת שְׂכִילִי • וְאֵל אֹמֵר לְפָנֶיךָ דָּבָר שְׂאִינוֹ הִגַּנּוּ וְשָׂאֵה כְרַצְוֹנָה וְנַעֲזֹר בְּשִׁמּוֹן כָּכֵל יִשְׁלַמְ בִּי וְעוֹרְנִי עַל דָּבָר כְּבוֹד שְׂמֶךָ וְאֵל יְבַהֲלֵנִי חֲלוֹמוֹת רָעִים וְאֵל יִשְׁלַמְ בִּי יַצֵּר הָרָע :

רַבּוֹן הָעוֹלָמִים גְּלוּי וְיִדוּעַ לְפָנֶיךָ שְׂרַצוֹנֵי לַעֲשׂוֹת רַצְוֹנָה אֶרְאֵה שְׂשֹׂאוֹר שְׁבַעֲסָה

רַבֵּי סָאִיר זְאָנָט אִו דִּיא נְנַעִים פִּן וְיִנַּע קְרוּבִים סָאִר עַר אוּף גִּיס זַעֲהֵן • אֲלַע נְדָרִים מַעַן אִיִן מַעֲנִישׁ מַתִּיר וְיִין חוּץ פִּן וְיִנַּע אִיִנְעַנַּע נְדָרִים • רַבֵּי יְהוּדָה זְאָנָט אִו דִּי נְדָרִים פִּן נֵיִן נֵיִיב וְזֹאשׁ זֵינַעֵן צְרוּשִׁין אִיר אִינ צְרוּשִׁין אֲנִדְרַעֵס סָאִר עַר אוּף גִּיס מַתִּיר וְיִין • אֲלַע כְּבוֹרִים פִּן בְּהַמּוֹת מַעַן אִיִן מַעֲנִישׁ אִיִן תַּלְמִיד הֵכֵס זַעֲהֵן אוּיב עַשׁ אִיז רֹא אִיִן סוּם אִין וְיִיא אִו סַעַן זְאֵל וְיִיא מַעֲנִין עַסִין חוּץ פִּן וְיִנַּע אִיִנְעַנַּע כְּבוֹרִים פִּן זֵינַעֵן בְּהַמּוֹת :

תִּנוּ רַבָּנַן דִּיא רַבָּנִים הָאֲבִין גִּילְעָרִינְט דִּיא עֲרִישְׁמַע דְרִיִּיא חֲדָשִׁים וְזֹאשׁ אִיִן אִשָּׁה סָרְאָט • וְזֹאנָט דָּאשׁ קִנְד אִין דַּעַס אוּבְעַרְשְׁמִין חֲדָר אִין דִּיא מִסְעַלְשְׁמַע דְרִיִּיא חֲדָשִׁים וְזֹאנָט דָּאשׁ קִנְד אִין דַּעַס אוּבְעַרְשְׁמִין חֲדָר אִין דִּיא הִינְטְעַרְשְׁמַע דְרִיִּיא חֲדָשִׁים וְזֹאנָט דָּאשׁ קִנְד אִין דַּעַס אוּבְעַרְשְׁמִין חֲדָר אִין דִּיא קוּמַס דִּיא צִיִּים אִו דָּאשׁ קִנְד זֹאֵר אַרוּישׁ גִּיִן פִּן דַּעַר מוּסְעַרְשׁ בּוּדָה פִּאֵר קַעֲרַט דָּאשׁ זִדָּה אִין גִּידְעֲרַט אַרְאָפּ אִין דָּאשׁ זֵינַעֵן דִּיא וְיִיטָאָג פִּן אִיִן גִּיוּעִלְטִין :

יְהִי רַצוֹן עִשׁ זְאֵל וְיִין דַּעַר וְחִלִּין פִּן צוּ פִּר דִּיר נָאֵם מִיִן נָאֵם אַנַּע דַּעַר נָאֵם פִּן מִינַּע עֲלַמְעֲרִין אִו דּוֹ וְאֲלַעִם מַתַּר וְיִין מִינַּע מִחֲשׁוֹבוֹת אִין אִן בְּרִיִּישִׁין דָּאשׁ עֲנַסְפִּעֲרוּנָג פִּן מִיִן צִזָּנָג אִין מַתַּר וְיִין דִּיא מִחֲשׁוֹבוֹת פִּן מִיִן הָאֲרִצִּין אִין וְיִיא מִיִן מִיִן מִיִן אִין דַּעַר צִיִּים אִו אוּף רִיִּיר אִין מִיִן הָאֲרִצִּין אִין דַּעַר צִיִּים אִו אוּף סְרַאָכְט אִין מִיִן הָאָנָט אִין דַּעַר צִיִּים אִו אוּף מִיִן אַרְבַּעַם אִין מִיִן אַרְבַּעַם אִין מִיִן פּוּס אִין דַּעַר צִיִּים אִו אוּף גִּיִיא אִין מִיִן שְׂמַעַן אִין אוּף זְאֵל גִּיס זְאָנִין פִּאֵר דִּיר אִיִן וְזֹאֵרִים וְזֹאשׁ גִּיס רַעֲבַס אִין אִין גִּיס וְיִיא דִּיִן רַצוֹן אִין אִין שְׂרִיִיא אִין דַּעַס שְׂמִין אִין עַר זְאֵל גִּיס גִּיוּעִלְטִין אִין סִיר אִין הָעֵלְף סִיר פִּן וְעַנְגִין דַּעַס כְּבוֹד פִּן דִּיִן נָאָסְעַן אִין עַשׁ זְאֵלִן סוּף גִּיס דַּעַר שְׂרַעֲקִין בִּינַּעֵן חֲלוֹמוֹת אִין עַשׁ זְאֵל אִין סִיר גִּיס גִּיוּעִלְטִין דַּעַר יַצֵּר הָרָע :

## מעמדות ליום שלישי

מעבב \* יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתשמד ותכניע ויצר  
תרע ממני \* ותרחיקדו ממאתים וארבעים ושמונה אברי ואל יבטלני מדרךך  
הטובים ותן בלבי יצר טוב לשמור חקך ולעשות רצונך ולעבדך בקרב שלם  
וקבל תפילתי כפתוב שמעוה תפילתי יי ושועתי האזינה אל דמעתי אך תחוש  
כי גר אנכי עמך תושב בכל אבותי : ואני תפילתי קח יי . עת רצון אלהים קרב  
חסדך ענני באמת ישעך : ושמע תפילתי כי אתה שומע תפלת כל פה \* ברוך  
אתה שומע תפלה :

בקשה אחרת מעין יצירת היום על דרך הקבלה

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו מלה רחמן עורף שלחן לבריותיו  
גלית ארץ ביזום זה ומלאת פני תבל הנובה לתת חיים לעם עליה ומזון  
להולכים בהי שתמציא ברחמיך הרבים מזונותינו לנו ולכל עמך בית ישראל  
ותזמין פרנסתנו שלמה ועל הרך כבוד כדאי שנוכר לעבדך בקרב שלם ואל  
יעבב עלינו שום חטא ועון ואשמה לפרנסתנו והצל כל הולכי דרכים

רבון העולמים האר פון דיא וועלטין עש איז אנטפלעקט אונ גיוואוקט פאר דיר אז מײן  
רצון איז צוא טאן דיין רצון נאר דאש ווער מײנוואש איז אין מיין דאש מײנט  
מען דעם יצר הרע דר איז מעבב עש זאל זיין דער ווילין פון צוא פאר דיר גאט מײן  
גאט אונ דר גאט פון מײנע עלטערין אז דוא זאלשט פאר טיליגין אונ זאלשט מאכן אונטר  
מעניג דעם יצר הרע פון טיר אונ זאלשט אים דער ווייטערין פון מײנע צווייא הונדערט  
מיט אכט אונ פערציג אברים אונ ער זאל טיף גוט מבטל זיין פון דייע נוסע וועגן  
אונ גיב אין מײן הארצין דעם יצר טוב צוא היטון דיין גזעין אונ צוא טאן דיין ווילין  
אונ צו דינען דיר מיט דעם גאנצין הארצין אונ זיין מקבל מײן תפלה וויא עש שמיט  
אין פסוק אז דוד המלך האט גיבעטין דער צוא גאט ברוך הוא מײן תפלה אונ מײן  
גישרייא פאר דעם \* אונ צוא מײנע טרערין זאלשטו גוט שוויגין ווארום אײך בין וויא  
איין גר אויף דער וועקט אנטקעגין דיר אונ איין אלט גיזעסענער וויא מײנע עלטערין  
זיינען גיזען :

יהי רצון עש זאל זיין דער ווילין פון פאר דיר גאט אונדור גאט אונ דער גאט פון אינזע  
עלטערין דער פארעמער מלכות ער טוט אן ריכטין איין מיט צוא זיינע באשעפעניש  
דוא האשט אנטפלעקט דיא ערד אין דעם דאזיגין טאג אונ דוא האשט דער פילט די  
גאנצע וועלט מיט פרוכט צוא געבין לעבין צוא דעם פאלק וואש אויף איר אז אונ צו  
געבין שפיוו צוא דיא וואש גייען אויף איר אז דוא זאלשט אויש ציהען מיט דייע פיל  
רחמנות אונזערע שפיוו צוא אונז אונ צוגאר דיין פאלק דאש היז גיזנד פון די ישראל  
אונ דוא זאלשט אן ברייטין אונזער גאנצע פרנסה אינ בדרך כבוד כדאי טיר זאלין דיר  
קאנן דיגן מיטן גאנצין הארצין אונ זאל גוט מעבב זיין צו אונדור פרנסה קיין שום עבירה  
אונ קיין שולד אונ דו זאלסט מציל זיין אימליכן פון דיין פאלק וואש גייען אין סדריות פון  
ביינע היות אונ פון אלע ביינע באנענענעש אינ פון דיא הענט פון אימליכן מײנט



רכו

### מעמדות ליוביעי

ימדרות מעמק ישראל מחזות רעות ומכל פגעים רעים ומכל שפן ומכף כל אויב ואורב על הדרך פרבתיב כי מלאכיו יצוה לה לשמרה בכל דרכיה : על פנים ישאונה פן תנוף באבן הגלגה : ואנחנו וכל עמק בית ישראל בכלל הרחמים : כי אתה שומע תפלת כל פה : ברוך אתה שומע תפלה :

## מעמדות ליום רביעי

ו**יאמר** <sup>חור</sup>אלהים יהי מארת פרקיע השמים להבדיל בין היום ובין הלילה והיו לאהות ומועדים ולימים ושנים : והיו למאורות פרקיע השמים להאיר על הארץ ויהי בן יעש אלהים את שני המארת הגדלים את המאור הגדל למשורת היום ואת המאור הקטן למשלת הלילה ואת הכוכבים : ויתן אתם אלהים פרקיע השמים להאיר על הארץ : ולמשך ביום ובלילה ולהבדיל בין האור ובין החשך וירא אלהים כי טוב : ויהי ערב ויהי בקר יום רביעי :

אין פון דעם וועג באגלען פענטשין אזו וויא עש שטיים אין פטוק ווארום גאט וועט זיינע סלאכים באפעלין פון דיניט ווענין אז וויא זאלן דיך היסטן אין אלע זיינע ווענין אויף זיינע הענט וועלין וויא דיך פראגן ווארום מאסער וועלין זיך אן שלאגן זיינע פיס אין איין שטיין און ביר און גאר דיין פאלק ישראל זאלן זיין אין פלל פון דיין רהמנות :

ו**יאמר** אלהים האם גאט גיאנט עש זאל זיין ליכט דאש ביינט מען די זון מיט דר לבנה אין דעם פאר שפרייטונג פון דעם הימל צוא סאכן איין צווישן שיד צווישן דעם כאג אינ צווישן דער נאכט און וויא זאלן זיין צוא צייכונם און צוא ימים טובים וראש זיין ווערן ניצילט נאך דר לבנה און צו מענ און צו יארן; און וויא זאלן זיין די זון מיט דער לבנה צו ליכט אין דעם פאר שפרייטונג צו דעם הימל צו לייכטן צוא דיא זייט וואש זיינען אויף דער ערד און עש איז אזא גיווען : און גאט ברוך הא האם גימאכט דיא צווייא גרויסע ליכט היא גרויסע ליכט דאש ביינט מען דיא זון האם גאט גימאכט אז זיא זאל גיוועלטיגן בייא סאג און דיא קליינע ליכט דאש איז דיא לבנה וואש זיא איז נאך איר פאשאפן קענער גיווארן פון דער זון אין איר ליכט האם גאט גימאכט אז זיא זאל גיוועלטיגן בייא דער נאכט און דיא שטערן האם אויף גאט גינעפין צו דער לבנה אז וויא זאלן מיט איר גיוועלטיגן בייא דער נאכט ספיים זיא צו זיין ווייל איר ליכט איז קענער גיווארן פון דער זון; און גאט האם וויא גינעפין דיא זון מיט דער לבנה אין דעם פאר שפרייטונג פון דער היכר צוא לייכטן צו דיא זייט וואש זיינען אויף דער ערד און צוא גיוועלטיגן בייא סאג און בייא דר נאכט און צו סאכן איין צווישן שיד צווישן דער ליכט און צווישן דעם פינצטערנעש און גאט ברוך הא האם גיווען אז עש איז גוט; און עש איז גיווען אבינט און עש איז גיווען סאגן דעם פערטן סאג :

מעמדות ליום רביעי

כֹּה אָמַר יי' נְתַן שֶׁמֶשׁ לְאוֹר יוֹמָם חֶקֶת יָרֵחַ וְכוֹכְבִּים לְאוֹר לַיְלָה רִנֵּעַ הַיּוֹם  
 וַיְדַמּוּ גִבּוֹי יי' צְבָאוֹת שְׁמוֹ : אִם יִמְשׁוּ הַחֻקִּים הָאֵלֹהִים מִלְּפָנַי נְאֻם יי' גַּם וְדַע  
 יִשְׂרָאֵל יִשְׁבְּתוּ מִדְּרוֹת גּוֹי לְפָנַי כֹּד הַיָּמִים : כֹּה אָמַר יי' אִם יִמְדוּ שָׁמַיִם מִלְּמַעְלָה  
 וַיַּחְקְרוּ מוֹסְדֵי אֶרֶץ לְמַפְהָ גַם אֲנִי אֶמְאֵם בְּכֹל דַּעַר יִשְׂרָאֵל עַל כֹּךָ אֲשַׁר עֵשׂוּ  
 נְאֻם יי' : הִנֵּה יָמִים בָּאִים נְאֻם יי' וְנִבְנְתָה הָעִיר לִי מִמַּגְדַּל חֲנָנְאֵל עַד שַׁעַר  
 הַפְּנֵה : וַיֵּצֵא עוֹד קֹדֶם הַמִּדָּה גִּבּוֹר עַל גְּבַעַת גִּבּוֹר וְנִסַּב גַּעְתָּה : וְכֹל הַעֲמֻקָּה  
 הַפְּגָרִים וְהַדְּלָשָׁן וְכֹל הַשְּׂדֵמּוֹת עַד נֶחֱד קֶדְרוֹן עַד פֶּתַת שַׁעַר הַסּוּסִים מִזְרְחָה קִדְשׁ  
 לִי לֹא יִהְיֶה וְלֹא יִהְרַס עוֹד לְעוֹלָם :

תהלים צד

אֵל נִקְמֹת יי' אֵל נִקְמֹת הוֹפִיעַ : הַנְּשֵׂא שֹׁפֵט הָאָרֶץ הַשֶּׁב נְמוּל עַל גְּאֻם : עַד  
 מְתֵי רָשָׁעִים יי' עַד מְתֵי רָשָׁעִים יַעֲלוּ : יִבְיְעוּ דִּבְרֵוּ עֲתָק יִתְאֲמְרוּ בֶל פְּעָלֵי

כֹּה אָמַר ה' אֲזוּא הָאֵם נְאֻם גִּיּוֹאֲט דַּעַר נֶאֱמַר וְאִשׁ נִיט דִּיא זֶן אִז זֵאל לִיכְסִין  
 בִּיּא אֹנ פֶּאָט אֹנ דֶּאשׁ גִּזְעִץ פֿון דַּעַר לִבְנֵה אֹנ דִּי שְׁטַעַרִין וְיִיא זֶאָרִין דִּר לִיכְסִין  
 בִּיּא נֶאֱכַט . עַד מֶאֱכַט אִיין שְׂרוּמֶפֿין דַּעַם יִס אֹנ וְיִינַע אִינְדִּין זֶאלִין בְּרוּסֶען . דַּעַר  
 זַעֲבִיבֶעַר נְאֻם הָאֵם דֶּאשׁ גִּיּוֹאֲט וְאִשׁ זִיין נֶאֱכַען אִז הִי צְבָאוֹת : אוֹיִב עֵשׂ אִז  
 סִגְלֶאָף אִז דִּיא דֶּאזִינַע גִּיּוֹעֲצִין זֶאלִין אֶפְגִּיטֶאן וְעַרְרִין פֿון צוּא פֿר סִיר דֶּאשׁ סִינַט מַעַן  
 דִּיא זֶן כִּיט דַּעַר לִבְנֵה אִז וְיִיא זֶאלִין נִיט שִׁינַען אֹז הָאֵם נְאֻם גִּירַעַט אֲזוּא אוֹיִף אִז  
 סִגְלֶאָף אִז דִּיא זַרַע פֿון דִּיא יִשְׂרָאֵל זֶאלִין פֿאַר שְׁטַעַרִט וְעַרְרִין פֿון צוּ זִיין אִיין פֿאַלֶּף פֿר  
 סִיר אַלַע סֶאָג : אֲזוּ הָאֵם נְאֻם גִּיּוֹאֲט אוֹיִב עֵשׂ אִז בִּינְיָקֶאָף זִיין זֶאלִין קֶאָנן גִּימֶאֱסִין  
 וְעַרְרִין דִּיא הִימְלַען וְאִשׁ וְיִינַען פֿון אוֹיִבִין אֹנ וְיִיא זֶאָרִין קֶאָנַען דַּעַר פֿאַרשֶׁט וְעַרְרִין דִּי  
 גִּרְנֵד פֿעֶכַט פֿון דַּעַר עַרֵר וְאִשׁ יִיא אִז פֿון אֹנֶמֿין . אֲזוּא אוֹיִף אִז סִגְלֶאָף אִז אוֹיִף  
 זֶאל פֿאַר מִיּאוּסִין אִין גֶּאָר דַּעַר זַרַע פֿון דִּיא יִשְׂרָאֵל . חֶאֱטֶשׁע פֿון וְעַנְגִין גֶּאָר דֶּאשׁ בִּיז  
 וְאִשׁ זִיין הֶאָבִין גִּיטֶאן . אֲזוּ הָאֵם נְאֻם גִּירַעַט כְּלוּמֶר אֲזוּ וְיִיא וְעַלִין נִיט גִּימֶאֱסִין  
 וְעַרְרִין אִינ גִּיפֶאַרשֶׁט וְעַרְרִין אִזוּ אוֹיִף וְעַלִין דִּיא יִשְׂרָאֵל נִיט פֿר מִיּאוּכַת וְעַרְרִין פֿר  
 סִיר : עֵשׂ וְעַרְרִין קֹבַעֵן אַזַּעֲלַכַּע מַעַן הָאֵם נְאֻם גִּירַעַט וְאִשׁ דִּי שְׁמֶאֱט יְרוּשָׁלַיִם וְעַט  
 גִּיבּוּיט וְעַרְרִין צוּא נְאֻם פֿון דַּעַם אֶרֶט וְאִשׁ הִיכַט כְּנַדֵּל חֲנָנְאֵל בִּיז דַּעַם מוֹיֵדֵר וְאִשׁ  
 שְׁפִיט אִין וְיִנְקֵל : אֹנ עֵשׂ וְעַט אֶרֶזִישׁ גִּיין דִּי שְׁנֵר פֿון דַּעַר מֶאֱט אַנְטֶקֶען יְרוּשָׁלַיִם  
 בִּיז דִּיא הוֹיִף פֿון דַּעַם אֶרֶט וְאִשׁ הִיכַט גִּבּוֹר אֹנ עֵשׂ וְעַט אֶרֶט רִינְגֶלַען בִּיז דַּעַם  
 אֶרֶט וְאִשׁ הִיכַט גִּזְעָה : אֹנ דֶּאשׁ גֶּאֲנַצַּע טֶאל וְאִשׁ דִּי פְּגָרִים פֿון דַּעַם הוּל פֿון כְּתָרַב  
 וְיִינַען דֶּאָרְטִין גִּיפֶאַרִין אֹנ דֶּאם אֶרֶט וְאִשׁ מַעַן פֿלַעַנַט אֶהֱיִן שִׁטִּין דִּיא אֶשִׁין פֿון דַּעַם  
 בֵּית הַכֶּקֶדֶשׁ וְאִם אִז אֶלֶץ גִּיּוֹעֵן הוּץ יְרוּשָׁלַיִם אֶבֶר לַעֲתִיד לִבֵּא וְעַט יְרוּשָׁלַיִם גִּירַעַטֵר  
 זִיין אֹנ עֵשׂ וְעַט אֶלֶץ אֶרִיין גִּינְטֶען וְעַרְרִין אִין אֶרַע מוֹיֵדֵר . אֹנ אַלַע פֿעֶלְדַּעַר בִּיז אִין  
 דַּעַם מֶאל קֶדְרוֹן בִּיז אִין דַּעַם עֶק פֿון דַּעַם אֶרֶט וְאִם וְעַרְט אִין גִּרְפוּין שַׁעַר הַסּוּסִים  
 קִיין מִזְרַח זִייט וְעַט דֶּאשׁ אֶלֶץ הִיילִיג זִיין פֿאַר גֶּאֱט אֹנ עֵשׂ וְעַט מִזְרַח נִיט צוּא פֿרַט  
 וְעַרְרִין בִּיז אוֹיִבִין :

דֶּאשׁ מִיכַשׁ פֿון אֵל נִקְמֹת גִּיפֶיט מִן אִין הַרְרִים קֶאֱטִיל צִד

און : עמך יי דבאוו ונחלתך יענו : אלקנה וגר יהרגו ויתומים ירצחו : ויאמרו  
לא יראה יה ולא יבין אלוהי יעקב : בינו בערים בעם וכסלים מתי תשכילו :  
הנטע און הלא ישמע אם יצר עין הלא יביט : היסר גנים הלא יוכיח המלמד  
אדם דעת : יי ידע מחשבות אדם כי המה הבל : אשרי הנכר אשר תיסרנו  
יה ומתורתך תלמדנו : דהשקיש לו מימירע עד יפרה קרשע שחת : כי לא  
ימוש יי עמו ונחלתו לא יעזב : כי עד צדק ישוב משפט ואחריו כל ישרי לב :  
מי יקום לי עם מרעים מי יתיצב לי עם פעלי און : חולי יי עזרתה לי כמעט  
שכנה דומה נפשי : אם אמרתי ממה רגלי חסדך יי יסעדני : ברב שרעפי  
בקרבי תנחומך ישעשעו נפשי : היחכרה כסא הוות יצר עמל עלי חק : יגודו  
על נפש צדיק ודם נקי ירשיעו : ויהי יי די למשגב ואלדו לצור מחסי : וישב  
עליהם את אונם וברעתם יצמיתם יצמיתם יי אלהינו :

תורה  
וירא יי וינאץ מפעם בגני ובנתיו : ויאמר אסתירה פני מהם אראה מה  
אתיתם כי דור תהפכת המה בגנים לא אמן גם : הם קנאוני בלא אל  
בעמוני בהבליהם ואני אקניאם בלא עם בגוי נבל אבעים : כי אש קדחה  
באפי ותיקד עד שאול תחתית ותאכר ארץ ויבלה ותלהט מוסרי דרים :  
אספה עלימו רעות חצי אבלה גם : מני רעב ולחמי רשף וקטוב מרירי ושן

ורא ה' אינ גאט גיזעהען אונ האט גישטארקט זיין צארין פון וועגן דעם וואס  
זיינע זין און זיינע טעכטער פון דיא ישראל האבין גיזנדיגס פאר אים: האט גאט  
גיזאגט איך וועל פיר בארגן מיין פנים פון דיא ישראל און איך ווער זעהען וואש זייער  
סוף וועט זיין דורך דעם וואש איך וועל פאר בארגן מיין פנים פון זייא ווארום זייא  
זיינען אזו אדור וואש פאר קערן מיין נוסין רצון אויף פעם זייא זיינען אזעלכע קינד  
וואש אין זייא אזו גיט דא קיין וואר האפטיקייט : זייא האבין אונטער גיזנדין מיין צארין  
כיט אזאך וואש עש אזו גיט קיין גאט דאש מינגט מען מיט דעם עגד אונ האבין סוף  
דיר צארניגט מיט זייערע נארשקייט און איך וועל זייא אויך אזו טאן איך וועל זיי דער  
צארנען מיט אזו איין אוכה וואש האט גיט קיין שם בלוזר זייא זיינען אבויה פאלק  
דאש מינגט מען די פשדים : מיט אשאלק האפטיג פאלק וועל איך זייא דער צארנען :  
ווארום אפייער ברענט אין מיין צארין און עש וועט ברענן אין איך גיזו אין דער  
אונטערשטער גרוב בלוזר ביי אין יסוד און עש וועט פיר ברענען דיא ערד מיט אירע  
תבואות און מיט אירע פירות און עש וועט פאר ברענן ירושלים וואש זיא איז גרונד  
פעסטקייט אויף דיא בערג : איך וועל איין זאמלן אויף זייא גאר דאש שלעכטן וואש  
אויף דער וועלט מינע פילין וועל איך פאר לענדין אין זייא בלוזר אלע מינע פילין :  
וועל איך אין זייא שיקן זייא וועלן פאר ברענט ווערן מחמת הנגער און דיא שרים  
וואש ווערן אן גירופן רשף וועלן מיט זייא בלחמת האלמין און וועלן פיר שניטין ווערן  
דורך אזו אשר וואש ווערט אן גירופן מרירי און די זיין פון דיא בהמות וועל איך אין

בְּהַמַּת אֲשֶׁלַח בָּם עִם חַמַּת וְחֹלֵי עֶפֶר : מַחֲזִין תִּשְׁכַּל חֶרֶב וּמַחְדָּרִים אִימָה גַם  
כְּחוֹר גַּם בְּתוֹלָה יוֹנֵק. עִם אִישׁ שׁוֹכֵהוּ: אִמְרָתוֹ אֶפְאִי־הֶסְאֲשִׁיבָתָהּ מֵאֲנֹשׁ וְזָכַרם:

חמיד סוק רביעי

לֹא הָיוּ כּוֹפְתִין אֶת הַמַּלְאָה : אֲלֵא הָיוּ מַעֲקָדִין אוֹתוֹ : מִי שֹׁכֵנו בְּאִבְרָים אוֹחֲזִין  
בוֹ : וּבֶקֶף הָיְתָה עֲקָדָתוֹ : ראשׁוֹ דָּרוּם וּפְנָיו לְמַעְרָב : וְהַשּׁוֹחֵט עוֹמֵד  
בְּמִזְרְחָ וּפְנָיו לְמַעְרָב : שֶׁר שָׁחַר הָיָה נִשְׁחַט עַל קֶרֶן צְפוֹנִית מְעַרְבִית עַל מִבְעַת  
שְׁנֵיהֶם שֶׁל בֵּין הָעַרְפִּים הָיָה נִשְׁחַט עַל קֶרֶן מִזְרְחִית צְפוֹנִית עַל מִבְעַת שְׁנֵיהֶם :  
שָׁחַט הַשּׁוֹחֵט וּקְבַל הַמִּקְבֵּל כָּאִלּוּ לִקְרָן מִזְרְחִית צְפוֹנִית וְנִתֵּן מִזְרְחָהּ צְפוֹנָה :  
מְעַרְבִית דְּרוּמִית וְנִתֵּן מְעַרְבָהּ דְּרוּמִית שְׁרֵי הַרְסָהּהָהּ שׁוֹפֵף עַל יְסוּד דְּרוּמִית :  
לֹא הָיָה שׁוֹבֵר בוֹ אֶת הַרְגֵל אֲלֵא נֹקְבוֹ מִתּוֹךְ אֲרָכְבוֹ וְתוֹקֵה בוֹ : הָיָה  
מְפָשִׁיט וְיוֹרֵד עַד שֶׁהוּא מַגִּיעַ לְחֻזָּה : הַגִּיעַ לְחֻזָּה חֲתָךְ אֶת הָרֹאשׁ וְנִתְּנוּ לְמִי  
שְׁזָכָה בוֹ : חֲתָךְ אֶת הַכְּרָעִים וְנִתְּנָם לְמִי שְׁזָכָה בָהֶם : מִרְק אֶת הַהַפְּשִׁיט \* קָרַע  
אֶת הַלֵּב וְהוֹצִיא אֶת דָּמוֹ \* חֲתָךְ אֶת הַיָּדִים וְנִתְּנָם לְמִי שְׁזָכָה בָהֶם : עָלָה  
לְרֵגֶל הַיְמָנִית חֲתָכָהּ וְנִתְּנָהּ לְמִי שְׁזָכָה בָּהּ וְשִׁמִּי בִּיצִים עִמָּה \* קָרַעוּ וְנִמְצָא  
כֻּלּוֹ גִּלּוֹי לְפָנָיו \* נָמַל אֶת הַפָּדָר וְנִתְּנוּ עַל בֵּית שְׁחִיטַת הָרֹאשׁ מִלְמַעְלָה \*  
נָמַל אֶת הַקְּרָבִים וְנִתְּנָם לְמִי שְׁזָכָה בָהֶן לְהַדְרִיחַן \* וְהִכְרַם מְדִיחִין אוֹתָהּ בְּבֵית  
הַמְדִיחִין כֹּל צָרְפָה \* וְהִקְרַבִּים מְדִיחִין אוֹתָן שְׁלֹשׁ פְּעָמִים בְּמַעֲוָמָן עַל שְׁלֹחֲנוֹת  
שֶׁר שִׁישׁ שֶׁבִּין הָעַמּוּדִים : נָמַל אֶת הַסִּכִּין וְהַפְּרִישׁ אֶת הַרְיָאָה מִן הַכְּבֵד  
וְאַצְבַּע הַכְּבֵד מִן הַכְּבֵד וְלֹא הָיָה מוֹזִיָּה מִמְקוֹמָהּ \* נָקַב אֶת הַחֻזָּה וְנִתְּנוּ לְמִי  
שְׁזָכָה בוֹ \* עָלָה דְּדוֹפֵן הַיְמָנִית הָיָה חוֹתְךָ וְיוֹרֵד עַד הַשְּׂדֵרָה \* וְלֹא הָיָה נוֹגַע  
בַּשְּׂדֵרָה עַד שֶׁהוּא מַגִּיעַ לְבֵין שְׁתֵּי הַצְּלָעוֹת רַכּוֹת \* חֲתָכָהּ וְנִתְּנָהּ לְמִי שְׁזָכָה  
בָּהּ \* וְהַכְּבֵד תְּלוּי בָּהּ לֹא לְגַרְדֵּי וְהַגִּיחַ בָּהּ שְׁתֵּי צְלָעוֹת מִכַּאן וְשְׁתֵּי צְלָעוֹת  
מִכַּאן \* חֲתָכָהּ וְנִתְּנָהּ לְמִי שְׁזָכָה בָּהּ \* וְנִדְּקָהּ וְהִלָּב וְהַרְיָאָה תְּלוּי בָּהּ \* כֹּאִלּוּ  
דְּדוֹפֵן הַשְּׂמְאֵלִית וְהַגִּיחַ בָּהּ שְׁתֵּי צְלָעוֹת רַכּוֹת מִלְמַעְלָן וְשְׁתֵּי צְלָעוֹת רַכּוֹת  
מִלְמַטָּן וּבֶקֶף הָיָה מְנִיחַ בַּחֲבֵרְתָהּ \* נִמְצָא מְנִיחַ בְּשִׁתְּיָהּ שְׁתֵּים שְׁתֵּים מִלְמַעְלָן  
וְשְׁתֵּים שְׁתֵּים מִלְמַטָּן \* חֲתָכָהּ וְנִתְּנָהּ לְמִי שְׁזָכָה בָּהּ וְהַשְּׂדֵרָה עִמָּה \* וְהַמְחֹל  
תְּלוּי בָּהּ \* וְהָיָה הָיְתָה גְדוּלָה \* אֲלֵא שֶׁל יָמִין קוֹרִין גְּדוּלָה מִפְּנֵי שֶׁחֲכָבֵד תְּלוּי

וְיֵאָר אֵן רִיבִיצִין מִיט דַּעַם גִּיפֶט פֿון די שלאַנגען וואָש לויפֿן מיט ווייערע בייכער אויף הר  
עֵד : דוֹרָךְ דִּי עֲבִירוֹת וואָש וְיֵאָר הָאָבִין גִּטְאָן אויף דער גאַס וועט וְיֵאָר פֿון וְיֵאָר פֿון  
דִּיא שְׁנוּעֵרֵךְ פֿון די תְּלוּת אוֹן דוֹרָךְ דִּי עֲבִירוֹת וואָש וְיֵאָר הָאָבִין גִּטְאָן בְּהַרְרֵי הַיָּדִים  
זַעֲלוּן וְיֵאָר וְיֵאָר פֿאַרְכָּטִין אויף אִיין וְיֵאָר פֿון אִיין וְיֵאָר פֿון אִיין וְיֵאָר פֿון אִיין וְיֵאָר פֿון אִיין  
מִיט אַנְרִיין גְּרָאִין מִעֲנָשִׁין וְעֵלְלוּן וְיֵאָר אֶלְע פֿאַרְכָּט הָאָבִין : אִיךְ הָאָב גִּיטְאָט אִיךְ וְעֵל  
וְיֵאָר פֿאַר שְׁפִרְיִטִין אִין אֶלְע פֿיר עֵקֶן פֿון דער וועלט אִין אִיךְ וְעֵל פֿאַר שְׁמַעֲרֵן פֿון

כַּעֲנָשִׁין וְיֵאָר גִּידְעָעֵשׁ :



בה' בא לו לעוקן חתכו ונתנו למי שזכה בו \* והאלהי ואצבע הפבד ושתי  
 כליות עמו \* נמר רגל השמאלית ונתנה למי שזכה בה \* נמצאו כלם עומדים  
 בשורה והאברים בידם \* הראשון פראש וברגל \* הראש בימינו וחזממו  
 כפי זרועו \* וקרניו בין אצבעותיו \* ובית שחישתו מלמעקן \* והפדר נתון  
 עליה \* הרגל של ימין בשמאלו ובית עורו לחוץ \* השני בשתי ידים \* של  
 ימין בימינו ושל שמאל בשמאלו ובית עורן לחוץ \* השלישי בעוקן וברגל \*  
 העוקן בימינו והאלהי מרודלת בין שתי אצבעותיו ואצבע הפבד ושתי  
 הכליות עמו \* והרגל של שמאל בשמאלו ובית עורו לחוץ \* הרביעי בתוה  
 ובגרה \* התוה בימינו והגרה בשמאלו וצלעותיו בין שתי אצבעותיו החמישי  
 בשתי דפנות של ימין בימינו ושל שמאל בשמאלו ובית עורן לחוץ \* הששי  
 בקרבים הנתונים בפוף \* וקרעים על גביהם מלמעלה \* השביעי בסולת השמיני  
 בתבתי \* התשיעי ביון \* דלכו ונתנום מחצי כבש וקמטה במקערבו \* ומלחום  
 ויררו ובאו דהם ללשבת הנזית לקרות את שמע :

פאה פ"ח

מי שיש לו חמישים זוז והוא נושא ונותן בהם הרי זה לא יטול \* וכך מי שאינו  
 צריך לטול וטול אינו מת מהוקנה עד שיצטרף דבריות \* וכך מי שהוא  
 צריך לטול ואינו נזמר \* אינו נפטר מהעולם עד שיפרנסם לאחרים משלו ועליו  
 הכתוב אומר פרנך הגבר אשר יבטח ביו והיה יי מבטחו :

ברכות פרק חפלת השחר

תנו רבנן בשתלה רבי אליעזר נכנסו תלמידיו לבקר \* אמרו לו תלמידיו \*  
 רבינו למדנו אורחות חיים ונזכה לחיי העולם הבא \* אמר להם הודרו  
 בכבוד חבריכם \* ומנעו בניכם מן הדעיון \* והושיבונו בין ברפי תלמידו  
 חקמים \* ובשאתם מתפללים \* דעו לפני מי אתם עומדים \* ובשביל כך תזכו  
 לחיי העולם הבא : ובשתלה רבן יוחנן בן זכאי נכנסו תלמידיו לבקר \* בין

מי שיש ווער עש האט פופציג גידן און ער טוט משא ומתן מיט זיין טאר ער נים  
 נעמען קיין לקט שבתה ופאה און מעשר עני פון די פעלדער און איטליכער וואש  
 בדארף נים נעמן און נעמט יא שטארקט ער נים פון דער עקטר ביו ער בדארף האבן  
 צו לייטן און איטליכר וואש בדארף נעמן און נעמט פארט נים און איז זיך מסתפק מיט  
 דעם פאר דינשט פון זיינע הענט גייט ער נים אנועק פון דר וועלט ביו ער וועט נאך  
 מפרנס זיין אנדערע פון זיינש און אויף אים זאגט דער פסוק גילו בשם איז דער מענטש  
 וואש פאר זיכערט זיך אין נאט ב"ה און ער טוט אין נאט זיין פאר זיכונג :

תנו רבנן דיא רבנים האבין גילערינט או רבי אליעזר איז קראנק נווארן זיינען אריין  
 גינאנגען זיינע תלמידים סבךר חולה זיין צו אים \* האבין זיינע תלמידים צו אים  
 גיזאגט אוזער רבי לערין אונז דיא שטענען פון לעבין און מיר זאלן זוכה זיין צו דעם  
 לעבין פון עולם הבא \* האט רבי אליעזר צוא זיין גיזאגט זייט זהיר אין דעם כבוד פון  
 אייערע

שָׂרָאָה אַתֶּם הַתְּחִיל לְכַבּוֹת \* אָמְרוּ לוֹ תַלְמִידָיו רַבֵּינוּ גַר יִשְׂרָאֵל פְּמִישׁ הַחֶזֶק  
 עֲמוּד הַיָּמֵי מִפְּנֵי כַּה אֶתְּה בּוֹכָה \* אָמַר לָהֶם אֲנִי הָיִי מוֹלִיכִין אוֹתִי לִפְנֵי מֶלֶךְ  
 בְּשָׂר וָדָם \* שְׂהוּיִם בְּאֵן וּמְחָר בְּקִבְר \* וְאִם יִכְעוֹס עָלַי \* אֵין פְּעוֹס פְּעַם עוֹלָם \*  
 וְאִם יֵאָחֲרַנִי אֵין אֲסוּרוֹ אֲסוּר עוֹלָם \* וְאִם מְמִיתַנִי אֵין מִיתַתִי מִיתַת עוֹלָם \* וְאִנִּי  
 יְכוֹל לְשׁוּחַדּוֹ בְּמִזְוֹן וּלְפִיסוֹ בְּדַבְרִים \* וְאִף עַל פִּי כֵן הָיִיתִי בּוֹכָה \* קָל וְחוֹמֵר  
 עֲכָשִׁיו שְׂמוֹלִיכִין אוֹתִי לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא שְׂהוּא חַי  
 וְקַיִם לְעוֹלָם וְלְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים \* וְאִם יִכְעוֹס עָלַי \* פְּעוֹס פְּעַם עוֹלָם \* וְאִם יֵאָחֲרַנִי  
 אֲסוּרוֹ אֲסוּר עוֹלָם \* וְאִם מְמִיתַנִי \* מִיתַתִי מִיתַת עוֹלָם \* וְאִנִּי יְכוֹל לְשׁוּחַדּוֹ  
 בְּמִזְוֹן וּלְפִיסוֹ בְּדַבְרִים \* וְלֹא עוֹד אֵלָּא שִׁישׁ לִפְנֵי שְׁנֵי דְרָכִים \* אַחַד לְגִיהֵנָם \*  
 וְאַחַד לְגַן עֵדֶן \* וְאִנִּי יוֹדֵעַ בְּאַיְזָה דְרָךְ מוֹלִיכִין אוֹתִי \* וְלֹא אֲבָבָה \* אָמְרוּ לוֹ \*  
 רַבֵּינוּ בְּרַכְנּוּ \* אָמַר לָהֶם יְהִי רְצוֹן שִׁיְהָא מוֹרָא שְׂמִים עֲלֵיכֶם כְּמוֹרָא בְּשָׂר וָדָם

אֵייעָרַע הַבְּרִים אֹנ פִּאָכְט וְיִיא וְעֵצִין צוֹוִישִׁין דִּיא קִנִּיא פֿון תַּלְמִידֵי הַבְּרִים כְּדִי זִיִּיא  
 זְאֵלִין וְיָד אֶפֶס לְעִרְנֵעַן פֿון זִיִּיא וְוִישִׁין שְׂאָפֶט אֹנ אָז אִיר זִיִּים מִתְּפַלֵּל זְאֵלֶט אִיר וְוִישִׁין  
 פֿאַר וְעַמְעַן אִיר שְׂמִיִּט וְוִארוֹם דוּרָךְ דְּעַם וְעַט אִיר זֹכָה זִיִּין לְחַיִּי הָעוֹלָם הַבָּא : אִי  
 אָז רַבִּי יוֹחֵן בֶּן זְפַאִי אִיו קְרִיאַנְק גִּיְוִארוֹן זִיִּנְעַן זִיִּנְעַ תַּלְמִידִים אַרְיִין גְּנֵאָנְגֵן כְּבָבֵר  
 הוֹלָה אִים צוּא זִיִּין אָז עַר הָאֵט זִיִּי דֵר וְעָהן הָאֵט עַר אָן גְּהוּיְבִין צוּא וְוִינְעֵן הָאָבִין זִיִּנְעַ  
 תַּלְמִידִים צוּ אִים גִּיְזֵאָנְט אֹנְדֵר רַבִּי וְוִאשׁ דִּיא שְׂפִישֵׁט דִּיא לִיכְט פֿון דִּי יִשְׂרָאֵל שְׂטִאָרְקֵר  
 הָאָמֵר וְוִאשׁ דִּיִּנְעַ הַלְכוֹת וְוַעֲרִין פֿר שְׂפִרְיִיט אוֹיף דְּעַר גְּאָנְצֵר וְוַעֲלֵט אָזוּ וְוִיא פּוֹנְקֵעַן  
 וְוַעֲרִין פֿאַר שְׂפִרְיִיט פֿון אִינְטֵר דְּעַר הָאָמְעֵר רַעֲכֵטֵר זִיִּיל \* פֿאַר וְוִאשׁ וְוִינְשְׂטוּ הָאֵט  
 עַר צוּא זִיִּיא גִּיְזֵאָנְט וְוַעֲן מַעַן וְוִאָלֶט מִיָּה גִּיְפִירֶט פֿאַר אַרְזִין וְוִאשׁ הֵיִינְט אִיו עַר דֵּא אֹנ  
 קְאָרְגִין אִיו עַר אֵין קִבֵּר אֹנ אוֹיב עַר וְעַט צִאָרִינְעַן אוֹיף מִיר אִיו זִיִּין בְּעַם גִּיט אוֹיף  
 אֵיִיבִיג אֹנ אוֹיב עַר וְעַט מִיָּה בִּינְדִין אִיו זִיִּין בּוֹנְד גִּיט קִיִּין אֵיִיבִינְעַר בּוֹנְד אֹנ אוֹיב  
 עַר וְעַט מִיָּה מִיִּטִּין אִיו מִיִּין מִוִּיט גִּיט קִיִּין מִוִּיט לְעוֹלָם הַבָּא אֹנ אִיָּה קֵאָן אִים אֵיבֵר  
 בְּעַמִּין מִיט רִיִּיד אֹנ תְּאֲשֻׁעַ עַשׁ אִיו אָזוּ וְוִאָלֶט אִיָּה פֿאַרֶט גִּיְוִינְטִי אִיו שׁוֹיִן אָבֵל שְׂבִי  
 הֵיִינְט וְוִאשׁ מַעַן פִּירֶט מִיָּה פֿר דְּעַם מְקָה וְוִאשׁ עַר אִיו אֵיבֵר אֵלְע מְלָכִים וְוִאשׁ עַר לְעָבֵט  
 אֹנ הָאֵט אָקוּים אוֹיף אֵיִיבִיג אֹנ אוֹיב עַר וְעַט אוֹיף מִיר צִאָרְגֵן אִיו זִיִּין בְּעַם אֵיִין  
 אֵיִיבִיגֵר בְּעַם אֹנ אוֹיב עַר וְעַט מִיָּה בִּינְדִין אִיו זִיִּין בִּינְדִין אֵיִין אֵיִיבִיגֵר בּוֹנְד אֹנ אוֹיב  
 עַר וְעַט מִיָּה מִיִּטִּין קֵאָן מִיִּין מִיִּטִּין זִיִּין אָפִילוּ לְעוֹלָם הַבָּא אֹנ אִיָּה קֵאָן אִים גִּיט אֵיבֵר  
 בְּעַמִּין מִיט רִיִּיד \* אֹנ גִּיט דֵּאשׁ אֵלִיִּין גֵּאָךְ דֵּאשׁ אוֹיף עַשׁ אִיו פֿאַר הָאָנְדִין פֿאַר מִיר  
 צוֹוִיִּיא וְוַעֲנִין אֵיִינְעַר צוּם גִּיְהֵנָם אֹנ אֵיִינְעַר צוּם גַּן עֵדֶן אֹנ אִיָּה וְוִיִּישׁ גִּיט אֵין וְוִאשׁ  
 פֿאַר אֵיִנְעַן מַעַן וְעַט מִיָּה פִּירִין זְאֵל אִיָּה דְּעַן גִּיט וְוִינְגִין דְּרוּיף הָאָבִין דִּי תַּלְמִידִים צוּ  
 אִים גִּיְזֵאָנְט אֹנְדֵר רַבִּי בְּעַנְטֶשׁ אֹנְדֵר הָאֵט עַר צוּא זִיִּיא גִּיְזֵאָנְט עַשׁ זְאֵל זִיִּין דְּעַר וְוִיִּיִין  
 פֿון נָאֵט אָז דִּיא מוֹרָא פֿון נָאֵט זְאֵל זִיִּין אוֹיף אֵיָּה אָז וְוִיא דִּיא מוֹרָא פֿון אָבְשָׂר וָדָם  
 הָאָבִין וְוִינְעַ תַּלְמִידִים צוּ אִים גִּיְזֵאָנְט גֵּאָר אָזוּא פִּיל אֹנ גִּיט מְעַרְעֵר הָאֵט עַר צוּא זִיִּיא  
 גִּיְזֵאָנְט הַלְוִאִי אָז אִיר זְאֵלֶט זֹכָה זִיִּין אָזוּ מוֹרָא צוּא הָאָבִין וְעַט אִיר אוֹיף זִיִּין פֿאַר

מעמדות ליום רביעי

רד

אָמַר לוֹ תַלְמִידָיו עַד כַּאֲן וְתוֹ לֹא \* אָמַר דָּהֵם וְזוֹאֵי \* תִּדְעוּ כְּשֶׁאַדָּם עוֹבֵר  
עַבְרָה אוֹמֵר שְׂלֵא יִרְאֵי שׁוֹם אָדָם :

יבמא פ' יהיב

הַאוֹמֵר אַחְמָא וְאִשׁוּב אַחְמָא וְאִשׁוּב \* אִין מִסְפִּיקִין בְּיָדוֹ לַעֲשׂוֹת תְּשׁוּבָה \*  
אַחְמָא וְיוֹם הַכַּפּוּרִים מְכַפֵּר \* אִין יוֹם הַכַּפּוּרִים מְכַפֵּר \* עֲבֵרוֹת  
שְׂבִין אָדָם לְמָקוֹם \* יוֹם הַכַּפּוּרִים מְכַפֵּר \* עֲבֵרוֹת שְׂבִין אָדָם לְחֵבְרוֹ \* אִין  
יוֹם הַכַּפּוּרִים מְכַפֵּר \* עַד שְׂרִיצָה אֶת חֵבְרוֹ \* אֶת זוֹ דְּרַשׁ רַבִּי אֱלֶעָזָר בֶּן עֲזַרְיָה  
לְפָנָי יי תַּחְדְּרוּ \* עֲבֵרוֹת שְׂבִין אָדָם לְמָקוֹם \* יוֹם הַכַּפּוּרִים מְכַפֵּר \* וְשְׂבִין אָדָם  
לְחֵבְרוֹ אִין יוֹם הַכַּפּוּרִים מְכַפֵּר עַד שְׂרִיצָה אֶת חֵבְרוֹ :

כעלה פ' בני העיר

תַּנְיָא שְׂאֵל רַבִּי עֲקִיבָא אֶת רַבִּי נְחוֹנְיָא הַגְּדוֹל \* בְּמָה הָאֲרַכְתָּ יָמִים \* אֶתוּ  
גְּזוּזָי וְקָא מַחוּ לֵיה \* סְלִיק יְתִיב אַרִישָׁא הִדְיָקָא \* אָמַר לוֹ רַבִּי \* אַם  
נְאֻמַר כְּבֶשׂ \* לְמָה נְאֻמַר אֶתוּ \* אָמַר דָּהֵם צוֹרְבָא מְרַבֵּן הוּא שְׂבָקוּהוּ \*  
אָמַר לוֹ אֶתוּ מִיּוֹחַד שְׂבָעְדְרוּ \* אָמַר לוֹ מִימֵי לֹא קִבְלָתִי מִתְּנַת \* וְלֹא עֲמַדְתִּי

מִימֵי פֻן עֲבִירוֹת אִיך וְעַל אִיך רִינְגִין ווארום אוֹ אַמְעַנְטֶשׁ אִיו עוֹבֵר אִין עֲבִירָה אִין  
פֹּאָר בְּאַרְנִינְעֶשׁ ווארום זאָגט עַר עֵשׂ זאָר מִךְ גִּיט זְעִהן קִיין סְעַנְטֶשׁ זְעָה אִיך דאָך אִי  
מַחְמַת אַסוּרָא פֻן אַמְעַנְטֶשׁן הֵיט עַר זִיך אונ מַחְמַת נְאֻשׁ מוֹרָא וואַשׁ עַר זְעִהט אַפִּיקוּ  
אִין פֹּאָר בְּאַרְנִינְעֶשׁ הֵיט עַר זִיך גִּיט :

הַאוֹמֵר אַחְמָא וְעוֹנֵן אִינְעֵר זאָגט צוֹוִיָא מֵאל אִיך וְעַל זִינְדִיגִין אונ וְעַל תְּשׁוּבָה טָאן אִיו  
סְעַן אִים גִּיט מִסְפִּיק עַר זאָל קאָנען תְּשׁוּבָה טָאן ווארום ווִייל עַר  
הָאט דִיא עֲבִירוֹת צוֹוִיָא מֵאל עוֹבֵר גִּיוֹעֵן אִיו אִים שְׂווער אַפ צוֹא שְׂיִידִין זִיך פֻן זִי  
ווארום זִיָא זִינְעֵן שׁוֹין גְּלִיך אויף אִים ווִיָא זִינְעֵן מוֹתֵר \* וְעוֹן אִינְעֵר זאָגט אִיך  
וְעַל זִינְדִיגִין אונ יוֹם כְּפֹר וְעוֹשׁ מְכַפֵּר זִיין אִיו יוֹם כְּפֹר גִּיט מְכַפֵּרֵי עֲבִירוֹת וואַשׁ זִינְעֵן  
צוֹוִישֵׁן סְעַנְטֶשִׁין אונ צוֹוִישֵׁן נָאט בְּיָה אִיו יוֹם כְּפֹר מִיט תְּשׁוּבָה מְכַפֵּר אויף זִי אונ דִי  
עֲבִירוֹת וואַשׁ זִינְעֵן צוֹוִישֵׁן אַמְעַנְטֶשִׁין אונ צוֹוִישֵׁן זִיין חֵבֵר אִיו יוֹם כְּפֹר גִּיט מְכַפֵּר  
דְרוּיף בִּיו עַר כְּעַם אִיבֵר זִיין חֵבֵר דָּאשׁ דֹּאוֹנֵעַ הָאט רַבִּי אֱלֶעָזָר בֶּן עֲזַרְיָה גְּרַשְׁתָּ עַשׁ  
שְׂמִיִּט דְעַד פְּסוּק לִפְנֵי ה' הַסְּחֵרוּ מִינְט סְעַן אוֹ דִי עֲבִירוֹת וואַשׁ זִינְעֵן צוֹוִישֵׁן אַמְעַנְטֶשִׁין  
אונ צוֹוִישֵׁן נָאט בְּיָה אִיו דְרוּיף יוֹם כְּפֹר מְכַפֵּר אונ דִיא עֲבִירוֹת וואַשׁ זִינְעֵן צוֹוִישֵׁן  
אִין סְעַנְטֶשִׁין אונ צוֹוִישֵׁן זִיין חֵבֵר אִיו יוֹם כְּפֹר גִּיט מְכַפֵּר דְרוּיף בִּיו עַר כְּעַם  
אִיבֵעַר זִיין חֵבֵר :

תַּנִּיא מִיר הַאבִּין גִּילְעִינְט רַבִּי עֲקִיבָא הָאט גִּיפְרַעַנט צוֹא רַבִּי נְחוֹנְיָא בֶּן הֶקְנָה מִיט  
וואַשׁ הָאשְׁטוּ זוכָה גִיוֹעֵן לֵאנֵן צוֹא לְעֵבִין זִינְעֵן נִיקְמַטֵּן דִיא בְּאַרְנִינְעֵר פֻן רַבִּי  
נְחוֹנְיָא אונ הַאבִּין גִּישְׁלָאֵנִין צוֹא רַבִּי עֲקִיבָא ווִייל זִיָא הַאבִּין גִּימִינְט אָ צוֹא רַבִּי  
עֲקִיבָא הָאָרַט דָּאשׁ וואַשׁ רַבִּי נְחוֹנְיָא לְעַבְט לֵאנֵן אִיו רַבִּי עֲקִיבָא אַנְטְלֵאפִין גִיוֹוֹאֵרִין  
אונ אִיו אַרְיוֹף גְּנֵאנְעֵן אונ הָאט זִיך גִיוֹעַצַט אויף אַשְׁפִּיץ בּוֹים הָאט רַבִּי עֲקִיבָא גִיוֹאָגט  
צוֹא רַבִּי נְחוֹנְיָא דוּא רַבִּי אָו עַשׁ שְׂמִיִּט אִין פְּסוּק הַכְּבֶשׂ וְעַל אִיך שׁוֹין אַלִּיין ווִישֵׁן



## מעמדות ליום רביעי

על מדותי • ותרן בממוני הייתי : לא קבלתי מתנות • כי הא דרבי אלעזר כי  
 הוה משדרי ליה מתנות מבי נשיאה לא הוה שקיל • כי הוה מזמני ליה לא הוה  
 אזיל • אמר להו לא ניחא לכו דאחיה דכתיב ושוניא מתנות יחיה : רבי זירא  
 כי הוה משדרי ליה מתנות מבי נשיאה לא הוה שקיל • כי הוה מזמני ליה  
 אזיל • אמר אתיקורי דמתיקרו בי : ודא עמדתי על מדותי • דאמר רבא כל  
 דמעביר על מדותיו מעבירין ממנו כל פשעיו • שנאמר נושא עון ועובר על  
 פשע • למי נושא עון • למי שעובר על פשע : ותרן בממוני הייתי • דאמר מר  
 איוב ותרן בממוניה הוה • שהיה מניח פרוטה לחנוני מממוניה :

כחובות פרק שני דייני גזירות

הכל מעלין לארץ ישראל ואין הכל מוציאין • תנו רבנן לעולם ידור אדם  
 בארץ ישראל ואפילו בעיר שרבה גוים ואל ידור בחוצה לארץ ואפילו  
 בעיר שרבה ישראל • שקד הדר בארץ ישראל • דומה כמי שיש לו אלוה •

אז מען זאל נאר געמען איין שאף וואש שטייט מיר נאך דאש ווארט אהר האט  
 רבי נחוניא גזאנט צוא זייגע בדינער ער איז אפלימד חכם לאזט אים אונ טוט אים  
 נאר גישט הא רבי נחוניא גזאנט צוא רבי עקיבא דאש וואש עש שטייט דאש ווארט  
 אהר נוינט דרויף אז דער איינער זאל זיין דיא בעסטע שאף פון זיין גאנצער שטאדע  
 האט רבי נחוניא גזאנט צו רבי עקיבא פון מיין לעבינט טאג האב איך גיט מקבל גיווען  
 קיין מתנות פון קיינעם אונ איך בין גיט גישטאנען אויף מיינע מדות צוא באצאלין  
 שלעכץ דעם וואש האט סוף מצער גיווען אונ איך בין גיווען אנהרן מיט מיין געלט •  
 איך האב גיט מקבל גיווען קיין מתנות אזו אנלייגענעש וויא רבי אלעזר אז מען האט  
 אים גישיקט מתנות פון דעם נשיא האט ער גיט גינומען אונ אז מען האט אים גירופין  
 אויף אסערה איז ער גיט גינאנגען ער האט צוא זייא גזאנט דאש וואש איר שיקט  
 מיר מתנות סוז זיין אז עש איז גיט ניהא צוא איך אז איך זאל לעבין ווארום עש  
 שטייט אין פסוק דער וואש האט פינגט מתנות בלייבט לעבין • אז מען האט גישיקט  
 מתנות פון דעם נשיא צוא רבי זירא האט ער גיט גינומען אונ אז מען האט אים  
 גירופין אויף איין סעודה איז ער גינאנגען ער האט גזאנט עש איז צוא זייא אפבוד  
 וואש איך טוא עשין בייא זייא אונ זייא האבין הנאה דער פון דרום היישט מיין עשין  
 קיין מתנה גיט איך בין גיט גשטאנן אויף מיינע מדות ווארום רבא האט גזאנט איסליכר  
 וואש פארט איבער זיינע מדות אונ באצאלט גיט קיין שלעכץ דעם וואש האט אים צער  
 אן גיטאן פאר גיט מען אים זיינע עבירות וויא עש שטייט אין פסוק נושא עון ועובר על  
 משע איז אזו דר פשט צוא וועמען פאר טראגט גאט דיא עבירות צוא דעם וואש פארט  
 איבער אויף דיא זינד וואש דער הכר האט צוא אים גיזינדנט אונ באצאלט אים גיט  
 קיין שלעכץ דער פאר • איך בין גווען אנהרן מיט מיין געלט • ווארום איוב איז גיווען  
 אנהרן מיט זיין געלט עש שטייט ער האט גילאזט אפרטה צום קרעמער פון זיין געלט  
 מערער איירער עש איז ניקומען דעם קרעמער פון אים :



בעמדות ליום רביעי

רלא

וְכֵן הִדָּר בְּחֻצָה לְאֶרֶץ • הוֹמָה בְּמֵי שֶׁאֵין לוֹ אֱלֹהִים שֶׁנֶּאֱמַר לָתֵת לָכֶם אֶת אֶרֶץ  
כְּנָעַן לְחַיִּים לָכֶם לְאֱלֹהִים • וְכִי כָל שְׂאֵינוֹ דָר בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל אֵין לוֹ אֱלֹהִים • אֵלֹא  
לֵאמֹר לָךְ • כִּל הִדָּר בְּחֻצָה לְאֶרֶץ • כְּאֵלוֹ עוֹבֵד עֲבוֹדָה זָרָה • וְכֵן בְּדוֹד הוּא  
אוֹמֵר • וְעַתָּה יִשְׁמַע נָא אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ אֶת דְּבָרַי עֲבַדוּ אִם יִי הַסִּתִּיקָה בִּי יָרַח  
כִּנְחָה וְאִם בְּנֵי הָאָדָם אֲרוּרִים הֵם לִפְנֵי יי כִּי גִרְשׁוֹנֵי הַיּוֹם מִהַסְתַּפֵּחַ בְּנַחֲלַת  
יי לֵאמֹר לָךְ עֲבוֹד אֱלֹהִים אֲחֵרִים • וְכִי מִי אֵמַר לוֹ דְּדוֹד לָךְ עֲבוֹד אֱלֹהִים  
אֲחֵרִים • אֵלֹא לֵאמֹר לָךְ • כִּל הִדָּר בְּחֻצָה לְאֶרֶץ • כְּאֵלוֹ עוֹבֵד עֲבוֹדָה זָרָה •  
אֵמַר רַבִּי אֶלְעָזָר כֹּל הִדָּר בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׂרָוֵי בְלֵא עוֹן • שֶׁנֶּאֱמַר וְכֵן יֹאמֵר  
שָׁכֵן חֲלִיתִי הָעַם הַיּוֹשֵׁב בָּהּ נִשְׂאָ עוֹן :

עֲרִית טַרַח ה  
אֵמַר רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ מְקַבֵּל אֵנִי מִרְבֵּן יוֹחֵן בֶּן זַכַּאי שֶׁשָּׁמַע מִרְבֵּן וְרַבֵּן מִרְבֵּן  
הִלְכָה לְמִשְׁחָה מִסִּינֵי • שְׂאֵין אֲדִירוּ בָּא לְטַמָּא וּלְטַמֵּר לְרַחֵק וּלְקָרֵב • אֵלֹא  
לְרַחֵק אֶת הַמְקוֹדָשִׁים בְּזוּע • וּלְקָרֵב אֶת הַמְרוֹחֲקִים בְּזוּע • מִשְׁפַּחַת בֵּית  
זַרְפָּה הִיְתָה בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן • וּלְרַחֵקָה בֶּן צִיּוֹן בְּזוּע • וְעוֹד אַחֲרֵת הִיְתָה שֵׁם •  
וּלְקָרֵבָה בֶּן צִיּוֹן בְּזוּע • כְּגוֹן אֲדוֹ אֲדִירוּ בָּא לְטַמָּא וּלְטַמֵּר לְרַחֵק וּלְקָרֵב • רַבִּי  
יְהוֹדָה אוֹמֵר לְקָרֵב אֲבָל לֹא לְרַחֵק • רַבִּי שְׁמַעוֹן אוֹמֵר לְהַשְׁוֹת אֶת הַמַּחְלֻקֹת  
וּבְחֻמִּים אוֹמְרִים לֹא לְרַחֵק וְלֹא לְקָרֵב אֵלֹא לְעִשׂוֹת שְׁלוֹם בְּעוֹלָם • שֶׁנֶּאֱמַר

אֵמַר הָאֵם גִּיּוֹאֲנָט רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ אִיךְ הָאֵב קָבְלָה פּוֹן רַבִּי יוֹחֵן בֶּן זַכַּאי וְהָאֵשׁ רַבִּי יוֹחֵן  
הָאֵם גִּיְהֻעֵרָם פּוֹן יוֹן רַבִּי אִז רַי הִלְכָה אִיז גִּיּוֹאֲנָט גִּיּוֹאֲרִין צוּא מִשָּׁה רַבִּינֵי  
פּוֹן דַּעַם בְּאֶרֶב סִינֵי אִז אֱלֹהִים קוֹמֵט גִּיט מַטְבָּא צוּא יוֹן אֲעוֹלְכֵעַ מִשְׁפָּחוֹת וְהָאֵשׁ אוֹיף  
יִי אִיז אֶסְפַּק אוֹיב יִי יוֹיֵן מַטָּא אֲדָר סְהוֹר אִז גִּיט מְסַרְדֵּן צוּ יוֹן גִּיט צוּ דַר וְיִיטְעֵרִין  
מִשְׁפָּחוֹת פּוֹן צוּא כְּתַחֲתֵן יוֹף צוּא יוֹן מִיט יוֹיֵא אִז צוּ מַאכִּין גִּינְעֵהֶנְן גִּינְעֵרָם עַר קוֹמֵט  
צוּא דַעַר וְיִיטְעֵרִין אֲעוֹלְכֵעַ מִשְׁפָּחוֹת וְהָאֵשׁ אֲלַע הָאֵלְמִין וְיִיֵא פֶּאָר פְּסוּלִים נֶאָר יוֹי  
וְיִינְעֵן גִּינְעֵהֶנְט גִּיּוֹאֲרִין מִיט הַקִּיפּוֹת אִז צוּא מַאכִּין גִּינְעֵהֶנְעֵן אֲעוֹלְכֵעַ מִשְׁפָּחוֹת וְהָאֵשׁ  
אֲלַע הָאֵלְמִין וְיִיֵא פֶּאָר בְּשָׂרִים נֶאָר יוֹיֵא וְיִינְעֵן דַּעַר וְיִיטְעֵרָם גִּיּוֹאֲרִין דוֹרֵף דַּעַם וְהָאֵשׁ  
מַעַן הָאֵם מִיט הַקִּיפּוֹת אוֹיֵשׁ גִּירוֹפִין אִיף יוֹיֵא אִז וְיִיֵא וְיִינְעֵן פְּסוּלִים דִּיא מִשְׁפָּחָה  
וְהָאֵשׁ הָאֵם גִּיְהִיִּישׁוֹן בֵּית זַרְפָּה אִיז וִיא גִּיּוֹעֵן פּוֹן יַעֲרֵד וְיִיט יִרְדֵּן אִז וִיא אִיז גִּיּוֹעֵן  
אֲמִשְׁפָּחָה כְּשֶׁרָה הָאֵם בֶּן צִיּוֹן וְהָאֵשׁ עַר אִיז גִּיּוֹעֵן אִיין אֲלֵם מְרַחֵק וִיא גִּיּוֹעֵן מִיט  
הַקִּיפּוֹת אִז נֶאָךְ אֲנֶאנְדַרֵר מִשְׁפָּחָה אִיז דֶּאֲרַטִין גִּיּוֹעֵן הָאֵם בֶּן צִיּוֹן וְהָאֵשׁ עַר אִיז  
גִּיּוֹעֵן אִיין אֲלֵם מְסַרְב וִיא גִּיּוֹעֵן מִיט הַקִּיפּוֹת נֶאָר אֲעוֹלְכֵעַ מִשְׁפָּחוֹת קוֹמֵט אֱלֹהִים הַנְּבִיא  
מַטְבָּא יוֹן אִז מְסַרְדֵּן צוּא יוֹן צוּא דַּעַר וְיִיטְעֵרִין אִז צוּא מַאכִּין גִּינְעֵהֶנְעֵן • רַבִּי יְהוֹדָה  
וְאֵנֵם עַר קוֹמֵט נֶאָר צוּ מַאכִּין גִּינְעֵהֶנְעֵן אֲעוֹלְכֵעַ מִשְׁפָּחוֹת וְהָאֵשׁ יוֹיֵא וְיִינְעֵן דַּעַר וְיִיטְעֵרָם  
גִּיּוֹאֲרִין מִיט הַקִּיפּוֹת אֲבָעַר גִּיט צוּא דַּעַר וְיִיטְעֵרִין אֲפִילוֹ אוֹזֵא אֲמִשְׁפָּחָה וְהָאֵשׁ אִיז  
גִּינְעֵהֶנְט גִּיּוֹאֲרִין מִיט הַקִּיפּוֹת רַבִּי שְׁמַעוֹן וְאֵנֵם אֱלֹהִים קוֹמֵט פֶּאָר גְּלִיִּיכִין דִּיא קְרִינ וְהָאֵשׁ  
אִיז צוֹיִישׁן תְּלַמְדֵי חֻכְמִים אִז דִּיא חֻכְמִים וְאֵנֵן עַר קוֹמֵט גִּיט דַּעַר וְיִיטְעֵרִין אִז גִּיט

מעמדות ליום רביעי

הנה אנכי שלח לכם את אלה הנביא לפני בא יום יי תדול והנרא : והשיב  
לב אבות עד בנים ולב בני עד אבותם :

ויקצין פרק 2  
אמר רבי שמעון בן חלפתא לא מצא תקדוש ברוך הוא כלי מחזיק ברכה  
לישראל אלא השלום שנאמר יי עוז לעמו יתן יי יברך את עמו בשלום:

המיה פ"ו  
באור ועמדו אצל בן ארזא אחד מימינו ואחד משמאלו . שחה לנסך והניף  
הסגן בסודרים . והקיש בן ארזא בצלצל . ודברו הקנים בשיר . הגיעו  
לפרק תקעו והשתחוו העם . עד כל פרק תקיעה ועל כל תקיעה השתחווה . והו  
סדר התמיד לעבודת בית אלהינו . יהי רצון שיבנה במהרה בימינו אמן :

בנות פ' החבלת  
התנו רבנן חביבין ישראל שסבבן הקדוש ברוך הוא במצות תפילין בראשיתן  
תפילין בפרועותיהן . וציצית בבגדיהן . ומזוזה בפתיחתן . ועלתן אמר  
דוד שבע ביום הלתיך על משפמי צדקה . ובשעה שנגנס דוד לבית המרחץ

צוא מאבין נינעהענען נאר צוא מאבין שרום אויף דער וועלט ווארום עש שטייט אין  
פסוק איך וועל צוא איך שיקין אלהו הנביא איידער עש וועט קומען נאמש טאג דער  
ברוישער און דר פארבטיגער און ער וועט ווידער קערן דאש הארץ פון די פאטערס  
אויף דיא קינדער און דאש הארץ פון דיא קינדער אויף די פאטערס :

אמר האם גיזאנט רבי שמעון בן חלפתא גאט ברוך הוא האם ניט גיפונען קיין כלי  
וואש זאל אין איר מחזיק זיין כל הברכות או ער זאל דער מיט בענטשין דיא  
ישראל נאר שלום וויא עש שטייט אין פסוק גאט וועט געבין שטארקייט צוא זיין  
פאלק ישראל גאט וועט בענטשין זיין פאלק ישראל מיט שלום :

באו ועסרו זייא ויניען גיבוקען צווייא בנהנים און האבין זיך גישטעלט לעבין בן ארזא  
איינער פון זיין רעכטע האנט און איינער פון זיין לינקע האנט או דער פהן נדול

האט זיך איין גיבויגין מנסך צוא זיין וויין אויף דעם מנבח האט דער סגן אויף  
גיהויבין מיט פענדלאך און בן ארזא האט אן גיהויבין קלינגען אויף דעם כלי זמר  
וואש האט גיהייסין צלצל און דיא לזים האבין גירעט דיא מזמורים מיט גיזאנג או זייא  
ויינען גיבוקען צום סוף מזמור האבין זייא גיבלאזין מיט איין שופר און דאש פאלק  
האט זיך גיבוקט . אויף איטליכין סוף מזמור האט מען גיבלאזין איין תקיעה און צוא  
איטליכער תקיעה האט מען זיך גיבוקט דאש איז גיווען דער סדר פון דעם קרבן תמיד  
צוא דער דינשט פון אונזער נאמש הויו עש זאל זיין דער ווילן או דער בית המקדש  
זאל פאלד גיבויט ווערן אין אונזערע טעג אמן :

הנו רבני דיא רבנים האבין גיערנינט דיא ישראל ויניען גיליבט בייא גאט וואש ער  
האט זיי ארום גירינגילט מיט מצות תפילין אויף זייערע קעפ און תפילין אויף זייערע  
אריקס און ציצית אין זייערע קליידר און כווחות אין זייערע פירן און אויף זייא האט  
דוד המלך גיזאנט זיבין מאל אין טאג האב איך דך גיטאן לויבין אויף דעם וואש דו  
האשט אונז גינעבין זיינע גירעכטע משפטים און אין דער צייט או דוד המלך איז  
רין

וְרָאָה אֶת עֲצָמוֹ עָרוֹם הִיָּה אוֹמֵר אִי לִי שְׂאֵנִי עוֹמֵד בְּלֹא מְצוֹת וְכִיּוֹן שֶׁנֶּזְכַּר  
בְּמִלְיָה שֶׁבִּשְׂבוּרֵי נְתִישְׁבָה דַעְתוֹ לְאַחַר שִׁיּוּצָא אֲבָר עָרִיב שִׁירָה שְׁנֵאמַר  
לְמַנְצָה עַל הַשְּׂמִינִית מוֹמֵר לְרוּד עַל מִידָה שֶׁנִּתְּנָה בְּשָׂמִינִי רַבִּי אֲלִיעֶזֶר  
בֶּן יַעֲקֹב אוֹמֵר כֹּל מִי שֵׁשׁ לוֹ תַפְלִין בְּרֵאשׁוֹ וְהַפְלִין בְּזוּרְעוֹ וְצִיצִית בְּבִגְדוֹ  
וּמְזוּזָה בְּפֶתְחוֹ הַכֵּל בְּחֻזֵק לְרֵא יִתְמָא שְׁנֵאמַר וְהַחֹטֵם הַמְשַׁלֵּשׁ לֹא בַמְדֵרָה  
יִנְחַק וְאוֹמֵר חוֹנָה מְלֶאךָ יי סָבִיב לִירְאִיו וְיִחְלָצֵם :

לֹא מְצָאוּ מְשֻׁבַּע <sup>סוף סוף</sup> עוֹשִׂים מִשֵּׁשׁ מִחֲמֹשׁ מֵאַרְבַּע מִשְׁלֹשׁ מִשְׁתִּים וּמֵאַחַת מִי  
עֲשָׂאן הֲרֵאשׁוֹנָה עֹשֶׂה מֹשֶׁה וְהַשְּׂנִיָּה עֹשֶׂה עוֹרָא וְחֲמֹשׁ מַעְזָרָא  
וְאַיְקָךְ דְּבְרֵי רַבִּי מֵאוּר וְחֲכָמִים אוֹמְרִים שֶׁבַע מַעְזָרָא וְאַיְקָךְ וּמִי עֲשָׂאן  
שִׁמְעוֹן הַצְּדִיק וְיִחְזַק בְּכֹהֵן גְּדוֹל עֲשׂו שְׁתֵּים שְׁתֵּים אֲרִיֶּעֱנִי בֶן הַקּוֹף וְהַנְּמָאָר  
הַמְצָרִי וְיִשְׁמַעְאָר בֶּן פִּיאָבִי עֲשׂו אַחַת אַחַת :

דְּרַשׁ רַבִּי יוֹסִי הַגִּילְדִי מֵאִי דְכִתִּיב אוֹרְךָ עַל כִּי נִזְרָאוֹת נִפְלִיתִי נִפְלָאִים  
מַעֲשֵׂיךָ וּנְפִשִׁי יוֹדַעַת מֵאֵד כֹּא וְרָאָה שְׁלֹא כְּמֵדַת הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא  
מְדַה בְּשֵׁר וְדָם מְדַה בְּשֵׁר וְדָם אֲדָם נוֹתֵן וְרַעוּזִים בְּעֵרְוָה כֹּל אַחַת וְאַחַת  
עוֹלָה בְּמִינָה וְאֵלּוֹ הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא צָר אֶת הָעֶפֶר בְּמַעֵי אִמּוֹ וְכֵן עוֹלֵן

אֲרִיִּן גִּינְאֻנְגֵּן אִין סְרַחֵן אֹן הָאֵם זִיךְ גִּינְעוּהֶען נֶאָקֶט הָאֵם עַד גִּינְאָנְט וְיִיא אִין צִיא  
כִּיד וְאֵשׁ אִיךְ שְׂפִיִיא אִין אִיִּן מְצוּה אֹן אֹן עַד הָאֵם זִיךְ דְּעַר כְּאֻנְט אִין דְּעַר מִלְּהָ  
וְאֵשׁ אִין אִין זִיִּן לִיִּב אִין זִיִּן דְּעָה מִיִּשְׁבַּב גִּינְוֹאֲרִין נֶאָךְ דְּעַם אֹן עַד אִין אֲרוּשׁ  
גִּינְאֻנְגֵּן פּוֹן דְּעַם סְרַחֵן הָאֵם עַד אוּיִף אִיר שִׁירָה גִּינְוֹאָנְט וְוֹאֵם עֵשׁ שְׂפִיִּים אִין פְּסוּק דָּאֵשׁ  
וְאֵשׁ דְּוֵד הַמֶּלֶךְ הָאֵם גִּינְוֹאָנְט עַל הַשְּׂמִינִית מִיִּנְט מַעַן אוּיִף דְּעַר מְצוּה פּוֹן מִלְּהָ וְאֵשׁ  
זִיא דְּאַרְף זִיִּן אִין דְּעַם אֲכִסִּין סָאֲנִי רַבִּי אֲלִיעֶזֶר דְּעַר זֹן פּוֹן יַעֲקֹב הָאֵם גִּינְוֹאָנְט  
אִיִּמְלִיכְעַר וְוֹאֵשׁ הָאֵם תַּפְלִין אוּיִף זִיִּן קֶאֶפ אֹן אוּיִף זִיִּן אֲרוּם אֹן צִיצִית אִין זִיִּן  
קְלִיִּד אֹן אִיִּן מְצוּה אִין זִיִּן סִיר שְׂפִיִּים עַד אִין דְּעַר חוּקָה פּוֹן אֲלַע יֶאָכֵן אֹן עַד  
יֶאָל גִּיִּם זִינְדִינְן שְׁנֵאמַר וְהַחֹטֵם כֹּו אֹן נֶאָךְ אִיִּן פְּסוּק שְׂפִיִּים דְּעַר מְלֶאךָ פִּין גֵּאֵט  
רוּחַ אֲרוּם זִינְעַ פֶּאֶרְכְּמִינְע וְוֹאֵשׁ מוֹעַן זִינְעַ מְצוּה אֹן אִין זִיִּן מְצִיל פּוֹן צוֹ זִינְדִינְן :  
דְּרַשׁ יוֹסִי הַגִּילְדִי רַבִּי יוֹסִי הַגִּילְדִי הָאֵם גִּידְרֶשֶׁת קוּם אֹן זְעָה אֹן גִּיִּם וְיִיא דִּיא  
מְדָה פּוֹן גֵּאֵט בְּרוּךְ הוּא אִין דִּיא מְדָה פּוֹן אִיִּן בְּשֵׁר וְדָם דִּיא מְדָה פּוֹן אִיִּן בְּשֵׁר  
וְדָם אִין אִיִּן מַעֲנִשׁ גִּיִּם אֲרִיִּן וְאִמְעַן אִין אִיִּן בְּיִים אֹן אִיִּמְלִיכֵשׁ בְּאוּנְדֶּר גִּיִּם אוּיִף  
נֶאָךְ אִיר מִין נֶאָךְ אֲבָר נֶאָם בְּרוּךְ הוּא כְּאִשְׁפֵּט דָּאֵשׁ קִנְדִּי אִין זִיִּן כְּמַעֲרֵשׁ גִּידְעִרִים  
פּוֹן צוּוִיִּיא עֲרִלִיִּיא וְאִמְעַן אֹן אֲלַע גִּיִּעַן אוּיִף צוּא אִיִּן מִין כְּלֹכֵר עֵשׁ וְעֵרֵם בְּאִשְׁמֵן  
פּוֹן בִּידְעַ וְאִמְעַן גֵּאֵר אִין בְּרִיָּה אֲנֶאֱנְדֶּר פִּירֵשׁ אִין אִיִּן פֶּאֶרְבֶּר גִּיִּם אִין קַעֲסִיל  
אֲרִיִּן עֲמִלְכֶע עֲרִלִיִּיא פֶּאֶרְבִּין אֹן פּוֹן אֲלַע מִגִּים פֶּאֶרְבִּין קוּמַט נֶאָר אֲרוּשׁ אִיִּן מִין  
פֶּאֶרְבֶּר וְוֹאֵרוּם אִיִּן פֶּאֶרְבֶּר קֶאֶן גִּיִּם פֶּאֶרְבִּין אִין אִיִּן קַעֲסִיל צוּוִיִּיא מִיִּן פֶּאֶרְבִּין אֲבָעַר  
גֵּאֵט בְּרוּךְ הוּא כְּאִשְׁפֵּט דָּאֵשׁ קִנְדִּי אִין זִיִּן כְּמַעֲרֵשׁ גִּידְעִרִים אֹן אִיִּמְלִיכֵשׁ בְּאוּנְדֶּר

למין אחד: דבר אחד: צבע נתון סמנין ליוהר: וכלן עולין לצבע אחד: ואלו הקדושים ברוך הוא צר את העפר במעי אמו וכל אחד ואחד עולה למינו:

ואומרים עשרה הרבות ופרשת המן עד הבקשות כמו כאלו מבור כחמור י"ב ח :

### בקשה ליום רביעי

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתשים חלקי עם יושבי בית המדרש ורא תשים חלקי מיושבי קדנות ותצילני כל ימי מלכת בעצת רשעים ומלישב במושב רעים ותן לפי נשפך ונדכה ושפל רוח לפני כל בני אדם ולמקללי נפשי תדום ושמרה לפי מחסום שלא אחטא בלשוני ולא אשיב חרפי דבר ואמה צארי יהיה מני בעדי שלא תוכל שום בריה להזיקני ויחד לבבי לאהבה וכיראה את שמה עד אשר יהיו רדכי מתקנים נגד פניך ועזרני לנצור עדותיך בכל לב ונחני פארח מישור וגל עיני ואביטה נפלאות מתורתך ופלא כר משאלותי במרה טובה ישועה ורחמים ודרך שוקר הכר ממני והעבר עיני מראות שוא וכוף את יצרו להשתעבר דה ובעשות רצונך כל ימי חיי והיה עם לפי לעשות חקך כי עמך תוצאות החיים ובדרך

יום איך נאך וין מין פלסר מיט צווייא מיין נישטאלטן דאס מינט מן דאס שיקארין אפיל פון דיא אויגן און דאס ווייניל :

יהי רצון עש ואל ויין דער ווילן פון צוא פאר דיר נאט מיין נאט און דר נאט פון מינע עלטערן אז דיא ואלטש טאן מיין חלק מיט דיא דאונט וואש ווען אין בית המדרש און דיא ואלטש מיט טאן מיין חלק פון דיא וואש ווען תמיד אויף דעם מארק און דיא ואלטש מיך מציל ויין אלע מינע טעג פון צוא ויין אין דער עצה פון די רשעים און פון צוא ווען אין דעם ויצונג פון דיא שפעטער און גיב אז מיין הארץ זאל ויין צוא בראבן און פאר שטורסן און עש זאל ויין איין נידעריג גימיט פאר אלע סענטשין און צוא דיא וואש שיקטן מיך זאל מיין לייב שווייגן און פאך מיט איין שלאס איין הוינגן צוא מיין מול אז איך זאל גיט וינדריגן מיט מיין צונג און איך זאל גיט ענטפערן איין ווארט צוא דיא וואש לעסטערין מיך און דיא מיין באשעפער ויזא איין באשיצער פאר סיר אז עש זאל גיט קאנען קיין שום בריה מיך פויג ויין און איינציג מיין הארץ ליב צוא האבן און צוא פארבטן זיך פאר דיין נאטען ביז עש וועלן ויין מינע וועגן אן גיברייט אנטקעגן דיר און העלף סיר צוא היטן דינע מצות מיט נאר דעם הארצין און סיר מיך אין רעכט פארטיגן שמעט און אנטפלעק מינע אויגן צוא לגין וואונדער פון דיין הורה און דער פיל נאר מיין גיפעט מיט איין נוטער קאס מיט הילף און מיט דער פארשיקייט און דעם פאלשין ווען טוא אס פון סיר און פאך אויפער פארין מינע אויגן פון צוא זעקן פאלשקייט און גיב מיין יצר הרע אז ער זאל ויין אונטער טעניג צו דיר און צו טאן דיין רצון נאר מיין לעפענטש טאן און עש זאל ויין מיט מיין הארצין צוא טאן דינע גיזעצין ווארום מיט דיר אין דיא אויש צידונג פון לעבין



מעמדות ליום רביעי

דחי ונשטתי לדמות לבבי לרצונה • יהי רצון מלפניך • יי אלהי ואלהי אבותי  
 שיכבשו רחמיך את בעסק מעלינו ויגדו רחמיך על מדותיך והתנהג עמי כמדת  
 חסד וכמדת רחמים ותוסה נא עלי • וזגני לראות באור החיים וללמוד וללמד  
 ולשמור ולעשות ולקיים את כל חקי רצונה ויהדבק עם דיאי ששקה • ותן לי  
 חיים מברכים וטובים וקבל תחנתי ועשה בקשתי וסחה העבר פשעי ממני  
 גיניך באמור אנכי הוא סחה פשעיה למעני וחמאתיה לא אזכור • ותגני  
 ושבע תפלתי כי אתה שומע תפלת כל פה • ברוך אתה שומע תפלה :

בקשה אחרת מעין צירח היום על דרך הקבלה :

יהי רצון מלפניך • יי אלהינו ואלהי אבותינו יוצר הכל אחד יחיד ומוחזק בפי  
 כל • תודה עזרנו בבורעו באשכול • חפץ ויכול • שתציל עמך ישראל  
 משכול ולדות ואסכרה שהלית ביים זה תשמור ממנה תינוקות של עבודה  
 בית ישראל שלא תפול בפידים • ותגדלם לתורהך ותגן עליהם ברחמיך •

לעבד און אין דיין האנט איז מיין גיסים און מיין נשמה צו גיין מיין הארץ צו דיין ווילן •  
 יהי רצון עש זאל זיין דער ווילן פון פאר דיר נאם מיין נאם און נאם פון מיניע עלטערן  
 או דיין רחמנות זאל באצווינגען דיין בעס פון אונז און דיין רחמנות זאל ארויף  
 וועלענדין אויף דייערמות און זאלשט זיך מיט סיר נהג זיין מיט דר מרה פון חסד און מיט  
 דער מרה פון רחמים און דער בארעם זיך אויף סיר איך בעט דוך און זאיי סוף מוכה צו  
 זעהן אין דער ליכט פון אייביג לעבן און ציא לערנען און ציא סאבין אנדערע לערנען  
 און ציא היסין און ציא סאן און פקדים ציא זיין דיא גיזעצן פון דיין ווילן און ציא  
 באהעפטן זיך מיט די וואש האבן פארבס פאר דיין נאמן און גיב צו סיר גיבענסשטע  
 לעבן און גוטע און זיין מקבל מיין גיבעס און טא מיין באנער און טעק אפ און סאך  
 אונעק פירן סיניע עבירות פון אנסקענין דייע אונז און וויא עש שטיים אין פסוק  
 איך וועל אפ סעקן דייע עבירות פון מינים וועקן און דייע ויגד וועל איך גיט  
 גדיינקען און דער בארעם סוף און דער ציא מיין תפלה :

יהי רצון עש זאל זיין דער ווילן פון פאר דיר נאם אונזער נאם און דער נאם פון אונזערע  
 עלטערן דער וואש האט אלץ באשאפן ער איז איין איינציגער און איז נייאניציגס  
 אין איסלכיניש טויל ער האט אויף גיהאנגען זיין וועלט מיט זיין שטארקייט אזא וויא  
 איין היינגל פון וויין סרויבן ער האט דאש באנערט און האט ניקאנט סאן זיין  
 באנערונג אז דיא זאלשט טציל זיין פון פאר ווארפונג דיא קינדער פון דיין פאלק ישראל  
 און פאר איין מיתה משונה וואש זיא הייסט אספדה וואש דא האשט אויף גיהאנגען אין  
 דעם סאן זאלשט פון איר היסין דיא קינדער פון דיין פאלק ישראל אז זיא זאל גיט פאלן  
 אין זייער טויל און זאלשט זיין דער ציהען ציא דיין תורה און זאלשט אויף זיי מיין  
 זיין מיט דיין רחמנות אזא וויא עש שטיים אין פסוק און איך וועל לייט זעליגן דעם  
 וואש איך וויל לייט זעליגן און איך וויל דער בארימען דעם וואש איך וויל  
 דער בארימען :

בְּדַבְרֵיב וּחְנוּתִי אֶת אֲשֶׁר אֶחָו וְרַחֲמֵי אֶת אֲשֶׁר אָרַחם • כִּי אֵתָה שׁוֹמֵעַ  
תִּפְלַת כָּל פֶּה • בְּרוּךְ אַתָּה שׁוֹמֵעַ תִּפְלָה:

## מעמדות ליום חמישי

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְשָׂרְצוֹ הַמַּיִם שְׂרֹץ נֶפֶשׁ חַיָּה וְעוֹף יְעוֹפֵף עַל הָאָרֶץ עַל פְּנֵי  
רְקִיעַ הַשָּׁמַיִם: וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הַמַּיִנִּים הַגְּדוֹלִים וְאֶת כָּל נֶפֶשׁ הַחַיָּה  
הַרְמִשָּׁת אֲשֶׁר שָׂרְצוֹ הַמַּיִם לְמִינֵהֶם וְאֶת כָּל עוֹף הַשָּׁמַיִם לְמִינֵהוּ וַיִּרְא אֱלֹהִים כִּי  
טוֹב: וַיְבָרֶךְ אֹתָם אֱלֹהִים לֵאמֹר פְּרוּ וּרְבוּ וּמִלֵּאוּ אֶת הַמַּיִם בַּיָּמִים וְהַעוֹף יִרְבַּ  
בָּאָרֶץ: וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם חַמִּישִׁי:

<sup>יחזקאל ל"ד</sup>  
וַיְכַרְתִּי לָדָם בְּרִית שְׁלוֹם וְהִשְׁבַּתִּי מַיָּה רָעָה מִן הָאָרֶץ וַיֵּשְׁבוּ בַמִּדְבָּר לְבִמְח  
וַיִּשְׁנוּ בַּעֲרִים: וְנִתְתִּי אוֹתָם וּמִבִּיבֹת גְּבַעְתִּי בְּרִכָּה הַזֹּרְדָתִי הַנְּשָׂם  
בְּעֵתוֹ נִשְׁמִי בְּרִכָּה יְהוִי: וְנָתַן עֵץ הַשִּׁדָּה אֶת פְּרִיֹו וְהָאָרֶץ תִּתֵּן יְבוּלָה וְהִיוּ  
עַל אֲדָמָתָם לְבִמְח וַיִּדְעוּ כִּי אֲנִי יי בְּשִׁבְרִי אֶת מַצּוֹת עֵלֶם וְהִצַּלְתִּים מִיַּד  
הַעֲבָדִים בָּהֶם: וְלֹא יִדְּו עוֹד בּוֹ כְּגוֹיִם וְחַיַּת הָאָרֶץ לֹא תֹאכְלֵם וַיֵּשְׁבוּ לְבִמְח  
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הָאֵם נָאֵם נִזְוֹאֲנָם דִּיא וּוְאֲשֶׁר זָלְקִין וַיִּדְמַעְנִן אַוּוִידְסַעְנוּגַּ אִיִּין לִיִּיב וּוְאִשׁ  
הָאֵם אִין זִיךְ חַיּוֹת אֹנַּג אִיִּין פּוּיגִיל זָאֵל שׁוֹנְעִבִין אוּיִף דְּעַר עֶרְד פֶּאֶר דְּעַם פֶּאֶר  
שׁפְּרִיִּיִוֹנְגַּ פּוֹן דְּעַם הַיִּסְעַר: אֹנַּג נָאֵם הָאֵם בְּאַשְׁאִפִּין דִּיא גְרוּיִשַׁע פִּישׁ אֹנַּג אֲלַע לִיִּיבַעַר  
וּוְאִשׁ הָאֲבִין אִין זִיךְ חַיּוֹת וּוְאִשׁ וַיִּדְמַעְסַם וּוְאִשׁ דִּיא וּוְאֲשֶׁר הָאֵם גִּיוּוִידְמַעְסַם נֶאֱדָּ וַיִּיעַר  
מִן נֶאֱדָּ אֹנַּג אֲלַע עוֹפּוֹת וּוְאִשׁ הָאֲבִין פִּלְגִיל נֶאֱדָּ זִיִּין מִן נֶאֱדָּ אֹנַּג הָאֵם גִּיוּוִיעַהָן  
אֹז עַשׁ אִיז נוּם: אֹנַּג נָאֵם הָאֵם זִיִּיא גִּיבְעַנְטְשָׁם אֹז צוּא זֹאנִין פֶּרוּכְסַם אִיִּיךְ אֹנַּג סְעַרְסַם  
אִיִּיךְ אֹנַּג דְּעַר פִּילְם דִּיא וּוְאֲשֶׁר וּוְאִשׁ אִיז אִין דִּי יִיסִים אֹנַּג דָּאֵשׁ מִן עוֹף זָאֵל זִיךְ  
סְעַרִּין אוּיִף דְּעַר עֶרְד:

וַיְכַרְתִּי לָדָם אִיךְ וְעַל כּוֹרֵת זִיִּין צוּא זִיִּיא אִיִּין בְּרִית פּוֹן שְׁלוֹם אֹנַּג אִיךְ וְעַל פֶּאֶר  
שׁפְּסַעְרִין דִּי בִּיִּיעַ חַיּוֹת פּוֹן דְּעַם לֶאֱנְד אֹנַּג זִיִּי וְעַלִּין זִיִּין אִין דְּרַס מִדְבָּר וַיְכַעְרְלִיךְ  
אֹנַּג זִיִּיא וְעַרִּין שְׁלֶאֱפִין אִין דִּי וְעַלְדֵּר וַיְכַעְרְלִיךְ: אֹנַּג אִיךְ וְעַל זִיִּיא דִּי יִשְׂרָאֵל סִאבִּין  
רוּשֵׁן אֶרֶם מִין הוּדָּ דָאֵשׁ אִיז דְּעַר בֵּית הַסְּקַדְשׁ אֹנַּג זִיִּיא וְעַלִּין זִיִּין גִּיבְעַנְטְשָׁם אֹנַּג  
אִיךְ וְעַל מֶאֱבִין גִּידְעַרִּין דְּעַם רַעִין אִין זִיִּין צִיִּים גִּיבְעַנְטְשָׁמַע רַעִנְגִּישׁ וְעַלִּין זִיִּיא זִיִּין:  
אֹנַּג דְּעַר בּוּים פּוֹן דְּעַם פֶּעֶלְד וְעַם גְּעַבִּין וַיִּנְעַ פִּירוֹת אֹנַּג דִּיא עֶרְד וְעַם גְּעַבִּין אִיר  
פֶּרוּכְסַם אֹנַּג דִּיא יִשְׂרָאֵל וְעַלִּין זִיִּין אוּיִף וַיִּיעַר לֶאֱנְד וַיְכַעְרְלִיךְ אֹנַּג זִיִּיא וְעַלִּין וַיִּוּשִׁין אֹז  
אִיךְ בִּין נָאֵם אִין מִין סֶאֱן צוּא בְּרַעֲכִין דִּיא שְׁמֶאֱנְעַן פּוֹן וַיִּיעַר יֶאֱךְ אֹנַּג אִיךְ וְעַל זִיִּיא  
סְצִיד זִיִּין פּוֹן דִּיא הַעֲנָם וּוְאִשׁ הָאֲבִין גִּיאֶרְבַּעַם מִים זִיִּיא: אֹנַּג דִּיא יִשְׂרָאֵל וְעַלִּין שׁוֹן  
סְעַר גִּים זִיִּין סְבֻחָה צוּא זִיִּי אֹנַּג דִּיא בִּיִּיעַ חַיּוֹת פּוֹן דְּעַם לֶאֱנְד וְעַלִּין גִּים עֲשִׂין צוֹ דִּי  
יִשְׂרָאֵל אֹנַּג זִיִּיא וְעַלִּין זִיִּין וַיְכַעְרְלִיךְ אֹנַּג קִיִּנְעַר וְעַם זִיִּיא גִּים דְּעַר שְׂרַעְקִין אֹנַּג אִיךְ  
וְעַל אוּיִף רִבְסִין צוֹ זִיִּיא אִיִּין פִּלְאֲנְצוֹנְג אֹז עַשׁ זָאֵל אוּיִף אִיִּיבִיגִי אִיִּין שֵׁם הָאֲבִין אֹנַּג  
זִיִּיא וְעַלִּין סְעַר גִּים זִיִּין פֶּאֶר לַעֲנָם סְחַפַּת הוּנְגַעַר אֹנַּג דְּלֹחַת אֹנַּג זִיִּיא וְעַלִּין סְעַר קִיִּין

ואין מחירד : ודקימתי להם ממע לשם ולא יהיו עוד אספי רעב בארץ ולא ישאו עוד כלמת חנוים : וידעו כי אני יהוה אלהיהם אתם ודמה עמי בית ישראל נאם אדני יהוה : ואתן צאני צאן כרעיתי אדם אתם אני אלהיכם נאם אדני יהוה :

<sup>תהלים ס"א</sup> למנצח על התתית לאמק : חרנינו לאלהים עזנו הריעו לאלהי יעקב : שאו זמרה ותנו תף כנור נעים עם נבל : תקעו בחודש שופר בכמה ליום חגנו : כי חק לישראל הוא משפט לאלהי יעקב : עדות ביהוקם שמו בצאתו על ארץ מצרים שפת לא ידעתי אשמעי : הסירותי מסבל שכמו בפיו מדוד העבודנה : בצרה קראת ואחלצך אענה בסתר רעם אבחנה על מי מריבה סלה : שמע עמי ואעידה בך ישראל אם תשמע לי : לא יהיה בך אל זר ולא תשקחהו לא נכר : אנכי יי אלהיך המעלה מארץ מצרים הרחב פיך ואמלאוהו : ורא שמע עמי לקולי וישראל לא אבה לי : ואשכחהו בשרירות לבם ילכו במועצותיהם : דו עמי שמע לי ישראל בדרכי ירחבו : כמעט אויבידם אכניע ועד צדידם אשיב ידי : משנאי יי יכחשו לו וידי עתם לעולם : ויאכילוהו מחלב חסה ומצור דבש אשביעך :

<sup>תהי</sup> דולוי פעם אויב אגור פן ינכרו צרימו פן יאמרו ידנו רמה ולא יי פעל כל זאת : פי נוי אבר עצות רמה ואין בהם תבונה : דו חכמו ישלילו זאת יבינו לאתריהם : איכה ירדה אחר אלף ושנים יניסו רבכה אם לא פי צורם

שאנד נים לידין פון נויא : אונ וויא וועלן ווישן אז איה זייער גאט בין מים ויי אונ וויא זייגען מיין פאלק דאש הויז גיזנד פון דיא ישראל דאש איז די רייז פון גאט ברוך הוא : אונ איר זייט מיינע שאף דיא שאף וואס איה פאסע וויא איר זייט נים גייעכניט אין מיינע אויגן איזא וויא בהמות גייערט וויא מענטשן איה בין אייער גאט דאש איז דיא רייז פון דעם האר גאט ברוך הוא :

דאש מיכש פון למנצח על הנחית גיפנט מען אין תהלים קאפסיל ס"א :

לילי כים ווען נים דאש וואס דער פעס פון דעם פיינט איז איין גיזאמילט אויף דיא ישראל צו פאר דארבין וויא אונ אויב וויא וועלן דיא ישראל בייא קוסען האב איה כורא טאמער וועלן זייערע באלידיגע פו פרעסדין מיין גבורה אונ וועלן זאגן אז דיא גבורה איז אין זייערע אפ געטער טאמער וועלן וויא זאגן דאש וואס סיר האבין דיא ישראל איין גינעסען איז מחסה ודעם וואס אונזער סאכט איז הויף אונ גיט גאט האט דאש גינעקטס אז סיר זאלן וויא איין געסען : ווארום דאש פאלק איז בייא וויא פאר לארין די עצות אונ עש איז גיט דא אין וויא קיין פאר שטאנד : ווארום אז וויא וואלטין קלוג גינען וואקסין וויא דאש גיקליגט אונ וואקסין גייערט געפין זייער הארץ צו פאר שטיין צו דעם סוף פורעניות וויא אזו איז דאש סילף אז אייער פון אונז ואל נאך זאגן מויונט מענטשן פון דיא ישראל אונ צווייא פון אונז זארין

## מעמדות ליום חמישי

מכרם ווי הסגרים: כי לא כצורנו צורם ואיבינו פלילים: כי מגפן סלם גפנם ומשדמת עטרה ענבמו ענבי רוש אשבלה מרות למו: המת תנינם יתם וראש פתנים אכזר: ודא הוא כמס עמדי חתום באוצרתי: לי נקם ושלם לעת המוט בלגם כי קרוב יום אידם ודש עתדת למו:

כס"ה תמיד ס"ה

אמר לדם הטמונה ברכו ברכה אחת ודם פרנו: קדאו גשרת הדברים: שמע והיה אם שמוע ויאמר: ברכו את העם שלש ברכות אמת ויציב ועבודה וברכת פתנים: ובשבת מוסיפין ברכה אחת למשכר היוצא: אמר להם חדשים לקטורת בואו והפיסו: הפיסו וכה מי שזוכה: אמר לדם חדשים גם ישנים בואו והפיסו מי מעלה אברים מן הכבש למזבח: רבי אדעזר בן יעקב אמר המעלה אברים לכבש הוא מעלה אותם עד גבי המזבח: כסרום קחנים היו מפשיטין אותם את בגדיהם ודא היו מניחים עליהם אלא מכנסים בלבד: ותלוותהו היו שם וכתוב עליהם תשמישי הקדשים: מי שזכה בקטורת היה נוטל את הכף והכף דומה לתרוב: גדול של רוב מחויק שלשה קפין והכף היה בתוכו מלא וגדוש קטורת וכסוי היה לו וכסין ממוטת

ואלו סאבין אמלויפין צעהן מויונים פון די ישראל ווען גיט דאש אז ויער פאשעפער האט וויא פאר קופט און ויער גאט האט וויא איבער געגעספערט אין אונזרע הענט דאש וואלסין דא בליידענער פאר שטיין ווארום ותרצה ביי אהער האבין ויערע אפ געטער גיט גיקאנט סאן אנטקענין אונזער פשעפר: ווארום גיט אזוי וויא אגוד שטארקער איז ויער שטארקער און היינט סשפסין אונן אונזערע פינגט ווארום ווייל אגוד פשעפער האט אונן פאר קופט צו וויא דאש גיט ארויף וואש גאט האט גיואנט איך האב גיטראכט אין סין הארצין צו פאר שטערין דאש גידעבעלט פון די ישראל: ווארום ווייל פון דעם וויין שטאק פון סדום איז ויער וויין שטאק און פון די פעלדער פון עכו"ה בלומר וויא מוען אועלכע מעשים רעים וויא סדום און עכו"ה ויערע וויין טרויבין וויין ביטערע וויין טרויבין נאך ויערע מעשים נאך איז ראוי אז עש זאל זיין צוא וויא ביטערע הענגלין פון וויין טרויבין בלומר איין פורענות: און וויא דער גופט פון שלאנגען איז ויער וויין און דער קאפ פון דיא פופער גאטער וואש גר איז איין אכזר וועט קיסען גיצאלט ווערין פון דיא ישראל: פאר וואר ויערע מעשים ויגען בהאלטין און ניהים פאר סיר און איך האב וויא גיט פאר נעסן איז ויגען בהאלטין אין ביניע אוצרות: סים סיר איז אן גיבריים די נקבה פון פורענות און די נקבה וועט צוא וויא גיצאלין און וויא ויערע מעשים ויגען און דאש צאלעג וועט זיין צוא דער צייט אז ויערע פיס וועלין אויש גיגליטעט ווערין בלומר אז ויערע זכות אבות וועט אויש גיין אז איך וועל וועלין אויף וויא פרייגען דעם סאג פון ויער בראך איז דאש נארהנט און אן גיבריים פאר סיר צוא פרייגען דער פיל ילוחים איז גיך וועט קיסען צוא וויא דאש וואש איז אן גיבריים צו קיסען:



מעבודות ליום המישי

רלה

היתה עליו מלמעלה: מי שוכח במחנה נמל מחמת הפקר וענה לראש המזבח  
 ופנה את הנחמים הילך והילך וחתה • ירד וגרן לתוך כלי של זהב • נתפור  
 ממנו פקב נחלים והיה מכבדן לאמה ובשבת היה כופה עליהן פסבקר •  
 ופסבקר היתה בלי גדול מחוקת לתך • ושתי שרשרות היו בה • אחת שהיא  
 מושך בה ויזרד • ואחת שהיא אוחו בה מלמעלה בשכיל שרא התנלג •  
 ושלישה דברים היתה משמשת כופין אותה על גבי נחלים ועל השרין בשבת  
 ומזרדין בה את הדשן מעל גבי המזבח : הגיעו בין האוקם ולמזבח נמל  
 אחד את המגרפה וזרקה בין האולם ולמזבח • אין אדם שומע קול הכרז  
 בירושלים מקול המגרפה • ושלישה דברים היתה משמשת • כהן שהיה  
 שומע את קולה יודע שאחיו הנהנים נכנסים להשתחות והיא רין ובא • וכן  
 לוי שהיא שומע את קולה יודע שאחיו הלויים נכנסים לדבר בשיר והיא רין  
 ובא • וראש המעמד היה מעמיד את הממאים בשער המזרח :

ובל דין שלוקח שוחד ומטה את הדין אינו מת מן הזקנה עד שעניו פהות  
 שנאמר ושחד לא תקח כי השחד יעור פקחים ויסוף דברי צדיקים •  
 וכך מי שאינו לא חגר ולא אלם ולא סומא והוא עושה עצמו כאחד מהם אינו  
 מת מן הזקנה עד שנגעשה פאתו מהם שנאמר ודורש רעה תבואנו :

ברכות פרק אין עומדין

תנו רבנן מעשה בחסיד אחד שהיה מתפלל בדרך ובא הנמון אחד ונתן לו  
 שלום ולא החזיר לו שלום • המתין לו עד שסיום הפתה • לאחר שסיום  
 הפקתו אמר לו היקא והלא כתוב בתורתכם רק השמר קך ושמור נפשך  
 מאד וכתוב ושמרתם מאד נפשותיכם כלשנתתי לך שלום למה לא החזרת

וכל מי און איסלכער וואס איז ניש הינקעדיג און ניש שמים און ניש בלינד און סאכט  
 זיך און וויא איינער פון זייא שטארבט ער ניש פון דער עלטער ביז ער ווערט אזו  
 וויא איינער פון זיי ווארוב עש שטייט אין פסוק און דער וואס פארשט צוא בייז  
 קוכט דאש צוא אים און איסלכר דין וואס נעכט שוחד און זיינא אונעק דעם משפס  
 שטארבט ער ניש פון דער עלטער ביז זיינע אויגן ווערין סונקיל ווארוב עש שטייט  
 אין פסוק און שוחד ואלשמו ניש נעמן ווארוב דאש נעלט סאכט בלינד אפילו דיא וואש  
 זיינן קלוג אין דער הורה און פאר קריכט דיא גירעכטע רייד :

תנו רבנן די רבנים האבין גילערנט עש האט זיך איין מצעה גיסראפין בייא איין חסיד  
 וואש ער האט מתפלל גיזען אויף דעם וועג איז גיקופען איין שורה און האט צו  
 אים גיעפען שלום און ער האט צוא אים ניש אפ גיענטפערט קיין שרום האט ער צוא  
 אים גיווארט ביז ער האט אויש גילאזט זיין הפלה נאך דעם אז ער האט אויש  
 גילאזט זיין תפלה האט דער שורה צוא אים גיוואנט הוא בוי עש שטייט  
 דאך אין אייער הורה גיערט עש : אל זיין נהיט צו דיר און היס דין גפא און נאך איין

## מעמדות ליום המשי

כי שלום • אם הייתי חותק ראשך בסוף מי הנה תובע את דסקמדי • אמר  
 לו המתן עד שאפיקה בדברים • אמר לו אלו הייתי עומד לפני מלך בשך ודם  
 ובה חכרה ונתן לך שדום היית מתוויר לו שדום • אמר לו לאו • ואם היית  
 מתוויר לו מה היו עושין לך • אמר לו היו חותכין את ראשי בסוף • אמר לו  
 והלא דברים קל וחומר ומה אתה שעומד לפני מלך בשך ודם שהיום פאן  
 ומחר בקבר • כך • אני שהייתי עומד לפני מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך  
 הוא שהוא חי וקים לעד ולעולמי עולמים על אחת כמה וכמה • מיד נתפס אותו  
 הנמון ונפטר אותו חסיד ממנו והלה לביתו לשלום :

שקלים טרק כשלושה טרקים

אין התורם נכנס לא בפרגוד חפזת ולא במנעל ולא בסנדל ולא בתפלה ולא  
 בקמיע • שטא יעני ויאמרו מעון הלשכה העני או שטא יעשר ויאמרו  
 מתרומת הלשכה העשיר • לפי שאדם צריך לצאת ידי הפריות בדרך שצריך

פסוק שמיים און איר ואלט זיין זייער גהיט צו אייערע לייבער או אף האב ניגעבן  
 צוא ריר שלום ווארום האשטו מיר ניט גיענטפערט קיין שלום אויב אף וואלט אפ  
 גישניטן דיין קאפ מיט איין שווערד ווער וואלט גיבאנט דיין בלוט פון קיין האנט האט  
 דער חסיד צוא אים גיזאנט ווארט ביו אף וועל דיר איבער בעטן מיט רייד האט דער  
 חסיד גיזאנט צום שררה ווען דו וואלשט גישטאנן פו אנרוישן הער און דיין חבר וואלט  
 גיקוכן און וואלט דיר גגעבן שלום פרעג אף דך וואלשטו אים אפ גיענטפערט שלום  
 האט דער שררה צו אים גיזאנט ניין און דער חסיד האט צוא אים גיזאנט אויב דוא  
 וואלשט גיענטפערט צוא אים שלום וואש וואלט מען דך גיטאן האט דער שררה צוא  
 אים גיזאנט מען וואלט אפ גישניטן מיין קאפ מיט איין שווערד האט דער חסיד צו אים  
 גזאנט דאש איז דאך איין קל וחומר ווען דו וואש דו וואלשט נאר גישטאנן פו איין גרוישן  
 הער וואש היינט איז ער דא און קארנין איז ער אין קבר וואלשטו אזי כורא גיהאט •  
 אף וואש אף בין גישטאנן פו דעם מלכות וואש ער איז איין מלכות איבער אלע מלכים  
 וואש ער לעבט און האט איין קיום אויף אייביג איז שוין איין קל שפן אז אף האב  
 גידארפט מורא האבן דיר געטפערין שלום איז היפף דער שררה איפער גיבעטן גיזאנן  
 און דער חסיד איז אונזעק געאנגען פון אים און איז גיגאנגען צו זיין הויז לשלום :

אין ההוד דער וואש שייט אפ דיא שקלים פון דער לשכה האט ניט גיטאנט אריין ניין  
 אין דער לשכה ניט מיט קיין לאנגין מלבוש וואש די זויס איז פון אונזשן צום הויף  
 גיליינט און ניט מיט קיין שוף און ניט מיט קיין פאנטאפיל כדי מען זאל אים ניט הוישד  
 זיין אזער האט אין זייא אריין גיליינט געלט פון דער לשכה אינ ניט מיט קיין הפילון  
 און ניט מיט קיין קמיע כדי מען זאל אים ניט הוישד זיין אז ער האט אפ גיטרענט די  
 נאטין פון זיי און האט אריין גיליינט געלט פון דער לשכה ווארום טאמער וועט ער ארויב  
 ווערין וועלן לייט זאגן כחמת די זינד וואש ער האט גיגנבה געלט פון דער לשכה איז  
 ער ארום גיזאנן אדער טאמער וועט ער ריף ווערין וועלן לייט זאגן פון דעם געלט פון

מעמדות ליום חמישי

רלו

לצאת ידי המקום שנאמר והייתם נקיים מיי ומישראל : ואומר ומצא חן ושגל טוב בעיני אלהים ואדם :

שבת סוף במח מדליקין

התנו רבנן מי שחלה נמטה למות ואמרים לו התורה שכן דרך כל המוסתין מתורדין : אדם יוצא לשוק יהי דומה בעיניו כמי שנמסר למדינתו \* חש בראשו יהי דומה בעיניו כמי שנתנודו בקור \* עדה למטה ונפל יהי דומה בעיניו כמי שהעלהו לגדרום לדון \* שכל העולה לגדרום לדון אם יש לו פרקליטין גדולים נצוד ואם לאו אינו נצוד \* ואזו הן פרקליטין שר אדם השובה ומעשים טובים ואפילו השע מאות ותשעים ותשעה מלמדיו עליו חובה ואחד מלמד עליו זכות נצוד שנאמר אם יש עקיו מלאך מליץ אחד מני אלף רגיד לאדם ישרו \* ויהנוגו ויאמר פדעוהו מדרת שחת מצאתי כפר : רבי אליעזר בנו של רבי יוסי הגלילי אומר אפילו השע מאות ותשעים ותשעה באותו מלאך לחובה ואחד לזכות נצוד שנאמר מלאך מליץ אחד מני אלף :

הרמב"ם הלשכה אין ער ריב גיוראין \* ווארום אין מענטש פדארף יוצא זיין פר לייזן אזו וויא ער פדארף יוצא זיין פר גאט ביה ווארום עש שטייט אין פסקי און איר זאגט זיין ריין פאר גאט און פאר די ישראל און נאך אין פסקי שטייט און וועסט גיפין הן און גוט קגן שאפט אין דיא אייגן פון גאט און פון מענטשין :

תנו רבנן רביא רבנים האבין גילערינט ווער עש איז קראנט גיוראין און איז גינינט צוא שטארבן זאגט מען צוא אים זאיי זך סתורה ווארום אזו איז דער סתנה פון אלע וואש ווערן גינינט צו שטארבן זייגן זך סתורה אז אין מענטש גייט ארויף אויף דער גאט זאל דאש גלייך זיין אין זיינע אויגן וויא ער איז איר גענעטשט גיוראין צו דעם וואש איז אין סתנה צוא סאן אין משפט און אז דיא קאפ טוט אים ווייא זאל דאש גלייך זיין אין זיינע אויגן וויא מען האט אים געעבן אין קייטן און ווען ער איז אויף גיגאנגן אויף דעם בעט און איז גיפארן אין גילענער כתמה שלאפקייט זאל דאש גלייך זיין אין זיינע אויגן וויא מען האט אים אויף גיבראכט צוא דעם ארט וואש מען משפט דארטן אויף סתנה מען זאל אים דארטן משפטן אויב עש איז פאר האנדן צוא אויב גרויטע מליצי יושר ווערט ער גיצול פון דעם טויט און אז גיט ווערט ער גיט גיצול און דאש זייגן די מליצי יושר פון איין מענטשין השובה און גיטע מעשים ווען אפילו גיין הונדערט מיט גיין און גיניציג מלאכים זיינען אויף אים מלמד חוב און איין מלאך איז אויף אים מלמד זכות ווערט ער גיצול ווארום עש שטייט אין פסקי אויב עש איז פאר האנדן איין מלאך וואש איז אויף אים מליץ און דר מלאך איז איינר פון סווינגט וואש זיינען אויף אים מלמד חוב נאר ער אליין איז אן גיפרייט צוא זאין צום מענטש זיין רעכט פארטיקייט דער באריכט אים גאט און זאגט לייזט אים אויש פון צוא גינעדין אין דר גרוב און גאט ביה זאגט איה האב גיפונען איין אויש לייזונג : ר"א דר זון פון רבי יוסי הגלילי האט גיזאגט ווען אפילו גיין הונדערט מיט גיין און גיניציג מענטש אויף חוב

אין

כונה סוף שנות מלחה

אל ידך לבבכם אל תיראו ואל תחפזו ואל תערצו מפניהם : כי יי אלהיכם  
החולק עמכם להגחם לכם עם אויביכם להושיע אתכם : אל ידך לבבכם  
מפני צהלת סוסים וצחצוח חרבות \* אל תיראו מפני הגפת התריסין ושפעת  
הקלגסים \* ואל תחפזו מפני קול הקרנות \* ואל תערצו מפני קול הנהמה \* כי  
יי אלהיכם החולק עמכם \* הם באים בנצחוננו של בשר ודם ואתם באים  
בנצחוננו של מקום \* פלשתים באים בנצחוננו של גלית מה היה סופו לסוף נפל  
בחרב ודם נפדו עמו \* בני עמון באו בנצחוננו של שובב ומה היה סופו לסוף  
נפל בחרב ודם נפדו עמו \* ואתם אי אתם בן \* כי יהוה אלהיכם החולק עמכם  
והלחם לכם עם אויביכם להושיע אתכם זה מחנה הארון :

הגו רבנו אשר בנה אשר נטע אשר ארש \* למדה תורה דרך ארץ שיבנה  
אדם בית ויטע כרם ואחר כך ישא אשה \* ואף שלמה אמר בחכמתו  
הכן בחוץ מלאכתך ועתה בשדה לך אחר ובגית ביתך דכן בחוץ מלאכתך

איו פאר הארון אין דעם אייגענעם מלאך וואש איז אויף אים סלמד זכות און נאר  
איין טענה האט ער אויף זכות ווערט ער אויך נצול פון דעם טויט :

אל יד אייערע הערצן ואלן גיט ווייך ווערן כהכה דעם גישרייא פון דיא פערד און  
פאר דעם גלאנען פון די שווערדין איר זאלט זיך גיט פארקטין סחמת דעם קלאפן  
פון די שילטין און סחמת דעם ברוסונג פון דעם חיל און איר זאלט גיט אננעמן סחמת  
דעם קול פון די וועגן און איר זאלט גיט ווערן צו בראכין סחמת ויער גישריי ווארים  
נאט אייער גאט איז דער וואש גיט מיט אייך \* וויא קומען אין דער סחמה מיט דעם  
נצחון פון איין בשר ודם און איר קיסט מיט דעם נצחון פון גאט ברוך הוא \* די פלשתים  
זיינען גיקומן מיט דעם נצחון פון גלית וואש איז גיווען זיין סוף פון גלית צום סוף איז  
ער גיפאלן אין שווערד און דיא פלשתים זיינען אויך גיפאלן מיט אים \* די קינדר פון  
עמון זיינען גיקומן מיט דעם נצחון פון דעם שר צבא וואש האט גיהיישן שובב און  
וואש איז גיווען זיין סוף ער איז גיפאלן אין שווערד און זיי זיינען אויך גיפאלן מיט  
אים און איר ישראל איר זייט גיט אזו ווארם גאט אייער גאט וואש גיט מיט אייך צו  
סחמה האלטין פאר אייך מיט אייערע פיינט צוא העלפן אייך וויא עש שטייט דער  
וואש גיט מיט אייך וועט אייך העלפן סען דאש דיא סחמה לויח וואש האט  
גיטראגן דעם ארון :

הנו רבנו דיא רבנים האבין גילערינגט אין דער תורה שטייט פריער ווען איינער האט  
גיבויט און דער נאך שטייט ווען איינר האט גיפלאנצט און ווען איינער האט זיך  
משדך גיווען \* דיא תורה לערינגט דיר דער מיט דרך ארץ אז איין סענטש זאל בויען  
איין שטוב און זאל פלאנצן איין וויין נארטין און דער נאך זאל ער נעמען איין ווייב  
שרמה הלך האט אויך אזו גיואנט מיט זיין חכמה פרייט אן אויף דער גאט דיין מלאכה  
דאש סיינט מען זאלשט בויען איין שטוב און ברייט צו דיר אן איין פעלד דאש סיינט  
מען



מעמדות ליום חמישי

רלן

זה בית \* ועתדה בשדה קד זה כרם \* אחר ובנית ביתה זו אשה \* דבר אחר  
הכן בחוץ מלאכתה זה מקרא \* ועתדה בשדה לק זו משנה \* אחר ובנית ביתה  
זה תלמוד \* דבר אחר הכן בחוץ מלאכתה זה מקרא ומשנה \* ועתדה בשדה  
לק זה תלמוד \* אחר ובנית ביתה אלו מעשים טובים \* רבי אליעזר בנו של  
רבי יוסי הגלילי אומר הכן בחוץ מלאכתה זה מקרא משנה ותלמוד \* ועתדה  
בשדה לק אלו מעשים טובים \* אחר ובנית ביתה דרוש וקבל שבר :

אבות סוף שני

רבי מרפון אומר היום קצור \* והמלאכה מרובה \* והפועלים עצלים והשכר  
הרבה \* ובעל הבית רוחק : הוא היה אומר \* לא עליך המלאכה לגמור \*  
ולא אהיה בן חורין להבטל ממנה \* אם למדת תורה הרבה \* נתנין לך שכר  
הרבה \* ונאמן הוא בעל מלאכתה שישלם קד שכר פעלתה ודע שמתן שכרן  
של צדיקים קעתיד לכא :

בהרין סוף חלק

תנא רבי אליהו \* צדיקים שעתידי הקדוש ברוך הוא להחיותן \* אינן חוזרין  
לעפרן שנאמר והיה הנשאר בציון והנותר בירושלים קדוש ואמר לו כל  
הכתוב חיים בירושלים \* מה קדוש לעולם קים \* אף הם לעולם קימים \* ואם  
תאמר אותן אלה שנים שעתידי הקדוש ברוך הוא קדוש בהן את עולמו  
שנאמר ונשגב יהיה כבוד ביום הדין \* צדיקים מה הם עושים \* הקדוש ברוך

מען זאלשט פלאנצין איין וויין נארטן אדר ובניה בית דער נאך זאלשטו נעמען איין  
ווייב \* אנאנדער פירוש איז דאש מיינט מען זאלשט פריער לערנען פסוק און דער נאך  
זאלשטו לערנען משניות און דער נאך נסרא \* אנאנדער פירוש איז דאש מיינט מען  
זאלשט לערנען פסוק און משניות און דער נאך נסרא און דר נאך זאלשטו סאן מעשים  
טובים \* ר"א דער וון פון רבי יוסי הגלילי האט גיואנט דאש מיינט מען זאלשט פריער  
לערנן פסוק און משניות און נסרא און דער נאך זאלשטו סאן מעשים טובים און דער  
נאך זאלשטו דרשנן און וועשטן מקבל זיין שבר :

הנא עש האבין גילערינט דיא ישיבה פון אליהו די צדיקים וואש גאט ברוך הוא איז  
אן גבריים או ער זאל זייא לעבעדיג סאכין לימות המשיח קערן זייא זיך מער  
ניט אום צו זייער ערד ווארום עש שמיים אין פסוק און דער וואש וועט איבר בלייבן  
וועט זיין אין וירשלים צוא איסליכין וועט גיואנט ווערן הייליגר בלובר זייא וועלן זיין  
אלע הייליגע און צדיקים איסליכער צדיק וואש איז אן גישריפן לחיי העולם הבא  
וועט זיין אין ירושלים אזו וויא דר הייליגר גאט האט איין קיום אויף אייביג אזו אויף  
די צדיקים האבין איין קיום אויף אייביג און אויב דוא וועשט זאגן דיא דאווע \* ארון  
וואש גאט ברוך הוא איז אן גבריים צו בנייען אין זיי זיין וועלט און די היינטיגע וועלט  
וועט הריב זיין מוויזנט יאר ווארום עש שמיים אין פסוק און גאט וועט אריין גישטארקט  
זיין אין דעם דאווען סאן וואש טעגן די צדיקים אין דיא מוויזנט יאר גאט ברוך הוא

## מעמדות ליום המישי

היא עושה להם כנפים כנשרים ושמים ער פני המים \* שנאמר על כן לא  
 נירא בהמיר ארץ ובמוט הרים בלב ימים \* ושנא תאמר יש להם צער \* תלמוד  
 דומר וקני יהודה יחליפו כח יעלו אבר כנשרים ירצו ולא ייגעו ילכו ולא ייעפו :

סדר קרשים ערכין פרק שלישי

באונם ומפתה להקל ולהחמיר \* פיצר \* אחד שאנס ופתה את הגדולה  
 שבכהנה \* ואת הקמנה שב'ישראל \* נתן המשים סלעים \* וכבושת  
 ובפגם \* הכל לפי המביש והמתביש : ובמוציא שם רע להקל ולהחמיר \* פיצר \*  
 אחד שהוציא שם רע על הגדולה שבכהנה ועל הקמנה שב'ישראל \* נתן מאה  
 סלעים \* נמצא האומר בפיו חמור מן העושה מעשה \* שכן מצינו שלא נחתם

מאכט צו וייה פליגלען אזו וויא צו די אדלער אונ וייה שוועבין אויף דיא וואשר ווארום  
 עש שמיים אין פסוק דרום וועלן מיר קיין מורא גיט האבין אז עש וועט ווערין פאר  
 מיטן דיא ערד אונ אז דיא בערג וועלן ווערין אויש נגידישט וייל מיר וועלן זיין  
 דענשט סאל אין מיטן די מים דרום וועלן מיר קיין מורא גיט האבין אונ סאכר וועשט  
 זאגן אז דאש אזו איין צער צוא דיא צדיקים שמיים אין פסוק אונ דיא וואש האפין צוא  
 גאט וועלן זיך פאר בייטן מיט כח בלוטר וייה וועלן כח האבין צו פליהען אונ וועלן  
 גיט האבין קיין צער דער פון וייה וועלן אויף בריינגען דיא פליגיל אזו וויא דיא  
 אדלער זיי וועלן לויפן אונ וועלן גיט מיר זיין זיי וועלן זיין אונ וועלן גיט מיר זיין :  
 באונם בייא דעם דין ווען איינער אזו מאנס איין בתורה אדער ווען איינר רעט זיא  
 איבער אזו פאר האגריין איין קולא מיט איין חוקרא אזו די משנה מפרש וויא

אזו ווען איינער האט מאנס אדר מפתה גיווען איין גרעשערע מיוחסת פון דיא כהנים  
 גיט ער גאר פופציג סלעים קנס אזו וויא ער גיט ווען ער האט מאנס אדר מפתה גיווען  
 איין קלענשטע מיוחסת פון דיא ישראל אזו דאש איין קולא \* אונ איין חוקרא אזו אזו  
 איין קלענשטע פון דיא ישראל כזו ער געבין פופציג סלעים אזו וויא ער גיט צוא איין  
 גרעשטע מיוחסת פון די כהנים אונ בייא דעם דין פון מוציא שם רע אזו אויך פאר  
 האגריין איין קולא מיט איין חוקרא אזו דיא משנה מפרש וויא אזו ווארום ווען איינר  
 האט מוציא שם רע גיווען אויף דיא גרעשטע מיוחסת פון דיא כהנים אונ אויך דער  
 קלענשטע פון די ישראל גיט ער גלייך קנס הונדערט סלעים נמצא אזו דיא איין קולא  
 מיט איין חוקרא אזו וויא אויבין בייא אונם אונ בייא מפתה אזו מפרש גיווארין גיפין  
 מיר דער וואש זאגט מיט דעם סוול דאש מיינט מען אזו ער אזו מוציא שם רע אזו זיין  
 ענגש הארבר פון דעם וואש טוט איין מעשה דאש מיינט מען ווען ער האט מאנס אדר  
 מפתה גיווען בלוטר ווען ער אזו מוציא שם רע כזו ער געבין הונדערט סלעים קנס אונ  
 ווען ער אזו מאנס אדר מפתה גיט ער גאר פופציג סלעים קנס ווארום אזו גיפין מיר אזו  
 עש אזו גיט נתיחבת גיווארין דער גור דין אויף אונזערע עלמערין אין דער מדבר אזו זיי  
 זאלן גיט אריין גיין קיין ארץ ישראל גאר פון וועגין לשון הרע וואש זייה האבין גירעט  
 אויף ארץ ישראל ווארום עש שמיים אין פסוק זיי האבין מיר גיפרובט מיט דעם דאונין

מעמדות ליום חמישי

גזר דין על אבותינו במדבר • אלא על לשון הרע • שנאמר וינסו אתי זה עשר פעמים ולא שמעו בקולי :

תנא רבי ישמעאל על מה מכפר הקמורת • על לשון הרע • אמר הקדוש ברוך הוא יבא דבר שבחשאי וכפר על דבר שבחשאי :

סדר מדרות יום פרק ראשון  
מי רביעית נמלין לידים לאחד • ואף לשנים • מחציו לזג לשלשה או לארבעה • מלוג לחמשה • ועשורה ולמאה • רבי יוסי אומר ובלבד שלא יפחות

לאחרון שבהם מרביעית • מוסיפין על השנים ואין מוסיפין על הראשונים :

גדה פרק ט  
תנו רבנן בגד שאכר בו פלאים ררי זה לא ימכרונו לנכרי • ולא יעשה ממנו מרדעת לחמור • אבל עושה ממנו תכריכין למת • דכתיב בכתים חפשי • כיון שאדם מת נעשה חפשי מן המצות :

ואומרים עשרת הדברות וזרשת הבן וכו' עד הבקשות כמו שכולל מסודר כמעט יום ה' :

בקשה ליום חמישי

יהי רצון מלפניך יי אלהי ואלהי אבותי שתתנהג עמי במדת החסד ובמדת הרחמים כל ימי חלדי • ותנוח לי ממגורי ואל תאסוף עם חמאים נפשי ועם אנשי דמים חיי • וגם עד זקנה ושיבה אל תעזבני • ותתן חלקי עם יראיך ויודעי שמך ובין רצוניך העושים רצונה ברכב שלם ועמדם יהא חלקי וגורלי וכוסי כי אתה תומקך גורלי • אנא יי אלהי ואלהי אבותי אל תפן

פאר איז שוין צעהן פאר אונ זיין האבין גיט צוא ניהערט אין סיון קול איז גידרונגן אז פאר די מרגלים האבין זיי שוין אויף גינדיגט אונ דער גזר דין איז גיט נחתם גיווארן גאר פון וענין לשון הרע :

תנא רבי ישמעאל האבין גילערינפ אויף וואש פר איין זינד איז קמורת מכפר גאר אויף לשון הרע גאט ברוך הוא האט נחאגט לאו קומען איין זאך וואש ווערט נישטאן שטילער הייד דאש מינגט מען קמורת וואש זיין ווערין נישטאן אין היכל שטילער הייד אונ עש זאל מכפר זיין אויף איין זאך דאש מינגט מען לשון הרע וואש ווערט גיוואגט שטילער הייד אונ פאר בארין :

יהי רצון עש זאל זיין דער ווילין פון צוא פאר דיר גאט סיון גאט אונ דער גאט פון מינגע עלטערין אז רוא זאלשט זיך נוהג זיין מיט סיר מיט דער מדה פון תסד אונ מיט דער כרה פון החמים אלע טאג פון מיין עלטער אינ זאלשט סוף מאכין רוען פון מיין פארקט אינ דו זאלשט גיט איין טאג מיט דיא זינדיגע סיון לייב אונ מיט די שענמשיין וואש האבין ביין זיך שולד פרום זאלשט גיט איין טאג סיון לייב אונ אויף ביו סיון עלטער בעט איד דף אז דוא זאלשט סוף גיט פר קאזין אונ זאלשט נעבין סיון חלק מיט דינגע פארקבינגע אונ מיט דיא וואש וויישין דיין נאמען אונ צווישן דינגע באוויליגער וואש סיון דיין רצון מיט דעם גאנצין הארצין אינ מיט זיין זאל זיין סיון חלק אונ סיון גזרל

## מעמדות ליום חמישי

לרשעי ולחטאתי ולעונותי ולפשעי שהטאתי ושעויתי ולפשעתי לפניך  
 ולמעשים רעים שעשיתי \* עשה אתה עמי צדקה למען שמה ולמען בריחה  
 עם אברהם יצחק וישראל עבדך \* ולמען משה ואהרן דוד ושלמה ואלהינו \*  
 ולמען כסא כבודך \* ולמען שכנתך \* ורחם עלי כי רחום אתה ומבלעדיך אין  
 לי מי שירחמני ויראה בענני כי אתה יי אלהי : יי שמעתי שמעך יראתי \*  
 וזאתי ונכחתי ואירא מחות דעי אותך כי מאתך הצדק והאמונה \* ומפיה  
 תדעת והתבונה \* יי שמעתי תפילתי ושוערתי ארצה הבוא והאזינה אל תחנוני  
 באמונתך ענני ושמע תפילתי \* כי אתה שומע תפלת כל פה \* ברוך אתה  
 שומע תפלה :

בקשה אחרת מעין יצירת היום על דרך הקבלה :

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו מכין תבל בכחו ומקום עולם  
 בתורתו בורא בריות היים בתהוונים ביום זה להראות הפארת גדלתו \*  
 ונתת בהם כח לפרות ולרבות ולהפליא לעשות איש על עבודתו \* אנא יי  
 אלהי ברחמיך הרבים רחם על מעשה ידיך לכל תפיל אשה מפרי כמנהג

ווארום רוא מאבישט אינטער לעהענען מיין האנט אויף מיין נידל איך בעם דיק או דוא  
 יאקסט זיך גיט קערן צוא מיין רשעות און צוא מייע זינד וואש איך האב גייןדינט  
 פאר דיר און וואש איך האב מעשים רעים גיטאן טוא רוא מיט מיר גירעכטיקייט פון  
 ווענין דיין נאכען און פון ווענין וואש דו האשט כורת ברית גיוען מיט אברהם און  
 מיט יצחק און ישראל וואש זיינען גיוענין גייענע קנעכט און פון ווענין משה ואהרן ודוד  
 ושלמה ואלהינו און דעם כבוד פון דיין שטור און פון ווענין דיין שכנה און דער פארם זיך  
 אויף מיר ווארום דו בישט אין רחום און היץ דיר איז גיט דא צו מיר ווער עש זאל זיך  
 כרחם זיין אויף מיר און זאל זעהן אין מיין פון ווארום דוא בישט גאט מיין גאט \* גאט  
 איך האב גיהערט דיין הערונג האב איך זיך גיפארכטין איך האב גיציטערט און בין  
 ווארן דער שראקין און האב זיך גיפארכטין פון צוא זאגן מיין דעה צוא דיר ווארום  
 פון דיר איז דאש גירעכטיקייט און דאש ווארהייט און פון דיין סויל איז דאש ווישן  
 שאפט איז דאש פר שטאנד \* גאט הער צו מיין תפלה און מיין גישריאי זאל קוסען צו  
 דיר און פר געס צו מיין גיבעט מיט דיין ווארהייט ענטפער מיר און הער צו מיין תפלה :  
 יהי רצון עש זאל זיין דער ווילן פון צוא פאר דיר גאט אונזער גאט און דער גאט פון  
 אונזער עלטערין וואש ער בריום אן דיא וועלט מיט זיין כח און איז מקיים די וועלט  
 אז זיא זאל איין קיום האבין רווק זיין תורה ער האט באשאפן לעברניע ברואים אין די  
 אונטערשטע עולמות אין דעם דאונין סאנ צו ווייזן דאש שיינקייט פון זיין גדולה און  
 האשט אין זיין גיבעטן כח צו פירכטן זיך און צוא סערין זיך און וואונדער צוא טאן  
 אימליכער מענטש אויף זיין ארבעט איך בעט דיק גאט מיין גאט מיט דייע פיל  
 רחמינות דער פארעם זיך אויף דיא ווערק פון דייע הענט אז איין אשה זאל גיט כפיל

מעמך ישראל ואר יחסר המזג למניקותיהן והכן בהיהן לשתי מעינות להשפיע חלב לוקדותיהן למען יגדלו לעבודתך ברכתיב מפי עוללים ויונקים יסדת עז ונזכה כגנו לראות בנחמת ציון ברכתיב למען תינקו ושבעתם משר פתחומיה למען תמצו והתענגתם מזיו כבודה \* כי אתה שומע תפלת כל פה : ברוך אתה שומע תפלה :

## מעמדות ליום ששי

<sup>חובה</sup> ויאמר אלהים תוצא הארץ נפש חיה למינה בהמה ורמש וחיתו ארץ למינה ויהי כן : ויעש אלהים את חית הארץ למינה ואת בהמה למינה ואת כל רמש האדמה למינה ורא אלהים כי טוב : ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו כדמותנו וירדו בדת הים ובעוף השמים ובבהמה ובכל הארץ ובכל הרמש הרמש על הארץ : ויברא

זיון פון די פרוכט פון איר בויה אונ עש זאל ניט גיטערעם ווערין דיא משקה ראש מיניט סען ראש סילף צו זייערע זיגענדיגע ווייבער און ברייט אן זייערע בריסט זייא זאלין זיין אזו וויא צווייא קוואלין צוא משפע זיין סילף צוא זייערע קינדר כדי זייא זאלין דר וואקסן ווערין צו דיין דינשט אזו וויא עש שטייט אין פסוק פון דעם סויר פון די ינגע קינדר און די זיגענדיגע קינדר האשטו גינרונד פעסטניט אז עש זאל ארויש זיין פון זייא איין שטארקע לויב און סיר זאלין אלע זוכה זיין צו זעהן אין דר נחמה פון ציון אזו וויא עש שטייט אין פסוק דאמיט איר וועט זויגן און וועט זאט זיין פון פעטקייט פון איר פרייסונג דאמיט איר וועט זויגן און איר וועט הענג האבין פון דעם שיינקייט פון איר כבוד :

ויאמר אלהים גאט האט גיזאנט דיא ערד זאל אויש ציהען איין לויב וואש האט אין זיך חיות נאך איר מין נאך בהמות און ווידמענג און דיא חיות פון דער ערד און עש איז אזו גיזען און גאט האט אן גיברייט מיט זייער גישטאלט און מיט זייער הויך די חיות פון דער ערד נאך איר מין נאך און די בהמות און גאר ראש ווידמענג פון דער ערד נאך זייערע מינים נאך און גאט האט גיזעהען אז עש איז גוט האט גאט גיזאנט לאמיר בשאפן איין מענטשין און דרום האט דר פסוק גישטעלט בלשון רבים האמשע דיא מלאכים האבין אים ניט גיהאלפן אין דעם בשאפונג פון דעם מענטשין צו לערנן אונז דרך ארץ אז איין גרוישער גיהער זיך בראמין און בעסען רשות פון איין קליינעם אזו וויא אונזער פורעם וואש סיר האבין אן גיברייט פון דעם מענטשין וועגן אזוא וויא אונזער גישטאלט איז ראש מיניט סען זייא זאלין שכל האבין און דיא מענטשין זאלין גיזעלמנין אין די פיש פון דעם ים און אין די פויגל וואש זייען אונזער דעם היסעל און אין אלע בהמות און אין דער גאנצער ערד און אין אלע ווידמענג וואש ווידמעט אויף דער ערד און גאט האט אללין באשאפן דעם מענטשין אין דעם פורעם וואש איז גיבאכט גיזארין פון דעם מענטשן וועגן און דער פורם וואש סען האט דעם מענטשין



אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא אתו זכר ונקבה ברא אתם :  
 ויברך אתם אלהים ויאמר להם אלהים פרו ורבו ומלאו את הארץ  
 וכבשה ורדו בדגת הים ובעוף השמים ובכל חיה הרמשת על הארץ :  
 ויאמר אלהים הנה נתתי לכם את כל עשב זרע זרע אשר על פני כל  
 הארץ ואת כל העץ אשר בו פרי עץ זרע זרע לכם יהיה לאכלה : ולכל  
 חית הארץ ולכל עוף השמים ולכל רמש על הארץ אשר בו נפש חיה  
 את כל ירק עשב לאכלה יהיה בן : וירא אלהים את כל אשר עשה והנה  
 טוב מאד ויהי ערב ויהי בקר יום הששי :

<sup>ישעיה כח</sup>  
**כה** אמר יהוה קדוש ישראל ויוצרו האלהות שאלוני על פני ועל פעל  
 די תצוני : אנכי עשיתי ארץ ואדם עליה בראתי אני ידי נטו  
 שמים וכל צבאם צייתי : אנכי העירתיהו בצדק וכל דרכי אישר הוא  
 יבנה עירי ונלותי ישלח לא במחיר ולא בשחד אמר יי צבאות : כה אמר

אין אים בשאפין אין דער פורעם פון דעם גישטאקט פון גאט ברוך הוא וואו אזוי ער  
 האט זיך ברוינין צואו דיא נביאים איין זכר סים איין נקבה האט ער זיין בשאפין און  
 גאט האט זיין גיבענשט און גאט האט צואו זיין גיזאנט פרוכט איך און מערט איך  
 און דר פילט די ערד און בציוונגט זיא און גיוועלטיגט אין דיא פיש פון דעם ים און  
 אין דיא פויגיל וואש זיינען אונטער דעם הימיל און אין אלע חיות וואש ווירדעט זיך  
 אויף דר ערד האט גאט גיזאנט איך האב גיגעבין צו איך אלערלייא גראזן וואש אין  
 זיין וואקסט זאמען אז סען קאן זיינען פון זיין אויף אנאנדער ארט וואש אין אויף דער  
 גאנצער ערד און אלע בויסער וואש אויף אים וואקסט אזעלכע פירות וואש אין זיין  
 אזוי פאר האנדן זאמען אז סען קאן זיינען פון זיין אויף אנאנדער ארט צואו איך זאל  
 דאש זיין צואו איין עשין ווארג און צואו אלע חיות פון דער ערד און צואו אלע עופות  
 וואש זיינן אונטער דעם הימיל און צו אלע ווירדענגט וואש אויף דר ערד וואש אין אים  
 אזוי דיא חיות זאל זיין אלע גרינע גראזן צו איין עשין ווארג און עש אין אזו גיווען און  
 גאט האט גיווערען אלץ וואש ער האט גיטאן אז עש אין זייער גוט :

כה אמר יהוה אזו האט גאט גיזאנט דר הייליגער פון די ישראל און זיין בשעפר אויב איר  
 נביאים ווילט מיך פרענין זאלט איר סוף גאר פרענין אויף דיא צייכן פון דעם  
 הימיל וואש איר זעהעט אויף דער ערד וואש זיין בטייסן אבער אויף סיינע קינדער  
 ישראל וואש סיינע הענט האבן אלץ גיווערקט און בשאפין אזי דאש דען מוטל אויף  
 איך אז איר זאלט סוף גיבטיין אויף זיין און קראת פטר זיין פד מיר וואש די הצלה פון  
 נבוכדנצר גיווערט אזו לאנג איך האב דאך לאנג בשאפין איין הילף צואו דיא ישראל איך  
 האב בשאפין דיא ערד און האב זיא גיגעבין צואו דעם וואש רעכט פארטיג אזי אין  
 סיינע אויגן און דיא סענטשין האב איך אויף איר באשאפן איך סיינע הענט האבן  
 גינייגט דיא הימיל און אלע זייערע הערשאפט האב איך גיבאטן איך האב אים דער  
 וועקט

מעמדות ליום ששי

רמ

וַיִּגַע מִצְרַיִם וּסְחַר כּוֹשׁ וּסְבָאִים אֲנָשֵׁי מִדֶּה עֲלֵיהֶם יַעֲבֹרוּ וְלֶךְ יִדְוּ  
אֲחֵרָיִךְ יִלְכוּ בְּזֻקִים יַעֲבֹרוּ וְאֵלֶיךָ יִשְׁתַּחֲוּוּ אֵלֶיךָ יִתְפַּלְלוּ אַךְ בְּךָ אֵל וְאִין  
עוֹד אַפְסֵי אֱלֹהִים : אָבֵן אֶתְּהָ אֵל מִסְתַּתֵּר אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מוֹשִׁיעַ : בּוֹשׁוּ  
וְגַם גִּבְלָמוּ בְּקֶם יִחַדּוּ הִלְכוּ בְּכַלְמָה חֲרָשֵׁי צִדִּים : יִשְׂרָאֵל נוֹשֵׁעַ בְּיַי  
תְּשׁוּעַת עוֹלָמִים לֹא תִבְשׁוּ וְלֹא תִכְבְּדוּ עַד עוֹלָמֵי עַד :

החלים עב

וַיִּכְלָה גִּיאֹת רֶבֶשׁ רֶבֶשׁ וַיִּזְזוּ הַתְּאֹזֵר אַף תִּכְוֵן תִּכְלַל בַּל תִּמְוֹט : נִכּוֹן כְּסֻמָּה  
מֵאֵז מַעֲלָם אֶתְּהָ : נִשְׂאוּ נְהָרוֹת וַיִּנְשְׂאוּ נְהָרוֹת קוֹלָם יִשְׂאוּ נְהָרוֹת רִכְבָּם :

וועקט מיט גירעכטיקייט דאש מיינט מען דעם מלכות פורש או דורך אים זאלין ווערן  
גיהאקפין מיינע קינדער ישראל פון די הענט פון בבל און אלע זיינע וועגן וועל איך  
רעכט פארטיג מאכין ער וועט אויף בויען מיין שטאט ירושלים און ער וועט מיינע פון  
סריפענע ישראל פרייא ארויס שיקן גוט סחמת איין פאר בייטונג פון געלט און גיט  
כתמת שוהר וועט ער דאש טאן אזו האט גאט גיזאנט דאש האב איך איה מודיע גיווען  
מיט וואש איך וועל העלפין דיא ישראל פון די הענט פון בבל און וועל איך גאך מודיע  
זיין וויא אזו איך וועל זייא העלפין פון דיא הענט פון סנחרב אין די צייטן פון יהונקיהו  
הסלך אזו האט גאט גיזאנט דאש גושש פון מצרים און די סחורות פון כוש און סבאים וואש  
סנחרב וועט מיט זיך בריינגן קיין ירושלים מאס האפטיגע מענטשן דאש מיינט מען דאש  
היב פון סנחרב אויף דיר ירושלים ווערן זייא איבער פארין און סנחרב מיט זיינע  
מענטשן וועלן פאלין אין דיא הענט פון יהונקיהו און נאר דאש גושש וועט בלייבן  
צוא דיר יהונקיהו נאך דיר וועלן זייא נאך גיין אין קייטן וועלן זייא איבר פארין דיא  
שבויס וואש סנחרב האט מיט זיך גיבראקט און צו דיר יהונקיהו וועלן זיי זיך גיבן און  
צוא דיר וועלן זייא בעטן ווארום נאך דעם אז סנחרב האט איין מפלה גיהאט האט  
יהונקיהו הסלך אלע שבויס פון סנחרב פרייא ארויס גילאזט אויף דרויף זאנט דער פסוק  
ווייטער אלע וועלן מודה זיין אז נאר זייא דיר אז דא איין גאט און גיט מערער נאר  
גאט ברוך הוא אליון און אזו וועלן זייא ביידין צוא גאט פאר וואר דוא האשט אונז  
גינעבן פון שטיין אז כדי דוא זאלשט גיצאלט נעמען פון דיא ישראל פון זייערע זינד  
פאר בארגשטו זיך פון צוא ווייוון דיין נצרון פביכול וויא דוא האשט קיין סכלת גיט  
צוא העלפין זייא און אז עש דער וועקט זיך דיין רחמנות אויף זייא בישטו איין גאט  
פון דיא ישראל וואש די העלפשט זייא זייא זייגן ווארן פון שעקט אלע מיט אנאנדר  
זייא זיינען גינאנגן מיט שאנדר די בעלי מלאכות וואש האפין גימאכט דיא ביקדער דיא  
ישראל ווערן גיהאקפין מיט גאטש זאן איין אייביגע הילף איר וועט גיט פאר שעקט  
ווערן ביי אייביג :

יי סלך אז משיח וועט קומען וועט מען זאגן גאט האט גיקניגט און האט אן גיקלייד  
גרוישקייט גאט האט זיך אן גיקלייד מיט שטארקייט און האט זיך ארום גיארטילט  
מיט פח און דענקט קאל וועלן אלע וויסן אז גאט האט דיא וועלט אויף אן גבריית אז

מקולות מים רבים אדירים משברי ים אדיר בפרוס יי : עדותיך נאמנו מאד  
 לביתך נאזה קדש יי לארץ ימים :

<sup>תורה</sup> כפי דין יי עמו ועל עבדיו יתנתם כפי יראה כפי אזלת יד ואפס עצור ועוזב :  
 ואמר אי אלהימו צור חסיו בו : אשר חלב זבחימו יאכלו ישתו יין  
 נסיכם יקומו ויעורכם יהי עליכם סתרה : ראו עתה כפי אני אני הוא ואין  
 אלהים עמדי אני אמית ואחיה מהצחי ואני ארפא ואין מרדי מציל : כפי  
 אשא אל שמים ידי ואמרתיו חי אנכי לעולם : אם שנתה ברק חרבי

זיא זאר גיט אויש גגלימשט ווערן דיין שטור אזי אן גיברייט פון דער צייט אז דוא  
 האשט דוא וועלט בשאפן איידער דוא האשט בשאפן דיא וועלט בישט גיווען איין  
 נאט דיא טייכן האבן אויף גהויבן איין קול נאט דיא טייכן האבן אויף גהויבן  
 זייער קול אז די טייכן האבן אויף גהויבן זייערע אינגלן אבער בערר פון די שטארקע  
 וואשערן און פון דיא אינגלן פון ים וועט זיך שטארקן דאש קול פון דעם נאט וואש  
 וועט אין הימיל דייע נביאים וואש האבן ערות גיזאט אויף דער גאולה זייען זייער  
 בגלויבט אז צו דיין הויז וועט זיין איין שייך הייליקייט נאט דער בית המקדש וואש  
 וועט גיבויט ווערן וועט זיין אויף לאנגע טעג און וועט קיין סאל גיט הרוב ווערן :

כי דין אז נאט וועט שפּטן זיין פאלק ישראל מיט יסורים און וועט זיך אויף זייע  
 קנעכט ישראל באראמין אז ער זאל ניש ווידר טרחה זיין אויף זיין אז ער וועט זעהן  
 אז דיא האנט פון דעם פיינט איז גינאנגען און האט זיך גישטארקט אין זיין און  
 עש האט זיך אויש גילאזט בייא די ישראל איין הילף וואש גיט קוסט דורך דעם עלצטן  
 וואש ער האלט זיין איין אין דער מלחמה אז זיין זאלן גיט צוא שפּרייט ווערן און  
 ער שטארקט זייער הארץ בלוזט עש איז בייא זיי קיין עלצטער גיט גיבליבן און נאט  
 ביה וועט זאגן אויף זיין וואו זייען זייערע אפ נעטר וואש זיי האבן גרינט צו זיי אין  
 וואו איז זייער שטארק שטיין וואש זיין האבן זיך בשיצט אין אים אז ער זאל זיי פאר  
 דעקן פאר דער זון און פאר דר קעלט דאש איז אלץ איין בשל אויף זייערע אפ נעטר  
 וואש דעם חלב פון זייערע קרבנות האבן זייערע אפ נעטר גינעשין דאש מינגט טען  
 וואש זיין פלעגן סקריב זיין פאר זיי קרבנות און האבן גיטרוקן דעם וויין וואש טען  
 האט טיבך גיווען פאר זיין לאזן דיא אפ נעטר אויף שטיין און לאזן אייך העלפן פון  
 דעם פורעניות און לאז ער זיין אויף אייך איין בשיצונג און איין פאר בארענעש ערם  
 אייזונדערט און פאר שטייט פון דעם פורעניות וואש איך האב גיבראכט אויף אייך און  
 איר האט פון קיינס קיין הילף גיט און פון דער הילף וואש איך וועל אייך העלפן און  
 קיינר וועט מיר גיט ווערן אז איך בין איין נאט וואש איך קאן דעם משפיר זיין און דעם  
 דער הויבן און עש איז גיט דא קיין אנדער נאט מיט מיר אז ער זאל מיר ווערן דרויף  
 זיך טייט און סאך לעבעדיג איך וואגד און איך הייל דער נאך און עש איז גיט דא  
 קיינער אז ער זאל מציל זיין פון מיין האנט דיא וואש זינגיגן פאר מיר סתחת פיל צארין  
 וואש איך האב אויף דעם פיינט וועל איך אויף הייבן מיין האנט צוא מיר וואש איך

מעמדות ליום ששי

ותארו במשפט ידי אשיב נקם לצרי ולמשנאי אשלם : אשכיר חצי מדם  
וחרבי האכל בשר מדם חלל ושביה מראש פרעות אויב : הרנינו גוים  
עמו כי דם עבדיו יקום ונקם ישיב לצריו וכפר אדמתו עמו :

משנה פ"ו בספחת תמיד

החלו עולין במעלות האולם • מי שזכו בדרשון מזבח הפנימי והמנורה  
היו מקדימין לפניהם • מי שזכה בדרשון מזבח הפנימי נכנס ונמל  
הטני והשתחויה ויצא • מי שזכה בדרשון המנורה נכנס ומצא שתי גרות  
מזרחיות ודלקות מדרשן את המזרחי ומניח את המערבי דולק שממנו  
היה מדליק את המנורה בין הערבים • מצאו שזכה מדרשנו ומדליקו  
ממזבח העולה • נמל את הכוז ממעלה שניה והשתחויה ויצא : מי שזכה  
בקטורת היה נמל את הבזק מהודף הכף ונחטו לאוהבו או לקרובו •  
נתפור ממנו לתוכו נחטו לו בחפניו ומלמדיו אותו היו זתיר שלא תתחיל  
מלפניה שלא תבוה • התחיל מרדד ויוצא • לא היה המקטיר מקטיר עד  
שתממנה אומר לו הקטור • אם היה בהן גדול הממנה אומר אישי בהן  
גדול הקטור • פרושו העם והקטיר והשתחויה ויצא :

טעור שני פ' ה'

השקיפה ממעון קדשה מן השמים • עשינו מה שגורף עלינו אף  
אתה עשה עמנו כמה שהכמתה לנו • השקיפה ממעון קדשה

ויין אין היטיל צוא שווערין און סים דעם לשון וועל איך זאגן איך שווער און וויא  
איך לעב אייביג און איך וועל שארפין די קלינג פון מיין שווערד און ויא זאל האבין איין  
גלאנג און מיין האנט זאל אן האלטין איין דער מדה פון משפט און גים אין סדה דער  
פון רחמים כדי איך זאל אום קערין איין נסמה צו פייגע בליידער וואש זיי האבין צו  
איך ישראל נסמן און צו פייגע פייגט וועל איך בצאלתי : איך וועל זאם מאכין פייגע פילין  
פון דעם בלוט פון דעם פייגט און מיין שווערד וועט עשין זייער פלייש און דרום וועלן  
זיין האבין און ווייל זיין האבין פון זיין גינטען אין דער שלאנגע ישראל וואש זיי האבין  
פאר גאבין און ווייל זיין האבין פון זיין גינטען אין דער שלאנגע ישראל וואש זיי האבין  
וואש דער פייגט האט גיטמן אין דיא ישראל וואש זייערע עלטערין האבין נאך גיזינדיגט  
וועל איך זיין בצאלתי דרויף : און דאש וועט זיין וועלן אלע דויבין זיין פאלק ישראל  
וואש זיין האבין זיך באהעפט אין נאם ברודן הוא און תימשע וויא פיל צרות זיין האבין  
גיהאט האבין זיין אים פארט ניט פראן ווארום פאר דעם בלוט וואש איז פראן נאסין  
גיזארין פון זיינע קנעקט וועט ער איך נקם זיין און זיין נקמה וועט ער אום קערין צו  
זיינע בליידער און ער וועט איבר בעטין און וועט בוידיגט ווערין צוא זיין לאנד און  
צוא זיין פאלק ישראל :

השקיפה לנו פון דיין היידיג וואונג פון דעם היטיל סיר האבן גיטמן וואש דוא  
האשט אויף אונז נוצר גיווען טוא דו אויך סים אונז וואש דו האשט אונז מבטית  
גיווען

מעמדות ליום ששי

מן השמים וברך את עמך את ישראל בבנים ובבנות ואת האדמה אשר נתת לנו במל וימך וכוללות בהמה כאשר נשבעת לאבותינו ארץ זבת חלב ודבש כדי שתתן טעם טוב בפרות:

הלכו וזעו ברכות ה' הרואה

בן זומא ראה אוכלוסא על גב מעלה בהר הפיה אמר ברוך חכם הרזים וברוך שברא כל אלו לשמשני : הוא היה אומר כמה יגיעות יגע אדם הראשון עד שמצא פה לאכול חרש חרע וקצר ועמר ודש וזרה וברר וטחן ורקד ולש ואפה ואחר כך אכל ואני משכים ומוצא כל אלו מתקנים לפני : וכמה יגיעות יגע אדם הראשון עד שמצא כגד ללבוש גזו ולבן ונפץ וטהר וארג וצבע והפר ואחר כך לבש ואני משכים ומוצא כל אלו מתוקנים לפני :

סדר כבוד הענין פ"ב

לא נאמר באנשי ניגוה וירא אלהים את שקם ואת תעניתם אלא וירא האלהים את מעשיהם כי שבו מדרבם הרעה ובקבלה הוא אומר וקרעו לבבכם ואל בגדיכם ושובו אל יי :

ניוען אנו בענש דיין פאלק ישראל סים וין אונ מיט סעכט אונ דיא ערד וואש דיא האשט געבן צו אונז ואלסטו זיא בענשטין מיט כל אונ מיט רענין אונ מיט ודוה פון ברכות אזו וויא דיא האשט נישווארן צוא אונרע עלטערין צוא געבין אונז אזו אין לאנד וואש עש ריגט דארטין סילך אינ האניק כדי אז דיא ואלסט געבין אין גוסין מעם אין דיא פירות :

בן זומא בן זומא האט גיזעהען אין גרויס חיל פון ששים רבוא אויף דעם הר הפיה האט ער גיזאגט גלויבט איך דער וואש קליגט אונ ווייטט דיא מחשבות וואש אין הארצין פון די אלע אונ גלויבט איך דער וואש האט בשאפן דיא אלע ציא בדינען סיד בן זומא האט גיזאגט וויא פיל סיא האט זיך אדם הראשון גימיט ביו ער האט גיפגען ברויט צוא גשין ער האט גיאקערט אונ האט גיזוייט אונ האט גישגטין אונ האט גיפאכט גינדלדך אונ האט גידראשין אונ האט גיווינט שופעלט אונ האט אויש גיקליבין די פסולה אונ האט גיבאלן אונ האט גיויפט אונ האט גיקאסטן אונ האט גיפאקן דער נאך האט ער ערשט גיעסן אונ אויף פערד זיך פריא אויף צו שטיין אונ גיפין דאש אלץ גרייט פאר סיר אונ וויא פיל סיא האט זיך אדם הראשון גימיט ביו ער האט גפונען אין קלייד אן צוא גליידן ער האט גישארין דיא וואלאני האט וויא גיזאשין אונ האט זי אויש גיקלאפט אונ האט זיי גישפונן אונ האט גיוועבט אונ האט גיפארבט אונ האט גינייט אונ דער נאך האט ער דאש אן גיקליידעט אונ אויף פערדער זיך אונ גיפין דאש אלץ גרייט פאר סיר : לא נאמר עש איז ניט גיזאגט גיזארוין בייא די סענשטין פון ניגוה אז נאם האט געזעהען זייערע זעק וואש וויא האבין אן גיקלייד אונ זייער פאסטין גאר אזו שמיים נאם האט גיזעהען זייערע זעק אונ וויא האבין ווידער גיקערט פון זייער שלעכטן וועג צום



שבת פ' כל כהני

**ואמר** רבי יוסי מימי לא עברתי על דברי חברי יודע אני בעצמי שאיני כהן ואם אומרים לי חברי עדה לדוכן היתני עולה ואמר רבי יוסי מימי לא אמרתי דבר וחזרתי לאחורי :

סדר נשים נדרים פ"ג

**רבי שמעון** אומר גדולה מילה שהיא שקולה כנגד כל התורה שנאמר הגה דם הפרית אשר פרת יי עמכם על כל הדברים האלה :

**תניא** רבי אומר גדולה מילה שאין לה מי שנתעסק במצות באברהם אבינו ולא נקרא תמים אלא על שם המילה שנאמר התהלך לפני והיה תמים : ואתנה בריתי ביני ובינה דבר אחר גדולה מילה ששקולה כנגד כל המצות שבתורה שנאמר פי על פי הדברים האלה ברתי אתה ברית ואת ישראל דבר אחר גדולה מילה שאלמלא מילה לא נתקמו שמים וארץ שנאמר אם לא בריתי יוםם ולילה חקות שמים וארץ לא שמתי :

נוסחין ונעם און דורך דיא נביאים וואש וויא האבין די נביאה קפער ניווען פן דעם רוח הקודש זאגט דער פסוק צו רייזט איינער הערצער זעט איר ניש באדארפן צו רייזן איינער קליידער בחסה אבילות און טיש השוכה צוא נאט :

אמר רבי יוסף האט גיזאנט פון מיין לעבש סאג האב איך ניש עובר ניווען אויף די רייד פון מיין חבר איך ווייז בייא זיך האל או איך בין ניש קיין בהן און אז מינע הפרים וואלטן סיר גיזאנט אז איך בין זא איין בהן און גייא אויף צו דעם ארט וואו מען דוכנט וואלט איך אויף גיזאנט און נאך איין זאך האט רבי יוסי גיזאנט פון מיין לעבש סאג האב איך ניש גיזאנט איין זאך או איך זאל זיך דר נאך אום קערן אהינסער און זאל זיך לייקענען נאר איך האב זיך מודה ניווען וויא אזא איך האב גיזאנט :

רבי שמעון זאגט די מצוה פון מילה איז אוי גרויז וואש זא ווענט אנטקענען נאר דער תורה וואחס עש שטייט אין פסוק דאש בלוט פון דעם ברית וואש נאט ברוך הוא האט פאר שניסן מיט איך ווענט דאש אזו פיל וויא אלע די דאזיגע רייד פון דער תורה :

תניא מיר האבן גלעדיקט רבי זאגט וויא גרויז איז דיא מצוה פון מילה ווארום עש איז ניש דא איינער וואש האט עוסק ניווען אין מצוה וויא אברהם אבינו און איז פארט ניש גירופן נווארין גאנצער נאר בהכפת דער מצוה פון מילה וויא עש שטייט אין פסוק גייא סיר און וויא נאמן און איך וועל געבן מיין ברית צווישן סיר און צווישן דיר איין אנדער פירוש איז די מצוה פון מילה איז אזו גרויז וואש זיא ווענט אליין אנטקענען אלע מצות פון דער תורה ווארום עש שטייט אין פסוק אז דורך דר מצוה פון מילה וואש זיא ווענט אזו פיל וויא אלע דיא דאזיגע רייד פון דער תורה האב איך מיט דיר ברכת ברית ניווען און מיט דיא ישראל איין אנדער פירוש איז וויא גרויז איז דיא מצוה פון מילה ווארום ווען ניש דיא מצוה פון מילה וואלט היסעל און ערד קיין קיום ניש גיהאט :

סדר נזיקין סנהדרין פ' אחד דיני כבודות  
**לפיכך** נברא אדם יחיד בעולם ללמדך שכל המאבד נפש אחת  
 כישראל מעדה עליו הפתוב באלו אבד עולם מלא וכל  
 המקום נפש אחת מישראל מעדה עליו הפתוב באלו קים עולם מלא .  
 ומפני שדום הבריות שלא יאמר אדם לחברו אבא גדול מאביך . ושלא  
 יהיו המינים אומרים הרבה רשויות בשמים . ולהגיד גדלתו של הקדוש  
 ברוך הוא שאדם טובע כמה מטבעות בחותם אחד וכך דומין זה  
 לזה ואלו מכה מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא טובע כל האדם בחותמו  
 של אדם הראשון ואין אחד מהם דומה לחברו : הנו רבנן אדם נברא  
 בערב שבת ומפני מה שלא יהיו המינים אומרים שתף היה לו להקדוש  
 ברוך הוא במעשה בראשית . דבר אחר שאם תוזה דעתו עליו אומרים  
 לו יהוש קדמך במעשה בראשית . דבר אחר כדי שיכנס למצוה מיד :

סדר קדשים כדות ג'ה

**לשבת** הגזית שם היתה סנהדרין גדולה של ישראל וישבת ודנה את  
 הפהגה . וכהן שנמצא בו פסול לובש שחורים ומתעטף שחורים

לפיכך כבוד רום או בשאפין גיווארין אין תהלת הבריאה נאר אין מענטש אויף דער  
 וועלט צו לערנן דייך או איינליכ וואס מאכט פרלירן אפילו נאר אין נפש פרוינגט  
 אויף אים דר פאק גלייך וויא ער האט גימאכט פר לירין דיא גאנצע וועלט און איינליכ  
 וואס אין מקנים אפילו נאר אין נפש אין גלייך וויא ער האט מקנים גיווען דיא גאנצע  
 וועלט . און פון וועגן אז די ליים זאלן צווישן זיך שלום האבן או אין מענטש זאל גיט  
 זאגן צו זיין חבר סין פאטער אין גרעסער פון דיין פאטער ווארום ער איז פריער בשאפין  
 גיווארין . און נאך אין טעם איז פאר וואס אין תהלת הבריאה איז נאר בשאפין גיווארין  
 אין מענטש כדי דיא אפיקורסים זאלן גיט זאגן אז פיל געסער איז פאר האנדן אין  
 הימלי און צו זאגן די גדולה פון נאט ביה ווארום ווען אין מענטש שלאנט פיר סטבעות  
 מיט אין חותם זיינען אלע מטבעות גלייך אבער נאט ביה מאכט אלע מענטשין מיט  
 דעם חותם פון אדם הראשון און פון דעשט וועגן איז אין מענטש צים אנדערין גיט  
 גלייך אין זייערע גלשפארטן :

תנו רבנן האבין די רבנים גילערניגט דער מענטש איז בשאפין גיווארין אים ערב שבת און  
 פאר וואס כדי די אפיקורסים זאלן גיט זאגן אז דר מענטש איז גיווען אין שיהף  
 צו נאט ביה אין אנדער פירוש איז ווען אין מענטש וועט זיך האפערדיג האלשין זאגט  
 סען צו אים וואס האלשטו זיך האפערדיג אפליג איז דאך פריער בשאפין גיווארין  
 פון דיר יא אין אנדער פירוש איז כדי דר מענטש זאל תיכף אין מצוה פון שבת ארין גיין  
 לשבת הגויה דער חדר וואס איז אן גרוסן גיווארין לשבת הגויה דארטן איז דיא סנהדרין  
 גדולה פון דיא ישראל גיוועסן און זיא האט גימשפט דיא כהנים און אין פהן  
 וואס איז גיפונען גיווארין אין אים איין פסיל האט ער זיך אן גיקלייד און אין גיוויקולט

רמג

מעמדות ליום ששי

ויוצא והולך לו • ושלל נמצא בו פסול לובש לבנים ומחמץ לבנים • נכנס ומישמש עם אחיו הכהנים • ויום טוב היו עושים שלא נמצא פסול בזרעו של אהרן ויורד היו אומרים ברוך המקום של נמצא פסול בזרעו של אהרן • וברוך הוא שבתר באהרן ובבניו לעמוד לשרת לפני בבית קדשי הקדשים :

סמות ה' הכלל

**הניא**

אמר כפי נתן אין לה מצוה קלה שכתובה בתורה ישאן מתן שבתה בעולם הזה אבל לעולם הבא אינו יודע כמה יצא ולמד ממצות ציצית :

(ש"ן נבדק כל) צעט סוף פ' הכלל סמות חסדיה וסמות סני (מן קטע מס') :

**מעשה** באדם אחד שהיה זהיר במצות ציצית • שמע שיש זונה בכרפי

הים שנומרת ארבע מאות זהובים בשבתה • שגר לה ארבע מאות זהובים וקבעה לו זמן כשהגיע זמנו בא יישוב על הפתח • נכנסה שפתחה ואמרה לה אותו אדם שישגר לה ארבע מאות זהובים בא יישוב על הפתח • אמרה לה יבנס • נכנס • הציעה לו שבע מטות שיש של כסף ועדוניה של זהב • עלתה וישבה על גבי עדוניה בשתיא ערמה • ואף הוא עלה לישב ערום כנגדה • באו ארבע ציציותיו ומפחו לו על פניו נשטט יישוב לו עד גבי קרקע • ואף היא נשטטה וישבה על גבי קרקע • אמרה לו גפה של רומי שאינו מניחך עד שתאמר לי מה מוס ראית פי • אמר לה העבודה שלא ראיתי אישה יפה כמותך • אלא מצוה אחת צונו אלהינו וציצית שמה וכחוב פה אני • אלהיכם שני פעמים אני הוא שעתיד לפרע ואני הוא שעתיד לשלם שכר • ועכשו נדמו עלי כארבעה עדים • אמרה איני מניחך עד שתאמר לי מה שמך ומה שם עירך ומה שם

אין שיארצע קלידער אונגיים זך אונזך און מוס ניט דיא עבודה האון דער כהן וואס איז זאן אים ניט גיפונען גיזארין היין פסול האט ער זיך אן גיזאריד אונזאין גיזארילס און ווייניגע הליקער און איז אריין גיזאנגען און האט מיטשט גיזונען די עבודה מיט זיינע קינדער די אנדערע כהנים און יום טוב האבין זיין זיך גיפאקט דיא דאזיגע וואס איזאין זיי קיין פסול ניט גיפונען גיזארין און וואס זיי גיזענען פון די קינד פון אהרן הכהן און האבין גיזאנט גיזורט און נאט וואס ערהאט אויב דר זייקט אין אהרן און אין זיינע קינדער צווא שטיין און צווא דינען פאר נאט אין דעם היין :

הניא מיר האבין גילעונט רבי נתן זאנט עט איז ניט דא אפילו קיין קריגע מצוה וואס זיא שטייט אין דער תורה וואס איר שכר זאל ניט זיין אויף דער וועלט • און אויף יענער וועלט אבער ווייט אויך ניט וויא פיל גיין און לערן אפ פון דער מצוה פון ציצית פון דער מעשה וואס האט זיך גיזאראן :

דרש

מעמדות ליום ששי

רָבָךְ וּמָה שֵׁם מְדַרְשֵׁךְ שְׂאֵתָה לֹמֵד בּוֹ תוֹרָה • כָּתַב וְנָתַן בְּיָדָהּ • עֲמִדָה  
 וְחִלְקָה בָּל גְּכֶסֶה שְׁלִישׁ לְמַלְכוּת וּשְׁלִישׁ לְעַנְיִים וּשְׁלִישׁ נְמִלָּה בְּיָדָהּ חוּץ  
 כִּיאוֹתָן מִצְעוֹת • וּבָאת לְבֵית מְדַרְשׁוֹ שֶׁל רַבִּי הֵיִיא • אֲמָרָה לֹא צִוֶּה עָלַי  
 וְיַעֲשׂוּנִי גִיזְרֵת • אָמַר לָהּ בְּתֵי שְׂמָא • עֵינֶיךָ נִתְּתָ בְּאֶחָד מִן הַתְּלֻמִּידִים •  
 הוֹצִיָּאָה כָּתַב מִיָּדָה וְנִתְּנָה לוֹ • אָמַר לָהּ לְכִי וְכִי בְּמִקְחֶךָ • אוֹתָן מִצְעוֹת  
 שֶׁהִצְעָה לֹא בְּאִסּוּר הִצְעָה לוֹ בְּהִתֵּר זֶה מִתֵּן שָׂכָרוּ בְּעוֹלָם הוּוֹה וְלַעוֹלָם  
 הָבָא אֵינִי יוֹרֵעַ בָּכֶּה :

דים פרק א'

**הַיּוֹם** שֶׁנִּפְסְלוּ מִשְׁתַּחֲוֵת הַבְּהֵמָה בְּכֻלָּם פְּסוּלִין וּבִקְרָעוֹת בְּשָׂרִים • נִפְל  
 לְתוֹכָן דְּיוֹ קוֹמוֹם וְקִנְיָנוֹתוֹם וְנִשְׁתַּנּוּ מִרְאֵיהֶן פְּסוּלִין • עוֹשֶׂה בָּהֶן  
 מְקַאָּה אוֹ שְׂשֻׁרָה בָּהֶן פֶּתוּ פְּסוּלִין • שְׂמַעוֹן הַתִּימָנִי אוֹכֵר אֶפְּלוֹ נִתְּבַן  
 לְשָׂרוֹת בָּזָה וְנִפְל לְשֵׁנֵי בְּשָׂרִים :

גרה ס' הספלה

**דְּרֵשׁ** רַבִּי חֲנִינְיָ בֵּר פֶּפֶא מַאי דְּכֵתִיב עוֹשֶׂה גְדוּלוֹת עַד אֵין חִקֵּר  
 וְנִפְלְאוֹת עַד אֵין מִסְפֵּר • בּוֹא וּרְאֵה שְׁלֵא כְּמִדַּת תְּקוּדוֹשׁ בְּרוּךְ  
 הוּא מִדַּת בְּשָׂר וְדָם • מִדַּת בְּשָׂר וְדָם גוֹתֵן חֲפָצָיו בְּחֵמַת צְרוּרָה וּפִידָה  
 לְמַעַלְהָ סֶפֶק מִשְׁתַּמֵּר • סֶפֶק אֵינוֹ מִשְׁתַּמֵּר • וְאֵלוֹ תְּקוּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא צֵר  
 אֶת הָעֶבֶר בְּמַעֲוֵי אִשָּׁה פְּתוּחָה וּפִידָה לְמִטָּה וּמִשְׁתַּמֵּר • דְּכָר אַחֵר אָדָם  
 גוֹתֵן חֲפָצָיו בְּכַף מֵאוֹנִים כָּל זְמַן שֶׁמִּכְבִּיד יוֹרֵד לְמִטָּה וְאֵלוֹ תְּקוּדוֹשׁ בְּרוּךְ  
 הוּא כָּל זְמַן שֶׁתְּלַל מִכְבִּיד עוֹלָה לְמַעַלְהָ :

ולומרים עשרת הרברות ופרשת המן וגו' עד הבקשות כמו סכולא מסודר כמעמד יום א'

בקשה ליום ששי

יְהִי רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁתִּהְיֶה הַתּוֹרָה אֲמִנּוּתִי וְתִתֵּן לִי לֵב  
 טוֹב וְחֵלֶק טוֹב וְחֵבֶר טוֹב גַּפְשׁ שְׂפָדָה וְרוּחַ נְמוּכָה • וְאֵל יִתְחַלֵּל שְׂמֶךָ בִּי

דרש האם נדרשת ר' חנינא ויאש איז דש וואש עש ופמיש גאט טום גרוישע זאכן ויאש  
 מען קאן זיי גיט פאר שפיין אט טום פיל וואונדער ביו אן צאל קום אונ זעה אז גיט אז  
 וויא די מדה פון גאט ברוך הוא איז די מדה פון איין בשר ודם איין ב'ן גיט אריין וייגע זאכן  
 אין איין לאגיל אונ פאר ביגט אים פון אויבין אונ די מיד פון דעם לאגיל איז ארויף אונ  
 פון דעשט וועגן איז איין ספק אויב די זאכן ווערן גיהים אינווייניג אדער גיט אפער גאט  
 ברוך הוא באשאפט דאש קינד אין די גידערים פון דער מוטער דאש היישט וויא איין  
 אפגעער לאגיל אונ דער מול איז אראפ אונ דאש קינד ווערט פארט גיהים איין אנדער  
 פירוש איז איין מענטש גיט וייגע זאכן אין איין וואג זאל וואש ער מאכט שווער גייט דש  
 וואג שאר אראפ אבר גאט ברוך הוא וואש דאש קינד ווערט אין דער מוטערש גידערים  
 שווער גייט דאש ארויף :

יהי רצון עש זאל זיי דער וידען פון צו פאר דיר גאט פון גאט אונ דער גאט פון פייגע

מעמדות ליום ששי

רמ ד

ואל תעשני שיחה בפי הבריות ואל תהי אחריתי ותקותי למפח נפש ואל תצרכני לידי מהגת בשר ודם שמתנתם מעומה וחרפתם מרבה אלא לדרך המלאה והרחבה והפתוחה ותקדושה ותן חקקי פתותך עם עושי רצונך בלבב שלם ובנה ביתך עירך והיכלך ומקדשך במטה בימינו מהר ענני ופדני מכל גזרות קשות ורעות והושיעני ברחמיך הרבים מכל צרה וצוקה כי אתה שומע תפלת כל מה ברוך אתה שומע תפלה :

בקשה אחרת מעין יצירת היום על דרך הקבלה :

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו כאשר בראתנו לכבודך בן ברחמיך הרבים שתקננו לעבודתך אנחנו וכל עמך בית ישראל ותיחד לבבנו לעבדך בלבב שלם והחזירנו בתשובה שלמה לפניך ותמלא כונת מחשבתך בנו למזכה בבראך כיום זה בעולמך שיצרת אדם ישר לעמוד לפניך לשרתך ולבדך בשמך יהי רצון מלפניך יי אלהינו שתישרנו לפניך ותקרב שנת גאלתנו ותבנה עירך במהרה בימינו ובית קדשנו ותפארנו

עלמערן או דיין הורה ואל זילשט געבן צו מיר אין גוט הארץ און אין גוטן חלק און אין גוטן חסד און אין גיידעריג גיטטאונ דיין נאכ ואל גיט ווערן פאר שוועכס דורך מיר און דוא זאלשט מיך גיט מאכן ארייד אין דעם מול פון ליטמן און מין סוף ואל גיט זיין צו פר שניידונג און מין האפגנג זאל גיט זיין ציא מרויערונג לייב און דוא זאלשטו מיך גיט מאכן פארדאפן צו דער נאב פון אין בשר דעם וואש זייערע נאב איז ווייניג און זייער שאנד איז פיל נאר צוא דיין האנט וואש זיא איז פוד און פרייס און זיא איז אפן און זיא איז הייליג און גיב מין הלה אין דיין הורה מיט דיא וואש טעגן דיין רצון מיט דעם גאנצן הארצין און פוא דיין היכל מיט דיין בית המקדש פאלד און גיך אין אונזערע טעג און ענטפער מיר און לייז מיך אויש פון אלע פייע גזרות און העקס מיר מיט דייע פיל רחמנות פון אלע קרייא צרות : יהי רצון אזו וויא דוא האשט אינו באשאפן צוא דיין כבוד אזו מיט דיין פיל רחמנות זאלשטו אינו אן פרייטן צו דיין דינגשט מיר אינ גאר דיין פאלק ישראל און זאלשט מאכן איינש אונזערע הערצער צוא דייען דיק מיט דעם גאנצן הארצין און מאך אים קערן אינו צו פאר דיר מיט איין גאנצע תשובה און דער פיל אין אינו דיא פונג פון דיין מחשבה אין דיין טאן באשאפן אין דעם דאזיגן טאג אין דיין עולם וואש דו האשט באשאפן איין רעכט פארטיגן טעגטשטן צו שטיין פאר דיר צוא דייען דיק און צו לויבן אין דיין נאמען עש זאל זיין דער ווילן צוא פאר דיר גאט אונזער גאט או דוא זאלשט רעכט פארטיגן אינו צוא פאר דיר און זאלשט מאכן גינגעלעך דיא יאר פון אונזער אויש לויזונג און זאלשט פויען דיין שטאם דוילשם פאלד אין אונזערע טעג און אונזער בית המקדש און אונזער שיינקיים זאלשט אויף ריכטן און זאלשט מאכן רוען דיין שכינה צווישן אינו און דוא זאלשט אים קערן דיין מלכה צוא זיין ערשטקיים מלוכה אין וויא צום ערשטן איז גיווען און מיר זאלן זוכה זיין און גאר דיין פאלק צוא לייבטן

אין



## מעמדות ליום ששי

תקומם • ותשרה שכנינתה בינינו • ותחזיר מלכותה לקדמותו • ונזכה אנחנו  
 וכל עמק בית ישראל לאור באור פניך • כי באור פניך חיים לנו • ותבשרנו  
 כי רציתנו • כי אתה שומע תפלת כל פה • ברוך אתה שומע תפלה :

## מעמדות ליום השבת

<sup>הורה</sup>  
 ויכלו השמים והארץ וכל צבאם : ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר  
 עשה וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר עשה : ויברך אלהים  
 את יום השביעי ויקדש אותו כי בו שבת מכל מלאכתו אשר ברא  
 אלהים לעשות :

<sup>שבות לא</sup>  
 ויאמר יי אל משה לאמר : ואתה דבר אל בני ישראל לאמר את שבתתי  
 תשמרו כי אות היא ביני וביניכם לדרתים לדעת כי אני יי מקדשכם :  
 ושמרתם את השבת כי קדש היא לכם מחקליה מות יומת כי כל העשה בה  
 מלאכה ונכרתה הנפש ההיא מקרב עמיה : ששת ימים יעשה מלאכה וביום  
 השביעי שבת שבתון קדש ליי כל העשה מלאכה ביום השבת מות יומת :  
 ושמרו בני ישראל את השבת לעשות את השבת לדרתם ברית עולם : ביני  
 ובין בני ישראל אות היא לעולם כי ששת ימים עשה יי את השמים ואת הארץ  
 וביום השביעי שבת וינפש :

<sup>שבות לה</sup>

אין דער ליכט פון דיין שכינה ווארום דורך דער ליכט פון דיין שכינה קומט צו אונז  
 לעבן און זאלט אונז מבישר זיין אז דוא האשט אונז פאווייליגט :  
 ויאמר ה' און נאט האט גיואנט צו משה און צו זאגן : און דוריד צו די קינדער ישראל  
 אז צו זאגן האמשע איר וועט זיין זריוס אין דער מלאכה פון דעם משכן זאלט איר  
 פארט היטן סייעט שבתים פון צוא טאן מלאכת המשכן אום שבת ווארום עש אז  
 איין גרויסקר צייכן צווישן סיר און צווישן אייך צו אייערע אלע דורות אז איך האב  
 אין אייך אויט דער וויילט ווהראיה אז דעם טאג וואש איך האב גירועט האב איך אייך  
 גיבן צו איין רואונג אז זיך זאלן ווישן אז איך בין גאט אייער הייליג : און איר  
 זאלט היטן דעם שבת ווארום זיא אזו הייליג צו אייך דער וואש אז זיא מחלל און  
 עש אז דא גדות דרויף און מען האט אים מתרה גיווען זאל ער נישט ווערן גריג אדם  
 און אימליכער וואש טוט אין איר איין מלאכה און עש אזו קיין התראה ניט גיווען  
 דרויף זאל דאש נפש פאר שניטן ווערן בידי שמים פון צווישן איר פאלק זעקש פענ  
 זאל ווערן גיטאן איין מלאכה און אין דעם זיבעטן טאג זאל זיין איין הייליג רואונג  
 צוא גאט אימליכער וואש טוט איין מלאכה אום שבת זאל ער נישט ווערן : און זיך זאלן  
 היטן דיא קינדער ישראל דעם שבת צוא האלטן דעם שבת צו אלע זיערע דורות  
 עש זאל איין קיום היבין אויף אייביג : צווישן סיר און צווישן די קינדער ישראל  
 אזו דאש איין צייכן אויף אייביג אז איך האב דעם טאג גירועט און האב זיך

גינעביו

רמה

### מעמדות ליום השבת

שם לה  
 ויקהל משה את כל עדת בני ישראל ויאמר אליהם אלה הדברים אשר צוה  
 יי קעשת אתם: ששת ימים תעשה מלאכה וביום השביעי יהיה לכם  
 קדש שבת שבתון ליי כל העושה בו מלאכה יומת: לא תבערו אש בכל  
 מזבחתים ביום השבת:

במדבר כח  
 וביום השבת שני כבשים בני שנה תמימים ושני עשורנים מלת מנחה בלולה  
 בשמן ונספו: עלת שבת בשבתו על עלת התמיד ונספה:

מערכת שבת ויקרא כד  
 וקקחתי מלת ואפית אתה שתיים עשרה חלות שני עשורנים יהיה החלה  
 האחת: ושמת אתם שתיים מערכות יוש המערכת על השקחן וטהור

קפני יי: ונתת על המערכת לבונה זפה והיתה ללחם לאזכרה אשה ליי: ביום  
 השבת ביום השבת יערכנו לפני יי תמיד מאת בני ישראל ברית עולם: והיתה  
 לאהרן ורבניו ואכלוהו במקום קדש כי קדש קדשים הוא לו מאשי יי חק עולם:

כתיוב ישעיה נח  
 אז תקרא ויי יענה תשוב ויאמר הנני אם תסיר מתוכך מוטה שלא אצבע  
 ודבר און: ותפק להעב נפשך ונפש גענה תשביע וורח בחשך אוקה  
 ואפלתה כצהרים: ונתה יי תמיד והשביע בצחצחות נפשך ועצמתיה יחלין  
 והיתה כגן רזה וכמוצא מים אשר לא יכזבו מימיו: ובגו ממך חרבות עולם

גינעפון צוא איין רואונג ווארום אין זעקס טעג האט נאט פאשאפין דיא היסיל אונ  
 גרד אונ אין דעם זיבעטן טאג האט נאט ביה גרויס:

ויקהל משה אונ משה האט איין גיזאמילט דיא גאנצע עדה פון דיא ישראל אונ ער  
 האט גזאגט צוא זיין ראש זיינען דיא רייד וואש נאט האט גיבאבין צוא טאן

זיין: זעקס טעג זאל ווערן גיטאן איין בלאכה אונ אין דעם זיבעטן טאג זאל זיין צו  
 איין הייליג ווארום עש איז איין רואונג צו נאט איינליכער וואש טוט איין מלאכה אום  
 שבת זאל ער ווערן גיטייטאיר זאלט נישט אן צינדן קיין פייער אין אקע אייער וואוטנג  
 אין דעם טאג פון שבת:

אז הקרא דענשט קאר וועשטו רופין אונ נאט וועט דיר ענטפערן דוא וועסט שרייען אונ  
 נאט וועט זאגן דא בין איך אויב דו וועשט אפ טאן פון צווישן דיר איין אפ גייונג

כדובר די זאקסט נישט אוועק גיינג דעם משפט אונ איין גיטעקעגן דם פינגר צווינגקן אויף  
 שקעקשט אונ פון צו ריידן אום קעסט: אונ דו וועשט אויש ציהן צום הונגן דין גיטן  
 ווילן מיט נוטע טרייסטונג אונ דעם גיפיינגטן לייב וועשטו מאכין אן זעטן וועט

שיינען אין דער פינגער דין לייבט אונ דין פינגערעגש וועט אזו לייכטיג זיין אזו  
 ויז אין מיטן טאג: אונ נאט וועט דיר תמיד פירן אונ ער וועט זאט טאכין דין לייב  
 אפילו אין די הונגערעגע צייטן אונ דינגע פיינער וועט ער וואפעגן אונ דו וועשט זיין אזו  
 ויז אנארטין וואש ער איז געעט מיט פייכטיקייט אונ דו וועשט זיין וויא אקוואל וואשער  
 וואש עש וועשט נישט נפק זיינע וואשערין: אונ זיי וועלן בויען פון דיר די חרובות וואש  
 זיינע:

מעמדות ליום השבת

מוסרי דור ודור תקומם וקורא קה גדר פריץ משובב נתיבות לשבת : אם  
 השיב משבת רגלך עשות חפצה ביום קדשי וקראת לשבת ענג קדוש יי  
 סכרד וכברתו מעשות דרכיך ממזוא חפצה ודבר דבר : אז תתענג עד יי  
 והרבהתה על בתי ארץ והאכלתה נחלת יעקב אביה כי פי יי דבר :

ישעיה נ

כה אמר יי שפרו משפט ועשו צדקה כי קרובה ישועתי לבא וצדקתי  
 להגלות : אשרי אנוש יעשה זאת וכן אדם יחזיק בה שומר שבת מחללו  
 ושומר ידו מעשות כד רע : ואל יאמר בן הנכר הנלוה אל יי לאמר הנבל  
 יבדיעני יי מעל עמו ואל יאמר הסרים הן אני עין יבש : כי כה אמר יי  
 לסריסים אשר ישמרו את שבתותי ויבחרו באשר חפצתי ומחזיקים בכריתתי  
 ונתתי להם בביתי ובחומתי יד ולשם טוב מבנים ומבנות לשם עולם אמן לו אשר

דינען פון אייביג בלומר דורך דייע גוטע מעשים וועט דיא וועלט פועצט ווערן אינ די  
 גרוגד פקטמן פון אלע דורות וועשטו אויף ריכטין אונ קען וועט דיה רופין דער וואש  
 צאכט דיא גיבראכנע צאקען אונ מאכט ווידער קערן דיא שטענדין צו ויצין בלומר די  
 וועלט זאל באזעצט ווערן מיט מענטשן אויב די וועשט אונ קערן דייע פיס פון צו גיין  
 אום שבת היץ לתחום אונ פון צוא טאן דיין בנער אין מיין הייליגן טאן אונ דוא וועשט  
 רופין צוא שבת תענוג טאן פון דעם הייליגן נאטש וועגין וואש ער איז גהערליכט  
 אונ די וועשט אים עהרליך האלטן פון צו טאן דייע וועגן פון צו באגינגען דיין בנער  
 אונ פון צו ריידן אונ רעכטע זאכן דעגשט מאל וועשטו זיין גינעצט מיט פועגנים פאר  
 נאט אונ ער וועט דיה מאכן ביימיין אונ רוען אויף דער הייד פון דער ערד ראש מיניט  
 סען ארץ ישראל אונ ער וועט דיה מאכן עשין דיא פירות פון דער נחקה פון דיין פאטער  
 יעקב ווארום נאטש סויר האט אזו גירעט :

כה אמר ה' אלוה האט נאט גוואנט היט צוא טאן ארעכטין משפט אונ טוב גרעכטיקייט  
 ווארום מיין הילף איז נאהינט צו קומען אינ מיין גירעכטיקייט וואש איך וועל טאן אין  
 איך איז נאהענט צו אנטפלעקט צו ווערן וואול דעם מענטשין וואש ער וועט טאן ראש  
 וואש ווייטר שטייט אונ וואול דעם מענטשין וואש האלט זיך אין דעם ער היט דעם  
 שבת פון צוא פאר שוועבין אים אונ ער היט זיין האנט פון צוא טאן בייז : אונ ער  
 זאל גיט זאגן דער פרעמדער וואש ער באהעפט זיך צוא נאט אום אים צו דינען וואש  
 זאל איך דינען נאט ווארום ער האט מיה אפ גושייר פון זיין פאלק אונ דער וואש האט  
 גיט קיין קינדער זאל גיט זאגן וואש זאל איך גוט אונ פרום זיין איך בין דאך אזו וויא  
 אנדערע בוים אונ עש וועט דאך פון סיר גיט בלייבן קיין זרע ווארום אזו האט נאט  
 גוואנט אויף דיא וואש האבין קיין קינדער גיט אז זייא וועלן קיין זרע ווארום אזו האט נאט  
 וועלן אויש דער וויליון אין דעם וואש איך בנער אונ האלטין אין מיין ברית וועל איך  
 נאט געבין צו זייא אין מיין חיוו אונ אין מיין מויער זיין ארם אונ זיין נאקען וואש איז  
 בעשער פון זין אונ פון מעכטער זיין אייביג נאקען וועל איך אים געבין וואש ער וועט  
 גיט פאר שניטין ווערן : אונ דיא פרעמדער וואש בהעפטין זיך אויף נאט צוא דינען אים



## מעמדות ליום השבת

רמי

לא יפרתו ובני הנגב הנגלים על יי לשרתו ולא הבה את שם יי להיות לו לעבדים  
כל שמר שבת מחללו ומחזיקים בבריתי : והכיאותים אל הר קדשי ושמחתים  
בבית תפילתי עולותיהם וזבחתיהם רצונו על מזבחי פי ביתי בית תפלה יקרא  
לכל העמים : נאם אדני יהוה מקבץ נדחי ישראל עוד אקבץ עלי לנקבציו :

ירמיהו

כה אמר יי השכרו בנפשותיכם ואר תשאו משא ביום השבת והבאתם  
בשערי ירושלים : ולא תוציאו משא מבתיכם ביום השבת וכל מלאכה  
לא תעשו וקדשתם את יום השבת כאשר צויתי את אבותיכם : ולא שמעו  
ולא ראו את אונם ויקשו את ערפם לבלתי שמוע ובלתי קחת מוסר : והיה  
אם שמוע תשמעון אלי נאם יי רבלתי הביא משא בשערי העיר הזאת ביום  
השבת וקדש את יום השבת לבלתי עשות בו כל מלאכה : ובאו בשערי  
העיר הזאת מלכים ושרים יושבים על כסא דוד רכבים ברכב ובסוסים המה  
ושריהם איש יתדה וישבו ירושלים וישבה העיר הזאת לעולם : ובאו מערי

אז צוא ללב האבין נאמש נאפען צוא ויין צו אים פאר קנעכט איטליכער פון זיי וואס  
היט דעם שבת פון צוא פאר שוועבין אים און וייא האלטן סייך גיבאט וועל איה איה וייא  
פריינגען צוא סייך הייליגן בארג און איה וועל זיי דער פרייען אין דעם הויז וואס מען  
טוט צוא סיר תפלה וייערע עולה און וייערע שעכטונג וועט ויין צוא איין באוויילונג  
אויף סייך סובח ווארום סייך הויז ראש אין דער בית המקדש אחויו פון תפלה צו סאן  
וועט ראש גירופן ווערן צוא אלע פעלקער : אזו רעט נאט דער האר דער איין זאמלער  
פון דיא פאר שטויסענע ישראל איה וועל נאך מער פעלקער איין זאמלען צוא זיינע איין  
גזאמעלטע ישראל :

כה אמר ה' אזו האט נאט זאגט זייס ניהיס אין אייערע לייבר און איר זאלט גיט טראגן  
קיין שטאט אין דעם טאג פון שבת און אריין צוא בריינגן אין די סויערין פון ירושלים  
און איר זאלט גיט אויש ציהן קיין שטאט פון אייערע היור אין דעם טאג פון שבת און  
קיין שום מלאכה זאלט איר גיט טאן און איר זאלט הייליג האלטן דעם שבת אזו וייא  
איה האב גיבאטן אייערע עלטערין : און אייערע עלטערין האבין גיט צוא גיהערט צוא  
דעם וואס איה האב וייא גיבאטן און האבין גיט גינינט וייערע אויערין און האבין  
גיהארט וייער אקון גיט צוא הערין און גיט אן צוא געמען ישראף : אינ ווען איר וועט זא  
צוא הערין צוא סיר זאגט נאט גיט צו בריינגן קיין שטאט אין די סויערין פון דער דאויע  
שטאט אין דעם טאג פון שבת און צוא הייליגן דעם טאג פון שבת גיט צו טאן אין אים  
קיין שום מלאכה וועלן קומן אין דיא סויערין פון דר דאויער שטאט מלכים און הארין  
וואס זיי וועלן ויצין אויף דער שטול פון דוד המלך וייא וועלן רייסן אויף וייערע רייס  
ווערן און אויף דיא פערד זיי און וייערע הארין דיא לייט פון יהודה און דיא ויצער פון  
ירושלים און די דאויע שטאט ירושלים וועט בוועצט ויין פון אייביג : און וייא וועלן קומן  
פון אלע שטעט פון יהודה און פון ארום ירושלים און פון דעם לאנד בנימין און פון דיא  
שמעט

## מעמדות ליום השבת

יהודה ומסביבות ירושלים ומארץ בנימין וכן השפלה וכן יהודה וכן הנגב  
מביאים עליה זבוח ומנחה ולבונה ומביאי תודה בית יי :

מוסר שיר ליום השבת פסלים 25 :

הכרים ה'

שמור את יום השבת לקדשו כאשר צוה יי אלהיך: ששת ימים תעבד ועשית  
כך מלאכתך: ויום השביעי שבת ליי אלהיך לא תעשה כל מלאכה  
אתה ובנה ובתך ועבדך ואמתך ושורך וחמורך וכל בהמתך וגרה אשר  
בשערך למען ינוח עבדך ואמתך כמוך: וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים  
ויצאך יי אלהיך משם ביד חזקה ובזרוע נטויה על פן צוה יי אלהיך לעשות  
את יום השבת:

נחמיה ג'

וירי כאשר צללו שערי ירושלים לפני השבת ואמרה ויסגרו הדלתות ואמרה  
אשר לא יפתחום עד אחר השבת ומערי העמדותי עד השערים לא יבא  
משא ביום השבת: וילינו הדוכלים ומוטרי כל ממבר מחוץ לירושלים פעם  
ולשתיים: ואעידה בהם ואמרה אליהם מדוע אתם לנים נגד החומה אם תשנו

שמעם וואש וינען אין סאל אונ פון דיא שטעט וואש וינען אייף די בערג אונ פון דרום  
זייט אונ וועלן בריינגען אקרפן עולה אונ שרמים אונ אקרפן מנהה אונ ווירוף אונ  
וואש בריינגען אקרפן תודה אין גאטש הווי בלובר אין בית המקדש:

שמור היום דעם טאג פון שבת צוא הייליגן אים און וויא גאט דיין גאט האט דייך  
גיבאטן: זעקס טעג זאלשטו טאג דיין ארבעט אונ זאלשט טאן אלע דינע מלאכות  
אונ דער זיבעטער טאג איז שבת צו גאט דיין גאט דו זאלסט ניט טאן קיין שום מלאכה  
רוא אונ דיין זון אונ דיין סאכטער אונ דיין קנעכט אונ דיין דינשט אונ דיין אקס אונ  
דיין אייזיל אונ אלע דינע בהמות אונ דיין איין וואוינער וואש וואונט אין דיין שטאט  
פון וועגן אז דיין קנעכט אונ דיין דינשט זאל רוען אום שבת אזא וויא דו: אונ דיא  
זאלשט גידיינקן אז דו בישט גווען איין קנעכט אין לאנד מצרים אונ גאט דיין גאט האט  
דיך אויש גיצויגן פון דארטן מיט איין שטארקע האנט אונ מיט דעם אויש גישטרעקטן  
ארום אונ אויף דעם הנאי האט ער דייך אויש גילויזט פון מצרים אז דוא זאלשט זיין צוא  
אום איין קנעכט אונ זאלשט היסן וינע מצות דרום האט גאט דיין גאט דייך גיבאטן צוא  
האלטן דעם טאג פון שבת אונ דוא בישט אים מחויב פאלגן ווארום ער איז דיין האר:  
והי אונ עש איז גווען אז וויא האבין אראפ גיניגט דיא שאטיגס פון דיא טויערין פון  
ירושלים פאר שבת דאש מיניגט טען אז עש איז גיקומען ערב שבת פאר נאכט האב  
אייך נחמיה גיזאגט אז וויא זאלן ווערין פאר שלאסן דיא טויערין פון דער שטאט אונ  
אייך האב גיזאגט אז וויא זאלן ניט גיעפיגט ווערין ביז נאך שבת אונ פון מינע וינען  
האב איך גישטעלט בייא דיא טויערין אז עש זאל קיין שום משא אונ קיין שום סתורה ניט  
אריין קומן אין דעם טאג פון שבת אונ ווי האבין אייבר גינעכטיגט די סחרים אונ דיא  
וואש פאר קויפן אלערליי סחרות פון אויש ווייניג פון ירושלים איין סאל אונ צווייא סאל



מעמדות ליום השבת

יד אשלח בכם כן העת ההיא לא באו בשבת : ואמרה ללוי אשר יהיו  
מטהרים ובאים שמרים השערים לקדש את יום השבת גם זאת זכרה לי אלהי  
וחוסה עלי כרוב חסדך :

חמד מ"ו

בזמן שבהן גדול נכנס להשתחוות שלשה או חזון בו אחד בימינו ואחד  
בששאלו ואחד באבנים טובות וכיון ששבע הממנה קול רגליו של  
כהן גדול שהוא יוצא הנביא לו את הפרוכת נכנס והשתחוה ויצא ונכנס  
אחיו הבתנים והשתחוה ויצאו: באו ועמדו על מעלות האולם עמדו הראשונים  
לדרום אחיהם הבתנים וחמשה פלים פידים המגי פיד אחד והכוז פיד אחד  
והמתנה פיד אחד והפנד פיד אחד וכף וכסויה פיד אחד וברכו את העם  
ברכה אחת אלא שבמדינה אומרים אותה שלש ברכות ובמקדש ברכה  
אחת במקדש היו אומרים את השם בכתבו ובמדינה בכנויו במדינה  
הבתנים נושאים את ידיהם כנגד פתוחיהם ובמקדש על גבי ראשיתם  
היו מכהן גדול שאין כנביא את ידיו למעלה מן הציץ רבי יהודה אומר אף  
כהן גדול כנביא את ידיו למעלה מן הציץ שאמר וישא אהרן את ידיו אל  
העם ויברכם: בזמן שבהן גדול רוצה להקטיר היה עוקה כפבש והסגן בימינו  
הגיע למחצית הכבש אחו הסגן בימינו והעקדי הושיט לו הראשון הראש  
והרגל וסמך עליהן וזרקן הושיט השני הראשון שתי הידים נתנו לכהן גדול  
וסמך עליהן וזרקן נשמש השני והקד לו וכך היו כושימין לו שאר כל  
האבירים והוא סמך עליהן וזרקן ובזמן שהוא רוצה הוא סמך ואחרים  
וזרקין בא לו להקוף את המזבח מהיכן הוא מתחיל סקנן דרומית מזרחית  
מזרחית צפונית צפונית מערבית מערבית דרומית נתנו לו יין לנסך  
הסגן עומד על הקרן המסודרין בידו ושני כתנים עומדים על שלחן התלבים  
ושתי חצוצרות בידם תקעו והריעו ותקעו באו ועמדו אצל בן אהרן אחד  
מימינו ואחד מששאלו שחה לנסך והגוף הסגן במסודרין והקיש בן אהרן בצלצל  
והפרו דגוים בשירי הגיעו לפרק תקעו והשתחוה העם על כל פרק תקיעה  
ועל כל תקיעה השתחויה והו סדר התמיד לעבודת בית אלהינו יהי רצון  
שיפנה במהרה בימינו : אמן :

כדי אז דיא ישראל זאלין קוסן קיפין בייא זייא סתודות אום שבת אונ איך האב סתרה  
גיורען אן די סותרים אונ איך האב צו זייא גזאנט פו וואש נעכמינט איר אנסקענין דעם  
סויער וועט איר נאך איין סאל פו ענדערין אזו צוא סאן וועל איך סיין האנט שיקן אין  
איך צו שלאגן איך פון דער צייט אן אונ ווייסער זיינען זייא נים גיקסען אום שבת:  
אונ איך האב גזאנט צוא די לויס אז זייא זאלין זיך רייגינין אונ זאלן קוסן די וואש היסן  
דיא סויערין צוא הייליגין דעם סאן פון שבת : דאש דאזיע אויך גידייניק צו סיר סיין  
גאט אונ האב חס אויף סיר אזו וויא דיין סיר גינאד איז :

אלו דברים שאין להם שעור • הפאה והכפורים והראיון וגמילות חסדים ותלמוד תורה: אלו דברים שאדם אוכל פרותיהם בעולם הזה והקדון קומת לו לעולם הבא: כבוד אב ואם וגמילות חסדים והקנסת אורחים והשקמת בית המדרש והקאת שדום בין אדם לחברו (ובין איש לאשתו) ותלמוד תורה כנגד כלם :

ברכות פ' היה קורא

מרגלא בפומיה דרבי מאיר גמור בכל לבכה ובכל נפשה לדעת את דרכי ולשקוד על דלתי תורתך • נצור תורתך בלבבך ונגר עיניך תורה יראתי • שמור פיה מכל חמא ושחר וקדש עצמך מכל אשמה ועון • ואני אהיה עמך בכל מקום :

סדר סוער יומא פרק יום הכפורים

אמר רבי עקיבא אשריכם ישראל לפני מי אתם מסתרים ומי מסתיר אתכם אביכם שבשמים • שנאמר וירקתי עליכם סים מהודים ומתרתם מכל סמאותיכם ומכל גלוייכם אמר אתכם : ואומר מקה ישראל יי מה מקה מסתיר את הממאים אף הקדוש ברוך הוא מסתיר את ישראל :

אלו דברים ראש זיינען דיא זאכין וואש צוא זייא איז גיט דא קיין שיעור מן התורה נאר סדרבנן דאש וואש מען בארארף לאוין אין עק פעלר אשמיקל פאה פאר ארעסע לייט אונ דאש וואש מען בארארף בריונגען קיין ירושלים פון דיא פירות וואש ען פריער צייטיג גיווארין אונ די קרבנות דאש מען האט גיבראכט אין דיא שלש הגלים אונ גמילות חסדים סייא מיט דעם גוף אונ סייא מיט געלט : דאש זיינען דיא זאכין וואש איין מענטש עקט וייערע פירות אויף דער וועלט אונ דאש קרן בלייבט אים איבער אויף ענער וועלט אונ דאש זיינען זייא אז מען האלט ערליך פאטער אונ בוטער אונ מען טוט גמילות חסדים אונ מען איז מקיים הקנסת אורחים אונ מען גייט פריא אין בית המדרש אונ מען באכט שלום צווישן איין מענטשן אונ צווישן דעם אנדערן אונ צווישן מאן אונ ווייב • אונ תורה לערנען איז אנטקענין זייא אלע : סגלא בסוטה די זאך איז גיווען גיוואונט אין דעם טייל פון רבי מאיר תמיד צו זאגן • קערן מיט גאר דיין הארצין אונ מיט גאר דיין לייב צוא ווישן מייע וועגן אונ צוא איילן אויף די טירן פון מיין לערנונג • היט מיין תורה אין דיין הארצין • אונ אנטקענין דייע אויגן זאל זיין מיין פארקט • היט דיין טייל פון אלערלייא זינד אונ רייניג אונ הייליג דיך פון אלערלייא זינד אונ שויד אונ איך וועל זיין מיט דיך אין אלע ערטער :

רע האט גיוואנט וואל צו איך ישראל פאר וועמען רייניגט איר איך אונ וועד רייניגט איך אייער פאטער וואש איז אין היטל ווארום עש שמיים אין פסק אונ איך וועד שפריינגען אויף איך ריינע וואשער אונ איר וועט זיין ריין פון אלע סמאות אונ פון אלע אייערע אונ ווערקיט וועל איך איך רייניגן נאך איין פסק שמיים מקה ישראל ה' אזו וויא איין מקה איז מסתיר די ממאים אזו איז נאט ברוך הוא מסתיר די ישראל :

מעמדות ליום השבת

רכח

ביצה פ' יום טוב

תניא אמרו עליו עד שמאי הזקן ששכר ימיו היה אוכל לכבוד שבת. כיצד מצא בהכה נאה אומר זו לשבת. מצא אחרת נאה הימנה מניח השניה ואוכל את הראשונה. אבל הלל הזקן מדה אחרת היתה לו שכל מעשיו היו לשם שמנים שנאמר ברוך אדני יום יום :

תנו רבנן כמה סעודות חייב אדם לאכול בשבת שלש. רבי חדקא אומר ארבע. אמר רבי יוחנן ולשניהם מקרא אחד דרשו. ויאמר משה אכזרתי היום כי שבת היום ליהנה היום לא תמצאוהו בשדה רבי חדקא סבר הני תלתא היום לבר מדאורתא ורבנן סברי בהדי דאורתא. אמר רבי שמעון בן פזי אמר רבי יהושע בן לוי משום בר קפרא כל המקום שלש סעודות בשבת נצול משלש פרעניות מחבלו של משיח ומדינה של גיהנם וממלחמת גוג ומגוג. מחבלו של משיח פתיב הכא יום וכתוב התם הנה אנכי שולח לכם את אריה הנביא לפני בוא יום יהיה הגדול והנורא. מדינה של גיהנם פתיב הכא יום וכתוב התם יום עברה היום והוא וממלחמת גוג ומגוג פתיב הכא יום וכתוב התם ביום בוא גוג על אדמת ישראל. אמר רבי יוחנן משום רבי יוסי כל המענג את השבת נותנין לו נחלה ברי מצרים שנאמר או תתענג על יהודה ותרפכתה על במתי ארץ והאכלתה נחלת יעקב אביה. לא כאברהם דכתיב ביה כום התהלה בארץ לארפה ולרחבה. ולא כיצחק דכתיב ביה פי לה ולרעה אתן את כל הארצות האל. אלא כיעקב דכתיב ביה ופרצת ימה וקדסה וצפונה ונגבה. רב נחמן בר יצחק אומר נצול משעבוד מלכויות פתיב הכא ותרפכתה

תניא מיר האבין גילערינט ויזא האבין גיואנט אויף שמאי הזקן אז אלע זיינע מעג האט ער גיגעסין לכבוד שבת איז דיא גמרא מפורש ויזא אוזא. אז ער האט גיפונען איין שיינע בהמה צוא קויפין האט ער גיואנט דיא קויף איך פון שבת ווענין אז ער האט דער נאך גיפונען אנאנדערע איין שענערע פאר איר צוא קויפין האט ער גילאמ דיא אנדערע דיא שענערע פון שבת ווענין אונ האט גנעסין דיא ערשטע אום דער וואכין. גמצא עכט ער דיא דאוניע פרי אז דיא שענערע ואל זיין אויף שבת הייסט ראש עסין אפילו פון דער ערשטע בהמה אויף לכבוד שבת. אבער הלל הזקן האט אנאנדער מדה אין זיך גיהאט אז אלע ויינע מעשים זיינען גיווען לשם שמנים ער האט איין בסחון גיהאט אז נאט ברוך הוא וועט אים צוא שיקין איין שיינע בהמה פון שבת ווענין ויזא עש שמייט אין פסוק ברוך ה' יום יום :

הנו רבנן דיא רבנים האבין גילערינט איין מענטש איז מחייב עסין אום שבת דרייא סעודות. רבי חדקא האט גיואנט פיר סעודות איז מען מחייב עסין. ריכל פון ווען בר קפרא האט גיואנט אימליכר וואש איז מקיים צו עסין דרייא סעודות אום שבת ווערט ער גיצול פון דרייא פרעניות פון דיא וויימאג וואש וועט זיין אין משיח צייטן און פון דעם דין פון גיהנם און פון דר מלחמה פון גוג ומגוג. רבי יוחנן האט גיואנט פון ווענין

## מעמדות ליום השבת

על בִּטְמֵי אֶרֶץ וּכְתִיב הָתָם וְאֵתָה עַל כְּמוֹתֵינוּ הַדְּרוּךְ : אָמַר רַב יְהוּדָה אָמַר  
 רַב פֶּלֶא הִמְצִיג אֶת הַשֶּׁבֶת נוֹתֵנִין לוֹ מִשְׁאֵלוֹת לְפָנָיו שֶׁנֶּאֱמַר וְהִתְעַנְגַּת עַל יְהוָה  
 וְהָיָה לָךְ מִשְׁאֵלוֹת לְפָנָיו עֲנִיג זֶה אֵינִי יוֹדֵעַ מִהוּ כִּשְׁהוּא אֹמֵר וּקְרָאתָ לַשֶּׁבֶת  
 עֲנִיג הֵנוּ אֹמֵר זֶה עֲנִיג שֶׁבֶת :

אָמַר רַבָּא בַר מַחְסֵיָא אָמַר רַב תַּיָּא בַר גִּירָא אָמַר רַב הֵנוֹתֵן מִתְּנָה לַחֲבָרוֹ  
 צְרִיךְ לְהוֹדִיעַוּ שֶׁנֶּאֱמַר לְדַעַת כִּי אֲנִי יְיָ מִקְדָּשְׁכֶם אָמַר לוֹ הַקְדוּשׁ  
 בְּרוּךְ הוּא לְמֹשֶׁה מִתְּנָה מִזְבֵּחַ יֵשׁ לִי בְּבֵית גְּנֹזִי וְשֶׁבֶת שְׂמֵחָה וְאֲנִי מִבְּקֶשׁ  
 לְתִנְיָה לְיִשְׂרָאֵל לָךְ וְהוֹדִיעַם מִכָּאֵן אָמַר רַבִּין שִׁמְעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל הֵנוֹתֵן פֶּת לְתִינְיָה  
 צְרִיךְ לְהוֹדִיעַ לְאָמוֹ : הֵנוּ רַבִּינָן נִכְנָסִים לְבִקְרָת אֶת הַחֹלֶה בְּשֶׁבֶת אֹמֵר שֶׁבֶת  
 הִיא מְלֻעָזָה וּרְפוּאָה קְרוּבָה לָבֵא רַבִּי מֵאִיר אֹמֵר יְבוּלָה הִיא שְׁהֶרְחַם רַבִּי  
 יְהוּדָה אֹמֵר הַמְּקוֹם יָרַחם עֲלֶיךָ וְעַל חוּלֵי יִשְׂרָאֵל רַבִּי יוֹסִי אֹמֵר הַמְּקוֹם  
 יָרַחם עֲלֶיךָ בְּתוֹךְ חוּלֵי יִשְׂרָאֵל שֶׁבָנָא אִישׁ יְרוּשְׁלַיִם בְּכַנְיִסְתוֹ אֹמֵר שְׁלוֹם  
 וּבִיצִיאָתוֹ אֹמֵר שֶׁבֶת הִיא מְלֻעָזָה וּרְפוּאָה קְרוּבָה לָבֵא וְרַחֲמֵינוּ מְרַבִּין  
 וְשֶׁבֶתוֹ בְּשְׁלוֹם :

וְעֵינֵינוּ רַבִּי יוֹסִי אֵשְׁרִיבֵךְ וְוֹאֵשׁ אִיו מִיֵּנְגֵי דַעַם שֶׁבֶת בְּלִסְרָא עַד מוֹט זֶךְ הַעֲנַג אֵן אִוִּם  
 שֶׁבֶת גִּיט מַעַן אִוִּם אִוִּן אִיוִּן נִתְלָה וְוֹאֵשׁ זִיא הָאֵם קִיִּין מִיָּה מִיָּה גִיט מַחְסֵת גְּרוּיִשְׁקִיִּים רַב  
 נִתְלָן בַר יִצְחָק הָאֵם גִּיזְאֵט עַד וְעֵרַם גִּיזְאֵל מִן שְׁעֵפֹרֶת רַב יְהוּדָה הָאֵם גִּיזְאֵט מִן  
 וְעֵינֵינוּ רַב אֵשְׁרִיבֵךְ וְוֹאֵשׁ אִיו מִיֵּנְגֵי דַעַם שֶׁבֶת גִּיט מַעַן אִוִּם דַּאֵשׁ בְּעֵרְיָה מִן זִיִּין הָאֶרְצִין  
 אָמַר הָאֵם גִּיזְאֵט רַבָּא דְעַר וִזֵן מִן כְּתִיבָא דְעַר וְוֹאֵשׁ וְוִיל גַּעְבִּין אִתְּתַנְה צִוּא זִיִּין חֲבַר  
 בְּדַרְפָּה עַד אִים פְּרִיעַר מוֹדִיעַ זִיִּין אִו רִיא מִתְּנָה וְוִיל אִיךְ דִּיר גַּעְבִּין וְוֹאֵרִים עַשׂ  
 שְׁטִיִּים אִין סְבֹב צו מוֹדִיעַ זִיִּין צוּא אִיךְ אִו אִיךְ גַּאֵם וְוִיל אִיךְ הִיִּילִיגִין מִיר הָאִבִּין  
 אִיךְ אִו גִּילְעֵרִינְט גַּאֵם בְּרוּךְ הוּא הָאֵם גִּיזְאֵט צוּא מִשָּׁה רַבִּינוּ אֲנִיסַע מִתְּנָה אִו פֶּר  
 הָאֲנִדִּין צו מִיר אִין מִיִּין בְּהַעֲלֵמְנָשׁ אִוִּן שֶׁבֶת אִוִּן אִיר גַּאֵטֵן אִוִּן אִיךְ וְוִיל זִיא שְׁיִינְקִין  
 צוּא רִיא יִשְׂרָאֵל גִּיִּיא אִוִּן זִיִּיא דַּאֵשׁ מוֹדִיעַ מִן דַּאֲנַעֵן הָאֵם רַבִּין שִׁמְעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל  
 אִם גִּילְעֵרִינְט אִוִּן הָאֵם גִּיזְאֵט דְעַר וְוֹאֵשׁ גִּיט אֲשִׁטְקִיל בְּרוּיִם צוּא אֲקִיבֵד בְּדַרְפָּה  
 עַד דַּאֵשׁ מוֹדִיעַ זִיִּין צוּא זִיִּין מוֹטֵעַ :

תְּנֵנוּ רַבִּין רִיא רַבִּינָם הָאִבִּין גִּילְעֵרִינְט וְעַן אִיִּינְעַר גִּיִּים אִוִּם שֶׁבֶת צוּא אִיִּינְעַם מִבְּקַר  
 חוּלָה זִיִּין וְאָנֵט עַד עַשׂ אִוִּן הִיִּינְט שֶׁבֶת מִן צו שְׁרִיעֵן בְּלִסְרָא מַעַן סָאֵר הִיִּינְט גִּיט  
 שְׁרִיעֵן אִוִּן רִיא רְפוּאָה אִוִּן גַּאֵהִינְט צו קוֹמַעֵן רַבִּי מֵאִיר וְאָנֵט אִוִּן וְאָנֵט מַעַן שֶׁבֶת קָאן  
 סָאֵן אִוִּן דְרוּךְ אִיר זְכוּת וְוֹאֵשׁ הוּא וְעֵשֶׁט זֶךְ גִּיט מְצַעַר זִיִּין אִוִּם שֶׁבֶת זְאֵלְשֵׁטוֹ דְעַר  
 בְּאִרְיִסְט וְעֵרִין רַבִּי יְהוּדָה וְאָנֵט אִוִּן וְאָנֵט מַעַן צוֹם חוּלָה גַּאֵם בְּרוּךְ הוּא זְאֵל זֶךְ  
 דְעַר בְּאִרְיִסְעֵן אִוִּף דִּיר אִוִּן אִוִּף רִיא קְרָאֲנִקַע מִן דִּיא יִשְׂרָאֵל רַבִּי יוֹסִי וְאָנֵט אִוִּן וְאָנֵט  
 מַעַן גַּאֵם בְּרוּךְ הוּא זְאֵל זֶךְ דְעַר בְּאִרְיִסְעֵן אִוִּף דִּיר צוֹוִישִׁין אֲנִדְעַרע קְרָאֲנִקַע מִן דִּיר  
 יִשְׂרָאֵל בְּרִי רִיא תְּפִלָּה זְאֵל אֵן גִּינִמְעֵן וְעֵרִין בְּזְכוּת הַרְבִּים שֶׁבָנָא דְעַר גְּרוּיִשְׁעַר

מעמדות ליום השבת

רמב

רבי אֶלְעָזָר בֶּן עֲזַרְיָה אָמַר מְאוּסָה הִיא הַעֲרֵבָה שֶׁנִּהְיֵנוּ בָּהּ הַרְשָׁעִים שֶׁנֶּאֱמַר  
 כִּי כָל הַנְּזִימִים עֲרִימִים וְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל עֲרִילֵי לֵב \* רַבִּי יִשְׁמַעֵאל אָמַר  
 גְּדוּלָּה מִיָּלֶה שֶׁנִּכְרַתָּ עֲלֶיהָ שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה בְּרִיתוֹת \* רַבִּי יוֹסֵי הַגָּלִילִי אָמַר  
 גְּדוּלָּה הִיא הַמִּילָה שֶׁהִיא דוֹחָה אֶת הַשֶּׁבֶת הַחֲמוּמָה \* רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ בֶּן  
 קְרָחָה אָמַר גְּדוּלָּה מִיָּלֶה שְׂלֵא נִתְּקָה לוֹ רַמְשֵׁה הַצְּדִיק עֲלֶיהָ אִפְּיָלוּ מְרֹאֵ שְׁעָה :

כוסה פרק היה נוטל

יֵשׁ זְכוּת תּוֹקָה שְׁלֹשׁ שָׁנִים \* זְכוּת דְּמַאי אִיזְקִימָא זְכוּת דְּתוֹרָה הָא אֵינָה  
 מְצוּהָ וְעוֹשָׂה הִיא \* וְאֵלָּא זְכוּת דְּמְצוּהָ \* זְכוּת דְּמְצוּהָ מִי מְנַגֵּה בּוֹקֵי  
 הָאִי \* וְהַתְּנִיָּא אֶת זו דְּרַשׁ רַבִּי מִנְחָם בַּר רַבִּי יוֹסֵי כִּי נִרְ מְצוּהָ וְהוֹרָה אֹרֵר \*  
 תְּקָה הַכְּתוּב אֶת הַמְצוּהָ כְּנֵר וְאֶת הַתּוֹרָה בְּאֹר \* אֶת הַמְצוּהָ כְּנֵר לֹמֵר לֵךְ  
 מִה נִר אֵינָה מְנִינָה אֵלָּא לְפִי שְׁעָה אֵף מְצוּהָ אֵינָה מְנִינָה אֵלָּא כְּפִי שְׁעָה \* וְאֶת  
 הַתּוֹרָה בְּאֹר לֹמֵר לֵךְ מִה אֹר מִגֵּין לְעוֹקֵם אֵף תּוֹרָה מְנִינָה לְעוֹלָם \* וְאָמַר

מִמָּן פֻּן יְרוּשָׁלַיִם אִז עַר אִז אַרְיִין נִגְאֲנָנָן צוּא אִיין חוֹלָה אִים שֶׁבֶת הָאֵם עַר גִּיאָנָם  
 שְׁלוֹם אֹנֵן אִז עַר אִז אֹרְעָן נִגְאֲנָנָן הָאֵם עַר גִּיאָנָם רִיא רַחֲמִימָת פֻּן נָאֵם בְּרוּךְ הוּא  
 זִינָן פִּיל אֹנֵן רֹעַם אִין אִיעֵר שֶׁבֶת בְּשָׁלוֹם :

רבי יוסי הגלילי ואנטס וויא גרויט איז די מצוה פון מילה וואש זיא איז רחקה  
 שבת וואש עש איז תארב רבי יהושע דער זון פון קרחה ואנטס די מצוה פון מילה  
 איז אזו גרויט וואש עש איז גיט ווארין גיווארט צוא משה דעם צדיק אויף איר אפילו  
 איין שעה בלויב דער מלאך האט אים גיוואלט תיבף הרנגן וואש ער האט נדך פאר  
 זאקט מל צוא זיין זיין קנוד אונ אלע זיינע מעשים טובים האבן אים גיט גיהאדפין :  
 יש זכות דיא כוסה וואש האט מים המארדים גישרויקען דא ווערט זיא גישטרראפט  
 מיט דעם עונש וואש דיא תורה האט גשריבן פון דעשט וועגין קאן זיין זיא זאל  
 איין זכות האבין דרייא יאר דעם עונש אויף צוא האלטין \* קדערין דיא רבנן וואש פר  
 איין זכות קאן זיא האבין איך קאן גיט זאגין דר זכות פון תורה לערנן איין אשה איז  
 דאך גיט גיבאמין אויף תורה לערנען וועשט זאגין דער זכות פון מצות טאן קאן דען  
 דער זכות אויף האלטין אויף אזו אלאנגע צייט סיד האבין דאך אבער גילערניגט אז דאש  
 האט גינדרשק ר' מנחם שטייט אין פסיק אז דיא מצוה איז גליק צוא איין ליכט וואש  
 ברענט אונ דיא תורה צוא איין שייין גלייכט דר פסוק דיא מצוה צוא ליכט אונ דיא  
 תורה צו איין שייין דער פסוק זאנט דיר אזו וויא ליכט לייכט נאר דשי שעה דאש איז  
 כד זכון עש ברענט אזוא דיא מצוה איז מער גיט מנין נאר כל זמן ער טוט דיא מצוה \*  
 אונ דיא תורה איז גלייך צוא איין שייין וואש לייכט שטענדיג אזוא דיא תורה איז מנין  
 אויף דעם מענטשן וואש לעריגט זיא אויף תמיד אפילו ווען ער הערט אויף צו לערנען  
 אונ נאך זאנט דר פסוק ברתהלקה כו אזו דו וועשט גיין וועט די תורה דך פדין אונ בייא  
 דיין לייגין וועט זיא דך היטין אונ בייא דיין אויף זיטין פון שקלא וועט זיא פאר  
 דיר הידין \* וואש מיננט מען מיט דיא דרייא זאכין \* איז דיא נברא מפורש אין דיין



בְּרִית־הַלְבָּבָה תִּנְחַח אֹתָךְ בְּשֹׁכֶבְךָ תִּשְׁמֹר עֲלֶיךָ וְהַקִּיצוֹת הִיא תְּשִׁיחָה בְּהַתְּהַלְכָּךְ  
 תִּנְחַח אֹתָךְ זֶה הַעוֹלָם הַזֶּה \* בְּשֹׁכֶבְךָ תִּשְׁמֹר עֲלֶיךָ זֶה יוֹם הַמִּיתָה \* וְהַקִּיצוֹת  
 הִיא תְּשִׁיחָה לְעוֹלָם הַבָּא \* מִשָּׁל לְאָדָם שֶׁהִיא מְהַלֵּךְ בְּרֶגֶךָ בְּאִישׁוֹן לַיְלָה  
 וְאִפְקֵה וּמְתִירָא מִן הַקִּיצִים וּמִן הַפְּתָתִים וּמִן הַבְּרַקָּנִים וּמִתְּחִיָּה רְעָה וּמִקְסָמִים \*  
 וְאִינוּ יוֹדֵעַ בְּאִיזֵה דְרָךְ מְהַלֵּךְ \* נִזְדַּמְנָה לוֹ אֲבוּקָה שְׁלֵא אֹר \* נִצוֹל מִן הַקִּיצִים \*  
 וּמִן הַפְּתָתִים \* וּמִן הַבְּרַקָּנִים \* וְעַדִּין מְתִירָא מִתְּחִיָּה רְעָה וּמִקְסָמִים וְאִינוּ יוֹדֵעַ  
 בְּאִיזֵה דְרָךְ מְהַלֵּךְ \* בְּיַזְוִן שְׁעָרָה עֲמוּד הַשַּׁחַר נִצוֹל מִתְּחִיָּה רְעָה וּמִקְסָמִים \*  
 וְעַדִּין אִינוּ יוֹדֵעַ בְּאִיזֵה דְרָךְ מְהַלֵּךְ \* הַגִּיעַ לְפָרְשַׁת דְּרָכִים נִצוֹל מִפְּגָם \* דְּבַר  
 אַחַר עֲבָרָה מְכַבָּה מְצוּה וְאִין עֲבָרָה מְכַבָּה תוֹרָה שְׁנֵאמַר מִים רַבִּים לֹא יוֹכְלוּ  
 לְכַבּוֹת אֶת הָאֲהָבָה וּגְהָרוֹת לֹא יִשְׁאַפּוּהָ אִם יִתֵּן אִישׁ אֶת כָּל הוֹן בֵּיתוֹ  
 בְּאֲהָבָה בּוֹז יְבוֹז לוֹ : אֲמַר רַב יוֹסֵף מְצוּה בְּעֵדְנָא דְעָסִיק בַּהּ מְגִינָה וּמְצָלָה \*  
 בְּעֵדְנָא דְלֵא עָסִיק בַּהּ מְגִינָה אֲצוּרִי לֹא מְצָלָה \* הַתּוֹרָה בִּין בְּעֵדְנָא דְעָסִיק  
 בַּהּ בִּין בְּעֵדְנָא דְלֵא עָסִיק בַּהּ מְגִינָה וּמְצָלָה :

גִּיין אוֹיף דער וועלט וועט זיא דיק פֿירן \* אין דיין לייגן אין דעם טאג פון דיין  
 שְׁמֵאֲרָבִין וועט זיא דיק היטין \* ווען דוא וועט דיק אויף האפֿין בְּשַׁעַת הַחַיִּית הַמְּתִים  
 וועט זיא פֿאר דיר איין מליץ יוֹשֵׁר זיין דאש אז אַיִן מִשָּׁל צו אַיִנס וואש גייט אין  
 וועג בייא נאכט אין דער פֿינצטער און האט מורא פֿר דערנער און פֿאר גריבער פֿאר  
 חיות רעות פֿאר גולגים און ווישט גיט אויף וועלכין וועג צוא גיין האט ער איין פֿלאם  
 פֿיער בקוּסען דא ווערט ער ניצול פֿון דיא דערנער און גריבער אָבער ער האט נאך  
 מורא פֿר חיות רעות און גולגים דער צוא העלפט קיין פֿיער גיט אָבער אז דר מאַרגן  
 שְׁמַעְרִין גייט אויף ווערט ער שוין פֿון דעם ניצול \* נאר ער ווישט גיט אויף וועלכין  
 וועג ער גייט ביו ער קיסט צוא דעם אָרט וואו דיא וועגן צוא שיידין זיך ווערט ער  
 ניצול פֿון אלעם \* איין אַנְדֵר פֿישט אזוי איין עבירה קען פֿאר לעשין דעם שְׁכַר פֿון איין  
 מְצוּה אָבער גיט פֿון תּוֹרָה לערנען אזוא וויא אין פֿסוק שְׁמִיִּים פֿיל וואשער קאָגן גיט  
 פֿאר לעשין דיא ליבשאפט וואש ברענט צו תּוֹרָה לערנען און קיין טייכין קאָגען גיט  
 אָפֿ שוויינקען ווען אייגן זאל וועלין נאר זיין פֿאר מעגן אָוועק געבין דיא ליבשאפט  
 מִבְּטַל זיין וואלט מען גישעפט פֿון אים גימאכט \* אז פֿון דעם אלעם גידרונגען אז דער  
 זכות פֿון מְצוּה אזוי גיט אזוא שְׁמֵאֲרָבִי עֵשׂ זאל קאָגען אזאל אלאנגע צייט אויף האלטן  
 דעם עזש פֿאר דיא עבירה הינט וואש פֿאר איין זכות קאן די סוטה האבין עש זאל  
 קאָגן דרייא יאר איר עזש אויף האלטן \* פֿר עֲנַסְפֵּרְט רַב יוֹסֵף דיא קשׂיא איר זאלט  
 גיט מיינען אז דער זכות פֿון דר מְצוּה אזוי נאר בְּשַׁעַת ער טוט דיא מְצוּה גיט אזוי \*  
 נאר וויא דען דענשט מאל ווען ער טוט דיא מְצוּה האלט זיא אויף דעם עזש און אזוי  
 אים מציל ווישער פֿון איין עבירה אָבער אז ער האט שוין אָפֿ גיטאן דיא מְצוּה קאן  
 זיא נאר דעם עזש אויף האלטן אָבער גיט מציל זיין פֿון איין עבירה אָבער דער זכות

סדר נויקין אבות פ"ב

רבי יוסי אומר יהי מזון חברך חביב עליך כשעך \* ויתתן עצמך ללמוד תורה שאינה ירושה קד \* וכך מעשיך יהיו לשם שמים :

תניא <sup>חלק</sup> רבי מאיר אומר במדה שאדם מודר מודרין לו שנאמר בסאסאה בשלחה הריכנה \* אמר לו רבי יהודה וכי אפשר לומר בן אדם נהגן מלא עומכו לעני בעולם הזה ותקדוש ברוך הוא נהגן לו מלא עומכו לעולם הבא \* והכתיב ושמים בורת הבן \* אמר לו ואיה אי איה אומר בן איזו היא מדה מרבה \* מדה מובה מרבה או מדת פורענות מרבה הני אומר מדה מובה מרבה ממת פורענות \* במדה מובה הוא אומר ויצו שתקים ממעל ודרתי שמים פתח וימטר עליהם כן לאכול \* ובמדת פורענות הוא אומר וארבות השמים נפתחו \* ואומר ויצאו וראו בפגרי האנשים הפושעים בי כי תדעתם לא תמות ואשם לא תבכה והיו דראון לכל בשר \* והלא אדם מושט אצבעו

פון תורה לערנען קאן אפילו דער נאך ווען ער לערניט ניש אויף האלטן דעם עונש אונ מציל זיין פון איין עבודה איבער דעם קאן שוין דיא סופה אויף האבין איין זכות פון איין מצוה וואש קאן ש'ן דעם עונש דרייא יאר אויף האלטן :

רבי יוסי רבי יוסי ואנט עש זאל זיין דיין הכרש געלט ביי היר גליבט אזו וויא דיין געלט אונ דוא זאלשט זיך פארטייג מאבין אונ מתאסין זיך זיין צוא קערנען תורה ווארום עש אזו ניש צו דיר איין ירושה וואש קומט אן מרחה אבער די תורה תאשטע דיין פאטער אזו איין למדן וועשטו פארט ניש האבין דיא תורה בייא דיר סידין דוא וועשט דך כסרית זיין לערנען דיא תורה אונ אלץ וואש דוא מושט זאך זיין פון וועגן נתת רוח קאן גאט וואש אזו אויף דעם היטעל :

תניא מיר האבין גילערניט רבי מאיר זאגט מיט דער קאס וואש דער מענטש מעסט ניש מען אים אפ מיט דר אייגענע קאס וויא דער פסיק זאגט בסאסאה אז מען שיקט אויף דעם מענטשין איין עונש קרניט זיא זיך מיט אים אונ בצאלט אים מיט דער אייגענע קאס אזו וויא ער האט גיזינדיקט האט אים רבי יהודה גיזאגט קאן מען דען אזוא זאגין אז דער מענטש ניש איין ארוכאן מיט זיין פולע האנט ניש אים הקדוש ברוך הוא אויך מיט זיין פולע האנט עש שטייט דאך אבער גישריבין אז ער האט מיט דעם מינצטין פינגער דיא היטלען אן גיבריים וויא אזו קאן איין מענטש אזו פידפאר טראגין דא האט אים רבי מאיר צוא ריב גיפרענט דוא רבי יהודה ווילשט אזוא ניש זאגין לאון מיר זעהען וועלכע מדה אזו גרעשער ציא דיא גוטע מדה ציא דיא מדה פון פורעניות בן הקפס אזו דיא גוטע מדה גרעשער בייא דיא מדה פון פורעניות שפייט אז זייער פייער פון גיהנם וועט ניש פאר לאשין ווערין אזו קשה אז איין מענטש שטרעקט אויש זיין האנט אין פייער ווערט ער דאך באלד אפ גיברייט וויא אזו וועט ער קאגן אזו פיל פייער אויש האלטן נאר אזו וויא גאט ניש כח דיא רשעים זייא זאלין אויש האקטין דאש פייער בדי וויא זאלין אפ געסען זייער עונש אזו ניש ער איין כח אין דיא צדיקים זיי זאלין קאנען צוא נעסן פון זיין פולע האנט שחר פאר זייערע מעשים טובים :

## מעמדות ליום השבת

באור בעולם הזה מור נכוה \* אלא פליש שתקדוש ברוך הוא נותן כח בראשעים  
בדי לקבל פורענותם \* כה נותן כח בצדיקים לקבל טובותן :

<sup>סוד קדשים המיד פ"ו</sup>  
השיר שהיו הקנים אומרים במקדש \* ביום הראשון היו אומרים יהוה הארץ  
ומלאכה תכל ויושבי בה \* בשני היו אומרים גדול יהוה ומחלל מאד  
בעיר אלהינו הר קדשו : בשלישי היו אומרים אלהים נצב בעדת אל בקרב  
אלהים ישפוט : ברביעי היו אומרים אל נקמות יהוה אל נקמות הופיע :  
בחמישי היו אומרים הרנינו לאלהים עזנו הריעו לאלהי ועקב : בששי היו  
אומרים יהוה מלך גאות לבש יהוה על התאור אף תבון תכל בר תמוט :  
בשבת היו אומרים מזמור שיר ליום השבת מזמור שיר לעתיד לבא ליום  
שבלו שבת ומנוחה לחיי העולמים :

<sup>מנחות פרק החלה</sup>  
תניא רבי מאיר אומר חוב אדם לברך מאה ברכות בכל יום שנאמר ועתה  
ישאל מה יי אלהיה שואל מעמד כי אם לראיה \* אל תקרי מה אלא  
מאה \* רבי חייא בריה דרבי אביא בשבתא וביומא טבא טרה וממלי דהו  
באספרמקי ומנדי :

עקיני פ"ג פורת דבורים רבי אליעזר אומר חרי היא פקרקע ובתבין עליה  
פרוזבול ואינה מקבלת טומאה במקומה והרודה ממנה בשבת  
חוב תמאת \* וחכמים אומרים אינה פקרקע ואין כותבין עליה פרוזבול  
ומקבלת טומאה במקומה והרודה ממנה בשבת פמור :

<sup>גרה פ"ג</sup>  
תנו רבנן שלשה שתפין יש באדם הקדוש ברוך הוא ואביו ואמו \* אביו  
כזרע הלובן שממנו עצמות וגידין וצפרנים ומוח שבראש וזרובן  
שבעינים \* אמו מזרעת אדם שממנו עור ובשר ודם ושערות ושחור שבעינים  
ותקדוש ברוך הוא נותן בו רוח ונשמה וקלסתר פנים וראות העין ושמיעת

תניא ר' מאיר ואנט איין מענטש דארף הונדערט ברכות אלע טאג צוא מאבין רבי חייא  
אום שבת ויום טוב האט אים גיפעלט צו מאה ברכות ווארום אין דר תפלה פון שבת  
יום טוב איז גיט דא גיין אקצין ברכות אז וויא אין דער וואבין האט ער זיך משרים  
גיורעזין און האט גזוקט פירות און מאכלים בדי ער זאל איבער זיין ברכות מאבין ממלא  
צוא זיין מאה ברכות :

תנו רבנן דרייא חברותות איז דא אין מענטשין דאש איז הקדוש ברוך הוא און פאטער  
און מיטער \* פון דעם פאטער קומט דאש ווייסע פון דעם ווערט ביינער און אדערין  
און נעגיל און כארף פון קאפ און ווייסיל פון אויג פון דר כומר קומט דאש ווייסע \* פון  
דעם ווערט הויט און פלייש און בלוט און האר און שווארץ אפיל פון אויג \* און הקדוש  
ברוך הוא גיט אים איין אטום און נשמה גישמאלט פון פנים און דאש ועדען מיט דיא  
אויגן און ריירין מיט מויל און הערין מיט אויערין און גיין מיט פיס און פאר שטאנד



מעמדות ליום השבת

רנא

האזן ודבור פה והאזן רגלים ודעה ובינה והשכל \* וכיון שמגיע זמנו להפטר  
מן העולם \* הקדוש ברוך הוא נטיל חלקו \* וחלק אביו ואמו מונח לפניהם :

עוקצין פ"ג

אמר רבי יודשע בן לוי עתיד הקדוש ברוך הוא להנחיר לכל צדיק וצדיק  
שאל מאות ועשר עולמות שנאמר להנחיל אהבי יש ואוצרותיהם אמלא:

וזמרים עשרת הברכות ופרשת חטן וגו' פד הבקשות כמו שהוא מסודר בספר יום ה'

בקשה ליום השבת

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו אלהי אברהם יצחק ויעקב  
שתקשיב לתפילתי \* ותתנני רחן ורחסד ולרחמים בעיניך ובעיני כל רואי \*  
ותספיק על ידי לעשות מצות וצדקות בישראל \* וקלמוד ולקמד את תורתך  
המחורה והקדושה ותיטיבני באהבה ביני ובין כריותיך \* ותחברני עם ראיך  
ועם עושי רצונך \* ותן לי אחרית טוב ותקרה \* ותן לי שם טוב ולב טוב  
ליראתך \* ותיחד רבבי לאהבה ויראה את שמך \* ותן בדבי לעשות רצונך \*  
ותגזור עלי גזרות טובות \* ותשכרני מכל רע כי אפה משענתי \* שמור צאתי  
ובאי \* תנה גורלי עם הצדיקים בתי העולם הבא \* ממעונך ענני בצדתי כי

און שכל און אז עש קובט דיא צייט אונעק צוא גיין פון דער וועלט נעמט זיך הקדוש  
ברוך הוא אפ זיין חלק און די פאטר און מוטערש חלק לאזט ער איבר פאר זיין \*  
אמר האט גיזאגט וכי יהושע בן לוי לעתיד לבא וועט גאט מאכן ארפין צו אישליכן צדיק  
דרייא הונדערט מיט צעהן וועלטין אזו וויא דער פסוק זאגט עש איז דא ביי סיר  
פיר שבר צו מאכן ארפין סייע לעבע צדיקים און זייערע אוצרות וועל אף דער פלין  
דאש ווארט יש בטרעפט מיט דר צאל דרייא הונדערט מיט צעהן :

יהו רצון עש זאל זיין דער ווילין פאר דיר גאט אונזער גאט דער גאט פון אברהם יצחק  
ועקב אז רוא זאלשט פאר נעמען צו מין תפלה און זאלשט מיר געבן צוא חן וחסד  
און צו רחמים אין דייע אונגין און אין אלע אונגין וואש וועלן מיר זעהען און זאלשט  
סיר מין גינגין געבן אז אף זאל קאנען מצות טאן און צדקה געבן צווישן די ישראל  
אף זאל קאנען לערנן און מיט אנדער לערנן מין הייליגע און ריינע תורה און זאלשט  
מיר בנימין מיט ליבשאפט מיט כל הברואים און זאלשט מיר בהעפסין מיט די צדיקים  
וואש האבין מרא פאר דיר און טוען דיין רצון און דוא זאלשט אויף מיר גזר זיין גוטע  
גזרות און זאלשט מיר היטין פון אלעם בייו ווארום דוא בישט מין אן לעהנגג היט מין  
ארויש גיין און מין קוסנגיב מין גזר מיט דיא צדיקים לעולם הבא אז אף רוף דוך  
אז עש איז מיר איינג זאלשטו מיר פון דיין הימית ענטשערין און זאלשט מיר גוט פאר  
שעמען פון מין האפונג לייט זעליג מיר און מאך מיר אויף שטעלין און מאך מיר  
גינעהענן צו דיין תורה און מאך לייכטין סייע אונגין אין די וועגין פון דיין תורה און מרא  
מיר צוא איין בענטשונג און צו לויב און גיב מיר חן און חסד לייט זאלין פון מיר הנאה  
האפין און מין איבר בכייבונג זאל זיין צוא אנטרענג און בנימין מיר אין אלע סייע  
ווענין

קראתיך • ואל תבושני משכרי • חנני והקמיני וקרבני לדתך • והאירה עיני  
 בדרךי תורתך • ושימיני לברכה ולתהלה • ותן לי חן וחסד שתהא רוח הבריות  
 נוחה הימני • ותהא שאריתי קפליטה • והיטיבה לי בכל דרכי • כי אהה יי עזי  
 ומעזי ומנוסי ביום צרה • יי סלעי ומצודתי ומפלטו אלי צורי אהסה בו מגני  
 וקרן ישעי משוגפי • כפתוב יי עזי ומגני בו כמח לפני וגעזרתי ויעלזו רפי  
 ומשירי אהורנו • יי עז לעמו ותן יי יבקה את עמו בשלום • יהיו קרצון אהרי  
 פי והגיון רפי לפניך יי צורי וגאלי :

בקשה אחת מעין יצירת היום על רוח הקבלה

יהי קרצון מלפניך יי אלהינו ואהי אבותינו שתנחילנו שבת קדשה באהבה  
 וקרצון • ולא תהיה צרה ולא דאגה ולא יגון ביום מנוחתנו • כי אהה יי  
 אלהינו כלית מראכתך בששת ימי המעשה ובשביעי שבת ונתת וקדשתו  
 וברכתו משאר ימי המעשה • וקבעת אותו יום מנוחה וענג לעמך ישראל

וועני ראש ביינס מען איך זאל סצליט זיין אין אלע עסקים ווארום דוא בישט גאט מיין  
 שטארק און מיין פעסמונג און מיין אנטלויפונג אין דעם טאג וואש איין צרה איז  
 אנטלויף איך צוא דיר אזי • וויא אין סבוב שטייט ה עזי גאט מיין שטארק און מיין פעליון  
 און מיין פעסמונג און מיין אנטרינג דאש איז דר גאט מיין בשעפר וואש איך בשייך  
 סוף אין אים ער איז מיין פאנציר און מיין שטארקע הילף איז פון מיין שטארקן פאט •  
 גאט איז מיין שטארק און מיין בשייער אין אים פאר זיכערט זיך מיין הארץ ווער איך  
 גיהאלפן און מיין הארץ איז דער פרייט און פון מייע גיואנג טוא איך אים לויבן גאט  
 וועט געבן שטארקייט צו זיין פאלק און וועט זייא בענטשין מיט פריד עש זאר זיין צוא  
 ווילן די בייד פון מיין טויר און דאש טראכטן פון מיין הארץ פר דיר גאט מיין בשעפר  
 און מיין אויש לויזער פון אעקס בייזון דוא הערשט צו דיא תפקה פון אלע מיילער גילויבט  
 ביישמו גאט וואש הערט צו גיבעט :

יהי רצון עש זאל זיין דער ווילן פאר דיר גאט אונזער גאט און גאט פון אונזערע  
 עקטערין דו זאלשט אונז סאכין ארביין דיין הייליגען שבת מיט ליבשאפט און מיט  
 גיטין ווילן עש זאל גיט זיין קיין שום צרה און דאגה און טרויערקייט אין טאג פון  
 אונזער רואונג ווארום דוא האשט פארשיג גימאכט דיין ארבעט בשבת דוא האשט די  
 וועלט באשאפן אין זעקס טעג און אין זיבעטן טאג האשטו גירועט און האשט אים  
 גיהייליגט און געענטשט סער פון דיא ארבעט טעג און האשט אים גירועט פאר איין  
 טאג פון מנוחה און תענוג צו ישראל און צוא ווייערע דורות אויף אייביג אז זאלשטו  
 גאט איין זכות דער לאנגען אונז אלע ישראל צו רוען בעולם הבא מיט דער מנוחה וואש  
 האט קיין סוף גיט • די מנוחה איז גאר גוט און גרויש און גאר שבת • און זאלשט אן  
 ברייטן אונזער פונקט אין דיא זעקס ארבעט טעג פון דער וואך מיט נתת אן צער און  
 דער פיל אונזרע הענט פון דיינע ברכות און פון עשירות פון דיא מקנות פון דיין האנט  
 מיר



מעמדות ליום השבת

רנב

לְדוֹרוֹתֵיכֶם בְּרִית עֹלָם \* כֵּן יִי אֱלֹהֵינוּ תִּזְכֶּה אוֹתָנוּ וּלְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְנוֹחַ  
 בְּמִנוּחָה שְׁאִין לָהּ קֵץ וְתַכְלִית בְּעוֹלָם הַבָּא שֶׁכֵּן מִזֶּכֶר וְכָל אֲרוּךְ וְכָל שַׁבָּת \*  
 וְהַזְמִין קֵנוּ וּלְכָד עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל פִּרְנָסְתָנוּ כֹּל שְׁשַׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה בְּנַחַת וְלֹא  
 בְּצַעַר \* וּמֵלֵא יְדִינוּ מִבְּרִכּוֹתֶיךָ וּמֵעֶשֶׂר מִתַּנַּת יְדֶךָ פְּדִי שִׁיתִּיךָ לָנוּ עֶשֶׂר וּבְכֹבֹד  
 לְעַנֵּג שַׁבְּתוֹתֶיךָ בְּבִגְדֵים יְקָרִים וּבְמַאֲכָלִים עֲרֵבִים וּבְמִשְׁקִים מְהוֹקִים פְּדִי  
 רַבְבָּד יוֹם שַׁבַּת קִדְשֶׁךָ מִשְׁאֵר הַיָּמִים פְּדַכְתִּיב אִם תִּשִּׁיב מִשַׁבַּת רִגְלֶךָ עֲשׂוֹת  
 חֲפָצֶךָ בַּיּוֹם קִדְשִׁי וְקִרְאתָ לַשַּׁבַּת עֲנֵג לְקִדּוּשׁ יִי כִכְבֹּד וּבְפִדְתוֹ מֵעֲשׂוֹת הַרְבִּיבָה  
 מִמִּצְוֵה חֲפָצֶךָ הַדָּבָר דָּבָר : אִז תִּתְעַנֵּג עַל יִי וְהִרְבַּבְתִּיךָ עַל בְּמַתִּי אֲרִין  
 וְהֵאֱכַלְתִּיךָ נַחֲלַת יַעֲקֹב אֲבִיךָ כִּי פִי יִי דָבָר : יִהְיוּ לְרִצּוֹן אֲמָרֵי פִי וְהִגִּיין לְבִי  
 לְפָנֶיךָ יִי צוּרֵי וְגֹאֲלֵי :

מִיר זֶאֱלִין הַאֲבִין צו וְעַנְפְּמִיגִין בִּיין שַׁבַּת מִיט שִׁינַע הַשּׁוֹבַע קְלִיידֶער אונ מַאֲכָלִים  
 אונ זִסֶּע גִּיטְרָאנְק פְּדִי הַשִּׁבְרָה צוֹא הַאֲקָמִין שַׁבַּת מַעַר פֿון אַנדֶערֶע וואָך טַעג וויא עֵשׂ  
 שְׁמִיט גִּישְׁרִיבִין אִם חֲשִׁיב מִשַׁבַּת רִגְלִיד עֲשׂוֹת חֲפָצֶךָ כִּיּוֹם קִדְשִׁי וְכו' וְעַן דו וְעַכְסִי אִם קַעֲרִין  
 פֿון שַׁבַּת רִינַע פִּים דָּאשׁ מִינַט מַעַן דוֹא וְאַלְכִּט גִּיט גִּיין אִם שַׁבַּת מַעַר פֿון אִיין הַתּוֹם  
 שַׁבַּת אונ וְעַכְסִי גִיט טָאן בִּיין בְּאַנְדֶּער אִין מִיין הִיילִיגִין טָאג דָּאשׁ מִינַט מַעַן קִיין שׁוֹם  
 מְלֹאכָה אונ מִשָּׂא וּמִתָּן גִּיט צוֹא טָאן אונ דוֹא וְעַכְסִי רִפּוּן צוֹא שַׁבַּת אִיין תַּעֲנוּג צוֹא  
 דַּעַם הִיילִיגִין טָאג פֿון גָּאט אונ דוֹא וְעַכְסִי שַׁבַּת בְּכֹבֹד הַאֲלָמִין גִּיט וויא בִּיין מְנַהֵג אִזו  
 אֲבִיאָנַע וואָך דוֹ וְחֻשְׁטִי בִּיין בְּנֶעֶר אונ מוֹשֶׁט רִידִין אִין עֲסָקִים וואָשׁ דוֹ דַּאָרְפֶּשְׁט צו  
 בִּיין פִּרְנָסָה \* אָבֵר אִם שַׁבַּת וְאַלְשִׁמוּ דָּאשׁ אֲלֵיךְ גִּיט טָאן אִז דוֹא וְעֵשֶׂט דִּיךְ אִזוּ פִּירִין  
 דַּעֲנָמְאֵלְט וְעֵשֶׂט מִקְבַּל תַּעֲנוּג וִיין פֿון דַּעַם גּוֹמֵץ וואָשׁ גָּאט וְעַט דִּיר גַּעֲבִין עַר וְעַט  
 מִאֲכִין בִּימִין דִּיךְ אִיךְ דִּיא הִיךְ פֿון דַּעַר עֶרֶד דָּאשׁ הִיכְט דָּאשׁ גְּרוֹיֶשֶׁע גּוֹמֵץ וְעַט עַר  
 דִּיר גַּעֲבִין עַר וְעַט דִּיר מִאֲכִין עִסִין דִּי פִירוֹת פֿון דַּעַר נַחֲלָה וואָשׁ עַר הָאֵט צו גִּיזְאָמֵט צו  
 יַעֲקֹב אָבִינוּ דָּאשׁ אִזוּ אִיין נַחֲלָה וואָשׁ הָאֵט בִּיין סוֹף גִּיט עֵשׂ וְעַט בּוֹדֵאֵי חֲקָיִם וְעַרִין  
 וְאָרוֹם גָּאטִשׁ מוֹיֵל הָאֵט דָּאשׁ גִּירֶעַם : יִהְיוּ לְרִצּוֹן וְגו'

תפלה על הגפטר אחר הלימוד

אָנָּה יִי מֵלֵא רַחֲמִים אֲשֶׁר בִּגְדֶךָ נִפְשׁ כָּל חַי וְרוּחַ כָּל בֶּשֶׂר אִישׁ יִהְיֶה נָא  
 לְרִצּוֹן לְפָנֶיךָ תוֹרַתְנוּ וְתַפְלַתְנוּ בְּעִבּוֹר נַשְׁמַת (פּוֹלֵי אוּ פּוֹלֵינָה) וְגִמְזוֹל נָא  
 עִמָּה מִחֲסִדֶּךָ הַגָּדוֹל לְפָתוּחַ לָהּ שְׁעָרֵי רַחֲמִים וְחֲסִדִים וְשַׁעֲרֵי גֵן עֵדֶן וְתַקְבַּל אוֹתָהּ  
 בְּאַהֲבָה וּבְחַבְּהָ \* וְשַׁלַּח לָהּ מִלְּאֲכִיךָ הַקְּדוֹשִׁים וְהַמְּהוֹרִים קְדוּלִיכָה וְלַהֲוִשִׁיבָה  
 תַּמַּח עַץ הַחַיִּים אֲצִל נַשְׁמַת הַצַּדִּיקִים וְהַצַּדִּיקוֹת חֲסִידִים וְחֲסִידוֹת קְדוֹת  
 מִזִּיו שְׂכִינְתֶךָ לְהַשְׁבִּיעָה מְבוֹבָה הַצִּפּוֹן לְצַדִּיקִים \* וְתַגּוֹף גִּינּוּחַ בְּקָבֶר בְּמִנוּחָה  
 גְּבוּנָה בְּחִדּוּיָהּ וּבְשִׁמּוּחָה וְשִׁלּוּם פְּדַכְתִּיב יְבוֹא שְׁלּוּם גִּינּוּחַ עַל מִשְׁבָּבוֹתָם הוֹלֵךְ  
 גְּבוּחוֹ \* וְכַתִּיב יַעֲלוּ חֲסִידִים בְּכֹבֹד יִרְנְנוּ עַל מִשְׁבָּבוֹתָם \* וְכַתִּיב אִם תִּשְׁכַּב

## תפלה על הנפטר אחר הלימוד

לֹא תִפְחַד וְשִׁכְבֵתָ וְעַרְכָהּ שְׁנֵתָהּ \* וְתִשְׁמֹר אוֹתוֹ (לִנְקֵבָה אוֹתָהּ) מִחֲבוּמֵי הַקָּבֶר  
וּמִרְמָה וְתוֹלְעָה \* וְתִסְמַח וְתִמְחַל לוֹ עַל כָּל פְּשָׁעָיו (לִנְקֵבָה קֵה עַל כָּל פְּשָׁעֶיהָ)  
כִּי אֵין אָדָם צָדִיק בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה טוֹב וְלֹא יִחַטָּא וְזָכוֹר לוֹ זְכוּתָיו וְצַדִּיקוֹתָיו  
אֲשֶׁר עָשָׂה (לִנְקֵבָה לֵה זְכוּתֶיהָ וְצַדִּיקוֹתֶיהָ אֲשֶׁר עָשָׂתָה) וְתִשְׁפָּע לוֹ מִנְשָׁמָתוֹ  
דְּלִשָׁן עֲצָמוֹתָיו (לִנְקֵבָה קֵה מִנְשָׁמָתָהּ לְדִשָׁן עֲצָמוֹתֶיהָ) בְּקָבֶר מְרוֹב טוֹב הַצִּפּוֹן  
לְצַדִּיקִים דְּכִתִּיב מַה רַב טוֹבָהּ אֲשֶׁר צִפְנָהּ לִירָאִיךָ \* וְכִתִּיב שׁוֹמֵר כָּד עֲצָמוֹתָיו  
אֶחָת מִהֵנָּה לֹא נִשְׁפְּרָה וַיִּשְׁכַּח (לִנְקֵבָה וְתִשְׁכַּח) בְּמַח כְּבֹד וְשִׁאֲנָן כִּפְחַד רָעָה  
וְאֵל יִרְאֵה (לִנְקֵבָה תִּרְאֵה) פְּנֵי גִיהֶנֶם וְנִשְׁמָתוֹ (לִנְקֵבָה וְנִשְׁמָתָה) תִּהְיֶה צְרוּרָה  
בְּצַרְדֵּי הַתַּחִּים וְלִהְחַיּוֹתוֹ (לִנְקֵבָה וְלִהְחַיּוֹתָהּ) בְּתַחִתֵּי הַמַּתִּים עִם כָּל מַתֵּי עַמְךָ  
יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים אַמֵּן :

תפלת שמ"ע לנשים בלשון שהן מבינים הובא מארצה"ק

**געלויבט** ביסמו ג-ט אונזער ג-ט דער ג-ט פון אונזערע עלטערן  
אברהם יצחק און יעקב וואָס דו האָסט אלעס באַשאַפן  
און מוסט גוטע חסדים און העלפסט יעדן און שפּייזט יעדן היילסט  
קראַנקע און ביסט מחיה המתים. דו ביסט הייליג און דיין נאָמען איז  
הייליג געלויבט ביסמו הייליגער ג-ט, איך בעט דיך גיב מיר שכל  
איך זאל זוכה זיין תשובה צו טוהן אויף מיינע זינד, און זאלסט מיר  
מוחל זיין אויף מיינע זינד, און זאלסט אונז אויסלייזן פון דעם גלות  
ווי אַם שנעלסטן, און זאלסט אונז היילן פון אלע קראַנקהייטן, און  
זאלסט אונז בענשן דאָס יאהר מיט אלעם גוטן, און משיח זאל קומען  
ווי אַם שנעלסטן, און זאלסט אונז גערעכט מאַכן ביי דיין משפט און  
זאלסט אויסרייסן די רשעים און די אפיקורסים, און זאלסט דיך  
דערבארעמען אויף די צדיקים און אויף אונז אויך, און מיר זאלן זוכה  
זיין צו זעהן ווי דו וועסט דיך אומקערן צו דער שטאָט ציון וירושלים  
מיר האָפן שמענדיג אויף אַ ישועה. זאלסט צוהערן אונזער געבעט  
מיר לויבן דיך אויף דעם לעבן מיט די נסים מיט די טובות וואָס דו  
מוסט אונז שמענדיג. און זאלסט אונז געבן אַ לאַנג לעבן מיט שלום  
מיט חן מיט אלעם גוטן געלויבט ביסמו ג-ט וואָס בענשט דיין  
פאָלק ישראל מיט שלום.